

# Μακεδονικά Νέα

Εβδομαδιαία Έφημερίδα Ημαθίας

## Μας θυμίζουν παλιές εποχές

Κάδες και καδιά αυτές τις μέρες, βρίσκονται σε πεζοδρόμια, γεμάτες νερό, για να σφίξουν τα σανίδια, να ακολουθήσει ένα καλό καθαρίσμα και να δεχθούν, με τόν τρύγο, τα σταφύλια, να γίνει το πάτημα να «βράσουν».

Τό μοναδικό βαρελάδικο της Νάουσας κάνει «χρυσές» δουλειές. Τό δείχνουν τά καινούργιοφκιαγμένα βαρέλια και τά παλιά, πού βρίσκονται εκεί για επιδιόρθωση.

Όλα αυτά μάς θυμίζουν παλιές εποχές, τότε πού ό τρύγος ήταν πανηγύρι, οι δρόμοι της Νάουσας γεμάτοι καρβάνια από κατάφορτα άλογα, μουλάρια και γαϊδούρια, μέ τά κοπάδια των παιδιών να τρέχουν όλόγυρα και να ζητούν ή να παίρνουν στά κλεφτά τσαμπιά από τά άνοιχτά κουφίνια.

Λένε πώς δέν ξαναγυρίζουν τά παλιά. Κί όμως είναι λάθος. Η καλλιέργεια του άμπελιού και τό τράβηγμα κρασιού, είναι άσχοιές, πού κάλυψε ή δραστηριότητα του ανθρώπου πριν από χιλιάδες χρόνια και πάντα θά καλύπτει. Άλλο πράγμα είναι ν' αγοράζεις κρασί, πού δέν έλέγχεις τήν παραγωγή του και άλλο να τό φτιάχνεις μόνος σου, να ξέρεις τί πίνεις και να... καυχίσαι για τήν ποιότητά του σε γνωστούς και φίλους.

Δέν γνωρίζουμε κατά πόσο θά πετύχει ή επιχειρηματική άμπελοργία, μά τά άμπελάκια των μερακλήδων όλο και θά πληθαίνουν.



Έτοιμασίες για τόν τρύγο

## Ό Δ/ντής του «Φυτωρίου» στη Ρωσία

Ό Διευθυντής του Ίνστιτούτου Φυλλοβόλων Δένδρων Έλλάδος κ. Γεώργιος Συργιανίδης, μαζί μέ τόν κ. Εύάγγελο Σφακιωτάκη, και τόν κ. Μάρκο Βλάχο, καθηγητές του πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, αναχώρησε για τή Σοβιετική Ένωσή, όπου θά παραμένει για μία βδομάδα. Η έπίσκεψη πραγματοποιείται στα πλαίσια των μορφωτικών ανταλλαγών μεταξύ των δύο χωρών.

## Άντυφυματικός έμβολιασμός

Όλοι οι μαθητές πρέπει να έμβολιαστούν κατά τής φυματώσεως, υπενθυμίζει, μέ έγκυκλίό του, τό ύπουργείο Κοινωνικών υπηρεσιών.

Η έγκύκλιος απευθύνεται σε όλες τής άρμόδιες υπηρεσίες οι όποιες πρέπει να μεριμνήσουν για τόν έμβολιασμό των μαθητών των σχολείων στοιχειώδους εκπαίδευσως 10-12 ετών, μέ δερμοαντίδραση «Μαντού.»

## Ό Λορέτι στη Νάουσα

Συνοδευόμενος από τόν κ. Χαράλαμπο Τόλκα έπισκέφθηκε τό Ίνστιτούτο Φυλλοβόλων δένδρων ό κ. Λορέτι μέ τή σύζυγό του. Στη συνέχεια συνέφαγε στόν Άγιο Νικόλαο μέ τούς συμπολίτες κ. Όδ. Ντινόπουλο, Γεώργιο Κασάπη, Γεώργιο Παπαδόπουλο, τούς αδελφούς Τόλκα και τόν γεωπόνο Γάγη (Βεροίας).

## Οι άμοιβές των δικηγόρων για τούς Ο.Τ.Α.

Άποζημιώσεις πού ό ν.1093/80 καθιερώνει για τούς δικηγόρους των Ο.Τ.Α. άποτελούν για τούς τελευταίους βάρος δυσβάστακτο, δυσανάλογο προς τής οικονομικές δυνατότητές τους και σε κάθε περίπτωση ρύθμιση πού όπωσδήποτε δέν άποβλέπει στην έξυπνέτησή του κοινού συμφέροντος και άφετέρου ή διάκριση των δήμων σε κατηγορίες από τό ν.950/79, για τήν ύποχρεωτική παράσταση δικηγόρου σε συμβόλαιο άγοραπωλησιών των Ο.Τ.Α (κατώτα όριο για τούς έπαρχιακούς δήμους ό 750.000 δρχ. ενώ για τήν πρωτεύουσα τά 5.000.000 δρχ.) καθιερώνει άδικαιολόγητα άνηση μεταχείριση, πού, χωρίς από τής σοβαρότατες οικονομικές έπιβαρύνσεις πού συνεπάγεται, δημιουργεί και συνταγματικό θέμα.

## Πεδίο βολής

### Συντριβάνι και... κακοήθεια

Δημοσιεύσαμε στό προηγούμενο φύλλο μας, σ' αυτή τή στήλη, φωτογραφία συντριβανιού στη Μεταμόρφωση. Κάτω από τά νερά του φάνταζε έπιδεικτικά ένας σωρός από σκουπίδια και μεγάλες σιδερόπετρες. Η δημοσίευση αυτής τής φωτογραφίας προκάλεσε άίσθηση. Για να διαλύσουμε όμως πιθανές λαθεμένες εξηγήσεις, λέμε.

πώς υπεύθυνοι για αυτό τό κατάντημα είναι οι νεαροί τής συνοικίας του. Αυτοί λερώνουν, βρωμίζουν, τσαλαπατούν, στάζουν, ότι βρεθεί μπροστά τους. Φαίνεται, πώς οι έφηβοι τής Μεταμορφώσεως έβαλαν στόχο τους τήν άπόκτηση των πρωτιών στην κακοήθεια. Και τό κατάντημα του συντριβανιού είναι ένα μικρό μόνο δείγμα τής κακοήθειάς τους, πού δέν συναντιέται σε καμιά άλλη συνοικία τής Νάουσας.

## ΠΟΡΕΙΑ ΣΤΙΣ

## ΜΕ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΗΡΕΜΙΑ

## ΚΑΛΠΕΣ

### Έπιφυλλακτικότητα

Τά κόμματα, μέ τούς μηχανισμούς δράσης, βρίσκονται σε πυρετώδη κίνηση, αλλά οι μέγιστων ψηφοφόρων άδρανούν, φαινομενικά τουλάχιστον.

Οι πολίτες τής Νάουσας άποφεύγουν τής έμφανίσεως στα έκλογικά κέντρα, εκτός από έναν περιορισμένο αριθμό στενών συνεργατών και θερμών οπαδών. Γενικά παρατηρείται στό Νομό σχετικά και στη Νάουσα ιδιαίτερα μία έμφανής έπιφυλλακτικότητα των πολιτών.

### Καθορίστηκαν τά έκλογικά τμήματα

Έκδόθηκε άπόφαση του κ. Νομάρχου Ημαθίας, μέ τήν όποια καθορίζονται τά έκλογικά τμήματα στό νομό Ημαθίας για τής προσεχείς έκλογές τής 18ης Οκτωβρίου 1981.

Μέ τήν άπόφαση αυτή τά έκλογικά τμήματα άνέρχονται σε 259, από τά όποια, 46 στό δήμο Βεροίας, 32 στό δήμο Ναούσης και 18 στό δήμο Άλεξανδρείας.

Σημειώνεται ότι στις προηγούμενες βουλευτικές έκλογές τά έκλογικά τμήματα στό νομό ήταν 189, ήτοι προστέθηκαν 70 νέα τμήματα.

Καταβλήθηκε προσπάθεια, ώστε ό αριθμός των έκλογέων κατά τμήμα να μην ξεπερνάει τούς 400. Έλάχιστα είναι τά τμήματα, στα όποια ό αριθμός είναι κατά τι μεγαλύτερος των 400, ενώ σε πολλά έκλογικά τμήματα πόλεων ή χωριών ό αριθμός των ψηφοφόρων είναι 300 και κάτω. Έτσι, προβλέπεται ότι οι συνθήκες ψηφοφορίας θά είναι άνετες.

## ΨΗΦΙΣΩ



## ΑΓΓΕΛΟ ΒΑΛΤΑΔΩΡΟ



Π. ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ Υ.Β.Ε. ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο.Λ.Θ.

ΗΘΟΣ — ΠΕΙΡΑ ΕΥΠΡΕΠΕΙΑ

ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

### Γιά τήν Προεδρική Φρουρά Συνέβη επί Προεδρίας Τσάτσου

Μπήκε στό Γραφείο του βουλευτή και ζήτησε μία χάρη ή έκδούλευση ή έξυπνέτησή ή όπως άλλοιως θέλετε να πείτε τή τακτική των Έλλήνων, να έπισκέπτονται βουλευτές τής περιφέρειάς τους και να ζητούν τά πιο άπίθανα πράγματα καμιά φορά.

— Κύριε βουλευτά..... Βαριαστημένο χαμόγελο ό βουλευτής και έρώτηση φορτωμένη μέ πολύ προσποίηση:  
— Τί έχεις κύρ Γιώργη;  
— Έμ, για ναμια έδώ κάτι έχω. Απάντησε, κουνώντας τό κεφάλι ό χωρικός.  
— Κανένα δάνειο να βγάλουμε;

### Έδω έπαρχία

— Ά, μπά.  
— Μήπως δουλειά για..... Έχεις παιδιά, έτσι δέν είναι; Ρώτησε ό βουλευτής, για να μην πέσει σε γκάφα και συνέχισε. Έ, κάτι θα γίνει, άν θές δουλειά για κανένα για.  
Γκάφα πήγε να άποφύγει ό βουλευτής και σε γκάφα έπεσε.  
— Δέν ξέρεις, κύρ βουλευτά, ότι έχω παιδιά και μέ ρωτάς πάλι; Λίγες φορές στό είπα;  
— Καλά, καλά, τέλος πάντων. Είμαι λίγο ζαλισμένος σήμερα.  
— Είπα κι εγώ....  
— Κυρ Γιώργη, να μην πολυλογάμε. Πές μου τί ζητάς, να δούμε τί μπορεί να γίνει.  
— Όχι να δούμε, κύριε βουλευτά,

όχι να δούμε. Σταράτα πράγματα. Να γίνει. Τι θα πεί, να δούμε; Δέν είναι δά και σπουδαίο τό ζήτημα.  
— Άντε πές το, λοιπόν, να τελειώνουμε.  
— Θέλω να βάλεις τό γιό μου, πού πηγαίνει τήν άλλη βδομάδα φαντάρος, στην Προεδρική Φρουρά.  
Σκέφτηκε ό βουλευτής τό ζήτημα. Τόκλωσε από δώ τόκλωσε από εκεί, θυμήθηκε κάποιον φίλο του στρατιωτικό μέ θέση στό πεντάγωνο και είπε:  
— Έντάξει. Θα γίνει.  
Έπειτα σηκώθηκε και τόν χτύπησε στόν ώμο λέγοντας.  
— Μπράβο, κυρ Γιώργη. Έσύ

κοντός είσαι, αλλά ό γιός πλατάνι. Τάχασε ό χωρικός.  
— Τί είπες, κυρ βουλευτά;  
— Έ, καλά, ντέ. Δέν σ' είπα καμπαύρη. Κοντό σε είπα.  
— Άς τό αυτό. Δέν μέ πειράζει. Για τό πλατάνι δέν κατάλαβα.  
— Ά, τό γιό σου έννοσούσα... Ψηλός, σαν πλατάνι...  
— Όχι κύρ, βουλευτά. Δέν είναι ψηλός, μά κοντός. Ένα μπόι είμαστε.

— Και θέλεις, βρέ άθεόφοβε, να τόν βάλω στην Προεδρική Φρουρά; Δέν ξέρεις πώς εκεί δέχονται μόνο ψηλούς;  
— Ά, κυρ βουλευτά, τά πράγματα άλλαξαν. Τώρα δέχονται και κοντούς, γιατί ό Πρόεδρος τής Δημοκρατίας, ό Τσάτσος είναι κοντός.

Στ. Γ. Δάδης

συνέχεια στην 8η σελίδα

**ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ**



**Έτελεσαν τούς γάμους τους**  
**Ο κ. Θωμάς Τάνης και η δίσ Μαρία Φασουλάκου**  
**ΦΩΤΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ**

**Μέλλοντες γάμοι**

Ο κ. **Αντωνίου Αντωνίου** του Χρήστου και της Θεοδώρας τού γένος Παλαμού, πού γεννήθηκε στο Πλατάνι Έδεσσας και κατοικεί στη Νάουσα και η-δίσ **Κυριακίδου Πηνελόπη** τού Δαρμινιανού και της Άνναστασίας τού γένος Θεοφανίδου, πού γεννήθηκε και κατοικεί στη Νάουσα, πρόκειται νά παντρευτούν.

**Δωρεές**

**Στόν Ίερό Ναό Μεταμορφώσεως δώρησε:**  
Ο κ. **Κων/νος Χατζηκώστας** εις μνήμην συζύγου του Χαρίκλειας αντί μνημοσύνου 2.000 δρχ.

Στό Πολιτιστικό Κέντρο δώρησε:

Ο **Σύλλογος Οικοδόμων** Ναούσης προσέφερε 5.000 δραχμές στη βιβλιοθήκη τού Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης, γιά τήν αγορά βιβλίων.

Τό Διοικητικό Συμβούλιο τού Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης εύχαριστεί θερμά τόν Σύλλογο Οικοδόμων Ναούσης γιά τήν δωρεά.

**ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ**

Στόν Άναστάσιο Καπετανόπουλο πού πήρε τό πτυχίο τών Κ.Α.Τ.Ε.Ε. Καβάλας εύχόμαστε καλή σταδιοδρομία.

**Οικ. Ίωάννου Μαυροματιδῆ**

Τήν αγαπημένη μας άνηψιά Βαλασιμίδου Βασιλική, πού πήρε μέ άριστα τό πτυχίο τῆς Παιδαγωγικής Άκαδημίας συχαίρουμε θερμά και εύχόμαστε καλή σταδιοδρομία.

**Οικ. Γεώργιου Παπαπαναγιώτου**

Στόν αγαπημένο μας άνηψιά Βασίλη πού πήρε τό πτυχίο τῆς Παιδαγωγικής Άκαδημίας Θεο/νίκης εύχόμαστε καλή σταδιοδρομία.

**Οικ. Όνουφρίου Μαυριδῆ**  
**Πτολεμαΐδα**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Μέ τήν έναρξη τών εργασιών γιά τήν ασφαλτόστρωση τού δρόμου Σφαγείων — Νέας Ροδακινέας εύχαριστούμε θερμά τόν κ. Δήμαρχο και τό Δημοτικό Συμβούλιο γιά τήν ιστορικής σημασίας άπόφαση τό νά ασφαλτοστρωθούν σταδιακά όλοι οι άγροτικοί δρόμοι κάνοντας άρχή από τόν Άγροτικό δρόμο Σφαγείων — Νέας Ροδακινέας.

**Οι άγρότες τών περιοχών**  
**Καρδίδα — Γυινόβου — Νέας Ροδακινέας**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Θεωρούμε ύποχρέωση μας νά εύχαριστήσουμε δημόσια τόν Βουλευτή κ. Άρχέλαο Ίακωβιδῆ γιάτί κατόπιν ενεργειών του μᾶς έγινε έπικυρήγηση από τό Νομαρχιακό ταμείο μέ ποσόν 300.000 δραχμών γιά τήν συνέχιση τῆς ασφαλτοστρώσεως τού Άγροτικού δρόμου Σφαγεία — Νέας Ροδακινέας.

**Οι άγρότες τών περιοχών**  
**Καρδίδα — Γυινόβου — Νέας Ροδακινέας**

**Μικρά Άγγελία**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** γραφεία στην οικόδομη Σαμαρά. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** στό Σούπερ — Μάρκετ Σαμαρά. ★

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νεαρός υπάλληλος γιά τό κατάστημα οίκοδομικών υλικών Άντ. Παπαδοπούλου **Πληροφορίες:** 2.324 ★

**ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ** άγγλικών, πυχσιούχος Πανεπιστημίου Θεο/νίκης μέ άδεια οίκοδιδασκάλου, παραδίδει μαθήματα κατ' οίκον. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** Ζ. Βηλασιμίδου Τηλ. 28.211. ★

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:** λαμαρινός, βαφέας και μικροί, γιά συνεργείο, ηλεκτροτεχνουργείο, βαφείο και λαμαρινάδικο. **Πληροφορίες:** στό τηλ. 41-375. ★

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οίκια στην Άγία Τριάδα. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** στό τηλ. 22.106. ★

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** διαμερίσματα. **Πληροφορίες:** στό τηλ. 22.389.

**ΚΑΤΙ ΓΙΑ ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑ**

Διψάει ή έπαρχία γιά καλό θέατρο, γιά συναυλίες, γιά διαλέξεις και τό στερείται γιάτί όλα αυτά είναι μαζεμένα στην Άθήνα, μόνο οι Άθηναίοι έχουν τό προνόμιο νά απολαμβάνουν.

Η έπαρχία είναι παραμελημένη και συνήθως μπουλούκια τρίτης κατηγορίας τήν θυμούνται.

Αυτά λέμε όλοι μας και αυτά διαβάζουμε παντού. Ότι ή έπαρχία θέλει, περιμένει κάτι καλό πού δέν τῆς τό προσφέρει κανείς και έφτασε νάχει μόνη διασκέδαση τά βλακοκούτι και νά τό παρακολουθεί μέ τίς ώρες. Νομίζω πώς όλα αυτά είναι ψέμματα, λόγια.

Και άπόδειξη πώς είναι λόγια, ή Κυριακάτικη παράσταση τού λαϊκού θεάτρου τού Μάνου Κατράκη.

Ο Κατράκης τίμησε τήν Νάουσα μέ τό νά φέρει και νά παρουσιάσει στό κοινό τῆς μιά μεγάλη του έπιτυχία, ένα θαυμάσιο έργο όπως τό «Ντά». Όλοι λίγο ή πολύ είχαμε άκούσει γιά τό έργο αλλά και μόνο τό όνομα τού μεγάλου ήθοποιού έφθανε γιά νά πάμε στό θέατρο γιάτί ο Κατράκης σάν ήθοποιός δέν άπογοήτευσε ποτέ. Πάντα οι παραστάσεις του ήταν και είναι προσεγμένες, καλοδοσμένες μέ σεβασμό στό κοινό.

Και όμως ούτε ή άπογευματινή ούτε ή βραδυή παράσταση είχαν τόν κόσμο πού θάπρεπε και πραγματικά ήταν λυπηρά.

Γιατί και ή ημέρα Κυριακή προσφέρονταν άνετα και οι δύο παραστάσεις άπόγευμα, βράδυ επέτρεπαν νά κοιμηθείς χωρίς παρακολουθώντας τήν πρώτη ή νά ξεκουραστείς και νά πάς μετά, στη βραδυή.

Δέν πήγαν όμως πολλοί, ενώ θάξίζε, νά τόν τιμήσουν και νά τόν χειροκροτήσουν.

Σπάνια έχουμε τήν εύκαιρία νά χαρούμε τέτοιους ήθοποιούς, τέτοια ταλέντα, σε τόσο δυνατά έργα.

Τό «Ντά» θά παιχθεί φέτος γιά τρίτο χειμώνα στην Άθήνα, μιάν Άθήνα μέ περίπου σαράντα άλλα θέατρα πού πολλών οι παραστάσεις δέν κρατούν ούτε δέκα πέντε ημέρες.

Και όμως τό «Ντά» θά παιχθεί γιά τρίτη χρονιά συνέχεια πράγμα πού δείχνει πόσο άρσεσ όλοις αυτή ή παράσταση τού λαϊκού θεάτρου. Βέβαια πολλοί ίσως ίσχυριστούν πώς δέν πήγαν γιατί τό εισιτήριο 250 δρχ. ή άπογευματινή και 300 δρχ. ή βραδυή ήταν άκριβό.

Μά και τό Κ.Θ.Β.Ε. όταν έρχεται μέ φθινό εισιτήρια και πάντα έργα ποιότητας και προσεγμένες παραστάσεις μόλις πού γεμίζουν λίγες σειρές.

Δέν είναι λοιπόν τά χρήματα δικαιολογία γιάτί και τό φαγάδικα εκείνη τήν ώρα ήταν γεμάτα και νομίζω στοιχίζον πολύ περισσότερο. Μάλλον ο λόγος είναι πώς πήραμε μεγάλες δόσεις σήριαλες τῆς τηλεόρασης και χάσαμε σιγά σιγά τήν αίσθηση τού ώραιου.

Ξεμάθαμε νά βάζουμε τό μυαλό μας νά δουλεύει, νά σκεφτόμαστε, νά συζητάμε.

Μόνο αυτή ή εξήγηση ύπάρχει όταν γεμίζει άσφυκτικά ή αίθουσα τού δημοτικού θεάτρου άν πρόκειται νά δώσει παράσταση κανέναν Μπαρμπα Γώργη ή Άλέξη και μόλις πού περνά τήν μέση όταν έρχεται ένας Μάνος Κατράκης.

**ΠΕΡΙΛΗΠΤΙΚΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ**

Η Νομαρχιακή Έπιτροπή Λαϊκής Έπιμορφώσεως Νομού Ήμαθίας, προκηρύσσει πρόχειρο μειοδοτικό διαγωνισμό γιά τήν άνάδειξη εργολήπτη κινηματογραφιστού, ο όποιος νά διαθέτει κινηματογραφική μηχανή 35 ΜΜ και μεταφορικό μέσο, γιά τήν προβολή ταινιών στις Κοινότητες τού Νομού, σύμφωνα μέ τούς όρους πού περιλαμβάνονται στην άρ. 2/79 άπόφαση τῆς Ν.Ε.Λ.Ε. Ήμαθίας.

Προσφορές τών ενδιαφερομένων γίνονται δεκτές στό Γραφείο Έπιθ/σεως Δημοτ. Έκπ/σεως Δ Περιφέρειας — όδός Άντ. Τσουπέλη άρ. 3 Βέροια μέχρι τῆ μεσημβρία τῆς 16ης Οκτωβρίου 1981.

Πληροφορίες παρέχονται από τόν προϊστάμενο τῆς Ν.Ε.Λ.Ε. Ήμαθίας κ. Θεόδωρο Άλδάκο τηλ. 24-588.

**Βέροια 29-9-81**  
**Ο Πρόεδρος τῆς ΝΕΛΕ**  
**ΓΕΩΡΓ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ**  
**Νομάρχης Ήμαθίας**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

**ΠΑΤΡΙΩΤΕΣ — ΔΗΜΟΚΡΑΤΕΣ**

τῆς Νάουσας και τῆς περιοχῆς  
Τῆν Κυριακή 4 τού Οκτωβρη και ώρα 7 μ.μ. στην πλατεία Καρατάσου στη Νάουσα θά γίνει ή προεκλογική συγκέντρωση τού Κ.Κ.Ε.

Θά μιλήσει ο σ. Κώστας Τσαλάκης μέλος τού Π.Γ. τῆς Κ.Ε. τού Κ.Κ.Ε. ύπομψφιος βουλευτής έπικρατείας.

— Θά άναφερθεί στό γιατί πρέπει νά φύγει ή Δεξιά από τῆ διακυβέρνηση τῆς χώρας μας.

— Γιά τήν άληθινή άλλαγή και τόν τρόπο πού μπορεί νά πραγματοποιηθεί αυτή στόν τόπο μας.

Έμπρός Πατριώτες — Έμπρός δημοκράτες

Όλοι μαζί νά διατρανώσουμε μέ τήν παρουσία μας στη συγκέντρωση τού Κ.Κ.Ε. τῆ θέλησή μας **ΝΑ ΦΥΓΕΙ Η ΔΕΞΙΑ**

**ΝΑ ΦΕΡΟΥΜΕ ΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΜΑΣ**

**ΝΑ ΦΤΙΑΞΟΥΜΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΕΛΛΑΔΑ**  
**ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΙΡΗΝΙΚΗ**  
**Η Κ.Ο. Νάουσας τού Κ.Κ.Ε.**

**ΦΥΣΙΓΓΙΑ ΚΥΝΗΓΙΟΥ**

Στό κατάστημά μας μπορείτε νά βρείτε τά φυσιγγια πού θά σάς άρέσουν.

**ΑΝΑΣ. Μ. ΒΑΔΟΛΑΣ**

Περδικάρη 3 Τηλ. 23-068

**ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ**  
**ΣΤΟ ΛΟΥΤΡΟ ΣΑΣ**

Τά ένισχυμένα Μάρμαρα Αμερικῆς καταργούν πορσελάνη και πλακάκια.

18 φορές πιά γερά από τό μάρμαρο. Άγνωστα μέχρι σήμερα χρώματα. Πρωτότυποι συνδυασμοί.

**Πολυκατάστημα**  
**Δραγουμάνος**

Βενιζέλου 21 — **ΝΑΟΥΣΑ**

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πολύ φθηνές τιμές σε σύγκριση μέ τίς ιδιότητές του.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ (Α ΛΟΥΚΑ)**  
Άποστ. Β Κορινθ. στ 1-10  
Ευαγ. Λουκ. στ 31-36

«Καθώς θέλετε ίνα ποιώσιν υμίν οι άνθρωποι, και ήμεις ποιείτε αυτοίς όμοίως».  
Άξιοϋμεν συνήθως δικαιοσύνην, επείκειαν, αγάπη και έν γένει καλοσύνην.  
Τάς άξιώσεις μας αυτές από τούς άλλους, όφείλωμεν νά τάς κάνωμεν πρώτον ήμείς, ύποχρώσεις.

**ΤΡΙΤΗ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ (Θωμά τού Άποστόλου)**  
Δέν έχουν άνάγκη ιατροϋ οι υγιείς, άλλ' όσοι έχουν άσχημα εις τήν υγείαν των.

**ΨΑΡΟΤΑΒΕΡΝΑ**  
**Τό ΣΠΗΛΑΙΟ**  
Ξαναοίξαμε (μέ άνακαίνιση)  
και σās περιμένουμε μέ όλα τά θαλασσινά μας (μύδια, καλλαμαράκια, γλώσσες κ.ά.)

**Διεύθυνση Σάββας**  
Τηλ. 27.863

**ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ**  
**ΣΠΥΡΟΥ ΜΑΤΑΚΙΑ Β. ΦΙΛΙΠΠΟΥ 13**  
**ΤΗΛ. 23-177 28-968**  
**ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 25 — 26 — 27 Οκτωβριου (ήμέρες 3)**  
**ΙΚΟΣΙΦΙΝΙΤΣΑ — ΚΑΒΑΛΑ 4 Οκτωβριου ημερήσια**  
**ΓΟΥΡΚΙΑ προσεχώς 4 ήμέρες**

**Σύνδεση μέ Κρήτη**  
Τό έμπορικό και βιομηχανικό έπιμελητήριο Ήμαθίας, μέ έγγραφό του προς τούς αρμόδιους ύπουργούς ζητεί τήν άπ' ευθείας άεροπορική και άτμοπλοική σύνδεση τῆς Βορείου Έλλάδος μέ τήν Κρήτη.

\*\*\*\*\*  
**Γιά...πορνό**  
Άλλες δύο ταινίες πορνό κατασχέθηκαν τήν Πέμπτη τό βράδυ, μετά από έφοδο πού έκαναν άστυνομικά όργανα στους κινηματογράφους αυτοκινήτων **ΑΣΤΕΡΙΑ** και **ΓΚΑΛΛΕΥ**.  
Ο ύπεύθυνος τού κιν/ου **ΑΣΤΕΡΙΑ** Σοφ. Ράδης συνελήφθει καθώς και ο μηχανικός τού κιν/φου **ΓΚΑΛΛΕΥ** Λεων. Μπιστώτας.  
Προήχθησαν στόν Εισαγγελέα Βεροίας, ο όποιος και παρέπεμψε τήν ύπόθεσή τους σε τακτική δικάσιμο.

**ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΝΕΑ**  
Εβδομαδιαία Εφημερίδα Ήμαθίας  
Γραφείο Φιλίππου 18 Τηλ. 23-920-Νάουσα  
**Εκδότρια-Διευθύντρια**  
**Ήρώ Δάδη**  
Άντ. Κων/νιδῆ 17  
**ΝΑΟΥΣΑ**  
Τηλ. 22-279  
Υπευθυνος Τυπογραφείου  
**Στράτος Νικόλαος**  
**ΣΚΥΔΡΑ**  
Κοινωνικές Καλλιτεχνικές εκδηλώσεις  
**Λευκή Σαμαρά**  
Νάουσα-Τηλ 22-575

# ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

Όταν στά μέσα του Αυγούστου, τό 1949, τό προοδευτικό κίνημα τής χώρας μας, συντριμένο και εξουθενωμένο, έξ αίτίας τής ώμής επέμβασης τών ιμπεριαλιστών στή χώρα μας και τών άσυγχώρητων λαθών τής ήγεσίας του, κατάθετε γιά δεύτερη φορά τά όπλα, και έπαιρνε τήν όδυνήρη πορεία του έκπατριμού, ένας νέος πολιτικός οργανισμός, ή ΕΔΑ, τό 1951, πρόβαλε μέσα από τά χαλάσματα...

Η ΕΔΑ, άνάλαβε τόν μαρτυρικό άγώνα με δημοκρατικές πιά διαδικασίες, να όδηγήσει τόν πολύπαθο λαό μας, από τό καθεστώς τής ύποτέλειας και τής εθνικής μειοδοσίας, στο καθεστώς τής εθνικής τιμής και άνεξαρτησίας. Από τό καθεστώς τών άνελευθέρων και άντιδημοκρατικών μεθόδων διακυβέρνησης, στο καθεστώς τής δημοκρατικής αναγέννησης. Και από τό καθεστώς τής οικονομικής ύποανάπτυξης και του μαρσαμού, στο καθεστώς τής άδέσμευτης οικονομικής άνάπλασης και τής βελτίωσης του βιοτικού επιπέδου του λαού μας.

Η πορεία τής ΕΔΑ μέχρι τό όλέθριο χουντικό πραξικόπημα, είναι σημαδεμένη με τό τιμίο αίμα δύο βουλευτών τής και με τά βασανιστήρια και τούς πολλαπλούς διαγμούς χιλιάδων μελών και όπαδών τής, αλλά και με ύπέροχους εθνικούς και δημοκρατικούς άγώνες.

Έτσι ή ΕΔΑ πολύ γρήγορα κατάκτησε τήν έμπιστοσύνη του Έλληνικού Λαού, που τήν έφερε τότε στο δεύτερο κόμμα του κοινοβουλίου.

Τό ξενοκίνητο χουντικό πραξικόπημα, άνέκοψε προσωρινά τή δημοκρατική πορεία του Έθνους και πρόσθεσε νέα δεινά και καταστροφές πάνω στις ύπάρχουσες, με άποκορύφωμα τήν παράδοση τής μαρτυρικής Κύπρου στις όρδες του Άττίλα.

Και ενώ μετά τήν μεταπολίτευση του 1974, ή άνασυγκρότηση

# Οί λαϊκοί άγωνιστές μπροστά στις έκλογές

Α. Κυριακίδη, δικηγόρου

τής ΕΔΑ και ή όλοκλήρωση του προγράμματός τής κάτω από τίς νέες συνθήκες ήταν άναγκαία και έπιβεβλημένη πολιτική πράξη, οι ήγεσίες τών δύο ΚΚΕ, έξ αίτίας τής κοντόφθαλμης ήγεμονιστικής πολιτικής τους, άπεργάστηκαν και πραγματοποιήσαν τήν διάλυσή τής.

Έτσι στις μεταδικτατορικές συνθήκες, τό προοδευτικό, μαζικό κίνημα του λαού μας, έμεινε άκέφαλο, με κίνδυνο να περάσει πάλι στα κανάλια τής άντιδρασης.

Και τότε, μέσα από τήν άβεβαιότητα και τήν σύγχυση τής εποχής έκείνης έγινε ή ιστορική σύλληψη τής 3ης Σεπτεμβρίου 1974. Και έμφανίστηκε στον πολιτικό στίβο, δειλά δειλά στήν άρχή, πύρωμαλο και δυναμικό πύο ύστερα, τό ΠΑΣΟΚ, πύο σήμερα, όπλισμένο με τήν άκατανίκητη λαϊκή συμπαράσταση, διεκδικεί με σιγουριά τήν έξουσία από τή Δεξιά.

Τό Κυβερνητικό Πρόγραμμα, πύο τό ΠΑΣΟΚ διακηρύττει στο Πανελλήνιο, στις άνεπανάληπτες γιά προεκλογική περίοδο, όγκώδεις συγκεντρώσεις και με τό όποιο πλέκεται, σαν τό στημόνι με τό ύφάδι, τό ΠΑΣΟΚ με τό Λαό, δέν ύστερεί σε τίποτα, από τά προγράμματα άνόρθωσης, πύο κατά καιρούς στο παρελθόν, έξάγγελε ή παραδοσιακή άριστερά στο Λαό, αλλά και τά ύπερκαλύπτει.

Οί άρχές του Προγράμματος αυτού του ΠΑΣΟΚ: άδέσμευτη έξωτερική πολιτική, ίση φιλία και ειρηνική συνύπαρξη με όλους τούς λαούς του κόσμου. Ύπεράσπιση και κατοχύρωση τής Έθνικής άνε-

ξαρτησίας και τής έδαφικής άκεραιότητας τής πατρίδας μας, χωρίς τό ΝΑΤΟ και τίς Ξένες Βάσεις. Ύ υπεράσπιση του Κυπριακού Άγώνα. Ύ κατοχύρωση τής Δημοκρατίας. Ύ ψήφιση του έκλογικού νόμου τής άπλής αναλογικής. Ύ άναγνώριση τής Έθνικής Άντίστασης. Ύ έπαναπατριsmός τών προσφύγων. Τά μέτρα γιά τήν τιμαριθμική άναπροσαρμογή τών μισθών, ήμερομισθίων και τών συντάξεων. Τά μέτρα γιά τήν προστασία του άγροτικού εισοδήματος με τιμές άσφαλείας τών άγροτικών προϊόντων πύο θά περιλάβουν τό κόστος με ένα λογικό κέρδος και τήν παράλληλη αύξηση τών άγροτικών συντάξεων. Τά μέτρα γιά τήν προστασία τών επαγγελματιών, βιοτεχνών και τών μεσαίων στρωμάτων. Τά μέτρα γιά τήν παιδεία, τήν ύγεία, τό περιβάλλον, τήν έξίσωση τής γυναίκας με τόν άνδρα σ' όλους τούς τομείς. Τά μέτρα γιά τήν κοινωνικοποίηση τών βασικών κόμβων τής Έθνικής Οικονομίας. Τά μέτρα γιά τήν πάταξη του πληθωρισμού, τήν ίσοσκέληση του κρατικού προϋπολογισμού. Τά μέτρα γιά τήν άποδέσμευση τής εθνικής μας οικονομίας από τήν ληστρική έκμετάλλευση του ιμπεριαλιστικού κεφαλαίου, με όποιαδήποτε μορφή και άν παρουσιάζεται (ΕΟΚ, πολυεθνικές κ.λ.π.).

Είναι ώριμα προβλήματα και άξίωση του έλληνικού εργαζόμενου λαού είναι να λυθούν τώρα πύο έφτασε ή ώρα.

Ό Έλληνικός λαός με τό άλάθητο πολιτικό του κριτήριο, άνάθεσε στο ΠΑΣΟΚ να πραγματοποιήσει τήν ιστορική αυτή ΑΛΛΑΓΗ.

Λίγες μέρες μάς χωρίζουν από τήν τελική μάχη. Ό Λαός με τό ΠΑΣΟΚ στέκεται άνοπλος «Πρό τών Πυλών τής Δεξιάς».

Στις 18 του Όκτώβρη θά κάμει τήν έφοδο.

Στό ιστορικό αυτό γιουρούσι, ό κάθε πατριώτης θά δώσει τό παρόν με τή ψήφο του.

Πολύ δέ περισσότερο, ό κάθε λαϊκός άγωνιστής, ό έαμίτης ό έδαίτης, θά δώσει τή ψήφο του χωρίς δισταγμό γιά τήν πραγματοποίηση αυτού του προγράμματος τής ΑΛΛΑΓΗΣ πύο ήταν στο παρελθόν, αλλά είναι και τώρα τό δικό του, αναλώτο Πρόγραμμα.

Βέροια 27/9/81

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

### ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΠΕΡ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΗΜΘΙΑΣ ΤΟΥ ΚΟΔΗΣΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

Η Περιφερειακή Έπιτροπή του νομού Ήμθιας του ΚΟΔΗΣΟ συνεδρίασε γιά να έξετάσει ειδικά τό θέμα τών βουλευτικών έκλογών τής 18ης Όκτωβρίου 1981 και άποφάσισε, ό-μόφωνα:

1. Να καλέσει όλους τούς Ήμθιώτες να ψηφίσουν, με άγωνιστικότητα και άποφασιστικότητα, τούς συνδυασμούς τής Δημοκρατικής Ένότητας (ΚΟΔΗΣΟ — ΚΑΕ), τόσο του νομού, όσο και του Εύρωβουλιου.

2. Να μή παρακολουθήσει τά άλλα κόμματα στο «έκλογικό πανηγύρι», πύο κατεβάσει τόν έκλογικό άγώνα και τόν έπαναφέρει στήν έποχή του Βούλγαρη ή στις λαϊκές φρίδες τής Αμερικής και στις ληστρικές έπιδρομές τών έκπροσώπων τών άνόμων συμφερόντων.

3. Ό έκλογικός άγώνας, στήν Ήμθια, θά γίνει με τή διανομή σχετικών φυλλαδίων, στις πόλεις και στα χωριά, από τούς ύποψήφιους, τά μέλη τής και φίλους του κόμματος, χωρίς οργανωμένες όμιλίες μεταφερομένων «όπαδών» και διαγωνισμούς στήν ένταση τών μεγαφώνων, μακριά από έπίδειξη σπατάλης χρημάτων και τόν χαρτοπόλεμο, πύο μολύνουν τό φυσικό, ήχητικό και πολιτιστικό περιβάλλον.

4. Γιά τό ΚΟΔΗΣΟ δέν έχει τόσο μεγάλη σημασία και άξία ό άριsmός τών ψηφών τών πολιτών, όταν παρασύρονται τούτοι με παλαιοκομματικές μεθόδους, ρουσαφετολογικές ύποσχέσεις γιά παραδείσια πιλάφια και όπολαβές, είτε με κομματικό φρασισμό και άκατάσχετη συνηματολογία, τώρα, μάλιστα, πύο σύγχρονα θά άναδειξουμε γιά πρώτη φορά και τούς Εύρωβουλευτές μας.

5. Τό ΚΟΔΗΣΟ, άπευθύνεται με έμπιστοσύνη στήν κρίση του Έλληνα ψηφοφόρου και καλεί τούς δημοκρατικούς, προοδευτικούς Έλληνες να άποφύγουν τήν έπικίνδυνη πάλωση, ψηφίζοντας ήρεμα και πολιτισμένα τά ψηφοδέλτια του.

Από τό γραφείο τύπου του ΚΟΔΗΣΟ Ήμθιας

## Φωτογραφικός περίπατος

Στιγμιότυπα από τή βιβλιοθήκη του Πολιτιστικού Κέντρου.



## Ύ Πυροσβεστική Ύπηρεσία συμβουλεύει

Άν χρειαστείτε τή βοήθεια τής Πυροσβεστικής Ύπηρεσίας, γιά κατάσβεση πυρκαϊάς — άντληση ύδάτων λόγω πλημμύρας, άπελευθέρωση άτόμων πύο έγκλωβίστηκαν σε άσανσέρ και γενικά γιά κάθε περίπτωση κινδύνου, καλέστε τήν Πυροσβεστική Ύπηρεσία στο τηλέφωνο 22-199 και προπαντός διατηρήστε τήν ψυχραιμία σας. Δώστε ψύχραιμα, άργά και καθαρά τήν όδó, άριθμό, συνοικία και τόν άριθμό τηλεφώνου από όπου τηλεφωνείτε. Μετά βάλτε τό άκουστικό στή θέση του και περιμένετε τό τηλεφώνημα έπαληθεύσεως τής κλήσεως, από τόν Πυροσβεστή τηλεφωνητή, γιά έξακρίβωση τών στοιχείων πύο δώσατε.

Μιά λανθασμένη είδοποίηση είναι χάσιμο χρόνου. Κάθε λεπτό τής ώρας πύο περνάει ή φωτιά παίρνει διαστάσεις. Δύσκολα έλέγχεται, δύσκολα σβύνει. Ύ πείρα μάς διδάξε όπi ή κατάσβεση επιτυγχάνεται:

- Τό πρώτο λεπτό τής ώρας, με ένα ποτήρι νερό.
- Τό δεύτερο λεπτό, με ένα δοχείο νερό.
- Τό τρίτο λεπτό με έναν τόννο νερό.
- Μετά... άς κάνει ό καθένας όπi μπορεί.

Μή ξεχνάτε ποτέ όπi είναι καλλίτερα μια έγκαιρη είδοποίηση τής Πυροσβεστικής Ύπηρεσίας γιά τήν επέμβαση τής, έστω και σ' ένα μικροσυσμάν, από μια άργορημένη είδοποίησή σας.

Ύ συνδρομή του Πυροσβεστικού Σώματος είναι ΔΩΡΕΑΝ, γιά όποιοδήποτε περιστατικό, μικρό ή μεγάλο.

Από τήν ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΎΠΗΡΕΣΙΑ ΝΑΟΥΣΗΣ

## Πρόγραμμα Λειτουργίας Καταστημάτων

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ — ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ — ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΑ

Δευτέρα — Τετάρτη — Σάββατο: 08.30-14.00

Τρίτη — Πέμπτη — Παρασκευή: 08.30-13.30 και 16.30- 20.00

ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ

Δευτέρα — Τετάρτη — Σάββατο: 07.30-14.00

Τρίτη — Πέμπτη — Παρασκευή: 07.30-13.00 και 16.00-20.00

ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Δευτέρα — Τετάρτη — Σάββατο: 08.00-14.30

Τρίτη — Πέμπτη — Παρασκευή: 08.00-13.00 και 16.00-19.30

Με έξαιρέση τό Σάββατο, σε περίπτωση συμπτώσεως ήμέρας συνεχούς λειτουργίας τών καταστημάτων με παραμονή ήμέρας άργίας, ή συνεχής λειτουργία τών καταστημάτων μετατίθεται στήν πρώτη μετά τήν άργία έργάσιμη ήμέρα (άρθ.4 §5 του Ν.Δ. 1037/71).

Κάθε ύπέρβαση ώρας άπασχολήσεως τών μισθωτών πέρα από 42 ώρες και μέχρι 48 ώρες εβδομαδιαίως, θεωρείται ύπερεργασία κατά τήν έννοια του άρθ. 659 Α.Κ. γιά τήν όποια όφείλεται πρόσθετη άμοιβή κατά τούς όρους, διακρίσεις και προϋποθέσεις τών άρθ.4 και 5 τής Ε.Γ.Σ.Σ.Ε. τής 26.2.1975 και του άρθ.7 τής Δ.Α.6/1979.

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΗ  
200 ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΕΣ  
ΜΠΙΖΑΜΕΣ  
ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Κ.ορ. Ξανθόπουλος

Οί σελίδες μας είναι πάντα άνοιχτές γιά όλους

«ΝΙΑΟΥΣΤΑ» Τό περιοδικό κάθε Ναουσαίου

KENTHΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ROYAL PARIS

Άποκλειστικός Άντιπρόσωπος Ναούσης και Περιχώρων

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΝΤΑΒΟΡΑΣ - Νάουσα Τηλ. 27.290

**ROYAL PARIS**

- ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ -

- ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΥΓΡΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ
- ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ
- ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ — ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΣ — ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΗΣΕΙΣ
- ΛΑΜΑΡΙΝΑΔΙΚΟ - ΒΑΦΕΙΟ (φούρνος βαφής)
- ΚΑΦΕ ΜΠΑΡ

**Δ. ΘΩΜΙΔΗΣ**

Διασταύρωση Λευκαδίων — Ναούσης

ΤΗΛΕΦΩΝΟ 41 — 375



ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
Κυκλοφόρησε ΓΙΩΡΓΟΥ Χ. ΧΙΟΝΙΔΗ, Συνοπτική ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΒΕΡΟΙΑΣ, μέχρι τό 1912 (με πολλά στοιχεία και γιά τήν τουρκοκρατούμενη Νάουσα).

Πουλιέται στα βιβλιοπωλεία τής Βέροιας και τής Θεσσαλονίκης και στο γραφείο του συγγραφέα (Κεντρική όδός, α/α 8 Βέροια, τηλ. 22-132) άρχ. 100. — Ένα χρήσιμο άπόκτημα.

ΜΑΙΡΗΣ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΥ - ΚΑΡΑΜΗΤΣΟΥ: Ταξίδι άναψυχής. Διηγήματα. Σελ. 170

Γραμμένο με χιούμορ και πικρή ειρωνεία τά 12 διηγήματα τής συλλογής άπαιρούν να δώσουν μια εικόνα τής πραγματικότητας πύο μάς περιβάλλει και τών άδιεξόδων τής καθημερινής ζωής. Δυό από αυτά, τό «Μουντιάλ» και «Ύ τελευταία έλπίδα», έχουν βραβευτεί σε διαγωνισμούς διηγήματος.

Τά άπομνημονεύματα Τίτο θά προλογήσει ό Άνδρέας Παπανδρέου

Τά άπομνημονεύματα του στρατάρχη Τίτο, πρόκειται να κυκλοφορήσουν στήν Ελλάδα, ταυτόχρονα με τήν Γιουγκοσλαβία. Τήν ελληνική έκδοση, άνέλαβε ό εκδότης τών «Νέων συνόρων», Άντώνης Λιβάνης, πύο άναχωρεί γιά τό Βελιγράδι, γιά τήν ύπογραφή του όριστικού συμβολαίου. Τήν ελληνική έκδοση τών άπομνημονευμάτων του Τίτο, θά προλογήσει ό πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ κ. Ά. Παπανδρέου.

**ΝΕΙΑΤΑ**  
**ΔΙΣΚΟΙ**  
**ΜΟΥΣΙΚΗ**

Το δεύτερο άλμπουμ της σειράς Στάρς on 45 κυκλοφόρησε στη Βρετανία. Στο άλμπουμ εκτός του μέντλευ με τις επιτυχίες των Άμπα υπάρχει μία επιλογή από τραγούδια των Σαπρήμς κι ένα μέντλευ από 17 γνωστές εισαγωγές ινατρούμενταλ επιτυχιών.

Κυκλοφόρησε στην Αγγλία το καινούργιο άλμπουμ των Τζέινς «Αμπακαμπ». Οι προπαραγγελίες του δίσκου ξεπέρασαν τις 250.000 κι αναμένεται να το φέρουν με την πρώτη εβδομάδα στην πρώτη θέση του αγγλικού χιτ παρέιντ.

Το καινούργιο τραγούδι των Μπή Τζήζ που είναι το πρώτο εδώ και δέκα χρόνια, έγραψαν τα τρία αδέρφια Μπάρνι, Ρόμπιν και Μώρις, στην ηχογράφηση συμμετέχει ο κιθαρίστας των Ήγκλς Ντόν-Φέλντερ. Τίτλος του «Χίζ έ λάρ».

**Εκθεση**

**Ε. Ανδρονικίδου**

Παρουσίαση από τον συνεργάτη μας  
**Λογοτέχνη Νίκο Αδάλογλου**

Η δεύτερη έκθεση ζωγραφικής της Ελένης Ανδρονικίδου πραγματοποιείται στην αίθουσα εκθέσεων της Αντωνιάδεις Στέγης Γραμμάτων και Τεχνών Δήμου Βεροίας. Η πρώτη πραγματοποιήθηκε το 1979. Μέχρι σήμερα πραγματοποίησε ή καλλιτέχνης 12 εκθέσεις από τις οποίες 4 στην Αθήνα, δυο στη Βέροια και οι άλλες στην Νάουσα όπου και διαμένει και εργάζεται. Η καλλιτέχνης κατάγει από το Ροδοχώρι Ημαθίας και είναι αυτοδίδακτη. Σήμερα παρουσιάζεται με 43 πίνακες με συνθέσεις, προσωπογραφίες και τοπία. Έχάρηκα πολύ όταν γνώρισα τη ζωγράφο Ανδρονικίδου, ύστερα από μία πρώτη επαφή με το έργο της. Η εργασία της μαρτυρεί βαθιά γνώση του σχεδίου και επιτυχή χρησιμοποίηση γλαφυρών χρωματικών τόνων, αναδεικνύοντας έτσι τα στοιχεία, που κατά τη δική της επιλογή δεσπόζουν το έργο της. Προσπάθεια αξιολογή με αξιόλογα αποτελέσματα. Δεν αρκείται στην απλή απεικόνιση ενός θέματος, αλλά προχωρεί σε συνθέσεις και εκφράσεις καταστάσεων, εξωτερικεύοντας τον εσωτερικό συναισθηματικό κόσμο των προσώπων που ζωγραφίζει, με τη δικιά της σφραγίδα, με τα αρμονικά και απαλά χρώματα, τη ζεστή ατμόσφαιρα, το ηλεγμένο σχέδιο και τη λογική άπλοποίηση. Οι νέες επιτυχίες της χαρακτηρίζονται από πνεύμα ελευθερίας που της επιτρέπει να κινείται τεχνολογικά προς διάφορες κατευθύνσεις για έρευνα, έρευνα των εκφραστικών δυνατοτήτων σε κάθε πίνακα της χωρίς τους περιορισμούς και τις δεσμεύσεις ονομαστικών «μοντερνισμών». Ανάμεσα στις αρετές που διαπιστώνουμε στα νέα της έργα είναι και η συνθετική της ικανότητα ρομαντικής χροιάς, μουσικής αρμονίας με διακοσμητικότητα στενά συνδεδεμένη με το εκφραστικό νόημα κάθε θέματος της, που ενισχύουν έντονα την εκφραστική της υποβλητικότητα και επιτρέπουν στην Μακεδονίσσα ζωγράφο να αποδίδει τις εμπνεύσεις της και τους δραματισμούς της.

Η Ελένη Ανδρονικίδου τραβάει τον δημιουργικό της δρόμο στη καλλιτεχνική της πορεία με γερά και σταθερά βήματα... Την συγχαίρουμε θερμά και δημοσιάζω την αξιολογή ζωγράφο για τη νέα της παρουσία στην πόλη μας με την επιτυχημένη της έκθεση...



Δέν πρόκειται για προεκλογική συγκέντρωση.  
Είναι αγρότες έξω από τον Γ.Π.Σ.  
και περιμένουν να πάρουν τσουβάλια.

**Οι γιατροί της Νάουσας**  
**ΓΕΩΡΓΙΑ ΜΑΥΡΟΥ — ΣΠΕΤΖΟΥΡΑ**

Ίατρος Πνευμονολόγος — Φυματιολόγος  
τ. Βοηθός της Πανεπιστημιακής Κλινικής  
Νοσοκομείου Νοσημάτων Θώρακος Αθηνών,  
Έξετάζει ασθενείς στη ΝΑΟΥΣΑ.

Ίατρείο: Δημαρχίας 18  
Ώρες επίσκεψης: 4-8 μ.μ. καθημ. πλήν Σαββάτου  
Κατοικία: Μισιρή 21  
Τηλ.: Κατοικίας 0332-23897  
Τηλ.: Ίατρείου 0332-23896  
Δεκτοί και ασφαλισμένοι ταμείων

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΣ**  
**ΤΟΜΤΣΗΣ**  
Χειρουργός  
ορθοπεδικός  
ΙΑΤΡΕΙΟΝ  
Βασ. Φιλίππου 2  
ΝΑΟΥΣΑ  
Δέχεται καθημερινώς  
1.30 — 2.30  
5.30 — 8.30  
Σάββατο 1.30 — 2.30  
Τηλ. Ιατρ. 23.909  
Οικ. 28.241

**Dr ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ Τ.**

Bac of medicine  
**ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**  
**ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ**  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ  
«ΠΙΡΟΓΟΒ» ΣΟΦΙΑΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ  
Δέχεται Κυμπιτή 19 Α ΟΡΟΦΟΣ Τηλ. 23-928  
17-21 πλήν Σαββατου & Κυριακής ΝΑΟΥΣΑ

**Β. ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ**  
χειρουργός-ορθοπεδικός  
τραυματολόγος  
Δέχεται: 5-8 μ.μ.  
κάθε μέρα  
εκτός από Σάββατο  
Τηλ.: Ίατρείου 23-861  
Οικίας 23-829

Ο Ιατρός **ΚΟΛΩΝΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ**, χειρουργός,  
Διευθυντής της Χειρουργικής Κλινικής του Κρατικού  
Νοσοκομείου Ναούσης δέχεται στο Ίατρείο  
του, επί της οδού Ν. Ζαφειράκη 43 και ώρες 4-8.  
Τηλ. 28-880

**Μηχανισμοί DIMISCO**

ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΚΟΛΟ ΚΡΕΜΑΣΜΑ  
ΤΗΣ ΚΟΡΤΙΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΣΚΑΛΑ

Θά τους βρείτε στο κατάστημα

**Τζάμια - Κρύσταλλα**

**ΑΦΟΙ ΣΑΜΑΡΑ**

Τηλ. 23-734 & 22-939  
Στό δρόμο της Βύρωνος οδός Σούγγαρη 14

**Το Γραφείο Τελετών**  
**ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΡΙΝΤΖΙΟΥ**



Μεταφορά από Θεσσαλονίκη 1200 δρχ.  
ΤΗΛΕΦ. 28.690  
Στουγλιαννάκη 6  
(Δίπλα στα υπεραστικά λεωφορεία)

**STEREO HI - FI**

T.V COLOR

**Πλυντήρια - Κουζίνες - Ψυγεία**

Σε τιμές ... Ελάτε να τά συζητήσουμε

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΟΡΑΣ**

**ΠΟΙΚΙΛΑ & ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ**  
**ΞΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ**



Ο υποψήφιος Βουλευτής του κόμματος των Προοδευτικών κ. Ιωάννης Παπανδρέου με τον κ. Μαρκεζίνη.

**«Η Φιλολογία περί «χουντικών»**

«Αλλά άς έλθω τώρα και εις την γνώμη ότι ούτως ή άλλως δηλαδή και άν καλοπίστως ενήργησα και άν ήτύχησα και έθυσιάσθην κληρονομώ τας άμαρτίας της «χούντας». Αλλά κατά πρώτον λόγον τί σημαίνει επιτέλους «χούντα». Αν δέν με άπατά ή ιστορική μου μνήμη ό πρώτος ό όποιος έλαβε παρ' ήμιν αυτόν τον τίτλο ύπηρεζεν ό άείμνηστος Έλευθέριος Βενιζέλος.

Εις την Γ. Έθνοσυνέλευσιν κατά την συζήτησιν — ταύτα συνέβαιναν τό 1921 ότε ό έθνικός διχασμός ήτο εις την μεγίστην του όξύτητα — περί του χαρακτηρισμού της Έθνοσυνελεύσεως της Συντακτικής, δίδεται εύκαιρία όξείας παρελθοντολογίας. Όποτε εις εκ των φανατικωτέρων αντιβενιζελικών βουλευτής Αττικοβιωτίας Χρ. Μητσόπουλος είπε μεταξύ άλλων άμμιή των: Χρειάζεται Έθνοσυνέλευσις Υπερσυντακτική ίνα σχέση από τό πρόσωπο της γής την φοβεράν τριάδα εκείνη (ό ρήτωρ έννοεί τον Έ. Βενιζέλον τον Ναύαρχον Κουντουριώτην και τον Στρατηγόν Π. Δογκλά) ήτις δέν ήτο βεβαία ή του Ήρακλέους ή του Θησέως, των ήμισθών αλλά ήτο σύνθεσις της όποιας τό ύπόδειγμα άναζητήη εις τούς περιβόητους Ζούντας (σήμερον προφέρεται χούντας).

Κατά ποίαν λοιπόν διάταξιν του Συντάγματος διακρίνονται οι πολίται εις κατηγορίας; ό έχων δέ την τιμήν να σάς όμιλή είναι ύπερρήφανος και εις ώρας όξύτατης αντιδικίας, διατηρών αυτός την ψυχραιμίαν του έχαραζε τον δρόμον τον όποιον έχρειάσθη έτη διά να έπιδοκμάσουν οι άλλοι. Την ώραν που επανηγυρίζετο ή νίκη του Γράμμου, έγω άρθογραφών εις την «Εστία» και τό «Βήμα» δέν έζητούν και άμνηστία. Έκήρυσα την λήθην. Αλλά πέραν τούτου όμιλούντες περί «χουντικών» έχουν τουλάχιστον σταθερά όρια χαρακτηρισμού: Θού Κύριε φυλακήν τώ στοματί μου! Όλοι γνωρίζετε πώς αναλόγως του συμφέροντος χρησιμοποιούνται εις κυβερνητικές θέσεις πολλοί οι όποιοι συνεργάστηκαν με την Τετάρτη. Η άν δέν έλαβαν λειτούργημα ήτο διότι τά πράγματα τό έφεραν να μήν προλάβουν να χρησιμοποιηθούν. Υπάρχει εις όλα μία έλαστικότης συνειδησεως ή όποία άηδιάζει και ένκευρίζει. Όταν μάστιχα όσοι χαρακτηρισίζονται ως «χουντικοί» εύχαριστως γίνονται δεκτοί ως ψηφοφόροι. Αλλ' αυτή ή έλαστικότης προχωρεί έτι περισσότερο: Αν επανέλθωμεν εις την εποχήν του μεγάλου Έθνικού Διχασμού θά ιδώμεν τουλάχιστον ότι τότε ύπήρχε στοιχείον ήθικής τάξεως. Οι Βενιζελικοί ήσαν βιαιότατοι κατά τών αντιβενιζελικών και οι αντιβενιζελικοί άντεπέδιλον τά ίσια. Αν έκαμα την παρέκβασιν την έκαμα μόνον διά να άπαιτησω εις όλους που τόσο ένδιαφέρονται δι' έμέ ότι έγω μή «χουντικός» και οι συνεργάται μου εύχαριστως δέχομαι την ύποστήριξιν των «χουντικών» έπιμένων ότι ό Δημοκρατικός πολίτης δέν διακρίνει τούς Έλληνας εις διαφόρους κατηγορίας.

**«Η Έθνική ανεξαρτησία, άκεραιότης και οικονομικά**

Θά προχωρήσω ύπενθυμίζων ότι ό αίσιος τερματισμός του άναρτοπολέμου 1946-49 δέν θά ήρκει άν δέν έπηκολούθει ή ίδρυσις του Συναγεμμού και δι' έκείνου ή άνόρθωσις της Έλληνικής οικονομίας και ή έξυγιανσίς της. Έθεμελιώθη τότε τό 1953-54 ή Νέα Έλληνική οικονομία, ό τρίτος σταθμός του αιώνος μας, μετά την περιοδο Δραγούμη — Βαλαωρίτη, Ζαΐμη — Καφαντάρη και Παπάγου — Μαρκεζίνη. Βεβαίως τότε έλαμβάνοντο αι τολμηρότεροι οικονομικοί άποφάσεις με σχεδόν όμόφωνον των άλλων αντίδρασιν. Όπως τό 30 τό δολλάριον, ή πλήρης άπελευθέρωσις του Έμπορίου, τό πρώτον Έθνικόν δάνειον, τό κόψιμον των μηδενικών, και ό Νόμος προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων, ό όποιος με τό σύστημα των πιστώσεων της Ευρώπης — άλλη καινοτομία — έθεμελιώσαν την έκβιομηχάνησιν της χώρας. Η μία μετά την άλλην ριζοκίνδυνος ένέργεια. Ποίος τό άμφισβητεί. Λησμονούν όμως ότι έκείνα έσωσαν την Ελλάδα. Όπως ή νέα πάλιν ριζοκίνδυνος οικονομική μας πολιτική θά την σώση άν εις τον άγώνα ταχύτητος με τό πεζοδρόμιον ήμεεις προλάβωμεν.

Ας έλθω τώρα εις άλλην τολμηράν πρότασιν, ή όποία άτυχώς δέν είσηκούσθη. Καί αυτό τό έπλήρωσε τό έθνος. Αναφέρωμαι εις την πρότασιν μου περί λήθης, όχι καν άμνηστειας άκριβώς την ώρα που επανηγυρίζε τό έθνος την νίκην του Γράμμου. Γνωρίζω ότι ή άρθογραφία τότε εις την «Εστία» και τό «Βήμα» έκαμε έντύπωσιν και προέκλεσε ποικίλα σχόλια. Αλλά και λυπούμαι διότι δέν έγένητο καθ' όλοκληρίαν δεκτή. Υπενθυμίζω ότι πρώτος έγω ήνοιξα τας έμπορικές σχέσεις με την Σοβιετικήν Ένωσιν και θλιβομαι ότι οι τότε κυβερνήσαντες (1959) άπήξίωσαν προσοχής σοβαράς οικονομικές προτάσεις περί ών άνεφέρθην μετά τό έπίσημον ταξίδιον μου εις την Μόσχα. Άλλον άν έκείνων αντίθετως έπωφεληθή ή Τουρκία. Καί παραλείπων σειρά άλλων γεγονότων, θά άρκεσθώ να μνημονεύσω πόσον όχι μόνο έγω, άλλ' όλη ή τότε αντιπολίτευσις ένποιοήθη εις τον άγώνα έναντίον της συνθήκης της Ζυρίχης, ή όποία ύπήρξε ή άρχή των όσων έκτοτε κακώς ήκολούθησαν.

Τό συμπέρασμα λοιπόν είναι — και θά ήμουν εύτυχής άν πός άντιλέγων προσέκομιζε παράδειγμα των τυχόν διαφορετικών άποψεών του — ότι χωρίς άμφιβολία την πολιτική μου ζωή διέκρινε πάντοτε τό ριζοκίνδυνον, ή τόλμη και ή ζωρά φαντασία. Αλλά και ταυτοχρόνως όταν μου έδόθη εύκαιρία να έφαρμόσω την πολιτικήν μου, ένδεχομένως έγω βραχυπροθέτως να έζημίωσα, αλλά και τό έθνος πάντοτε ώφεληθή. Καί αντίθετως όταν έμποδίσθην να έφαρμόσω την πολιτικήν μου — αυτήν την ριζοκίνδυνον ή του ύψους ή του βάθους — τό έθνος πάντοτε έζημίωσεν. Καί ύστατον παράδειγμα ή Κυπριακή καταστροφή.

**ΣΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ**  
**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΟΤΣΟΠΟΥΛΟΥ**

οδός Κόκαρη 17 πλησίον του Ο.Τ.Ε. τηλ. 27-605

όπως κάθε χρόνο και έφέτος σας προσφέρη  
σε καταπληκτικές φθηνές τιμές τά πάντα.

1) Φόρμες Σχολικές σε όλα τά νοούμερα και χρώματα.

2) Ταάντες-Ταάντες-Ταάντες σε μεγάλη ποικιλία  
ADIDAS-PUMA-MOCKBA-SPOR-OLYMPIAKI κ.τ.λ.

3) Κασετίνες-άρθρητήρια-Μαρκαδώρας-Στυλλούς-

Μολύβια-Σβύστρες-Βιβλία-Τετράδια

και ότι άλλα Σχολικά θελήσεται θά τά βρήτε

στο πάντοτε φθηνό Βιβλιοπωλείο του

**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΟΤΣΟΠΟΥΛΟΥ**

Και όλα τά ξενόγλωσσα βιβλία των φροντιστήριων

έπισης όλες τις εργαλεία με τίμα

φθηνώτερα από όλους.

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ

Τα τζάκια, αφού ξηλώθη-
καν από τα παλιά σπίατα ή κλεί-
στηκαν μ' ότι πρόχειρο ύλικό ύ-
πηρξε, ξαναχτίζονται, για να
προσφέρουν ζεστασιά, μα πρό-
παντός όπτική απόλαυση.

\*\*\*

Είδαμε σε καγκελόφραχτό
περίγυρο ταράτσας τριόροφου,
έναν κόκορα να περπατά καμα-
ρωτός. Καλή αρχή, λοιπόν, για
κοτέσια στις ταράτσες.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

Ο κινηματογράφος του Πολιτι-
στικού Κέντρου Ναούσης θα προβάλει
για την Κυριακή 4-10-1981 και την
Δευτέρα 5-10-1981 το Β μέρος της
κινηματογραφικής ταινίας «1900».

Η ταινία είναι έγχρωμη και ή
διάρκειά της είναι 3 ώρες. «1900» ή
θρυλική επιτυχία του ΜΠΕΡΝΑΝΤΟ
ΜΠΕΡΤΟΛΟΥΤΣΙ

ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΡΟΜΠΕΡΤ
ΝΤΕ ΝΙΡΟ, ΖΕΡΑΡ ΝΤΕΠΑΡΝΤΙΕ,
ΝΤΟΜΙΝΙΚ ΣΑΝΤΑ, ΣΤΕΦΑΝΙΑ ΣΑΝ-
ΤΡΕΛΛΙ, ΝΤΟΝΑΛΝΤ ΣΑΔΕΡΛΑΝΤ,
ΛΑΟΥΡΑ ΜΠΕΤΤΙ ΚΑΙ Η ΑΛΙΝΤΑ
ΒΑΛΛΙ.

Τό 2ο μέρος του 1900 ΜΕΓΑΛΟ
ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟ ΣΥΝΤΑΡΑΚΤΙΚΟ.

Ο κινηματογράφος «Ζαφειρά-
κης» προβάλλει την ταινία του ΟΜΗ-
ΡΟΥ ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗ: Η Έρωμένη.

Πρωταγωνιστούν: ΑΝΔΡΕΑΣ
ΜΠΑΡΚΟΥΛΗΣ, ΜΑΡΙΑ ΚΑΝΤΟΥΤΟ
και η ΑΤΖΙΤΑ ΓΟΥΓΙΛΣΟΝ.

Ο κινηματογράφος «Παρθενών»
προβάλλει ΤΟΝ ΠΕΡΙΦΗΜΟ ΗΘΕ-
ΡΟΠΟΙΟ ΡΟΤΖΕΡ ΝΤΑΛΤΡΕΎ ΣΕ ΜΙΑ
ΒΙΑΗ ΚΑΙ ΣΚΛΗΡΗ ΥΠΕΡΠΕΡΙΠΕ-
ΤΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΣΑΣ ΚΑΘΗΛΩΣΕΙ.

ΜΑΚ ΒΙΚΑΡ: ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΚΙΝ-
ΔΥΝΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘΜΟΝ «1» — ΕΓ-
ΧΡΩΜΟ.

Συμπρωταγωνιστούν: ΑΝΤΑΜ
ΦΑΙΝΘ, ΤΣΕΡΥΛ ΚΑΜΠΕΛ.

ΣΥΓΚΛΟΝΙΖΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΟΝΗ
ΑΓΩΝΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΡΑΜΑΤΙΚΕΣ ΣΚΗ-
ΝΕΣ ΤΗΣ!

ΣΥΝΑΡΠΑΖΕΙ ΜΕ ΤΟΝ ΒΙΑΙΟ
ΡΕΑΛΙΣΜΟ ΤΗΣ!

ΣΥΓΚΙΝΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΓΛΑΥΦΥΡ-
ΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΜΗ ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ
ΤΗΣ!

Ο ΔΙΣΚΟΣ ΜΕ ΤΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΑΙ
ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΕΓΙΝΕ ΑΝΑΡΠΑ-
ΣΤΟΣ.

Χρηματοδότηση για
άγορά σταφυλιών

Χρηματοδοτούνται από τις
έμπορικές Τράπεζες και την Ά-
γροτική Τράπεζα, οι οινοποιητι-
κές βιομηχανίες, ιδιωτικές και
συνεταιριστικές που διαθέτουν
συστηματικά οινοποιεία για την
άγορά σταφυλιών. Τό ύψος των
δανείων, θα προσδιορίζεται βά-
σει των πραγματοποιούμενων
αγορών σταφυλιών με τιμή ή ό-
ποια θα αντιστοιχεί κατά κιλό
σε 11 έως 12 δρχ. ανά βαθμό
ΒΕ. Η διάρκεια του δανείου, ό-
ρίζεται σε 18 μήνες και τό επι-
τόκιο σε 12% ετησίως.

Η Φαρμακευτική
περίθαλψη
των Δ.Υ.

Οι κυριότερες βελτιώσεις
που επιτυγχάνονται, κατά την
ΑΔΕΔΥ, με τό νέο προεδρικό
διάταγμα, της υγειονομικής
περιθάλψεως των δημοσίων ύπα-
λλήλων και κυρίως των συντα-
ξιούχων, είναι:

\*Η κατάργηση του ποσο-
στού συμμετοχής στις δαπάνες
της φαρμακευτικής περιθάλψε-
ως των πολιτικών στρατιωτι-
κών συνταξιούχων, καθώς και
των συνταξιοδοτούμενων χη-
ρών.

\*Η κατάργηση του ποσο-
στού συμμετοχής στις δαπάνες
της περιθάλψεως σε κρατικά
νοσοκομεία αγαθοεργού πρω-
τοβουλίας των πολιτικών και
στρατιωτικών συνταξιούχων
και των συνταξιοδοτούμενων
χηρών.

\*Η κατάργηση για όλους
τους ασφαλισμένους του Δημο-
σίου της Γ θέσεως στα νοσοκο-
μεία.

\*Η παραχώρηση στις
γυναίκες-ύπαλλήλους του Δη-
μοσίου, του δικαιώματος ν' ά-
σφαλιζούν, άν θέλουν, τά παι-
διά τους, στον δικό τους άσφα-
λιστικό φορέα.

Σύγχρονοι προβληματισμοί

ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΡΥΠΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Του Μιχαήλ Ν. Κουϊμτζη

Γενικά περί Ρυπαντών

Τά τελευταία 40 χρόνια, ή παραγωγή των συνθετι-
κών χημικών ουσιών σημείωσε τεράστια άλματα. Σύμφω-
να με τά πορίσματα του Διεθνούς Συνεδρίου που έγινε τό
1972 στο Skalaster της Σουηδίας (Royal Academy of
Sciences, 1973), έτησίως παράγονται 250.000 νέες χη-
μικές ουσίες που προστίθενται στον ήδη μεγάλο αριθμό
τους που ξεπερνά τά 2.000.000. Στην Άμερική μόνο ή
παραγωγή των χημικών ένωσηων κατά τό έτος 1970 ά-
νήλθε στα 138 δισεκατομμύρια Pounds, ενώ τό έτος
1943 ήταν μόνο 10 δισεκατομμύρια Pounds. Από τίς ύ-
οισες αυτές μόνο οι 500 επανέρχονται στον κύκλο της έμ-
πορικής εκμετάλλευσης, ενώ οι υπόλοιπες διασκορπίζο-
νται στο φυσικό περιβάλλον και τό ρυπαίνουν.

Στίς παραγόμενες αυτές συνθετικές χημικές ουσίες
περιλαμβάνονται κυρίως παραιοτοκτόνα, χημικά λιπά-
σματα, άπορρυπαντικά, διάφοροι διαλύτες βιομηχανικής
χρήσης, πλαστικές ύλες, βαριά μέταλλα και τά παράγω-
γά τους, που αποτελούν και τούς κυριότερους παράγον-
τες ρύπανσης του φυσικού περιβάλλοντος.

Η ταξινόμηση των πολυπλόκων αυτών χημικών ένώ-
σεων, που διαχέονται κατά εκατοντάδες χιλιάδες στο
περιβάλλον, δέν είναι πάντοτε δυνατή λόγω της μεγάλης
ποικιλίας τους. Έντούτοις, έπειδή ή ταξινόμηση της
διευκολύνει την μελέτη τους σ' ά,τι άφορά τή συμπεριφο-
ρά τους στο περιβάλλον και στην τοξική τους δράση, διαι-
ρούνται σε ομάδες, είτε άνάλογα με τή χημική τους δομή,
είτε άνάλογα με τή τοξική τους δράση, είτε, γενικότερα,
άνάλογα με τή συμπεριφορά τους στο περιβάλλον. Οι κυ-
ριότερες από τίς ομάδες αυτές που άνάγονται στη ρύπαν-
ση του περιβάλλοντος είναι:

- α. Τά βαριά μέταλλα
- β. Τά παραιοτοκτόνα
- γ. Οι πολυκυκλικοί άρωματικοί ύδρογονάνθρακες
- δ. Τό πετρέλαιο και τά παράγωγά του
- ε. Τά άπορρυπαντικά
- στ. Οι άλογονομένοι ύδρογονάνθρακες (χλωροφόρ-
μοιο, τετραχλωράνθρακες κ.λ.π.)
- ζ. Τά πολυχλωριωμένα διφαινύλια (PCBS)

η. Τά τοξικά άέρια (H<sub>2</sub>S, CO, HCN κ.λ.π.)

θ. Διάφορες άλλες χημικές ουσίες

Επίσης στους ρυπαντές αυτούς μπορούν νά προστε-
θούν και άλλοι παράγοντες, που προκαλούν και αυτοί ρύ-
πανση του περιβάλλοντος και που δέν άνήκουν στην κα-
τηγορία αυτή. Τέτοιοι παράγοντες είναι ή θερμότητα, που
προκαλεί τή θερμική ρύπανση, οι θόρυβοι που προκαλούν
τή άκουστική ρύπανση και ή ραδιενέργεια που προκαλεί
τή ραδιενεργό ρύπανση με τά ραδιενεργά κατάλοιπα.

Τά διάφορα οικιακά λύματα, μαζί με τά άγροτικά και
βιομηχανικά άπόβλητα με τήν έκρηή τους στον προκαλούν
την άκουστική ρύπανση και ή ραδιενέργεια που προκαλεί
τή ραδιενεργό ρύπανση με τά ραδιενεργά κατάλοιπα.
Επίσης ή διασπορά των ρυπαντών είναι εύχε-
ρης όχι μόνον όταν αυτοί βρίσκονται υπό μορφή άερίων,
άλλά άκόμη και όταν είναι σε ύγρή ή στερεή κατάσταση
υπό μορφή μικρών σωματιδίων. Έτσι, εάν μέν βρίσκονται
σε άέρια κατάσταση, μεταφέρονται διά μέσου της άτμό-
σφαιρας σε μεγάλες άποστάσεις, μακριά από τον τόπο
παραγωγής τους, προσβάλλοντας φυτά και ζώα. Εάν
βρίσκονται σε ύγρη κατάσταση παρασύρονται από τά επι-
φανειακά ύδατα και άφού τά μολύνουν, διαχέονται σε με-
γάλη επιφάνεια εδάφους ρυπαίνοντας ό,τιδήποτε έρθει
σε έπαφή μαζί τους. Έρευνητικές έργασίες έδειξαν ότι τά
νερά των ποταμών, που διασχίζουν βιομηχανικές περιο-
χές, είναι έντονα ρυπασμένα από τά άπόβλητα των βιο-
μηχανιών των περιοχών αυτών.

Οι ρυπαντές μετά τήν άπελευθέρωσή τους στο φυσι-
κό περιβάλλον, υπόκεινται τήν επίδραση όρισμένων φυσι-
κών παραγόντων (βροχή, όμίχλη, θερμοκρασία, ήλιακή
άκτινοβολία κ.λ.π.), που τούς επηρεάζουν άλλοτε εύνοι-
κά για τήν καθαρότητα του περιβάλλοντος και άλλοτε όχι.
Έπί παραδείγματι διάφορα φύκη και βακτήρια που βρί-
σκονται στο έδαφος ή στο ύδάτινο περιβάλλον, κάτω από
όρισμένες συνθήκες, προκαλούν βιοσποικοδόμηση των
ρυπαντών, με άποτέλεσμα νά χάνουν τήν τοξικότητά
τους. Αντίθετα, άλλοτε προκαλείται αύξηση της τοξικό-
τητας των ρυπαντών όπως συμβαίνει στην περίπτωση της
μεθυλίωσης του ύδραργύρου.

Από τήν Ημαθία
και τήν Πέλλα
Οι εκλογές εως «Κλωθώ»

Τό μεγαλύτερο των κωματείων του Έργατικού Κέντρου Ναού-
σης, ή «Κλωθώ» των κλωστοϋφαντουργών έχει εκλογές για άνάδει-
ξη νέας διοικήσεως. Τήν τρέχουσα έβδομάδα γίνεται ή τελική ψη-
φοφορία. Προηγήθηκαν άλλες δύο προσπάθειες για εκλογές, που
άναβλήθηκαν λόγω μη άπαρτίας.

Τήν Διοίκηση διεκδικούν ή «Άδέσμευτη Συνδικαλιστική Κί-
νησης» και ή «Άλλαγή». Διεξήχθη και διεξάγεται σκληρή μάχη,
πρωτοφανής στα ναουσαϊκά χρονικά, με όμιλίες από τά μεγάλωνα
του Έργατικού Κέντρου, με συνεχείς προσπάθειες προσεταιρισμού
έργατών και έργατριών κ.ά.

Στή μάχη αυτή έγινε χρήση και μέσω άνεπιτρέπτων, όπως οι
προσβλητικές λέξεις, που άκούστηκαν από τά μεγάλωνα.

Διαφωνίες μεταξύ των δύο παρατάξεων παρουσιάστηκαν συ-
χνά, σε σημείο μάλιστα τέτοιο, που χρειάστηκε ή επέμβαση και εί-
σαγγελέα, ό όποιος συνέστησε πιστή τήρηση των νόμων.



Η συμφωνία

Όπως μάς πληροφόρησε ό δικαστικός κ. Φιλίπιδης έπήλθε
συμφωνία μεταξύ Παυλίδη και Σιούλα, άρχηγών αντίστοιχα της
«Άδέσμευτης Συνδικαλιστικής Κίνησης» και της «Άλλαγής», για
νά ψηφίσουν μόνον όσοι είναι γραμμένοι στο μητρώο, τακτοποιών-
τας φυσικά (οί άτακτοποιήτοι) τίς οικονομικές τους ύποσχέσεις.

Ψηφοδέλτιο Άδέσμευτης
Συνδικαλιστικής κίνησης
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ (9)

1) Γιαννικουρής	Μιχαήλ	του	Γεωργίου
2) Καραγιάννης	Στέργιος	του	Άθανασίου
3) Κόνουλου	Άθανάσιος	του	Μιχαήλ
4) Κουλιτζής	Βασίλειος		του Κων/νου
5) Μπαίτσης	Δημήτριος	του	Τρύφωνος
6) Παυλίδης	Ίορδάνης	του	Άλεξάνδρου
7) Συκοπέτης	Πέτρος	του	Νικολάου
8) Τσιάκαλος	Παναγιώτης	του	Θεοδώρου
9) Τζιμουράγκας	Νικόλαος	του	Γεωργίου

ΕΞΕΛΕΓΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ (3)

1) Κελεσιδου	Μαρία	του	Άδάμ
2) Λεβέντη	Αικατερίνη	του	Έμμανουήλ
3) Μαρκόπουλος	Ευάγγελος	του	Ζήση
4) Πανίκας	Χρίστος	του	Γεωργίου
5) Τσιλικός	Στέργιος	του	Ίωάννου
6) Τσίτση	Ευαγγελία	του	Ευαγγέλου

Ψηφοδέλτια «ΑΛΛΑΓΗΣ»
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ (9)

1) Άλευράς	Θωμάς	του	Άποστόλου
2) Μεγαλογιάννης	Ίωάννης	του	Άχιλλέως
3) Μπουτκάρης	Άθανάσιος	του	Χρίστου
4) Πάζος	Άντώνιος	του	Δημητρίου
5) Πηγκλίδης	Μιχαήλ	του	Λύγερτου
6) Πέκαλης	Κων/νος	του	Θωμά
7) Σαματάς	Δημήτριος	του	Άθανασίου
8) Σιούλας	Δημήτριος	του	Άναστασίου
9) Χατζηζήση	Μαρία	του	Στεφάνου

ΕΞΕΛΕΓΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ (2)

1) Μπέσιου	Χρυσούλα	του	Ζήση
2) Πηγκλίδου	Μαρία	του	Άντανίου

Ψηφοδέλτιο
«Άδέσμευτης Συνδικαλιστικής Κίνησης»
ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

1) Ηλιάς	Άναστάσιος	του	Γεωργίου
2) Λαφάρας	Δημήτριος	του	Βασιλείου
3) Μπέκας	Στέργιος	του	Δημοσθένους

Ψηφοδέλτιο «Άλλαγής»
ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

1) Άινatzής	Κων/νος	του	Γεωργίου
2) Βαρδαγιαννίδου	Άναστασία	του	Εύστρατιου
3) Τραϊανός	Δημήτριος	του	Άθανασίου

ΜΑΡΜΑΡΑ WOUDEMBERG
ΕΛΛΑΣ Α.Ε.

7,5 χιλ. ΒΕΡΟΙΑΣ — ΝΑΟΥΣΗΣ

ΤΗΛ. (0331) 29-758 ΤΕΛΕΧ (042) 379

ΒΕΡΟΙΑ — ΕΛΛΑΣ

ΕΠΕΞΕΡΓΑΖΟΜΑΣΤΕ

Όλα τά μάρμαρα σε τυποποιημένες και ειδικές διαστάσεις.

Δεχόμαστε κάθε είδους συνεργασία

Η ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ 15.000 Μ



Έχουμε Θυγατρική
Έταιρεία
στήν ΟΛΛΑΝΔΙΑ
HESTIA MARMER
ΤΗΛ. 01836-141
ΤΕΛΕΧ 22-078
ΑΜΕΙΔΕ ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Σας περιμένουμε
για μία
καλή και
ΕΠΙΚΕΡΔΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

30 χρόνια πείρας στο έπιπλο

Τώρα θά βρείτε αυτό που θέλετε

ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
ΠΡΟΒΛΗΜΑ
ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ
τηλεφωνήστε
στό 41.302 ή τό

41.580

200 μέτρα από

Διασταύρωση

πρός Κοπανό

ΟΡΕΣΤΗΣ



# Σημεία τών καιρών

Ο ένας πάει για καφέ στην κοντινή μας Βέροια. Ο άλλος στά σκυλάδικα ξοδεύει τὰ νυχτέρια.

Ο τρίτος γιά οὐζάρισμα στό Σέλι ἀνεβαίνει. Ο τέταρτος γιά φαγητό στόν κάμπο κατεβαίνει.

Ο πέμπτος, πούναι φίλαθλος, εἰς τήν Θεσσαλονίκη, συχνά πυκνά κατέρχεται νά δει σπουδαία νίκη.

Ο ἕκτος, ὁ καλοφαγάς, τραβά γιά Κατερίνη, νά φάει ψάρι νόστιμο, λαχταριστό λιθρίνι.

Ο ἕβδομος, ὁ ὄγδοος, ὁ ἔνατος καί ἄλλοι, κινουῖν γιά ταβερνάδικα νά «φτιάξουν» τό κεφάλι.

Ξοδεύουν ἀσυλλόγιστα τό χρήμα γιά βενζίνη καί νά τὰ τρακαρίσματα ἀπ' τήν πολλή βιασύνη.

Πολλοί χτυποῦν, τσακίζονται, στό γύψο τούς τυλίγουν, καί ἄλλοι μέ τὰ χέρια τους τόν τάφο τους ἀνοίγουν.

## Ἡφαιστος

### ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

Γιά καινούργιες καί παλιές ποικιλίες Μηλιάς, Ροδακινιάς, Ἀχλαδιάς καί Κερασιάς πάνω σέ νάνα ὑποκείμενα ἀνθεκτικά σέ ὄλα, ἀκόμη στό ἀσβέστιο καί στίς ἐπαναφυτεύσεις.

Δεχόμεθα παραγγελίες

### Ἡλίας φωτιάδης

Τηλ. 27.161 27.966

ΣΥΓΧΡΟΝΕΣ ΑΡΔΕΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΑΓΟΝΕΣ ΚΑΙ ΣΠΡΕΫ

### Δραγουμάνος

Γεωπόνος εἰδικός ἀρδεύσεων. Υπεύθυνη μελέτη, υπεύθυνα ὄλικά. Παρακαταθήκη ἐξαρτημάτων. Εἶμαστε τοπικοί παράγοντες καί δέν μᾶς συμφέρει νά σᾶς κοροιδίεψουμε.

Βενιζέλου 21 — Τηλέφ. 27.963

Ν Α Ο Υ Σ Α

### ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΝΑΟΥΣΣΑ TOURS ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Δ. ΚΟΥΡΜΟΥΛΗ

Καρπίτη 5-Νάουσα-ΤΗΛ 28-660 καί 28-072

1. ΣΟΦΙΑ 25 — 27 Ὀκτωβρίου (ἡμέρες 3)
  2. ΚΩΝ/ΠΟΛΗ 25 — 28 Ὀκτωβρίου (ἡμέρες 3)
  3. ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ (Μπιτόλλια) ΟΧΡΙΔΑ 30 Ὀκτωβρίου
  4. ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ — ΒΙΕΝΝΗ 25 — 31 Ὀκτωβρίου (ἡμέρες 7)
- ΜΟΣΧΑ — ΛΕΝΙΓΚΡΑΝΤ — Κάθε ἔβδομάδα ΔΗΛΩΣΑΤΕ ΕΓΚΑΙΡΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΠΙΣΗΣ ΕΚΔΙΔΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ Εἰσητήρια ἀεροπορικά — ἀτμοπλοϊκά γιά ὄλο τόν κόσμον

# Εὔθυμα - Περίεργα - Παράξενα

## ΕΒΑΛΕ ΤΙΣ ΨΗΦΟΥΣ ΓΙΑ ΜΑΞΙΛΑΡΙ

Ἐνας δικαστικός ἀντιπρόσωπος στίς προηγούμενες βουλευτικές ἐκλογές ἀφού ἔληξε ἡ ψηφοφορία, μάζεψε τὰ ψηφοδέλτια, τὰ τοποθέτησε στόν διατεθέντα σάκκο, τόν πήρε κάτω ἀπό τή μασχάλη του, πήγε στό ξενοδοχείο, τό ἔβαλε γιά μαξιλάρι καί κοιμήθηκε μακαρίως μέχρι τό πρωί.

## ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΜΠΡΗΣΤΗΣ

Μερικοί καίνε δάση, ἄλλοι ἐργοστάσια, ἀχυρώνες (ἀπό τίς λίγες πού ἔμειναν). Κάποιοι αὐτοπυρπολοῦνται. Ἐνας, στήν Καλαμάτα, βάζει φωτιά σέ ἀναβατήρες (ἀσανσέρ) πολυκατοικιών. Μέχρι στιγμῆς ἔκαψε 11 καί παραμένει ἀσύλληπτος. Ἐμεῖς δέν εὐχόμεστε ἐνᾶ τᾶ ἑκατοστήσει, ἀλλά νά τόν πιάσει τό γρηγορότερο ἡ ἀτυνομική ἀπόχη, γιά νά τεθεῖ τέρμο στό ἐπικίνδυνο χόμπυ του.

## ΑΓΓΕΛΤΗΡΙΟ ΘΑΝΑΤΟΥ

Σέ κάποια ἐκλογική περιφέρεια τήν ἡμέρα διεξαγωγῆς τών ἐκλογών (προηγούμενες) φανατικοί ὄπαδοί ὑποψηφίου βουλευτή κόλλησαν στούς τοίχους ἀγγελτήριο θανάτου γιά τόν... ἀντίπαλο ὑποψήφιο. Ἦταν μιά μακάβρια φάρσα πολύ κακοῦ γούστου. Θέλετε νά μάθετε ὅμως τό ἀποτέλεσμα; Ὁ «κηδευεὺς» ὑποψήφιος βγήκε βουλευτής, ἐνώ ὁ ἄλλος πέθανε.

## ΜΕΓΑΛΕΣ ΩΡΕΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

# Ἀπό τό ἡμερολόγιο ἑνός πολεμιστή τοῦ Σαράντα

### ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ ΑΔΑΛΟΓΛΟΥ



Ἦταν νύχτα μέ φεγγάρι. Νύχτα γεμάτη ἀγωνίες καί λαχτάρεις. Στά γύρω ὑψώματα συνεχίζονταν οἱ μεγάλες μάχες μέ πείσμα καί φανατισμό. Ἡ γῆ τήν στιγμή κείνη θαρρούσε πώς ξερνούσε φωτιά καί αἷμα. Τά βουνά καίγονταν ἀπό τούς ὄλμους καί τίς χειροβομβίδες. Οἱ χαράδρες βούϊζαν ἀπό τὰ κανόνια καί τὰ πολυβόλα. Κάποια στιγμή ἀκούστηκε ἡ φωνή μου:

— Παιδιά... Ἐμπρός ἐπάνω τους... Οἱ στρατιώτες μου μέ μιά φωνή βροντερή Α-ΕΡΑ ὄρμησαν στό ἀέρινο ὕψωμα. Ὑστερα ἀπό μιά σύγκρουση μεγάλη ἔπεσε τό ὕψωμα στό χέρι μας. Εὐχαριστήμενος ξάπλωσα δίπλα στό πολυβόλο κι ἄρχισα νά τούς δίνω θάρρος κι ὁδηγίες γιά νά κρατήσουν γερὰ τίς θέσεις τους σέ τυχόν ἀντεπίθεση. Ἀμέσως ἔστειλα τόν σύνδεσμο στήν ἔδρα τοῦ Τάγματός μου γιά ν' ἀναφέρει τήν κατάληψη τοῦ ὕψωματος ζητώντας συνάμα ἐνίσχυση καί πυρομαχικά. Ἐκεῖ ἀγκυρωμένοι πού χαιρομασταν τήν νίκη μας κατά τὰ μεσάνυχτα ἀκούμε βηματισμούς μέσ' στό δένδρα καί ὕστερα πυκνές λάμπεις ἀπό χειροβομβίδες...

— Ἴταλοί... Ἴταλοί... ἀντεπίθεση μᾶς κάνανε φώναζε ὁ σκοπός. Ἐμπρός στίς θέσεις σας...

λεύαμε μέ λύσσα καί μέ ἀνδρεία ποῖος θά κρατήσει τό λόφο. Μέσα στήν πάλη αὐτή πού βάσταζε ὡς τό πρωί μιά χειροβομβίδα βρήκε στό μέτωπο ἕνα διμοιρίτη μου καί τόν ξάπλωσε χάμω νεκρό...

Πέθανε εὐτυχισμένος ὁ ἡρωϊκός ἀξιωματικός μαζί μέ ἄλλους γενναίους στρατιώτες γιά νά σωθεῖ τό ὕψωμα καί νά χαρίσει στούς Ἑλληνας τή νίκη...

Ὁ ἀξιωματικός πού θυσίασε τή ζωή του κείνη τή νύκτα, ἦταν ὁ ἐφεδρὸς Ἀνθυπασπιστής Παπαδόπουλος Δημήτριος ὁ πρῶτος νεκρὸς τοῦ Ἰβάν πού μέ τό αἷμα του ἁγίασε τὰ χώματα κείνα. Ἐκλαψα τό γενναῖο συνάδελφός μου καί τούς ἡρωϊκοὺς στρατιώτες μου πού πολέμησαν σά λιοντάρια γιά νά κρατήσουν τό ὕψωμα καί τήν τιμὴ τῆς Ἑλλάδας καί μαζί μέ τούς συμπολεμιστές μου τούς θάψαμε μέ πόνο μᾶ καί περηφάνεια στό νωπὸ χῶμα στήνοντας ξύλινους σταυρούς καί λίγα ἀγριολούουδα γιά συντροφιά...

Ὑστερα ἀπό τή μεγάλη ἐπίθεση καί τίς πολλές θυσίες τοῦ στρατοῦ μας εἶχε πέσει τό περίφημο Ἰβάν τό τρομερὸ ὄχυρο μαζί μ' αὐτό καί ἡ ὁμορφὴ Κορυτσά. Ὁ Ἑλληνικὸς στρατός κι ὀλάκερη ἡ Ἑλλάδα πανηγυρίζανε τή μεγάλη νίκη μέ χαρὰ καί περηφάνεια.

## ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ Νο 32

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

### ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

- 1) Γνωστό κρασί τῆς Νάουσας
- 2) Πρόθεση
- 3) Ἀλμυρὴ λίμνη
- 4) Ἐπώνυμο κατασκευαστῆ μοσαϊκῶν τῆς Ναούσης (αἰτιατ.) — Ὅχι αὐτό
- 5) Ἐταιρική συντροφιά — Ἀρχαῖο ὄνομα
- 6) Γυναικεῖο ὄνομα — Ἐξένο λαχεῖο
- 7) Κατευθύνει τὰ ἄλογα (καθαρ.)
- 8) Ἀκολουθεῖ τό τίς
- 9) Εἰδικά γιά τήν ἐπιδιόρθωση μηχανῶν ἐσωτερικῆς καύσεως κι αὐτά

### ΚΑΘΕΤΑ:

- 1) Γνωστός ἀγωνιστής τοῦ 1821
- 2) Νομός τῆς Γαλλίας
- 3) Εἶναι τὰ ἐδάφη τῆς Σιβηρίας
- 4) Τέτοια ἔβαλε ὁ Ἀμάτι στό πιάνο — Πήγαινε
- 5) Ἀρχικά πού ἀφοροῦν τό Ὑπουργ. Συγκοινωνιῶν — Ἀντίστροφα τὰ ἀρχικά τῆς Ἰταλικῆς Τηλεοράσεως
- 6) Κάτωμα — Ἀντίστροφα ἀκούγεται στό γήπεδο
- 7) Ἐνα ἀέριο (καθαρ.)
- 8) Ἔγινε ἀλάτινη κολώνα ἡ γυναικα του
- 9) Πρέπει νά γίνεται γιά τό καλό καί τήν προκοπή καί τῆς οἰκογενείας

### Λύση 31ου σταυρολέξου

#### ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

- 1) ΜΟΥΣΤΑΦΑΣ
- 2) ΟΑΣ
- 3) ΑΔΡΟΣ
- 4) ΟΡΘΑ — ΣΑΝΟ
- 5) ΛΙΑ — ΦΟΣ
- 6) ΟΣΟΣ — ΤΩΡΑ
- 7) ΣΑΤΑΝ
- 8) ΛΕΙ
- 9) ΙΝΔΙΑΝΟΥΣ

#### ΚΑΘΕΤΑ:

- 1) ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ
- 2) ΡΙΣ
- 3) ΑΘΛΟΣ
- 4) ΣΟΔΑ — ΣΑΛΙ
- 5) ΤΑΡ — ΤΕΑ
- 6) ΑΣΟΣ — ΤΑΙΝ
- 7) ΣΑΣΩΝ
- 8) ΜΟΡ
- 9) ΣΤΡΟΦΑΛΟΣ

### Παῦλος Παραστατίδης

Κτηματομεσπικόν Γραφείον ΠΡΟΚ. ΣΤ. ΠΑΤΣΙΑ

Πωλοῦνται ΟΙΚΟΠΕΔΑ — ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ — ΑΓΡΟΚΤΗΜΑΤΑ σέ καλές τιμές καί μέ εὐκολίες

ΒΑΣ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 2 ΤΗΛ. 22.126 — 23.108

## ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ

### ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

### ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΓΚΑΛΙΔΗ

ΛΑΝΑΡΑ 9 ΤΗΛ. 28.372 — 22.983

Ἀπό 21 Σεπτεμβρίου 1981 ἄρχισαν τμήματα γιά

Ἄγγλικά Ἴταλικά Γερμανικά

Ἐγγραφές πληροφορίες 8 — 12 καί 3 — 8 κάθε μέρα ἐκτός Σαββάτου

### ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ

Ψυγείων - Πλυντηρίων Ηλεκτρικῶν Κουζινῶν ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΟΙΚΙΑΚΑ — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ

## EXPRESS SERVICE

Αντ. Κων/νίδη 11 (Γήπεδο)

Γεώργιος Α. Ρέντης

Τηλ. 23-071 — 28-613

ΝΑΟΥΣΑ



Αντιπρόσωπος Ναούσης Αναστάσιος Ξανθόπουλος

Τηλ. 22-364

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΓΕΑ

## Ίσοπαλία 1-1 στη Χαλκηδόνα με τον Τοξότη αφού ΧΑΣΑΜΕ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΓΙΑ ΘΡΙΑΜΒΟ

**Αύριο με τον Έφορδαϊκό στην Πτολεμαίδα**  
Μετά την τρίτη αγωνιστική ημέρα του πρωταθλήματος Β Έθνικης κατηγορίας, δύο ομάδες ό Μακεδονικός και η Ξάνθη, που πήρε ισοπαλία στην Καλαμαριά απ' τόν 'Απόλλωνα, βρίσκονται στην κορυφή της βαθμολογίας με 5 βαθμούς.

Αντίθετα η Νάουσα, η Βέροια και ο Λεβαδειακός που κέρδισαν τον πρώτο τους βαθμό, καταλαμβάνουν τις τελευταίες θέσεις.

Η άτυχία, ο διαιτητής και ο Μητρούσης, στέρησαν την Κυριακή στο γήπεδο της Χαλκηδόνας από τη Νάουσα την ευκαιρία για μία εύρεια και έντυπωσιακή νίκη.

Σπάνια μία ομάδα δημιουργεί και χάνει τόσες πολλές και καλές ευκαιρίες σ' έναν αγώνα.

της να διαφυλάξει το 1-1. Κατάφερε αφού οι παίκτες μας δέχονταν ν' αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που τους παρουσιάστηκαν. Άξίζει να σημειώσουμε ότι στο 81 μετά από ωραία προσπάθεια και σουτ του Χατζηγιωαννίδη ή μπάλα βρήκε το κάθρο δοκάρι της έστιας των υποτιθέμενων φιλοξενουμένων.

Τό γεγονός ότι ανοίξαμε το σκόρ πολύ νωρίς (στό 7 Μητρούσης), προδίκαζε μία εύκολη και χωρίς άγχος νίκη μας επί του Τοξότη Βόλου.

Στή συνέχεια όμως στο 11 και στο 37 ο Μητρούσης έχασε δύο καταπληκτικές ευκαιρίες να σκοράρει, όταν μόνος μπροστά απ' τόν τερματοφύλακα του Τοξότη Σαρρή, δέν μόρεσε να στείλει τή μπάλα στά δίχτυα.

Η φάση που σημάδεψε τόν αγώνα δημιουργήθηκε στό 28, όταν μετά από σουτ του Μητρούση ή μπάλα φάνηκε να περνάει τή γραμμή τής έστιας τής Βολιώτικης ομάδος και ν' άγγίζει τή έσωτερική πλευρά τών δίχτυων. Ο άνεκδιήγητος όμως — ειδικά στό πρώτο ήμίχρονο — κ. Μανιταράς διέταξε να συνεχιστεί τό παιχνίδι παρά τίς διαμαρτυρίες παικτών και φιλάθλων.

Στό 41 μετά από ένα φάουλ που κέρδισε από πλάγια θέση ο Τοξότης, ο Γιωτόπουλος μέ κεφαλιά έκανε τό 1-1. Για τό τέρμα αυτό ευθύνεται και ο Άμανατίδης που δέν έκανε έγκαιρη έξοδο.

Στό δεύτερο ήμίχρονο ή ομάδα του Βόλου κλείστηκε στην άμυνα στην προσπάθειά

**Τήν Τετάρτη ΦΙΛΙΚΟΣ ΑΓΩΝΑΣ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΥ**  
Φιλικό ποδοσφαιρικό αγώνα μεταξύ τών ομάδων Ναούσης και Βερμίου θά έχουν τήν ευκαιρία να παρακολουθήσουν οι φίλαθλοι μας τήν Τετάρτη.

## Στά Λευκάδια 'Ωραία εμφάνιση και πρώτη νίκη του Βερμίου

Μετά από ένα δυνατό και άμφιρροπο παιχνίδι τό Βέρμιο νίκησε στά Λευκάδια τήν τοπική ομάδα μέ σκόρ 1-0.

Μέ οργανωμένη κι άδιαπέραστη άμυνα τό Βέρμιο και μέ συνεχείς επιθέσεις έφερε πολλές φορές σέ δύσκολη θέση τόν τερματοφύλακα τών Λευκαδίων.

Τό σκόρ θά ήταν άποσοδήποτε μεγαλύτερο, άν δύο φορές ο Γκόγκας και μία ο Μήτσιος δέν άποτύγχαναν από πλεονεκτική θέση να πέτυχουν τέρμα.

Τό νικητήριο τέρμα του Βερμίου πέτυχε στό 35 ο Γκόγκας.

Άξίζει να σημειωθεί ότι ένας παίκτης του Βερμίου (Χατζηγεωργίου) και δύο τών Λευκαδίων αντί-

κρυσαν κόκκινη κάρτα για επικίνδυνο παιχνίδι.

Άριστος ο διαιτητής κ. Ματζιλας.

**ΒΕΡΜΙΟ:** Νικόλτσος, Μαυροδουλάκης, Μακαράτζης, Χατζηγεωργίου, Γκέτσος, Γκόγκας, Μήτσιος, Τσέγκος, Ταπάντζης, Πετρίδης, Μάντισος.

■ Στην τρίτη αγωνιστική μέρα του πρωταθλήματος Β κατηγορίας τό Βέρμιο αντιμετωπίζει αύριο στό στάδιο, τό Φίλιππο Μελίκης.

■ Τήν Τετάρτη για τό κύπελλο Έλλάδος τό Βέρμιο αγωνίζεται εναντίον τής Δόξας Μακροχωρίου (Α Έθνικ έρασιτεχνική). Ο νικητής του αγώνα προκρίνεται στους ήμιτελικούς.

## Άπνοια στό θέμα τής συγχώνευσης;

Είχαμε, μετά τήν άποφασιστική σημασία γενική συνέλευση του ΦΑΣ Νάουσα, γράψει πώς ή ιστορική άπόφαση πάρθηκε και πώς έφόσον υπήρξαν οι διαβεβαιώσεις από τίς διάφορες όμοσπονδίες, ότι κανένα άθλητικό μας τμήμα που θά προέλθει απ' τή συγχώνευση, δέ θά χάσει πλεονεκτήματα που ήδη κατέχει, δέ θά υπάρχει κανένα έμπόδιο για τήν ύλοποίηση του όνειρου που λέγεται συγχώνευση.

Άμέσως μετά έγιναν διάφορες ένεργειες απ' τήν έπιτροπή που συγκροτήθηκε για να προχωρήσει τίς διαδικασίες τής συγχώνευσης. Οι πρώτες άνεπίσημες πληροφορίες απ' τίς όμοσπονδίες ήταν πολύ ένθαρρυντικές. Από κει και πέρα όμως οι διοικούντες τά δύο άθλητικά μας σωματεία άτόνισαν τίς προσπάθειες τους.

Θά επαναλάβουμε για μία άκόμη φορά πώς σ' αυτές τίς στιγμές χρειάζεται κοινή προσπάθεια και από τίς δύο πλευρές για να έπιτευχθεί γρήγορα ή ένωσή.

Υπάρχουν ίσως μερικοί διοικητικοί αλλά και έξωδιοικητικοί παράγοντες, που αντίδρούν ή και κωλύουν τή συγχώνευση. Θά πρέπει λοιπόν όλοι να σκεφτούν μέ γνώμονα τήν άθλητική πρόοδο τής πόλης μας, αφού αυτή είναι που τούς ώθησε πάνω άπ' όλα ν' ασχοληθούν μέ τόν άθλητισμό.

Η έναρξη τών πρωταθλημάτων πλησιάζει. Η συγχώνευση ΦΑΣ και Ζαφειράκη είναι αυτή που θ' άνεβάσει τόν έρασιτεχνικό άθλητισμό τής πόλης μας σέ ύψηλά επίπεδα.

## Σέ φιλικό αγώνα βόλλεϋ ΦΙΛΙΠΠΟΣ 1 ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ 3

Υστερα από ένα ένδιαφέροντα φιλικό αγώνα βόλλεϋ ο Ζαφειράκης νίκησε τήν Τρίτη τό βράδυ στό γήπεδο Έλλά Βεροίας τόν Φίλιππο μέ 3-1 σέτ.

Στό πρώτο τής φιλικό παιχνίδι ή ομάδα μας άφησε πολύ καλές έντυπώσεις και φάνηκε, πώς στό πρωτάθλημα τής Β Έθνικης που πρόκειται ν' άρχισεί στό τέλος του Οκτωβρίου, θά πρωταγωνιστήσει.

Καλύτεροι παίκτες μας ήταν οι Μπέρσος, Άχλιόπας και Μπόλας.

**ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ:** (κωυτός Αιμονιώτης) Μπέρσος, Τσάκος, Άχλιόπας, Μπόλας, Γιωτόπουλος, Καρανάτσιος, Μιχαηλίδης, Παπαγεωργίου, Δάιος.

■ ΔΥΟ ΦΙΛΙΚΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ θά δώσα μέσα σέ τρεις μέρες ή ομάδα βόλλεϋ του Ζαφειράκη. Συγκεκριμένα σήμερα Σάββατο αντιμετωπίζει στην Έδεσσα τόν Έδεσσαϊκό και τή Δευτέρα στην Σκύδρα αγωνίζεται μέ αντίπαλο τόν Άριστοτέλη.

## Άγώνας κυπέλλου

Η ομάδα μπάσκετ του Ζαφειράκη τήν Κυριακή και ώρα 11 θά αντιμετωπίσει στό στάδιο τής πόλης μας τόν Άλκεία Άλεξάνδρειας για τό κύπελλο Έλλάδος.

## Νέα του στίβου

Ίκανοποιητική χαρακτηρίζεται ή εμφάνιση τών Ναουσαίων άθλητών σέ άγώνες στίβου, που έγιναν τήν Κυριακή στην Θεσσαλονίκη και οι όποιοι βαθμολογικά ένδύφεραν μόνο τίς ομάδες τής συμπρωτεύουσας μία και είχαν τοπικό χαρακτήρα.

Οι άθλητές μας διακρίθηκαν ιδιαίτερα και πέτυχαν τρία νέα άτομικά ρεκόρ.

Συγκεκριμένα, στην κατηγορία παιδών ο Σικομιδούρης ήρθε 1ος στό άκόντιο μέ 54,76 μ. (ν.ά.ρ.), ο Χρήστος Ζάχος κατέλαβε τήν πρώτη θέση στό 200 μ. έμπδ. μέ 28 και ήρθε 3ος στην σειρά στό 300 μ. μέ 39,5 (ν.ά.ρ.).

Στήν κατηγορία παμπαίδων ο Γιώργος Πιπίλας πήρε τήν 7η θέση στό μήκος μέ 4,72 μ. (ν.ά.ρ.) και ο Κώστας Μάντισος ήρθε 2ος στην σειρά του στό 80 μ. μέ 10,2.

## ΣΚΑΚΙ

Μέ ήττα του Ζαφειράκη έληξε τό διασυλλογικό πρωτάθλημα σκάκι Β Έθνικης κατηγορίας, που είχε άρχισεί τό Μάιο.

Στόν αγώνα τής περασμένης Κυριακής ή σκακιστική μας ομάδα έχασε από τήν αντίστοιχη του Γαλαξία Θεσσαλονίκης μέ 7,5-2,5.

Τους πόντους για τόν Ζαφειράκη κέρδισαν οι Κώστας Ξουλιδής, Ήρώ Δάδη και Πέτρος Τομπουλίδης.



Ο Γιώργος Μοσχολιός

Πρώτος παίκτης τής ομάδος μας ήταν ο Μοσχολιός και τόν άκολούθησαν σέ άπόδοση οι Χατζηγιωαννίδης, Μητρούσης και Άγγουράς, ένω έλπιδοφόρα ήταν και ή εμφάνιση του νεαρού Διαμαντή.

Έχθρική για τήν ομάδα μας ή διαιτησία του κ. Μανιταρά.

**ΝΑΟΥΣΑ:** Άμανατίδης, Σταφυλίδης, Μοσχολιός, Δίντσας, Σιούγγαρης, Άγγουράς, Μητρούσης, Πολυβιάκης (58 Διαμαντής), Μπασιάκος (85 Χαλβατζής), Χατζηγιωαννίδης, Παπαδόπουλος.

**Περιφράξεις κατασκευές**

ΠΛΕΓΜΑΤΟΣ Σ' ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΓΕΘΗ

ΠΑΣΑΛΟΙ ΚΑΘΕ ΜΕΓΕΘΟΥΣ για νάνα και ήμινάνα (Παλμέτες)

**ΑΦΟΙ ΔΟΔΗ**

Ανω Συνοικισμός (Οπισθεν Κλωστηρίων Ναούσης)

ΤΗΛΕΦΩΝΑ 22.114 — 27.745

**ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ ΟΜ**

Τά δοκιμασμένα στην περιοχή μας επί χρόνια ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ ΟΜ σέ τιμές μοναδικές. Τών 7 ίππων μόνον 19.000 δρχ. Φθηνότερα από παντού, γιατί είναι ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΑΣ ΑΦΘΟΝΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE ΕΓΓΥΗΣΗ 1/2 ΕΤΟΥΣ ΠΟΛΥΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΔΡΑΓΟΥΜΑΝΟΣ Βενιζέλου 21 — Τηλ. 27-963 ΝΑΟΥΣΑ

**Στό πρωτάθλημα και στό κύπελλο ΔΙΠΛΗ ΝΙΚΗ ΤΟΥ ΑΧΙΛΛΕΑ**

Τήν Κυριακή τό πρωί για τό πρωτάθλημα Β κατηγορίας ο Άχιλλέας συνέτριψε στό γήπεδο Ναούσης τήν έλπίδα Μονοσπίτων, μέ σκόρ 4-0.

Τά τέρματα για τόν Άχιλλέα που έπαιξε επιθετικά σ' όλη τή διάρκεια του αγώνα πέτυχαν οι Κούντης, Μαλούνας 2 και Τσάσκος.

**ΑΧΙΛΛΕΑΣ:** Χαλαραμπίδης Ι, Ράπτης, Κοτζιάμπασης (Οικονόμου), Χαλαραμπίδης ΙΙ, Μόρας, Κούντης (Άκριτίδης), Τσάσκος, Μαλούνας, Λογδανίδης, Άναδός.

**Κύπελλο έρασιτεχνών ΑΧΙΛΛΕΑΣ 3 ΕΠΙΣΚΟΠΗ 1**

Για τό κύπελλο έρασιτεχνών Έλλάδος ο Άχιλλέας νίκησε τήν Τετάρτη στην παράταση τήν Έπισκοπή Βεροίας, μέ σκόρ 3-1.

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Μέ τήν έναρξη τής νέας άθλητικής περιόδου ο Ε.Γ.Σ. «Ζαφειράκης» καλεί όλους τούς νέους, που θέλουν να άσχοληθούν μέ τόν άθλητισμό, να έγγραφούν στό παρακάτω τμήματα του συλλόγου που λειτουργούν μέ υπεύθυνους προπονητές: Κλασικού άθλητισμού, Βόλλεϋ (άνδρών — γυναικών), Μπάσκετ (άνδρών — γυναικών) & Χάντ-Μπώλ.

Περισσότερες πληροφορίες στό γραφείο του Συλλόγου.

**Άπό τό Δ. Συμβούλιο**

**«ΨΥΧΟΤΕΧΝΙΚΗ Ο.Ε.»**

**ΤΖΑΚΗΣ - ΓΟΛΙΚΙΔΗΣ**

Στεφ. Δραγούμη 1 — ΝΑΟΥΣΑ  
Τηλέφωνο 22-428

**Π Φ Λ Ο Υ Ν Τ Α Ι**

Επαγγελματικά ψυγεία καινούργια και μεταχειρισμένα

**Ε Π Ι Σ Κ Ε Υ Ε Σ**

πλυντηρίων και συντηρήσεις παντός τύπου ψυκτικών μηχανημάτων

**Α Γ Γ Λ Ι Κ Α**

**Τ. FEENEY — ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ**

Ν. Ζαφειράκη 48 — Νάουσα

— Έλεύθερα μαθήματα ένηλίκων.  
— Κλειστά τμήματα τών 8 ατόμων.  
— Ίδιαίτερη έμφαση στην συνομιλία.  
— Μαθήματα από 10 Οκτωβρίου.

συνέχεια από την 1η σελίδα

**Έγκαίνια Έκλ. Κέντ. ΠΑΣΟΚ**

Την περασμένη Δευτέρα έγιναν τὰ έγκαίνια του έκλογικού κέντρου του ΠΑΣΟΚ.

Μίλησαν κομματικοί εκπρόσωποι (Πολάκης, Βλάχος, Μαυρογιώργος) και οι ύποψήφιοι Μούγγρης — Μαγγανάρης.

Από τις όμιλιες σταχιολογούμε τὰ κάτωθι: «Ο λαός πήρε τήν απόφαση νά παλαίψει γιά τήν αλλαγή. Έτσι Λαός και ΠΑΣΟΚ θά φέρει τήν αλλαγή.

Πρέπει νά φύγει ή δεξιά, πού καταδυναστεύει τόν τόπο γιά δεκαετίες

Ο πληθωρισμός έφαγε τό εισόδημα του άγρότη. Τό ΠΑΣΟΚ δημιουργεί άκατάλυτους δεσμούς φιλίας μέ τις άραβικές χώρες και αυτό είναι πρós όφελος τής Έθνικής μας οικονομίας.

Η ΕΟΚ είναι δημιούργημα τών μονοπωλίων και τών πλούσιων χωρών.

Στήν ΕΟΚ επικρατεί ό νόμος τής ζούγκλας και ή εκμετάλευση του ανθρώπου από άνθρωπο.

Η άφηση άμαρτιών πρós τούς χουντικούς είναι άπαράδεκτη γιά τό ΠΑΣΟΚ».

**Θά κλείσουν τὰ δικαστήρια**

Κλειστά θά παραμείνουν τὰ δικαστήρια του Πρωτοδικείου Βεροίας, όπως και σ' όλόκληρη τή χώρα, από τις 12 Οκτωβρίου μέχρι τις 23 Οκτωβρίου, λόγω τών βουλευτικών εκλογών.

Όλες οι ύποθέσεις πού θά εκδικάζονται στό διάστημα αυτό θά άναβληθούν και θά γίνουν νέες κλητεύσεις.

**Οι Διορισμοί τών Δικαστικών**

Δέν θά γίνει δεκτή στον Άρειο Πάγο καμιά αίτηση προτιμήσεως δικηγόρων, δικαστών, συμβολαιογράφων ή δημοσίων ύπαλλήλων, πού θά διοριστούν δικαστικοί αντιπρόσωποι στις εκλογές τής 8ης Οκτωβρίου και επιθυμούν διορισμό σε εκλογικό τμήμα συγκεκριμένης περιφέρειας.

**Έγκαίνια Έσ. Κεντ. Κ.Κ.Ε.**

Έγιναν τήν περασμένη Κυριακή τὰ έγκαίνια του εκλογικού κέντρου του Κ.Κ.Ε. Μίλησαν κομματικοί εκπρόσωποι Νάουσας και ύποψήφιοι βουλευτές του κόμματος (Από τούς Ναουσαίους: οι Καβαλάρης-Σύρκος).

Από τις όμιλιες σταχιολογούμε τὰ εξής: Τό πρόγραμμα του Κ.Κ.Ε εκφράζει τό λαό, και ύποδεικνύει τή λύση τών προβλημάτων.

Τό Κ.Κ.Ε ζητά τήν ύπερψήφηση γιά τούς άγώνες και τις θυσίες του.

Η άνάγκη είναι καιριο πολλών κομμάτων και βασικά του Κ.Κ.Ε.

Τό 17% θά είναι καιριο χτύπημα γιά τήν άρχουσα τάξη.

Η ψήφος στό Κομμουνιστικό κόμμα θά φέρει καλύτερες μέρες γιά τήν έργατία.

Έχει ό λαός τή δυνατότητα σ'2 αυτές τις εκλογές νά φράξει τό δρόμο στην κυβέρνηση τής Νέας Δημοκρατίας.

Η επανένταξη στό ΝΑΤΟ κίνδυνος γιά τήν άκεραιότητα τής χώρας.

Η ένταξη στην ΕΟΚ έφερε κρίση στην έλληνική οικονομία.

Η ένισχυμένη άναλογική είναι σύνθημα καλποιοθευτικό.

Κ ΕΟΚ πιέζει γιά λύση του Κυπριακού μέσα από γρανάζια του ΝΑΤΟ».

**Συνδιασμός**

**ΚΚΕ Μ ΑΚΚΕ Έμμαθίας**

Αποτελείται από τούς: Π. Παπαδόπουλο (πολιτικό πρόσφυγα), Χ. Μαυροματίδη (τυπογράφο) και Ν. Μπαμήχα (άγρότη).

**Άμοιβή τών Δικαστικών**

Τό ύπουργείο οικονομικών είναι διατεθειμένο σύμφωνα μέ πληροφορίες νά εγκρίνει ήμερησια άποζημίωση 1.500 δρχ. έναντι 900 τών εκλογών του 1977. Τό ποσό αυτό οι δικηγόροι θεωρούν έντελώς άνεπαρκές, δεδομένου ότι σήμερα μόνον τό ξενοδοχείο κοστίζει 1.500 δρχ. τήν ήμέρα.

**Γιατί μās εξαίρουν;**

Και πάλι στάλθηκαν προσκλήσεις γιά συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου χωρίς νά ειδοποιηθούμε έμεις. Φυσικά άπουσιάζαμε άθέλητα από τή συνεδρίαση και δέν είμαστε σε θέση νά ένημερώσουμε τό άναγνωστικό μας κοινό, γιά τὰ λεχθέντα και άποφασισθέντα. Γιατί γίνεται αυτό; γιά ποιο λόγο μās εξαίρουν;

**Έκλογικό έπίδομα**

Οι άνδρες και οι γυναίκες πού ύπηρετούν στα σώματα άσφαλείας, θά πάρουν εκλογικό έπίδομα όπως και στις εκλογές του 1977.

**Νέο δικαίωμα μεταγραφής**

Έπεκτείνεται από φέτος τό δικαίωμα τών μαθητών του Λυκείου νά μεταγράφονται από τόν ένα τύπο Λυκείου στον άλλο (άπό τό Τεχνικό στο Γενικό και αντίστροφα). Σε άνακοίνωση του ύπουργείου Παιδείας, στην όποια άπαριθμούνται οι περιπτώσεις μεταγραφής μαθητών από τόν ένα τύπο Λυκείου στον άλλο, άναφέρεται γιά πρώτη φορά πώς επιτρέπεται μεταγραφή και στη Β τάξη Λυκείου, όταν ό μαθητής έχει προαχθεί στην Α τάξη του άλλου τύπου, ανεξάρτητα άν είχαν επιτύχει ή όχι στις εξετάσεις και τών δύο τύπων Λυκείου.

**Συνελήφθη και ό δεύτερος**

Συνελήφθη προχθές στη Βέροια ό σεσημασμένος διαρρήκτης (αυτοκινήτων, εκκλησιών κ.λ.π.) Άθανάσιος Νηδέλκος, 20 χρόνων από τήν Έδεσσα.

Ο Νηδέλκος ήταν ό ένας από τούς δυό διαρρήκτες πού μηήκαν τις προάλλες στην εκκλησία του Κοπανού και μετά από ένέδρα τής Χωροφυλακής συνελήφθη ό «συναδελφός» του Μήτρου. Ο Νηδέλκος κατάφερε νά ξεφύγει τότε.

Μέσα σε μία βδομάδα ό Νηδέλκος και ό Μήτρου είχαν πραγματοποιήσει τρεις κλοπές εκκλησιών στην Νεάπολη Κοζάνης, τρεις στην περιοχή Ναούσης δυό στην περιοχή Άμυνταίου, δυό στο Βατερό Κοζάνης και μία κλοπή στο Βατερό.

**Έπιθεωρητές Έμμαθίας**

Α Έμμαθίας (Βέροια) Γιαννάκης Βασιλείος, Β Έμμαθίας (Νάουσα) Δοβρίδης Γεώργιος, Γ Έμμαθίας (Άλεξάνδρεια) Καραλής Χαράλαμπος, Δ Έμμαθίας (Βέροια) Παντελίδης Άντώνιος

**Ένίσχυση**

**σιτοπαραγωγών**

Χορηγείται οικονομική ένίσχυση στους καλλιεργητές σιτηρών (πλήν σκληρού σίτου) έσοδείας 1981.

Όσοι κατοικούν στις όρεινές κοινότητες και καλλιεργούν σιτάρι — κριθάρι θά πάρουν 200 δρχ. στρ. ανεξάρτητα άν παίρνουν συμφιστικό έπίδομα.

Οι κοινότητες αυτές Ροδοχώρι, Νάουσα Άρκοχώρι, Κάτω Βέροια, Φυτειά, Κομμαριά, Καστανέα, Συκία, Πολύδενδρο, Σφηκιά, Ριζώματα, Δάσκιο.

Οι ύπόλοιπες Κοινότητες θά πάρουν 40 λεπτά ανά κιλό παραδιδόμενης ποσότητας γιά τό σύνολο της παραδιδόμενης ποσότητας.

**Έπιθεωρητές Πέλλας**

Α Έδέσσας Πενλίδης Κων/νος, Β Έδέσσας Άντωνόπουλος Παναγ., Άλμωπίας Άντωνίου Άντωνίος, Α Γιαννιτών Χατζόπουλος Γεώργιος, Β Γιαννιτών Βαβάτσικος Δημήτριος.

**Ζητείται «όργανωτής»**

Προκειμένου ή ΝΕΛΕ νά προσλάβει όργανωτή τών εκδηλώσεων και τμημάτων της γιά τήν πόλη και τήν περιοχή τής Ναούσης, καλεϊ τούς ένδιαφερομένους νά προσκομίσουν σχετική δήλωση, στην όποια νά μνημονεύονται και τὰ ιδιαίτερα προσόντα (ιδιότητα, σπουδές, τυχόν κοινωνική ή πνευματική δράση κ.ά).

Η κατάθεση τών δηλώσεων πρέπει νά γίνει έντός 20ημέρου στη Νομαρχία Έμμαθίας ή στί γραφείο τής Β Έπιθεωρήσεως δημοτικής εκπαίδευσεως Έμμαθίας (Φιλίππου 9 - Νάουσα).

**ΞΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ**

Από σφυγμομετρήσεις πού έγιναν στον Νομό Μεσσηνίας από 17-28 Ιουλίου προέκυψαν τὰ εξής αποτελέσματα στο έρώτημα: ΤΙ ΘΑ ΨΗΦΙΣΕΤΕ ΣΤΙΣ ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ;

Οι έρωτηθέντες στην Καλαμάτα, Πύλο, Μεθώνη, Μιχαλά, Άλώνια, Άσπροπούλι και Διαβολίτση:

- Ν. Δημοκρατία 27%
- ΠΑΣΟΚ 28%
- Κόμμα Προοδευτικών 17%
- ΚΚΕ 13%
- ΕΔΗΚ 6%
- Άναποφάσιστοι 9%
- ΚΟΔΗΣΟ 0
- ΚΚΕ έσ 0
- ΠΑΡΚΕ 0

**Χρώματα — Κίνηση — Άρμονία**

Από τόν Ναουσαίο Ζωγράφο

**ΖΑΧΟΣ ΠΥΡΟ**

Πολιτιστικό Κέντρο

Από 18 Οκτωβρίου μέχρι 1 Νοεμβρίου

Ώρες λειτουργίας: 6 — 10μ.μ.



**Από τὰ έγκαίνια του Έκλογικού Κέντρου Κ.Κ.Ε**

**Υπεραγορά Ηλεκτρικών ειδών**  
Τσιτλακίδου Μπάμπη Φωτεινή  
Ν. Ζαφειράκη 40  
Τηλ. 27-376, 28-576

**Προσφορές**  
ΠΑΥΝΗΘΡΙΑ από 24 000 δρχ  
ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ πληρη από 15 000 δρχ  
I.V. εγχαρμες από 67 000 δρχ  
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΚΟΥΖΙΝΕΣ από 17 500 δρχ  
ΨΥΓΕΙΑ από 14 500 δρχ  
Οτιδήποτε ηλεκτρικο σκευος θα το βρητε στο καταστημα μας

**Δεχόμαστε παραγγελίες**  
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ  
Για όλα τα είδη έγγυηση 2έτιας  
Servis δωρεάν

**ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΟ ΑΔΑΜΟΥ ΡΟΥΒΕΤΗ**

**Κοτόπουλα πώληση χονδρική - λιανική δικής μας παραγωγής.**  
Αυγά ήμέρας ειδικά γιά μωρά  
Δ/ση Έλευθερίας 6 τηλ. 22.629 — 22.631

**Από τὰ έγκαίνια του Έκλογικού Κέντρου ΠΑΣΟΚ.**

**23. 333**

**Κ. Δαλαμάρας**

**Επισκευοί Ψυγείων - Πλυντηρίων Κουζινών - Αντολακτικό**  
ΠΕΙΡΑ 15 ΕΤΩΝ  
ΤΗΛΕΦ ΟΙΚΙΑΣ 22 826 — Νάουσα

**ΤΡΑΚΤΕΡ**  
I.M.T. ΤΥΠΟΣ 533 — 40 HP και 36  
Άπλό εύχρηστο Άκούραστο και Οικονομικό  
ΛΕΥΛΑΝΤ ΑΓΓΛΙΑΣ  
Σέ όλους τούς τύπους

**ΑΛΙΣΟΠΡΙΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ**  
Και  
**ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ**  
Δοκιμασμένα σε Άπόδοση και Άντοχή

**ΨΕΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΛΙΑΙ ΠΟΤΙΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΛΙΑΙ**  
πού κουπλάρονται σε χορτοκοπτικά και παντός τύπου Γεωργικών Μηχανημάτων και Άνταλακτικών

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ζ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΔΗΣ**  
Ν. Ζαφειράκη 27 Νάουσα τη. 23.884

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΩΝ ΑΠΟΘΗΚΗ ΦΕΡΕΤΡΩΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΛΛΑ**

Πλατεία Δημαρχίας 35 (Ώρολόγι) Νάουσα  
Τηλ. Γραφείου: 28.595  
τηλ. Οικίας: 23.364

Τό Γραφείο διανυκτερεύει όλο τό 24ωρο

Μεταφορά από Θεσ/νίκη, έντός πόλεως και περιχώρων  
Από 1ης Οκτωβρίου Δ Ο Ρ Ε Α Ν

# Μακεδονικά

# Νέα

Εβδομαδιαία Έφημερίδα Ημαθίας

Σάββατο  
10 Οκτωβρίου 1981  
ΕΤΟΣ 1ο ΑΡ. Φ. 40  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ  
ΔΡΑΧΜΕΣ 13

## Η ώρα της Νάουσας Τό φράγμα της απομόνωσης έσπασε

Οι Ναουσαίοι υποψήφιοι βουλευτές απλώνουν τη δραστηριότητά τους σ' όλο το Νομό. Στο αντίπαλο Βεροιώτικο, στρατόπεδο επικρατεί σύγχυση. Οι λόγοι είναι ουσιαστικοί. Καταλαβαίνουν, ότι αυτή τη φορά δεν θα μονοπωλήσουν την εκπροσώπηση του Νομού στη βουλή. Αυτή τη φορά τό νόημα της αποκέντρωσης, που είναι και νόημα της αληθινής δημοκρατίας, θα πάρει σάρκα και όστά.

Δέν μάς κατέχει πάθος. Δέν μάς θολώνει τό μυαλό καμιά εχθρότητα γιά τούς Βεροιώτες και τή Βέροια. Άπλως θέλουμε νά δείξουμε τό δρόμο, τόν έκλογικό δρόμο σέ κάθε πολίτη τής επαρχίας Ναούσης που είναι, ό δρόμος τής νίκης. Η ώρα τής Νάουσας έφτασε θά είμαστε αξιοί τής τύχης μας σ' αυτήν τήν αίσιόδοξη προοπτική αν άδρανήσουμε.

Φίλοι, άς βάλουμε πάνω από κάθε ιδιωτικό μικροσυμφέρον, τό συμφέρον τής Νάουσας και τών χωριών, που βρίσκονται κοντά τής, που ή τύχη τους είναι κοινή μ' αυτήν.

Φίλοι και φίλες, ΨΗΦΟ ΣΤΗ...ΝΑΟΥΣΑ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο υποψήφιος Βουλευτής τής ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΑΓΓΕΛΟΣ ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ θά μιλήσει στην πόλη μας στον κινηματογράφο «ΑΓΓΕΛΙΚΑ» τήν Πέμπτη 15 Οκτωβρίου 1981 και ώρα 8.30 μ.μ.

ΨΗΦΙΣΩ



ΑΓΓΕΛΟ ΒΑΛΤΑΔΩΡΟ



Π. ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ Υ.Β.Ε.  
ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο.Λ.Θ.

ΗΘΟΣ — ΠΕΙΡΑ  
ΕΥΠΡΕΠΕΙΑ

ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Τ.Ο. ΠΑ.ΣΟ.Κ. Νάουσας καλεί όλο τό λαό τής Νάουσας στην άνοικτη συγκέντρωση που θά γίνει τήν Τετάρτη 14/10/81 και ώρα 6.00 μ.μ. στην πλατεία Καρατάσου, με κεντρικό όμιλητή τό μέλος του Έκτελεστικού Γραφείου και υποψήφιο βουλευτή Έπικρατείας Άκη Τσοχατζόπουλο.

Τή συγκέντρωση θά χαιρετήσουν όλοι οι υποψήφιοι του ΠΑ.ΣΟ.Κ. στό Νομό Ημαθίας.

Τ.Ο. ΠΑ.ΣΟ.Κ. Νάουσας

## Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΜΕΤΡΗΣΗ ΠΛΗΣΙΑΖΕΙ

### Άπό τήν όγκώδη προεκλογική συγκέντρωση τής Ν. Δ. στην Βέροια

Τήν όμιλία του κ. Άβέρωφ παρακολούθησε πλήθος ατόμων, που χειροκρότησε και έπεφμησε τόν Άντιπρόεδρο και Υπουργό Έθνικης Άμόνης Ζωφρά. Στή μεγάλη αυτή συγκέντρωση τής Ν. Δημοκρατίας τό γαλάζιο χρώμα πλημμύρισε τή Βέροια.

Υπήρξε παλμός, που μεταφράζονταν σέ πολιτικά συνθήματα επικρότησης και συμπάραστασης.

Άπό τήν όμιλία του κ. Άβέρωφ σταχυολογούμε τά πιό κάτω:

«Η Ν. Δ. άνάστησε τή Δημοκρατία στην Ελλάδα, επιτυγχάνοντας τό θαύμα αυτό με ειρηνικά μέσα. Η ΑΛΛΑΓΗ έγινε τό 1974. Χρειάστηκαν σκληρές προσπάθειες γιά νά αποκτήσει ή χώρα τόν άριστό εκπαιδευμένο και έξοπλισμένο σήμερα στρατό τής.

Ο Δημοκρατικός έλληνικός λαός πρέπει νά δώσει ένα γερό μάθημα στην οργανωμένη μαρξιστική επίθεση ΠΑΣΟΚ — ΚΚΕ — ΚΚΕ ε.σ. κ. ά.

Τό ΝΑΤΟ είναι μιά αναγκαιότητα γιά τή χώρα.

Τήν Ελλάδα συνδέουν με τή Δύση μακρόχρονοι πνευματικοί δεσμοί και μόνιμα συμφέροντα, γι' αυτό και ή θέση τής βρίσκεται εκεί.

Οι κυβέρνηση τής Ν. Δ. πραγματοποίησε θεμελιώδη κατασκευαστικά έργα γιά όφελος του λαού.

Πολύ θόρυβο σήκωσε ή αντιπολίτευση γιά τίσ άποσύσεις, που είναι παγκόσμιο φαινόμενο σέ περιόδους υπερπαραγωγής, και έξυπνερταούν τά συμφέροντα τών άγορών».

### Άπό τήν κίνηση των ύπ. βουλευτών του ΠΑ.ΣΟ.Κ.

κ.κ. Μαγγανάρη και Μούγγρη

Έκλεισε με έπιτυχία ό πρώτος κύκλος περιδειών στα χωριά του Ν. Ημαθίας, τών δύο Ναουσαίων υποψηφίων του ΠΑ.ΣΟ.Κ., Κ. Μαγγανάρη και Ν. Μούγγρη.

Στίς περιδείξεις αυτές οι υποψήφιοι πλαισιώονταν από μέλη που όρισε ή Ν.Ε. ΠΑ.ΣΟ.Κ.

### Άπό τήν κίνηση του ύπ. βουλευτή τής Ν.Δ. κ. Άγγελου Βαλταδώρου

Συνεχίζοντας τίσ περιδείξεις του ό κ. Βαλταδώρος έπισκέφτηκε χωριά του Νομού μας (Άρχάγγελος, Άγγελοχώρι, Άνω Ζερβοχώρι, Άγία Μαρίνα, Μακροχώρι, Λιανοβέργι, Ξεχασμένη κ. ά.) όπου έγινε δεκτός με έγκαρδιότητα.

Έπίσης δέχεται καθημερινά έπισκέψεις φίλων του και ψηφοφόρων στα έκλογικά του κέντρα (Ναούσης, Βεροίας, Άλεξάνδρειας).

### Τά σχολεία θά κλείσουν

Τά σχολεία θά κλείσουν από τήν Παρασκευή πρό τών εκλογών μέχρι και τή Δευτέρα μετά τίσ εκλογές.

### Έπεφτε ξύλο

Τό ζευγάρι είχε τίσ φτώχιες του. Είχε τίσ γκρίνιες του. Είχε πότε πότε και τά...ξυλοφορτώματα. Μά γίνονται αυτά τό πράγματα «τήν σήμερον ήμέραν»; Γίνονται πότε πότε... Έτσι δέν είπαμε.

Ο άντρας ήταν ψηλός και γεροδεμένος. Η γυναίκα μικροκαμωμένη, ξερακιανή, μαυριδερή και πονηρή. Φυσικό, λοιπόν, τό αποτέλεσμα του καυγά, όταν γιά κατάληξη του είχε τό δάρισμα τής συζύγου. Και όλοι βέβαια, γειτόνοι, κουτσουμπάληδες τής μικρής πόλης, γνωστοί και φίλοι, συμπνοούσαν τή γυναίκα, που τήν έδερνε ένας βάνουσσος άνδρας. Αν ήταν αληθινή ή συμπνοια ή λογφουσκας, είναι άλλο ζήτημα.

Συνέβαινε όμως και κάτι περίεργο, πολύ περίεργο, σ' αυτό τό ζευγάρι. Οι άνθρωποι του περιβάλλοντος

### Οί άποζημιώσεις των έφορευτικών

Στους έφόρους των δικαστικών αντιπροσώπων 2.300 δρχ. τήν ήμέρα και γιά χρονική περίοδο μέχρι τεσσάρων ήμερών.

Στους δικαστικούς αντιπροσώπους και τούς αναπληρωτές τους 2.000 δρχ. τήν ήμέρα, μέχρι τεσσέρις ήμέρες.

Στους δημοσίους, δημοτικούς και κοινοτικούς υπαλλήλους, τούς διερμηνείς τής τουρκικής γλώσσας και τούς γραμματείς των έφορευτικών έπιτροπών 1.000 δρχ. τήν ήμέρα, μέχρι δύο ήμέρες.

Σέ όλους τούς άνωτέρω έφ' όσον διορισθούν σέ έκλογικό τμήμα, έξω από τήν περιφέρειά τους, παρέχονται επί πλέον όδοιπορικά και μπορεί νά δικαιολογηθεί διάρκεια άπασχολήσεως τους μέχρι όκτώ ήμέρες, ανάλογα με τήν άπόσταση. Σέ ειδικές περιπτώσεις μάλιστα μπορεί νά δικαιολογηθούν 10 ήμέρες άπασχολήσεως.

Στους υπαλλήλους του ύπουργείου έσωτερικών, των νομαρχιών και των δικαστηρίων, έχει όριστεί μέση ήμερήσια άποζημίωση 600 δρχ. περίπου ανάλογα με τή θέση εκάστου και τόν χρόνο άπασχολήσεως.

Έέλος, ποσόν 75.000.000 δρχ. θά καταμετρηθεί στους δημοτικούς και κοινοτικούς υπαλλήλους ανάλογα με τήν άπασχόληση εκάστου.

### Δικαιολογητικά γιά όσους δέν ψηφίσουν

Οί εκλογείς, που δέν θά μπορέσουν νά άσκησουν τό έκλογικό τους δικαίωμα κατά τίσ προσεχείς εκλογές, λόγω του ότι θά εύρίσκονται σέ άπόσταση μεγαλύτερη των 200 χιλιομέτρων από τόν τόπο στον οποίο ψηφίζουν, θά πρέπει νά έφοδιασθούν με βεβαίωση τής άστυνομικής αρχής του τόπου στον οποίο βρίσκονται ότι παρουσιάστηκαν σ' αυτήν και βεβαίωση άρμόδιας αρχής, ότι ό τόπος διαμονής τους άπέχει πράγματι άνω των 200 χιλιομέτρων από τόν τόπο, στον οποίο ψηφίζουν. Τά δικαιολογητικά αυτά, πρέπει νά υποβάλλουν στην Είσαγγελία Πλημμελειοδικών του τόπου στον οποίο ψηφίζουν, άμέσως μετά τίσ εκλογές.

### Έγκαίνια Έκλογικού Κέντρου Ν.Δ.

Τή Δευτέρα έγιναν τά έγκαίνια του Έκλογικού Κέντρου τής Νέας Δημοκρατίας στην Νάουσα. Άπό τίσ όμιλίες του υποψηφίου βουλευτή κ. Βαλταδώρου και του Προέδρου τής Τ.Ε. κ. Κολτσάκη σταχυολογούμε τά πιό κάτω.

«Άπό τίσ παρούσες βουλευτικές εκλογές θά εξαρτηθεί τό μέλλον όλων, τό μέλλον των παιδιών μας, τό μέλλον τής πατρίδος.

Τά μέλη τής Ν.Δ. είναι περήφανα, γιάτι άνήκουν στό πιό δημοκρατικό κόμμα τής Ελλάδος.

Η Ν.Δ. έξασφαλίζει τήν γαλήνη, τήν ευημερία και τήν πρόοδο του τόπου.

Ο κ. Άγγελος Βαλταδώρος θά είναι ή φωνή τής Νάουσας σέ μιά νέα βουλή, όπου ή νίκη τής Νέας Δημοκρατίας θάχει έξασφαλίσει τήν πλειοψηφία.

Τό έργο του υποψηφίου βουλευτή υπήρξε πολυποικίλο και άποφασιστικά χρήσιμο γιά τόν τόπο. Ο κ. Άγγελος Βαλταδώρος τόσο σαν ιδιώ-

συνέχεια στην 8η σελίδα

### Έπανεκλογή του κ. Χριστίδη Χρίστου εις τήν διοίκηση τής Γ.Σ.Ε.Ε.

Στό Πανελλαδικό Συνέδριο τής Γ.Σ.Ε.Ε. που έγινε στην Κασάνδρα τής Χαλκιδικής 3-5.10.81 ό Πρόεδρος του Έργατικού Κέντρου Ναούσης Χρίστος Χριστίδης έπανεξελέγη εις τήν Νέαν Διοίκηση τής Γ.Σ.Ε.Ε. ως ύπευθυνος τής Γραμματείας Οικονομικής Πολιτικής.

### Μετάθεση γιορτών

Λόγω εκλογών μετατίθενται γιά τήν 1η Νοεμβρίου 81 οι γιορτές, γιά τήν άπελευθέρωσή τους, Βεροίας και Ναούσης, που έπρόκειτο νά γίνουν αντίστοιχα στίς 16 και 17 Οκτωβρίου.

Τήν 1η Νοεμβρίου θά γίνει δοξολογία, κατάθεση στεφάνων κ.λ. χωρίς όμως τήν «παρέλαση».

### Οί εκλογές τής Κλωθώ

Τίσ εκλογές τής Κλωθώ κέρδησε τό ψηφοδέλτιο τής Άλλαγής.

Βρέθηκαν 28 ψηφοδέλτια παραπάνω από όσους ήταν γραμμένοι στό πρωτόκολλο ψηφοφορίας και 21 όνόματα γραμμένα στό Πρωτόκολλο Ψηφοφορίας δέν είχαν διαγραφεί από τά αντίγραφα Μητρώου.

### Τά μαθήματα του Κ.Ε.Κ.

Άρχισαν τά μαθήματα στό Κέντρο Έργαζομένου Κοριτσιού Ναούσης με τόν καθιερωμένο άγιασμό που έγινε τήν περασμένη Πέμπτη 1 Οκτωβρίου, παρουσία όλων των μαθητριών. Μετά τίσ εύλογίες του ιερέα και τίσ εύχές του προσωπικού, ή βοηθός Προισταμένης ανέπτυξε τόν τρόπο λειτουργίας τής σχολής, τόνισε ότι οι έγγραφές συνεχίζονται μέχρι 20 Οκτωβρίου και στή συνέχεια μοίρασε βραβεία στίς μαθήτριες που διακρίθηκαν κατά τήν περασμένη χρονία.

### ΑΓΙΑΣΜΟΣ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Αύριο Κυριακή, ώρα 11 π.μ., στον Ίερό Ναό Άγιου Μηνά, θά τελεστεί άγιασμός γιά τήν έναρξη λειτουργίας των κατηχητικών σχολείων.

### Κλέβουν ρεζέρβες

Οί «αυτοκινητάκηδες» χτύπησαν πάλι. Έκλεψαν τίσ ρεζέρβες από τά αυτοκίνητα: του Γιώργου Σιδηρόπουλου και του Ήλια Ευαγγέλου.

Η σκούπα τερμάτισε τό έργο τής και ή κοινή ξυλοφορτώστρα δέν ήξερε τί νά πεί. Κομποδέθηκε και ή άπρόσκλητη έπισκέπτρια συνέχισε.

— Είναι, βλέπω, και τύφλα στό μεθύσι. Δέν τόν λυπάσαι τόν καυμένο;

— Νά τόν λυπηθώ; Άν δέν ήταν τώρα πιωμένος θά με «τουλούμιαζε».

— Έέλος πάντων. Δική σας ύπόθεση ό καυγάς.

— Δική μας. Καί... άκου, μιά και μηήκες οπιούνικα έδώ μέσα, μάθε τά όλα, γιά νά τά διαλαλήσεις σωστά. Αυτόν έδώ, τόν άχαρητο, έγώ τόν ποτιζώ με ρακί κι όταν γίνει τύφλα, όπως τώρα, τό δέρνω. Είναι ό μόνος τρόπος που έχω.

— Καί πολύ άποτελεσματικός. Συμπληρώσε ή γειτόνισσα.

Μπράβο...Μπράβο...

Φεύγοντας ψιθύρισε «Είσαι μιά φαρδά εσύ...»

Στ. Γ. Δάδης

### ★ Έδώ έπαρχία ★

και τής άδήψαγης περιέργειας, σπάνια, πολύ σπάνια, τύχαινε νά δοϋν μάλωπες ή γρατσουνιάματα στα έμφανή μέρη του γυναικειου κορμιού. Άντίθετα αντίκριζαν συχνά τόν άντρα με κάτι κορούμπαλα, σαν καρύδια, στό κεφάλι και τσιρωτά στό πρόσωπο. Άνεξήγητο τό φαινόμενο και ούτε μιά φορά δέν πέρασε από τό νοϋ κανενός πώς μπορεί ή γυναικούλα νά δέρνει τόν γίγαντα.

Και όμως, αγαπητοί, τά άπίθανα τής λογικής είναι κάποτε τά πιθανά τής ζωής. Ο άντρακλας με δύο μέτρα μπόι «έτρωγε» ξύλο πολύ. Μήν νομίζετε όμως, πώς τό ήθελε ή τό άνεχόταν. Άπλως δέν μπορούσε νά τό άποφύγει. Καί έξέρετε, γιατί; Νά σας πω.

Είχε άδυναμία στό πιστό και ξεχνούσε εύκολα, κατά βάθος βέβαια δέν ήταν κακός. Ίσα ίσα, στην ψυχή του φίλισε ένα άρνι, που ζωήρευε πότε πότε, αλλά όχι μιά τίγρις.

Μιά μέρα, κάποια γειτόνισσα, που άκουσε κάτι βαριά μισόλογα, κάτι περίεργους θορύβους, άνέβηκε τά λίγα σκαλιά του σπιτιού και, καθώς βρήκε τήν εξώπορτα άνοιχτή, αυτήν που ή νοικοκυρά φρόντιζε πάντα νά κλειδομανταλώνει, μηήκε μέσα και έφτασε στην κουζίνα. Έκει είδε κατάπληκτη τή σύζυγο, νά κρατά μιά σκούπα και νά τήν άνεβακατεβάζει στό κορμί του άντρα τής.

— Μά, τί κάνεις γειτόνισσα; Τόν άντρα σου δέρνεις;

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## Δωρεές

### Στόν 'Ιερό Ναό 'Αγίου Γεωργίου δώρησαν

■ Η κ. Εύθυμία Μήτρου 1.000 δρχ.

□ 'Ανώνυμος για την άγιο-γράφηση του τρούλου 15.000 δρχ.

□ Η κ. Σοφία Κασισαμάκα έναν κηροστάτη και μία κηρο-θήκη εις μνήμην των πεθερι-κών της.

□ Η κ. Διονυσία Μπου-τούρη έναν κηροστάτη εις μνήμην συζύγου της 'Ιωάννη.

□ Ο κ. 'Αντώνιος Εύαγ. Κασάνης και τὰ παιδιά του από την Βενεζουέλα πολυε-λαίους αξίας 120.000 δρχ.

### Τό 'Εκκλησιαστικό Συμβούλιο εύχαριστεί θερμά

### Στήν Φιλαρμονική δώρησε

Ο κ. Νικόλαος και ή κ. Εύδοξία 'Αλεξίου εδώρη-σαν 1.000 δρχ. στην Φιλαρ-μονική Ναούσης, αντί στερεό-νου εις μνήμην της 'Ιωάννας Μάνου.

Τό Δ. Σ. εύχαριστεί θερμά

### Ληξιαρχείο εβδομάδας

Γάμοι: 3  
Γεννήσεις 7, θήλεις 4, αρρενες 3.

Θάνατοι: Δερέκης Γε-ώργιος 57 ετών, Πάτσιος Νι-κόλαος 59 ετών.

Αίτια θανάτων: έλκος στομάχου, έμφραγμα καρ-διάς.

## ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Στόν αγαπητό μας αδελφό Λάζαρο Παπαχρυσ-στομιδη που έλαβε έπαξίως τό πτυχίο (Παιδαγωγικής Κοινωνιολογίας, 'Ιστορίας στό Πανεπιστήμιο του 'Αισ-τινγκ Σουηδίας θερμά συχαρητήρια.

Οικ. 'Αντωνίου Σμέρνου

Τήν αγαπημένη μας άνηψιά Βαλασμιδου Βασιλική, που πήρε μέ άριστα τό πτυχίο της Παιδαγωγικής 'Ακα-δημίας συχαίρουμε θερμά και εύχόμαστε καλή σταδιο-δρομία.

Οικ. Κων/νου Λυμπεριάδη

Στόν αγαπητό μας άνεψιό κι έξάδερφο Λάζο Μπι-λιούρη που πέτυχε στην 'Ακαδημία της Λάρισας μέ τό βαθμό άπολυτηρίου του, σάν άριστούχος θερμά συχα-ρητήρια.

Οικ. Σταύρου Δάδη

Τήν αγαπημένη μου έγγονή Βαλασμιδου Βασιλική, που πήρε μέ άριστα τό πτυχίο της Παιδαγωγικής 'Ακα-δημίας συχαίρω θερμά και εύχομαι καλή σταδιοδρομία.

Η γιαγιά της Βαλασμιδου Ζωή

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θεωρώ ύποχρέωσή μου νά εύχαριστήσω θερμά τόν Διευθυντή της Χειρουργικής κλινικής του Νοσοκομείου Ναού-σης κ. 'Ελευθέριο Κολώνη, καθώς και όλους τούς γιατρούς και νοσοκόμους του Χειρουργικού Τμήματος για τό άκούραστο έν-διαφέρον που έδειξαν και για τίς συνεχείς προσπάθειες που κατέβαλλαν στην έγχείρηση του άτυχου πατέρα μου.

Δημήτριος Δερέκας

### 'Υπεραγορά

### 'Ηλεκτρικών ειδών

Τσιτλακίδου Μπάμπη Φωτεινή

N. Ζαφειράκη 40

§ Τηλ. 27-376, 28-576 §

### Προσφορές

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ από 24.000 δρχ.

ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ πλήρη από 15.000 δρχ.

Γ.Υ. εγχρωμες από 67.000 δρχ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΚΟΥΖΙΝΕΣ από 17.500 δρχ.

ΨΥΓΕΙΑ από 14.500 δρχ.

Οτιδήποτε ηλεκτρικό σκευος

θα τό βρήτε στο καταστήμα μας

§ Δεχόμαστε παραγγελίες §

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Γιά όλα τά είδη έγγύηση 2έτιας

Servis δωρεάν



**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** γραφεία στην οικοδομή Σαμαρά. ΠΛΗΡΟΦΟ-ΡΙΕΣ: στό Σούπερ - Μάρκετ Σα-μαρά. ★

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νεαρός υπάλληλος για τό κατάστημα οικοδομικών ύλι-κών 'Αντ. Παπαδοπούλου Πληρο-φορίες: 2.324 ★

**ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ** άγγλικών, πυχίου-χος Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης μέ άδεια οικοδιδασκάλου, παραδίδει μαθήματα κατ' οίκον. ΠΛΗΡΟΦΟ-ΡΙΕΣ: Ζ. Βηλασμιδου Τηλ. 28.211. ★

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** λαμαρινός, βαφέας και μικροί, για συνεργείο, ηλε-κτροτεχνουργείο, βαφείο και λα-μαρινάδικο Πληροφορίες: στο τηλ 41-375 ★

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικία στην Αγία Τριά-δα. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: στο τηλ. 22.106. ★

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** διαμερίσματα. Πληροφορίες: στο τηλ. 22.389.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο έφημέριος και τό 'Εκκλ. Συμβούλιο του 'Ιερού Ναού 'Αγ. Παρασκευής Κοπανού εύχαριστεί και συχαίρει τά όργανα της άσφαλείας Ναούσης και ιδιαίτερα τόν 'Ενωματάρχη Σαμαρά Θωμά και 'Υπενωματάρχη Γκέκα Βάϊον οι όποιοι την νύκτα της 22ας προς 23η και ώρα 01.00 π.μ. μέ κίνδυνο της ζωής των συνέλαβον έντός του 'Ιερού Ναού 'Αγίας Παρασκευής Κοπανού τόν κλέφτη Μήτρου Θωμά έξ 'Αρνήσης Πέλλης.

Τό Δ. Σ. Κοπανού

## ΠΕΡΙΛΗΨΗ - ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ο Δήμος Ναούσης διενεργεί πρόχειρο φανερό διαγωνι-σμό για την προμήθεια των κατωτέρω θερμαντικών σαρμάτων (θερμουςαρωρευτών), για την έκτέλεση του έργου «'Ηλεκτρο-μηχανολογικές έγκαταστάσεις Δημοτικής Βιβλιοθήκης»:

- α) 'Ηλεκτρικό θερμαντικό σώμα των 3 κιλοβάτ τεμ. 1
- β) 'Ηλεκτρικό θερμαντικό σώμα των 4 κιλοβάτ τεμ. 2
- γ) 'Ηλεκτρικό θερμαντικό σώμα των 5 κιλοβάτ τεμ. 1
- δ) 'Ηλεκτρικό θερμαντικό σώμα των 6 κιλοβάτ τεμ. 7

Ο διαγωνισμός εά γίνει στό Δημοτικό κατάστημα Ναούσης στις 21 'Οκτωβρίου 1981, ημέρα Τετάρτη και ώρα 13.00 μ.μ. Στο διαγωνισμό γίνονται δεκτοί κατασκευαστές ή αντιπρό-σωποι των παραπάνω ειδών.

'Εγγύηση συμμετοχής στη δημοπρασία δρχ. 30.000 σέ γραμμάτιο Παρακαταθηκών και Δανείων ή ισόποσο έγγυητική έπιστολή άνεγγωρισμένης Τραπεζής.

Γιά περισσότερες πληροφορίες μπορούν οι ένδιαφερόμε-νοι νά άπευθύνονται στην τεχνική υπηρεσία του Δήμου Ναού-σης, τίς εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΝΑΟΥΣΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΒΛΑΧΟΣ

23. 333

## Κ. Δαλαμάρας

Επισκευαί Ψυγείων - Πλυντηρίων

Κουζινών - Αντλοακτικό

ΠΕΙΡΑ 15 ΕΤΩΝ

ΤΗΛΕΦ ΟΙΚΙΑΣ 22 826 - Νάουσα

## ΚΑΤΙ ΓΙΑ ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

\*Ένα έξαιρετικό γλυκό είναι τό μήλα στό φούρνο που γίνονται και γρήγορα και εύκολα μέ τόν έξής τρόπο.

Γιά 6 άτομα, 'Υλικά:

'Υλικά 6 μήλα, 50 γρ. βούτυρο, 3 κουτ. της σούπας ζά-χαρι.

1) Καθαρίζουμε τό μήλα και άφαιρούμε μέ τό ειδικό έργα-λείο την καρδιά και τούς σπόρους.

2) Τυλίγουμε τό μήλα σέ ζάχαρι, τό τοποθετούμε σ' ένα πυρέξ και γεμίζουμε τό κενό που κάναμε άφαιρώντας την καρδιά και τούς σπόρους μέ βούτυρο φρέσκο.

3) 'Ανάβουμε τό φούρνο σέ δυνατή θερμοκρασία και ψη-νουμε τό μήλα 15 λεπτά, περιχύνοντάς τα κάθε λίγο μέ την σάλτσα τους.

4) 'Όταν τό μήλα ψηθούν (πρέπει νά τά τρυπάμε μέ ένα μαχαίρι εύκολα) τό βγάζουμε από τό φούρνο και τό σερ-βίρουμε κρύα.

Μέ μήλα και καρύδια ετοιμάζουμε μία πολύ ώραία γέμιση για κρέπες.

Γιά 6 άτομα (12 κρέπες) θέλουμε 250 γρμ. καρύδια, 200 γρμ. ζάχαρι άχνη 1 φακελάκι βανίλια 1 ποτήρι νερό. 'Ε-τοιμάζουμε τίς κρέπες μέ 250 γρμ. άλεύρι λίγο άλάτι 1/2 κίλο γάλα 2 αυγά (τούς κρόκους) 4 αυγά (δρόκληρα) 50 γρμ. βούτυρο λειωμένο, 50 γρμ. άχνη ζάχαρι.

'Ανακατεύουμε τά υλικά νά γίνουν πηχτός χυλός.

Βάζουμε στό βουτυρωμένο σαγανάκι λίγο λίγο κάθε φορά και ψήνουμε τίς κρέπες τίς όποιες κρατούμε ζεστές.

Καθαρίζουμε τό μήλα και τό κόβουμε στό τέσσερα άφαι-ρώντας τούς σπόρους και μετά κόβουμε κάθε κομμάτι σέ λεπτές φέτες. Βράζουμε τό μήλα μ' ένα ποτήρι νερό για 10 λεπτά τά λειώνουμε σάν πουρέ, προσθέτουμε τό ζάχα-ρη, την βανίλια και τό ξαναβράζουμε για 5 λεπτά ακόμα.

Χοντροκόβουμε τό καρύδια και τό προσθέτουμε στό μή-λα. Με αύτή την γέμιση γεμίζουμε τίς κρέπες, μία - μία και τίς άραδιάζουμε σέ μία πιπέτα ψασπαλισμένες μέ μή-λα, άλλα σούτες είναι νομίζω οι πιο άπλές και γρήγορες για όλες τίς νοικοκυρές.

## Λευκή



ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ Δ ΛΟΥΚΑ (Του Σπορέως)  
'Αποστ. Τίτον γ 8 - 15  
Εύαγ. Λουκά η 5 - 15

'Η σημερινή Κυριακή είναι άφιερωμένη εις την μνήμην των 'Α-γιών Πατέρων της Ζ Οικουμενικής Συνόδου, που συνήλθε τό 787 μ.χ. εις την Νίκαιαν της Βιθυνίας κατά των Εικονομάχων.

'Επίσης την Κυριακή αύτή αναγιγνώσκειται ή ώραιότητα παρα-βολή του Σπορέως.

'Επίσης σήμερα άρχίζει ή νέα κηρυκτική περίοδος της 'Εκκλησίας μας κατά την όποία θα τελεσθή έναρκτήριος 'Αγιασμός.

Θά ανακοινωθή δέ, έντός των ημερών τό έπίσημον Πρόγραμμα έκάστης ένορίας.

## ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΟ ΑΔΑΜΟΥ ΡΟΥΒΕΤΗ



Κοτόπουλα πώληση χονδρική - λιανική δικής μας παραγωγής.

Αυγά ημέρας ειδικά για μωρά

Δ/ση 'Ελευθερίας 6 τηλ. 22.629 - 22.631

«ΝΙΑΟΥΣΤΑ»  
Τό περιοδικό  
κάθε Ναουσαίου

### ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ

Ψυγείων - Πλυντηρίων  
Ηλεκτρικών Κουζινών

ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΟΙΚΙΑΚΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ

### EXPRESS SERVICE

Αντ. Κων/νίδη 11 (Γηπέδο)

Γεώργιος Α. Ρέντης

Τηλ 23 071 - 28 613

ΝΑΟΥΣΑ

## ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΝΕΑ»

Εβδομαδιαία Εφημερίδα Ημεσias

Γραφείο Φιλίππου 18 Τηλ. 23-920-Νάουσα

Εκδότρια-Διευθύντρια

'Ηρώ Δάδη

Αντ. Κων/νίδη 17

ΝΑΟΥΣΑ

Τηλ. 22-279

Υπευθυνος Τυπογραφείου

Στράτος Νικόλαος

ΣΚΥΔΡΑ

Κοινωνικές-Καλλιτεχνικές

εκδηλώσεις

Λευκή Σαμαρά

Νάουσα Τηλ 22 575

ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ROYAL PARIS

'Αποκλειστικός 'Αντιπρόσωπος Ναούσης και Περιχώρων

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΝΤΑΒΟΡΑΣ - Νάουσα Τηλ. 27.290

**ROYAL PARIS**

# ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

Πρέπει να τονισθεί η πικρή και δυσόικνη διαπίστωση, πως οι περισσότεροι ψηφοφόροι της χώρας αγνοούν ή δεν έχουν καλά συνειδητοποιήσει ακόμα ότι, στις επόμενες βουλευτικές εκλογές της 18.10.1981, θα ψηφίσουν δύο φορές, την ίδια ημέρα, ριχνοντας δ ύ ο, διαφορετικά ψηφοδέλτια, σε δ ύ ο ξεχωρές αλλά γειτονικές κάλπες στο Γ δ ι ο εκλογικό τμήμα!

Πραγματικά, σ' αυτές τις εκλογές θα γίνει σύγχρονα η ανάδειξη (των 288, που μαζί με τους 12 της Έπικρατειας θα συμπληρώσουν τον γνωστό αριθμό των 300) βουλευτών, που προορίζονται για την ελληνική Βουλή και των 24 Εύρωβουλευτών, δηλαδή των κοινοβουλίου, της Ε.Ο.Κ. (Νόμος 1180/1981).

Στόν ψηφοφόρο θα δοθούν δύο σειρές ψηφοδελτίων. Η μία, θα αποτελείται από τα ψηφοδέλτια των κομμάτων, όπου θα αναγράφεται (με αλφαβητική σειρά, με βάση το επίθετό τους) το ονοματεπώνυμο και το όνομα του πατέρα των τ ο π ι κ θ υ υποψηφίων, του νομού, και ο ψηφοφόρος θα δείχνει την ιδιαίτερη προτίμησή του, βάζοντας, αν θέλει, τον σταυρό (ή στις μεγάλες περιφέρειες, μέχρι δύο σταυρούς) προτιμήσεώς του. Αυτά τα ψηφοδέλτια θα είναι ίδια με τα γνωστά, τα χρησιμοποιούμενα μέχρι τώρα, δηλαδή άσπρου (άσπροκίτρινου) χρώματος. Μέχρις έδω, δεν παρατηρείται τίποτε το καινούργιο, σε σύγκριση με τις προηγούμενες βουλευτικές εκλογές.

Όμως, ταυτόχρονα θα δοθεί στόν ψηφοφόρο και μιά δ ε ύ τ ε ρ η σειρά ψηφοδελτίων (που θα είναι μ π λ έ αποχρώσεως), για να ξαναψηφίσει, ριχνοντας τό άλλο αυτό ψηφοδέλτιο στην επόμενη, ξεχωριστή κάλπη, που θα υπάρχει στό ίδιο εκλογικό τμήμα. Σ' αυτό ψηφοδέλτιο θα περιλαμβάνονται τά ονοματεπώνυμα και τά πατρώνυμα μέχρις 24 υποψηφίων για τό Εύρωβούλιο, σε έν, κοινό

## Για την ελληνική Βουλή και τό Εύρωβούλιο Δύο φορές θά ψηφίζουμε στις έρχόμενες εκλογές..

Γράφει ο Γιώργος Χ. Χιονίδης,  
υποψήφιος Εύρωβουλευτής

της Δημ. Ένότητας (ΚΟΔΗΣΟ — ΚΑΕ)

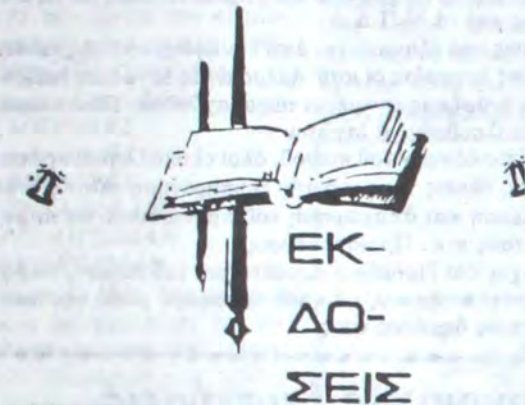
ψηφοδέλτιο, δηλαδή θά είναι τό Γ δ ι ο γ α ό λ η την Έλλάδα, αλλά ξεχωριστό για τό καθένα κόμμα. Τη σειρά των υποψηφίων (στά δεύτερα τούτα ψηφοδέλτια) την όρίζει τό κόμμα και οι υποψήφιοι (σε αυτό τό ψηφοδέλτιο) δ ε ν χρειάζονται σταυρό.

Τό εκλογικό σύστημα για τούς Εύρωβουλευτές είναι ή ά π λ ή αναλογική, δηλαδή όλη ή Έλλάδα θεωρείται μ ί α εκλογική περιφέρεια και τά ψηφοδέλτια τούτα θά συγκεντρωθούν τελικά όλα στην Άθήνα. Έχει, λοιπόν, σημασία και άξία ό συνολικός αριθμός των ψηφοδελτίων, που πήρε ένα κόμμα σ' ό λ ο κ λ η ρ η την Έλλάδα. Δηλαδή άθροίζονται τά ψηφοδέλτια που έλαβαν όλα τά κόμματα μαζί σ' όλη τη χώρα και τό άθροισμα διαρείται με τον αριθμό 24, δηλαδή με τό σύνολο των Έλλήνων Εύρωβουλευτών, που πρέπει να εκλεγούν. Έτσι, βγαίνει τό εκλογικό μέτρο και κάθε κόμμα ή συνασπισμός εκλέγει τελικά τόσους Εύρωβουλευτές όσες φορές έπιασε τό εκλογικό μέτρο, σ' όλη τη χώρα μαζί, μετέχοντας σ' όλες τις κατανομές, χωρίς να λαμβάνεται ύπ' όψη αν συγκέντρωσε ή όχι, π.χ., τό 17% των ψήφων, όπως χρειάζεται (με βάση τό άδικο και άντιδημοκρατικό σύστημα της ένισχυμένης αναλογικής) στις άλλες, σύγχρονες βουλευτικές εκλογές, για να μετάσχει στις Β και

Γ κατανομές για την άνάδειξη των βουλευτών για την ελληνική Βουλή. Συνεπώς, δεν χάνεται (στην περίπτωση της ψηφοφορίας για τούς Εύρωβουλευτές) καμία ψήφος σ' ένα νομό, και όταν, ακόμα, είναι και μιά, μονάχα. Άρκει να πιάσει ένα κόμμα — ένας συνασπισμός τό εκλογικό μέτρο, σ' όλόκληρη την Έλλάδα.

Είναι αυτόνοπο ότι ό ψηφοφόρος μπορεί να ψηφίσει διαφορετικά κόμματα — συνασπισμούς, δηλαδή να ψηφίσει, στην πρώτη κάλπη, τούς υποψηφίους του νομού του Α κόμματος αλλά για Εύρωβουλευτές να τιμήσει τό ψηφοδέλτιο όλης της χώρας, άλλου, π.χ., του Β κόμματος, άνάλογα με την κρίση και την άξιολόγησή του. Άς τό προσέξουν τούτο όλοι, γιατί πρέπει να κατανοηθεί ότι άλλα είναι τά (εσφαλμένα, βέβαια) κριτήρια (κομματικός φανατισμός και συνθηματολογία, προσωπικές διασυνδέσεις, ρουσφετολογίες επιδιώξεις κ.τ.λ.) για την επιλογή των αντιπροσώπων της ελληνικής Βουλής και έντελώς διαφορετικά πρέπει να είναι για τό Εύρωβούλιο (δηλαδή μονάχα άξιοκρατικά, άνάλογα με τά προσόντα των υποψηφίων και ή ψήφισή χρειάζεται να γίνει ήρεμη και έξωκομματική άξιολόγηση της άξίας των υποψηφίων του σχετικού, ξεχωρού ψηφοδελτίου).

Οι κομματικές και πολιτικές σκοπιμότητες, άς μη μάς παρασύρουν τουλάχιστο σ' ό,τι άφορά την κατάλληλη εκπροσώπησή μας στό Εύρωβούλιο, της ΕΟΚ, όπου θά έξυπηρετηθούν καλύτερα τά συμφέροντα όλου του ελληνικού λαού, αν υπάρχουν οι καταλληλότεροι εκπρόσωποι όλου του ελληνικού λαού, αν υπάρχουν οι καταλληλότεροι εκπρόσωποι ά π' ό λ α τά κόμματα. Θα είναι, άλλωστε, σχήμα δξύμωρο και παράλογο και έθνικά πολύ βλαβερό να εκπροσωπούνται εκεί μονάχα ή Ν.Δ., τό ΠΑΣΟΚ και τό ΚΚΕ, όταν τά δύο τελευταία κόμματα διακείνται έθρικά πρós την Ε.Ο.Κ., και να λείπουν οι εκπρόσωποι του ΚΟΔΗΣΟ — ΚΑΕ, ΚΚΕ έσωτ. κ.λ.π., που είναι υπέρ τούτης, αλλά επιθυμούν να βελτιώσουν ούσιαστικά τις σχετικές συνθήκες και να παλαίσουν για την κατοχύρωση των δικαιωμάτων των άγροτών, των μικρομεσαίων κ.λ.π....



**ΒΑΣΙΛΗ ΔΑΣΚΑΛΑΚΗ:** Οί ξεριζωμένοι (Διήγηση ενός χωριότη). Μυθιστόρημα, Β έκδοση. Πρόλογος: Έλλησ Άλεξίου. Καστανιώτης, σελ. 164.

Άγνωστο σχεδόν στις νεώτερες γενιές τό πολυδιαβασμένο αυτό μυθιστόρημα του πρόωρα χαμένου συγγραφέα πρωτοεκδόθηκε τό 1930. Τό άπλό και καθημερινό θέμα του, είναι ή εγκατάλειψη της ύπαιθρου από τούς κατοίκους της σ' άναζήτηση μιάς καλύτερης τύχης.

**ΝΙΚΟΥ ΚΟΥΜΠΑΤΗ:** Ό άγνωσμένος προφήτης. Άγγελος Σικελιανός. Γλόςος, σελ. 128

Χωρίς ν' άμφισβητεί την πολυσήμαντη συγγραφική προσωπικότητα του Άγγελου Σικελιανού, ό συγγραφέας — σκηνοθέτης άσχολείται στή μελέτη του μόνο με μιά της πλευρά. Αυτή που άφορά τις μεταφυσικές καταβολές του ποιητή και τις επιβιώσεις τους στό συγγραφικό του έργο.

**ΛΙΛΙΑΝ ΛΥΡΣΑ:** Η άποτυχία και ή άδιαφορία στό δημοτικό σχολείο. Μετάφραση: Περσεφώνη Κωττέα. Σ.Ι. Ζαχαρόπουλος, σελ. 176.

Τά κοινωνικά και ψυχολογικά δεδομένα που όδηγούν τό παιδί στην άδιαφορία για τό σχολείο, έντοπίζει και έρμηνεύει ή Γαλλίδα ψυχολόγος, έπιμένοντας ιδιαίτερα στην άπόψηση που δημιουργεί τό ίδιο τό σχολείο στό παιδί με τις άφόρητα καταπιεστικές του μεθόδους.

**ΑΓΓΕΛΟΥ ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΥ:** Άνέκδοτα ποιήματα και γράμματα. Έπιμέλεια — παρουσίαση: Βιβέτ Τσαρλαμπά — Κακλαμάνη. Έστία, σελ. 149.

Μιά άκόμη έκδοση, ένταγμένη στόν φετινό κύκλο εκδόσεων για τά 30 χρόνια από τον θάνατο του μεγάλου μας ποιητή. Τό ανέκδοτο ύλικό που παρουσιάζεται σ' αυτή την έκδοση, τό όποιο περιήλθε στην έπιμέλεια λόγω του συγγενικού δεσμού της με τον Σικελιανό, ρίχνει φώς στην ποιητική και την ανθρώπινη ιδιοσυγκρασία του, στό τελευταία χρόνια της ζωής του, όποτε έχει πιά κλείσει ό κύκλος του δημοσιογραφικού του έργου. Στά κείμενα αυτά (πέντε ποιήματα και κάμποσα γράμματα) ό Σικελιανός, με μιά ειλικρίνεια άφοπλιστική, άναλύει τά κίνητρα και την καθολικότητα της ποιήσής του και όριοθετεί, κατά κάποιο τρόπο, τό έργο του και την άποστολή του.

**Κ.Σ. ΛΙΟΥΤΣ:** Τό λιοντάρι, ή μάγισσα και ή ντουλάπα. Μετάφραση: Τζένη Μαστοράκη. Κέδρος, σελίδες 184.

Οί περιπέτειες μιάς παιδικής συντροφιάς που γνωρίζει τό μαγικό κόσμο της φαντασίας μέσα στην παλιά ντουλάπα ενός έξοχικού σπιτιού. Τή γλαφυρή μετάφραση στό ελληνικά έκανε ή Τζένη Μαστοράκη και την εικονογράφηση ή PAULINE BAYNES.

**ΜΑΞΙΜ ΓΚΟΡΚΙ:** Η πόλη του κίτρινου διαβόλου. Μετάφραση: Γεωργία Άλεξίου. Γλόςος, σελ. 128.

Έντυπώσεις και σκέψεις του συγγραφέα για την Άμερική και τον τρόπο ζωής των κατοίκων της. Στο έργο, που γράφτηκε στις άρχές του αιώνα, συνοψίζονται οι άπόψεις του Γκόρκι για την κοινωνική πραγματικότητα της εποχής του και τό όράματό του για τη μελλοντική άπελευθέρωση του ανθρώπου.

**Άφιέρωμα στόν Εύόγγελο Παπανούτσο.** Τόμος Α. Σελ. 622.

Με την πρόθεση να τιμήσουν τό γνωστό άκαδημαϊκό, παλαιό μαθητής, φίλοι και συνεργάτες του, προχώρησαν στην έκδοση αυτού του τόμου. Περιλαμβάνει μελετήματα για την προσωπικότητα του τιμώμενου και διάφορα φιλοσοφικά και παιδαγωγικά δοκίμια εύρύτερου ένδιαφέροντος. Άνάμεσα στους συνεργάτες του τόμου είναι οι Κ. Τσάτσος, Ε. Κριαράς, Π. Νούτσος, Γ. Μουρέλος, Κ. Κριμπάς, Ι. Θ. Κακριδής, Η. Σπυρόπουλος, Φ. Βώρος, Β. Κύρκος κ.ά.

**ΤΙΤΙΝΑΣ ΔΑΝΕΛΛΗ — ΜΑΝΟΥ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ:** Ένα και ένα κάνουν όσα θές. Καστανιώτης, σελ. 136.

Γιά τη συγγραφή αυτού του όροσερού όστύνομικού μυθιστορηματος συνεργάστηκαν άρμονικά δύο πολύ διαφορετικοί μεταξύ τους συγγραφείς, όπως παλιότερα έγινε με τό «Μυθιστόρημα των τεσσάρων». Πρόθεση τους — που δικαιώνεται από τό αποτέλεσμα του βιβλίου — ήταν να προσφέρουν στόν άναγνώστη μιά εύχρηστη και έξοκράστη άνάπαυλα από τό άγχος της καθημερινής ζωής.

## ΞΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

Αίτηση προκάλεσε ή άποκάλυψη άπογευματινής έρρημιδας της Άθήνας ότι δύο υποψήφιοι βουλευτές της Ν.Δ. έόδεψαν για προεκλογικό άγώνα από 50.000.000 ό καθένας. Καί τίθεται τό έρώτημα: ό μισός των βουλευτών είναι γύρω στις 100.000 δρχ. τό μήνα, δηλαδή 1.200.000 τό χρόνο. Άν υπολογίσουμε ότι θά είναι 4 χρόνια στή βουλή, θά πάρουν 4.800.000. Πώς λοιπόν έσοδεύουν 50.000.000 σε 15 μέρες για να πάρουν 4.800.000 σε 4 χρόνια;

## Η ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΙ

Δέν υπάρχει άμφισβησία ότι, στις πυρκαϊές, ό πολίτης έρχεται άντιμέτωπος με την φωτιά, συναντά άπρόοπτα και δύσκολα προβλήματα. Διάφορες αναλύσεις της συμπεριφοράς του, δείχνουν ότι αυτός μπορεί, άλλες φορές να άντιμετώπισει μιά πυρκαϊά ήρεμα και άλλες να φτάσει στόν ύστερισμό και την άγριότητα.

Η πυρκαϊά θεωρείται από τούς περισσότερους, σαν ένα γεγονός που συμβάνει άπάνια και έτσι δυστυχώς, δεν σκεπτόμαστε καθόλου τά προληπτικά μέτρα που πρέπει να πάρουμε και τό πως θά ένεργήσουμε σε περίπτωση που θά βρεθούμε άντιμέτωποι με την φωτιά.

Είναι έπιτακτική άνάγκη να αλλάξει ή νοοτροπία που έπικρατεί σήμερα. Νοοτροπία άδιαφορίας. Νοοτροπία φόβου, που έχει σαν αποτέλεσμα την διαφορετική, κάθε φορά, συμπεριφορά άπέναντι στην πυρκαϊά.

Τό Πυροσβεστικό Σώμα στην προσπάθειά του να προστατέψει τον Έλληνικό λαό από τούς κινδύνους της πυρκαϊάς και να τον εκπαιδεύσει έτσι ώστε, να συμπεριφέρεται ψύχραιμα, ήρεμα και να ένεργει σωστά, εκτός των ραδιοφωνικών έκπομπών, των μαθημάτων στα σχολεία και των άνακοινώσεων μέσω των έφημερίδων που πραγματοποιεί, σάς πληροφορεί ότι, μπορείτε να άπευθύνεστε στην Πυροσβεστική Υπηρεσία Ναούσης, τηλεφωνώντας στόν αριθμό 22.199 ή να προσέρχεστε στις έγκαταστάσεις της, όδός Άνοιξέως 51, για να πάρετε όποιαδήποτε πληροφορία θέλετε ή και να εκπαιδευτείτε στόν τρόπο χειρισμού των μέσων πυροπροστασίας που διαθέτετε και να ένημερωθείτε για τούς κινδύνους που άντιμετωπίζετε.

Μή ξεχνάτε ότι, τό πρόβλημα πυρκαϊά, δεν είναι μόνο πρόβλημα του Πυροσβεστή, αλλά και δικό σας. Όλων μας.

## Άπό την ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΝΑΟΥΣΗΣ

### ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Τό Δ.Σ. του Ε.Γ.Σ. «ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ» συχαίρει θερμά και εύχεσαι καλή πρόοδο στους άθλητές του Άντ. Τσιόγκα και Μαν. Άκλιώπα για την είσαγωγή τους στην Γυμναστική Άκαδημία Άθηνών και Παιδαγωγική Άκαδημία Λαμίας αντίστοιχα.

### Άπό τό Δ.Σ. του Ε.Γ.Σ. «ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ»

# ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΣΤ. Γ. ΣΑΜΑΡΑ

Έτος ίδρύσεως 1954

Τά Φροντιστήρια Στ. Γ. Σαμαρά συχαίρουν τούς μαθητές τους που πέτυχαν:

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1) Άϊνατζή Βασιλική, Άγγλική Φιλολογία Θεσ/νίκης.                    | 10) Καρούτσου Θεοδώρα, Φιλοσοφική Θεσ/νίκης             | 20) Μώκα Έλένη, Νομική Θεσ/νίκης                    |
| 2) Άνδρεάδου Άννα, Νομική Θεσ/νίκης                                  | 11) Καπνιστή Άνθούλα, Νομική Θεσ/νίκης                  | 21) Νέστορα Αικατερίνη, ΚΑΤΕΕ Έγχειας Θεσ/νίκης     |
| 3) Άχλιώπα Μανώλη, Παιδαγωγική Άκαδημία Λαμίας                       | 12) Κυρμινιώτη Εύαγγελία, Παιδαγωγική Άκαδημία Φλωρίνης | 22) Νικολάκη Δέσποινα, Νηπιαγωγών Καρδίτσας         |
| 4) Γρηγορίου Πόπη, Φιλοσοφική Θεσ/νίκης                              | 13) Λαφάρα Άναστασία, Φυσικό Θεσ/νίκης                  | 23) Ξυδάκη Έλένη, Πολιτικών Μηχανικών Θεσ/νίκης     |
| 5) Δίντση Άντώνη, ΚΑΤΕΕ Σερρών                                       | 14) Λιάμπα Γιώργος, Θεολογική Θεσ/νίκης                 | 24) Οικονόμου Μαρτιάνα, ΕΑΣΑ Άθηνών                 |
| 6) Δήμητρα Καλλιόπη, τμήμα στελεχών έπιχειρήσεων ΚΑΤΕΕ               | 15) Μακρίδου Εύθυμία, Γεωπονική Θεσ/νίκης               | 25) Πατσάικα Μιχαήλ, Παιδαγωγική Άκαδημία Μυτιλήνης |
| 7) Ηλία Θεανώ, Δημόσιο Δίκαιο Π.Ε. Άθηνών                            | 16) Μμιλιδίου Παρθένα, Πάντειο Άθηνών                   | 26) Σαμαρά Ζωή, Μαθηματικό Άθηνών                   |
| 8) Ζιούζια Μαρία, Γεωπονική Θεσ/νίκης                                | 17) Μαλλιάρη Μαρία, Ύατρική Θεσ/νίκης                   | 27) Σκόδρα Κων/νο, Φιλοσοφική Ίωαννίνων             |
| 9) Καβάκη Δημήτριο, Ήλεκτρολόγων Μηχανολόγων Πολυτεχνείου Θεσ/νίκης. | 18) Μπιλιούρη Άριστοτέλη, Φυσικό Πατρών                 | 28) Τοκαλάκη Έλλη, Βιολογικό Πατρών                 |
|  | 19) Μπόσκου Μαρία, Οικονομικό Θεσ/νίκης                 | 29) Τόσιου Δέσποινα, ΕΑΣΑ Άθηνών                    |
|  | 20) Μώκα Έλένη, Νομική Θεσ/νίκης                        | 30) Τσιόγκα Άντώνιο, ΕΑΣΑ Άθηνών                    |

\*\*\*\*\*

## ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ

### ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

# ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΓΚΑΛΙΔΗ

ΛΑΝΑΡΑ 9 ΤΗΛ. 28.372 — 22.983

Άπό 21 Σεπτεμβρίου 1981 άρχισαν τμήματα για

Άγγλικά    Ιταλικά    Γερμανικά

Έγγραφές πληροφορίες 8 — 12 και 3 — 8 κάθε μέρα εκτός Σαββάτου

\*\*\*\*\*

ΝΕΙΑΤΑ

ΔΙΣΚΟΙ ΜΟΥΣΙΚΗ

Ο γνωστός Τσέκος τενόρος Πλασίντο Ντόμπνγκο ήχογράφησε πρόσφατα ένα άλμπουμ με τόν Τζών Ντένβερ. Ο δίσκος αυτός θα περιλαμβάνει γνωστά μοντέρνα ρομαντικά τραγούδια και έπιτυχίες που έγιναν γνωστές από τον Τζών Ντένβερ όπως το «Ανδρικός σόνγκ».

Κυκλοφόρησε ο νέος δίσκος του Μπάρρυ Μάνιλου με τίτλο «If I could only love you», ενώ ο πρώτος μικρός δίσκος από το άλμπουμ είναι το «Λέτς χάνγκ δν».

Μετά από πέντε χρόνια ο Γκράντ Φάνγκ επιστρέφουν στον κόσμο των δίσκων με ένα νέο άλμπουμ που έχει τίτλο «Οι Γκράντ Φάνκ ύπάρχουν».

Μετά από πολλά χρόνια ο Σάιμον Εντ Γκαρφάνκελ εμφανίστηκαν μαζί στο Σέντραλ Πάρκ της Νέας Υόρκης μπροστά σε 350.000 φίλους τους.

ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΜΟΥΣΙΚΗΣ «ΚΑΝΤΡΥ» ΓΟΥΕΣΤ από τα συγκροτήματα «Μπίσκ Γουάιτ» και «Χάρολντ Μόρρισον».

Με την συνεργασία του Αμερικανικού Κέντρου Θεσ/νίκης, ή Αντωνιάδης Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών του Δήμου Βεροίας θα παρουσιάσει την Κυριακή 11 Οκτωβρίου στις 8 το βράδυ, δύο από τα πιο δημοφιλή μουσικοφωνητικά συγκροτήματα της Αμερικής στον τομέα της μουσικής «κάντρυ» γουέστερν, τους «Μπίσκ Γουάιτ» και «Χάρολντ Μόρρισον».

ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ & ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΜΠΟΡ. ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΝΑΟΥΣΗΣ & ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ — ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Κατόπιν απόφασης της Διοικήσεως του Σωματείου Ιδιοκτητών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων Εμπορικών Καταστημάτων Ναούσης και Περιφέρειας καλούνται τα μέλη του Σωματείου εις Γενική Συνέλευση την 14ην Οκτωβρίου 1981 ήμεραν Τετάρτη και ώραν 5ην μ.μ. εις την αίθουσα του Εργασιακού Κέντρου με θέματα: 1ον Λογοδοσία Απερχομένου Διοικητικού Συμβουλίου. 2ον Οικονομικός Απολογισμός. 3ον Έκλογη Έσφορευτικής Έπιτροπής. 4ον Αρχαιρεσία διά την ανάδειξιν Νέου Διοικητικού Συμβουλίου, Αντ/πων διά το Εργασιακό Κέντρο Ναούσης, Αντ/πων διά την Όμοσπονδία Ιδιοκτητών Υπαλλήλων Ελλάδος και Έξελεκτικής Έπιτροπής.

Παρακαλούνται όλοι οι συνάδελφοι Ιδιοτικοί Υπάλληλοι που είναι έγγεγραμμένοι στο Σωματείο και έχουν τας οικονομικές των υποχρεώσεις τακτοποιημένας όπως προσέλθουν οσοδήποτε στην Γενική συνέλευση.

Η ψηφοφορία διά την ανάδειξη της Νέας Διοικήσεως, των Αντ/πων διά το Εργασιακό Κέντρο Ναούσης και Όμοσπονδία Ιδιοκτητών Υπαλλήλων Ελλάδος και Έξελεκτικής Έπιτροπής θα γίνει μετά την Γενική Συνέλευση και θα συνεχισθῆ και την επομένην ήμεραν 15ην Οκτωβρίου Πέμπτην και από ώραν 8ης π.π. μέχρι 8ης μ.μ.

Παρακαλούνται όλοι οι συνάδελφοι Υπάλληλοι όπως εκτελέσουν το καθῆκον των προσερχόμενοι στην άνωτέρω Γενική Συνέλευση.

Εκ του Σωματείου Ιδιοκτητών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων Εμπορικών Καταστημάτων Ναούσης και Περιφέρειας.

Αναδασωτέα έκταση

Με την αριθμ. 1448/2.10.81 απόφαση του κ. Νομάρχου Ημαθίας κηρύχθηκε αναδασωτέα έκταση 11 στρεμμάτων περίπου που βρίσκεται στη θέση «Καστανιές» της Κοινότητας Τριποτάμου και είχε καταστραφεί με την πυρκαγιά της 22ας Σεπτεμβρίου 1981.

ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ ΟΜ
Τα δοκιμασμένα στην περιοχή μας επί χρόνια ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ ΟΜ σε τιμές μοναδικές. Τών 7 ίππων μόνον 19.000 δρχ. Φθηνότερα από παντού, γιατί είναι ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΑΣ ΑΦΘΟΝΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE ΕΓΓΥΗΣΗ 1/2 ΕΤΟΥΣ ΠΟΛΥΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΔΡΑΓΟΥΜΑΝΟΣ Βενιζέλου 21 — Τηλ 27-363 ΝΑΟΥΣΑ

Οι γιατροί της Νάουσας

ΓΕΩΡΓΙΑ ΜΑΥΡΟΥ — ΣΠΕΤΖΟΥΡΑ

Ίατρος Πνευμονολόγος — Φυματιολόγος
Γ. Βοηθός της Πανεπιστημιακής Κλινικής Νοσοκομείου Νοσημάτων Θώρακος Αθηνών.
Έξετάζει ασθενείς στη ΝΑΟΥΣΑ.
Ίατρείο: Δημαρχίας 18
Ώρες επίσκεψης: 4-8 μ.μ. καθημ. πλήν Σαββάτου
Κατοικία: Μισιρή 21
Τηλ.: Κατοικίας 0332-23897
Τηλ.: Ίατρείου 0332-23896
Δεκτοί και ασφαλισμένοι ταμείων

ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΣ ΤΟΜΤΣΗΣ
Χειρουργός ορθοπεδικός
ΙΑΤΡΕΙΟΝ
Βασ. Φιλίππου 2
ΝΑΟΥΣΑ
Τηλ. Ιατρ. 23.909
Οίκ. 28.241
Δέχεται καθημερινώς 1.30 — 2.30
5.30 — 8.30
Σάββατο 1.30 — 2.30

Dr ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ Τ.
Bac of medicine
ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ
«ΡΙΡΟΓΟΥ» ΣΟΦΙΑΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ
Δέχεται Καμπιτη 19 Α ΟΡΟΦΟΣ Τηλ. 23-928
17-21 πλήν Σαββατου & Κυριακής ΝΑΟΥΣΑ

Β. ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ
χειρουργός-ορθοπεδικός
τραυματολόγος
Τηλ.: Ίατρείου 23-861
Οικίας 23-829
Δέχεται: 5-8 μ.μ.
κάθε μέρα
έκτός από Σάββατο

Ο Ιατρός ΚΟΛΩΝΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ, χειρουργός, Διευθυντής της Χειρουργικής Κλινικής του Κρατικού Νοσοκομείου Ναούσης δέχεται στο Ίατρείο του, επί της οδού Ν. Ζαφειράκη 43 και ώρες 4-8. Τηλ. 28-880



Αντιπρόσωπος Ναούσης
Αναστάσιος Ξανθόπουλος
Τηλ. 22-364

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΗ
200 ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΕΣ
ΜΠΙΖΑΜΕΣ
ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Ιορ. Ξανθόπουλος

Χρώματα — Κίνηση — Αρμονία
Από τον Ναουσαίο Ζωγράφο
ΖΑΧΟΣ ΠΥΡΟ
Πολιτιστικό Κέντρο
Από 18 Οκτωβρίου μέχρι 1 Νοεμβρίου
Ώρες λειτουργίας: 6 — 10μ.μ.



ΠΟΙΚΙΛΑ & ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ

Απόφαση του κ. Νομάρχη για τὰ ωράρια

- 1. Καθορίζουμε ως ώρες εργασίας των Δημοσίων Ύπηρεσιών του Νομού και των Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου, για τὸ χρονικὸ διάστημα ἀπὸ 16 Ὀκτωβρίου 1981 μέχρι 16 Μαΐου 1982 ἀπὸ 07.30 π.μ. μέχρι 15.00 μ.μ. κάθε ἐργάσιμη μέρα «πενθήμερη ἑβδομάδα».
2. Ορίζουμε ὡρες εἰσόδου:
Α. Στὸ γραφεῖο μας
α. Τὸν Προϊσταμένον τῶν ὑπηρεσιῶν, γιὰ ὑπογραφή καὶ συνεργασία, κάθε μέρα, ἀπὸ ὡρας 08.30 μέχρι 09.30.
β. Τὸν κ.κ. Δημάρχον, Προέδρον Κοιν/των, Προέδρον Συλλόγων, Σωματείων, κάθε μέρα, ἀπὸ ὡρας 09.30 μέχρι 10.30.
γ. Τὸν κ.κ. Διηγόρον κάθε μέρα, ἀπὸ ὡρας 10.30 μέχρι 11.30.
δ. Τοῦ κοινουῦ κάθε ΔΕΥΤΕΡΑ, ΤΕΤΑΡΤΗ καὶ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ἀπὸ ὡρας 11.30 μέχρι 13.30.
ε. Στὸ Διοικητήριον Ναούσης.
Κάθε Τρίτη ἀπὸ 11.00 μέχρι 13.00.
Β. Στὶς Δημόσιες Ύπηρεσιες καὶ τὰ Ν.Π.Δ.Δ.
Κάθε ἐργάσιμη μέρα ἀπὸ 09.30 ὡρας μέχρι 14.00 ἐκτός τοῦ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ πού θὰ δέχεται κάθε ἐργάσιμη μέρα ἀπὸ 11.00 ὡρας μέχρι 14.00 καὶ τὰ ΔΗΜΟΣΙΑ ΤΑΜΕΙΑ ἀπὸ 08.00 μέχρι 13.00.
Γ. Οἱ ἐπιθεωρήσεις ὀχημάτων καὶ ἐξετάσεις τῶν ὑποψηφίων ὀδηγῶν ἀπὸ τὸ ΤΜΗΜΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ θὰ γίνονται σύμφωνα μὲ τὸ πρόγραμμα πού θὰ ἐκδόσῃ τὸ τμήμα αὐτὸ.
Δ. Δημόσια Βιβλιοθήκη
Ἡ Δημόσια Βιβλιοθήκη Βεροίας θὰ λειτουργεῖ σύμφωνα μὲ τὸ πρόγραμμα πού θὰ ἐκδόσῃ αὐτὴ μέσα στὰ πλαίσια τῶν 37 1/2 ὡρῶν ἐργασίας κάθε ἑβδομάδα.
Ε. Καθορίζουμε τίς ὡρες ἐργασίας τῶν Ὀργανισμῶν Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, γιὰ τὸ πῶ πάνω χρονικὸ διάστημα, τίς ἴδιες μὲ τίς Δημόσιες Ύπηρεσιες καὶ τὰ Ν.Π.Δ.Δ.
ΣΤ. Στὶς Ύπηρεσιες πού ἐφαρμόζονται ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς πενθήμερης ἑβδομαδιαίας ἐργασίας οἱ καθ' ἡμέρα ὡρες ἐργασίας ὀρίζονται σὲ 6,15 μὲ ὡρα ἐνάρξεως τὴν μέχρι τώρα ἰσχύουσα. Εἰδικὰ ὡράρια ἐργασίας ἐξακολουθοῦν νὰ ἰσχύουν.
3. Κατὰ τίς ὡρες ἐπισκέψεων τοῦ κοινουῦ, ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι πρέπουν νὰ βρίσκονται στὶς θέσεις τους γιὰ τὴν ἐξυπηρέτηση αὐτοῦ, ἢ δὲ κανονικὴ πρᾶξι καὶ ἀποχώρηση τοῦ προσωπικοῦ θὰ παρακολουθεῖται ἀπὸ τοὺς κ.κ. Προϊσταμένους.
4. Οἱ κ.κ. Δήμαρχοι καὶ Πρόεδροι Κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ, παρακαλοῦνται νὰ γνωστοποιήσουν, μὲ κάθε πρόσφορο μέσο τὴν ἀπόφασί μας αὐτὴ στοὺς δημότες τους.

Οικονομικές ἐνισχύσεις σέ παραγωγούς

Γιὰ τὴν ἐπίσπευση τῆς καταβολῆς οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων καὶ ἐπιδότησεων καθορίστηκαν οἱ φορεῖς παραλαβῆς καὶ ἐλέγχου δικαιολογητικῶν καὶ πληρῶν, ὡς κάτωθι στοὺς ὁποίους πρέπει νὰ ἀπευθύνονται οἱ ἐνδιαφερόμενοι.

- Α/Α ΑΤΕ
Γιὰ τὰ προϊόντα δημητριακά καπνὰ ἐξαγωγίμα ἐσοδείας 1980 βαμβάκι, ρυτίνη, καρπούζια, μήλα καὶ ἀχλάδια ἐσοδείας 1980 — 81, σταφύλια 1981, Βερούκκοκα 1981 (μεταποιημένα καὶ ἐξαγωγίμα).
Ἐπίσης ἡ ΑΤΕ θὰ καταβάλει στοὺς δικαιούχους ἐπιδότησεων παρελθόντων ἐτῶν μὲ δικαιολογητικά πού ὑπεβλήθησαν καὶ ἐλέχθησαν ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Γεωργίας γιὰ τὰ ἐξῆς προϊόντα:
Ἀγγούρια 1980, σπόροι 1979 — 80, βαμβάκι 1980, βερούκκοκα 1980, πορτοκάλια 1979 — 80, καπνὰ 1979 — 80, μήλα 1980 — 81, πατάτες 1980, σταφύλια 1979 — 80, ντομάτα 1980, λεμόνια 1980, φουντουκόψιχα 1980, κουκούλια ἐλιές 1979, αὐγά 1979, ἰχθεῖς 1980.
Β. Ὑπουργεῖο ἐμπορίου
Καπνὰ ἐξαγωγίμα ἀνατολικοῦ τύπου ἐσοδείας 1979, μέλι 1981, τοματοπολτός 1979 — 80, μεταποιημένα ροδάκινα, βερούκκοκα ἐσοδείας 1979 — 80, μεταποιημένη φράουλα 1980 — 81, μήλα 1980 καὶ νωπὰ ἐξαγωγίμα 1980, μεταποιημένα βύσσινα 1980, ἐσπεριδοειδῆ 1980 ὡς καὶ νωπὰ ἐξαγωγίμα μήλα 1981, ἐξαγωγίμα ἐσπεριδοειδῆ νωπὰ καὶ μεταποιημένα 1980 καὶ 1981, πατάτα ἐξαγωγίμη 1980, 1981 καὶ ἀπόσπρωση ἐσοδείας 1981.
Γ/υ.Δ.Α.Γ.Ε.Π. Ὑπουργεῖο Γεωργίας
Ἔτους 1981
Ἐξαγωγές νωπῶν πορτοκαλιῶν, λεμονιῶν, μανδαρινιῶν, ροδακινῶν, μήλων, σταφυλιῶν, ἀγγουριῶν κ.λ.π.
Σιτηρὰ καὶ μεταποιημένα προϊόντα αὐτῶν ρύζι καὶ ρυζοτρίμματα, ἐλαιόλαδο συσκευασμένο μέχρι 5 κιλά, κρασιά, γαλακτομικά προϊόντα, πού περιέχουν σιτηρὰ, ζάχαρι, αὐγά καὶ γάλα, μίγματα ζωοτροφῶν, ἐλαιόλαδο ἀπὸ στάξη καὶ ἀποθεματοποίηση οἰνικῶν προϊόντων, μεταποιημένα ὀπωροκηπευτικά.
3. Δικαιολογητικά πληρωμῆς
Μὲ λεπτομερεῖς ἀποφάσεις καθορίστηκαν τὰ ἀπαραίτητα δικαιολογητικά. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νὰ λάβουν γνώση ἀπὸ τοὺς ἐξουσιοδοτούμενους φορεῖς τίς Δ/σεις Γεωργίας Συνεταιριστικές Ὀργανώσεις καὶ τίς Ὀργανώσεις ἐξαγωγῶν καὶ μεταποιητῶν.
Εἰδικότερα ὁμως γιὰ τίς ἀποσῦρσεις πού καταβάλλονται ἀπ' εὐθείας στοὺς παραγωγούς ἔχουν ὀρθοθετῆ τὰ ἐξῆς:
Α) Πρακτικὰ ζυγίσεως καὶ καταστροφῆς
Β) Ὑπεύθυνη δήλωση τοῦ παραγωγῶ
Περισσότερες πληροφορίες μποροῦν νὰ πάρουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παραγωγοὶ ἀπὸ τίς Δ/σεις Γεωργίας.
Γ) Σχετικὰ μὲ τὰ δικαιολογητικά πληρωμῆς τῶν οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων σὰς ἔχουν κοινοποιηθεῖ οἱ ὑπ' ἀριθμ. Β2 — 8325/7.9.81, Β2 — 8494/11.9.81 καὶ 321791/7506/11.8.81. Σχετικὲς ὑπουργικὲς ἀποφάσεις ἀντίγραφα τῶν ὁποίων μποροῦν νὰ μᾶς ζητηθοῦν στὴν περίπτωση πού δὲν τίς ἔχετε λάβει.
4. Ἐχουν δοθεῖ ἐντολές στοὺς
Ἄνωτέρω φορεῖς νὰ ἐπισπεύσουν τίς καταθέσεις στοὺς δικαιούχους μέχρι τέλους τοῦ τρέχοντος μηνός.
5. Στὸ μεταξύ συνεχίζεται ἡ καταβολὴ τοῦ ἐπιδόματος τῶν ὀρειῶν καὶ προβληματικῶν περιοχῶν καθὼς καὶ τοῦ ἐλαιολάδου, τὰ ὁποία παρέχονται βάσει κοινῶν προγραμμάτων ΕΟΚ καὶ κυβερνήσεως.
ΕΚΔΡΟΜΕΣ
ΚΩΝ/ΠΟΛΗ 25-28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 25-27 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ — ΜΠΙΤΟΛΙΑ
ΜΕ ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
ΣΠΥΡΟΥ ΜΑΤΑΚΙΑ Β. ΦΙΛΙΠΠΟΥ 13
ΤΗΛ. 23-177 28-968

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ

Τό πρώτο άγριογούρονο έκανε τήν εμφάνισή του, σκοτωμένο βέβαια, σέ Ι.Χ. άγροτικό, πού πέρασε τούς κεντρικούς δρόμους τής Νάουσας γιά...τή γνωστή κυνηγητική επίδειξη.

Ο άφισσοπόλεμος συνεχίζεται. Χαρτικό πέφτει στους δρόμους, τά λεγόμενα τρύκ, καί στους τοίχους τό σχίσιο «άντιπάλων» άφισσών μέ παράλληλη επικάλυψη «φιλιών» βρίσκεται κάθε βράδυ στό «φούλ».

Η πλατεία Καρτάσιου «βολέει» όσους θέλουν νά παρακολουθήσουν όμιλίες πολιτικών εκπροσώπων χωρίς νά έκτεθούν. Κάθονται στό τραπέζιακα των καφετειών.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

Ο κινηματογράφος τού Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης θά προβάλλει γιά τήν Κυριακή 11.10.81 καί τήν Δευτέρα 12.10.81 τήν ώραιότερη κωμωδία πού έγινε ποτέ «ΛΙΓΟ...ΠΟΛΥ ΤΡΕΛΛΟΥΤΣΙΚΟΣ»

Έγχρωμη. Σκηνοθεσία ΜΕΛ ΜΠΡΟΥΚΣ. Πρωταγωνιστούν: ΜΕΛ ΜΠΡΟΥΚΣ ΜΑΝΤΕΛΑΙΝ ΚΑΝ ΚΛΟΡΙΣ ΛΗΤΣΜΑΝ ΧΑΡΒΕΥ ΚΟΡΜΑΝ

Τώρα ό Μέλ Μπρούκς ό θρυλικός πιά άιμοδότης τού γέλιου επισκιάζοντας κάθε προηγούμενη δημιουργία του, φθάνει στό άποκορύφωμα τής έκταμβωτικής καριέρας του.

ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ

Κυριακή: ΕΙΣΑΙ ΣΤΗΝ Ε.Ο.Κ. ΠΑΘΕ ΓΙΑ ΤΗΝ Ε.Ο.Κ. Πρωταγωνιστούν: Τσουίκας, Ψάλης, Παράβας, Παναίκα κ.λ.π. Δευτέρα: ΕΞΟΔΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ. Πρωταγωνιστούν: Ν. Κούρκουλος, Γ. Φούντας, Όλγα Καρλάτου κ.λ.π.

ΑΓΓΕΛΙΚΑ

Σκηνοθετημένο άπ' τόν Λαούλ Γκοντάρ: Έπιχείρηση «Λεοπάδαλη». Πρωταγωνιστούν: Μοντεγκόμερ Γούντ — Μπρούνο Κρίμωρ — Μίμου Φάρμερ — Ζάκ Περέν κ. ά.

Μαθήματα

θεατρικής τέχνης Τό «Μακεδονικό Θέατρο» θά διδάξει ήθοποιία.

Τά μαθήματα, στή φετινή χειμερινή περίοδο θά γίνουν άπό 2 Νοέμβρη μέχρι τέλος Μάη 82 καί θά είναι ΔΩΡΕΑΝ.

Θά διδασθούν Ύποκριτική, Όρθοδοξία, Ίστορία Θεάτρου, Ίστορία Λογοτεχνίας, Κινησιολογία, Χορός, Μουσική.

Άκόμα γίνεται γνωστό ότι θά γίνουν δύο κύκλοι μαθημάτων ΕΙΔΙΚΩΝ στή διάρκεια τής χειμερινής περιόδου. Η άκριβής ήμερομηνία γιά τόν κάθε κύκλο θά άνακοινωθεί άργότερα.

Γιά περισσότερες λεπτομέρειες άπευθύνεστε στό τηλέφωνο 27.596 κ. Π. Γεωργιάδη καί 62.548 κ. Ο. Γωιάδη ή γράνετε στή Δ/ση τού ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ πού άναφέρειται πύ άπάνω.

Η Βιοτεχνία

Γουναρικών ΣΜΕΡΝΟΥ

Γιά όλη τήν χειμερινή σαίζόν σάς προσφέρει ένα ζεστό καί όμορφο ντύσιμο σ' απαλό, ζακέτες, καπέλα καί έκλεκτή ποικιλία σ' άνδρικά γούνακα καί καλύματα αυτοκινήτων.

Σμέρνου Τηλ. 27-60

Σύγχρονοι προβληματισμοί

ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΡΥΠΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Του Μιχαήλ Ν. Κουϊμτζή

Παρασιτοκτόνα

Μέ τόν όρο «παρασιτοκτόνα» νοούνται όρισμένες φυσικές καί χημικές συνθετικές ουσίες μέ βλαπτικές επιδράσεις σέ κατώτερους οργανισμούς, οι όποιοι ζούν σέ βάρος των τελειότερων οργανισμών. Οι νεώτερες χημικές ουσίες περιλαμβάνουν τά έντομοκτόνα, τά ζιζανιοκτόνα, τά μυκητοκτόνα κ.λ.π., όπως τό DDT, τό έξαχλωριούχο βενζόλιο, τό LINDANE, τό ALDRIN κ.λ.π. Οι χημικές αυτές ουσίες βρίσκονται σέ μεγάλο άριθμό στό εμπόριο καί χρησιμοποιούνται εύρύτατα στή γεωργία γιά νά προστατέψουν τή γεωργική παραγωγή. Έτσι σήμερα καί σ' όλο τόν κόσμο, τά παρασιτοκτόνα εφαρμόζονται κατά κανόνα άπό τής γεωργικές βιομηχανίες καί τής άγροτικής επιχείρησης, γιά νά καταπολεμήσουν άποτελεσματικά τά παράσιτα καί τά ζιζάνια των φυτών, πού γίνονται πρόξενοι σοβάρων επιπτώσεων στήν Άγροτική Οικονομία. Ύπολογίστηκε ότι ή βλαπτική επίδραση των έντόμων στό άγροτικά προϊόντα πού άποφεύγεται άπό τή χρήση των παρασιτοκτόνων κυμαίνεται σέ ποσοστό άπό 20% μέχρι 30%, μέ άνάλογη επίπτωση στήν Οικονομία.

Όταν χρησιμοποιήθηκαν γιά πρώτη φορά οι χημικές αυτές ουσίες στή γεωργία, τά αποτελέσματα ξεπέρασαν κάθε προσδοκία. Η συμβολή τους στήν προστασία τής Άγροτικής Οικονομίας καί τής δημόσιας υγείας υπήρξε ούσιαστική, τό δε οικονομικό όφελος πού προέκυψε άπό τή χρήση των παρασιτοκτόνων ήταν δύσκολο νά ύπολογισθεί. Χαρακτηριστικά άναφέρεται, ότι τό ποσό πού έξοικονομήθηκε ύστερα άπό τήν εφαρμογή τού DDT μόνο στήν Άμερική ξεπέρασε τά 4 δισεκατομμύρια δολάρια. Άλλά καί τό όφελος τής Δημόσιας Ύγείας δέν ήταν μικρότερο. Μετά τήν πρώτη δεκαετία άπό τή χρήση τού DDT, ύπολογίστηκε ότι πάνω άπό 5 έκατομμύρια άνθρώ-

πινες ύπάρξεις σώθηκαν άπό τήν έλαιοσσία καί τόν έξανθηματικό τύφο, ενώ περισσότερα άπό 100 έκατομμύρια άτομα προφυλάχθηκαν άπό τής άρρώστειες αυτές.

Η ύπερβολική, όμως, καί άλόγιστη χρήση των ούσιών αυτών, προκάλεσε τό σοβαρό πρόβλημα τής ρύπανσης τού περιβάλλοντος άπό τά παρασιτοκτόνα, πού καί σήμερα άκόμη βρίσκεται στήν κορυφή τού παγκόσμιου ενδιαφέροντος. Τό πρόβλημα τής ρύπανσης άπό τά παρασιτοκτόνα, τό έθισε πρώτη ή Ρ. CARSON, τό 1962, στό βιβλίο της «Σιωπή ή Άνοιξη». Στό βιβλίο αυτό ή CARSON, μέ προσωπικές έρευνες πού είχε κάνει επισημάνε τόν κίνδυνο τής ρύπανσης άπό τής χημικές αυτές ουσίες πού άργότερα νέες έρευνες καθόρισαν τήν έκταση καί τή σοβαρότητα τού προβλήματος, πού βασανίζει όλο τούς λαούς τής γής. (Σχ. 1).

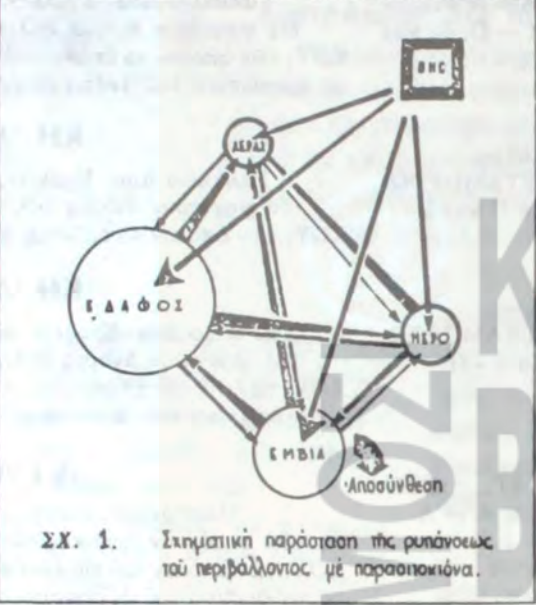
Τά παρασιτοκτόνα ταξινομούνται σέ δύο μεγάλες κατηγορίες, στό φυσικά παρασιτοκτόνα καί στό συνθετικά. Στά φυσικά παρασιτοκτόνα περιλαμβάνονται τό θείο, ή νικοτίνη, τό πετρέλαιο κ.λ.π. Στά συνθετικά παρασιτοκτόνα περιλαμβάνονται τά άνόργανα, όπως είναι τά ύδραργυρίουχα, τά άρσενικούχα κ.λ.π. καί τά όργανικά παρασιτοκτόνα, στό όποια περιλαμβάνονται τά όργανοχλωριωμένα, τά όργανοφωσφορικά, τά καρβαμικά καί τά ποικίλης χημικής σύστασης παρασιτοκτόνα. (ΠΙΝΑΚΑΣ 1).

Έκτός των άνωτέρω παρασιτοκτόνων ύπάρχουν καί τά πολυχλωριωμένα διφαινύλια (PCBS), πού μοιούνται δέν περιλαμβάνονται στό όργανοχλωριωμένα παρασιτοκτόνα, έντούτοις ξετάζονται μαζί κυρίως, διότι, σάν ρυπαντές τού περιβάλλοντος, συμπεριφέρονται κατά παρόμοιο τρόπο.

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 Ταξινομημένα Παρασιτοκτόνα

Table with 2 main columns: Φυσικά and Συνθετικά. Sub-columns include Ανοργανά, Οργανικά, and Χημικά. Lists various pesticides like DDT, Aldrin, Dieldrin, Heptachlor, Parathion, Malathion, Sinox, Diazinon, DVP, Baygon, Zineb, Maneb, 2,4,5-T, Dyluron, and Trometon.

Τά PCBS είναι συνθετικές όργανικές ουσίες πού παρασκευάζονται έργαστηριακά άπό τή χλωρίωση τού διφαινυλίου. Είναι ρευστές χημικές ουσίες, άδρανείς καί άνθετικές καί άντέχουν άκόμη καί σέ ίσχυρά διαβρωτικά μέσα. Τά πολυχλωριωμένα διφαινύλια χρησιμοποιούνται εύρύτατα στή βιομηχανία, σάν ηλεκτρικά ύγγρα, στους ηλεκτρικούς πυκνωτές, στους μετασχηματιστές, στό πλαστικά, στις τυπογραφικές μελάνες καί σέ πολλές άλλες εφαρμογές.



ΣΧ. 1. Σχηματική παράσταση τής ρύπανσης τού περιβάλλοντος μέ παρασιτοκτόνα.

30 χρόνια πειρας στο έπιπλο. Γώρα θά βρείτε αυτό πού θέλετε. ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ τηλεφωνήστε στό 41.302 ή τό 41.580. 200 μέτρα άπό Διασταύρωση πρός Κοπανό. Includes an image of a Datsun Nissan car.

MARMARA WOUDEMBERG ΕΛΛΑΣ Α.Ε. 7,5 χιλ. ΒΕΡΟΙΑΣ — ΝΑΟΥΣΗΣ. ΤΗΛ. (0331) 29-758 ΤΕΛΕΧ (042) 379 ΒΕΡΟΙΑ — ΕΛΛΑΣ. ΕΠΕΞΕΡΓΑΖΟΜΑΣΤΕ. Όλα τά μάρμαρα σέ τυποποιημένες καί ειδικές διαστάσεις. Δεχόμαστε κάθε είδους συνεργασία. Η ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ 15.000 Μ. Includes an image of a marble factory.

Άπό τήν Ημαθία καί τήν Πέλλα

Σωματείο Έθελοντών αίμοδοσίας

Σωματείο υπό τήν έπωνυμια «ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΑΙΜΟΔΟΤΕΣ Ν. ΗΜΑΘΙΑΣ ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ ΟΙ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟΙ», σκοπός τού όποιου είναι ή έθελοντική καί δωρεάν προσφορά αίματος σέ όποιονδήποτε συνάνθρωπό έχει ανάγκη, πού δέν μπορεί νά καλυφθή άπό τό συγγενικό του περιβάλλον.

Οί ενισχύσεις γιά τό βαμβάκι

Τό ύψος τής ενισχύσεως γιά τό σύσπορο βαμβάκι όρίστηκε άπό 23.9.1981 σέ 1746,03 δρχ. άνά κιλό.

Καθορίστηκα' τά δικαιολογητικά πού απαιτούνται γιά νά εισπράξουν οι παραγωγοί τής επιστροφής εισφορών καί άλλων επιβαρύνσεων γιά τό σύσπορο βαμβάκι πού έχει όρίσθη σέ 3,60 δρχ. κατά κιλό.

Οί βαμβακοπαραγωγοί πού διαθέτουν τό προϊόν τους στό εμπόριο, μπορούν νά εισπράξουν τής επιστροφής άπό τό Ύποκατάστημα ΑΤΕ τής Περιφέρειας τους, συγχρόνως μέ τήν εξόφληση τής δίγραμης έπιταγής πού άναφέρεται στήν άξία κατάστημα ΑΤΕ τό πρωτότυπο τιμολόγιο καί ένα αντίγραφο αυτού.

Άν έχουν εισπράξει τήν άξία τού προϊόντος σέ μετρητά δέν μπορούν νά πάρουν τής επιστροφής.

Στίς περιπτώσεις πού παραδίδουν τό προϊόν τους στήν Κ.Υ.Δ.Ε.Π ή τής Ένώσεις Γεωργικών Συνεταιρισμών, θά παίρνουν τής επιστροφής μέ τής έντολής πληρωμής πρίν τήν Α.Τ.Ε.

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΝΑΟΥΣΑ — Σ. ΣΤΑΘΜΟΣ

Άπό τό Γραφείο δημοσίων σχέσεων τής Νομαρχίας άνακοινώνται τά άκόλουθα στοιχεία γιά τήν υπό άνακασκευή όδό Ναούσης — Σ. Σταθμού, ή όποια έντάχθηκε στό πρόγραμμα ΣΑΝΤ πέρυσι καί συνεχίστηκε έφέτος.

1) Μέχρι στιγμής ολοκληρώθηκε ή άνακατασκευή τμήματος 3.500 μέτρων, εκ των όποιων 1.600 μ. κατασκευάσθηκαν πέρυσι καί 900 μ. έφέτος.

2) Η πίστωση πού διατέθηκε μέ τό έφετινό πρόγραμμα ΣΑΝΤ ύπήρξε 11.000.000 δρχ., μέ όριο πληρωμών 3.340.000 δρχ. Μέ τό ποσό αυτό κατασκευάσθηκε πλήρως τμήμα 900 μ. πού έστοίχισε 5.600.000 δρχ.

3) Άπό τό ύπόλοιπο τής έφετινης πιστώσεως των 8.340.000 δρχ., τό ποσό 1.340.000, πού άποφασίσθηκε νά διατεθεί γιά τήν διάνοξη καί τά χωματοργικά τού ύπολοίπου τμήματος τού δρόμου μέχρι τόν κόμβο. Τό Τμήμα αυτό έχει μήκος 1.100 μ.

4) Τό πλάτος τού άσφαλτοτάπητα τού δρόμου μέχρι αυτό είναι 9 μέτρα. Προβλέπεται, όπως είναι γνωστό κατασκευή κόμβου στή διασταύρωση καί τοιμημένων αυλάκων σέ όλο τό μήκος.

Ο άεραθλητισμός στήν Έδεσσα

Περίπου τριακόσιοι άεραθλητές άπό τής γειτονικές Βαλκανικές χώρες θά έρθουν στήν Έδεσσα τό τρίτο δεκαήμερο τού Αύγουστου 1983.

Τότε θά γίνουν στή χώρα μας οι Βαλκανικοί άγώνες καί τόπος έκτελέσεως θά είναι όριστικά τό άεροδρόμιο τής Παναγίτσας.

Γιά τούς άγώνες αυτούς θά γίνουν στό άεροδρόμιο συμπληρωματικά έργα δαπάνης 15 — 20.000.000 δρχ.

Λόγω τής γειτονιάσεως τής περιοχής μέ τής Βαλκανικές χώρες προβλέπεται ότι ό άριθμός των επισκεπτών θά είναι πολύ μεγαλύτερος καί όλοι αυτοί θά μείνουν στήν Έδεσσα γιά 10 μέρες.

Μέ τήν τέλεση των Βαλκανικών Άεραθλητικών Άγώνων κλείνει ό πρώτος κύκλος τής Βαλκανιάδας. Έτσι μετά τή Γιουγκοσλαβία, Βουλγαρία, Ρουμανία, Τουρκία, σειρά έχει ή Ελλάδα, πού παρέλαβε κατά τήν τελευταία Βαλακανιάδα στήν Τουρκία τή σημαία των άγώνων.

Έτσι ή Έδεσσα, ύστερα άπό πολλές προσπάθειες τής Άερολέσχης καθιερώνεται διεθνώς καί προβλέπεται νά γίνει ή καρδιά τού έλληνικού άεραθλητισμού.

Η βόλτα κατέληξε σέ βιασμό

Γιά τόν κατ' επανάληψη βιασμό τής 19χρονης Σ.Θ.Π., οίκουκράς, κατοίκου Καλής Πέλλας, στυλήθησαν οι Ίερεμίας Άλ. Παραστατίδης, 22 χρονών καί ό Άβραάμ Σ. Βαρυτιμιάδης, 18 χρονών, κάτοικοι Προφήτη Ηλία Πέλλης.

Σύμφωνα μέ άνακοίνωση τής Χωροφυλακής ή φερόμενη ώς παθούσα τά μεσάνυχτα τής Τρίτης πρός Τετάρτη μήκε μέ τή θέλησή της στό αυτοκίνητο των δύο νεαρών, «γιά μία βόλτα». Έκείνοι, όμως, τήν όδήγησαν στήν άγροτική περιοχή Λάκκα Γιαννιτσών, όπου καί τήν βίασαν επανειλημμένα.

ΣΥΓΧΡΟΝΕΣ ΑΡΔΕΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΑΓΟΝΕΣ ΚΑΙ ΣΠΡΕΎ

Δραγουμάνος. Γεωπόνος ειδικός άρδεύσεων. Υπεύθυνη μελέτη, υπεύθυνα ύλικά. Παρακαταθήκη έξαρτημάτων. Είμαστε τοπικοί παράγοντες καί δέν μας σφύρει νά σάς κοροϊδέψουμε. Βενιζέλου 21 — Τηλέφ. 27.963. ΝΑΟΥΣΑ.

Μηχανισμοί DIMICO. ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΚΟΛΟ ΚΡΕΜΑΣΜΑ ΤΗΣ ΚΟΡΤΙΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΣΚΑΛΑ. Θά τούς βρείτε στό κατάστημα Τζάρια - Κρύσταλλα ΑΦΟΙ ΣΑΜΑΡΑ. Τηλ. 23-734 & 22-939. Στό δρόμο τής Βύρωνος όδός Σούγγαρη 14.

# Εκλογικά

# Κέντρα

# Ναούσης

Θά ψηφίσουν άνδρες και γυναίκες εγγεγραμμένες στους εκλογικούς καταλόγους του Δήμου Ναούσης και διάφορες κατηγορίες υπαλλήλων.

## Α Άνδρών.

Κεντρικό Κτίριο Λαλείου Γυμνασίου — Λυκείου αΐθουσα αριθ. 3 ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Ι ώς και τό προσωπικό του α) Δασαρχείου Ναούσης β) 2ου Γυμν. Ναούσης γ) 1ου Λυκείου Ναούσης δ) 2ου Λυκείου Ναούσης.

## Β Άνδρών.

Κεντρικό Κτίριο Λαλείου Γυμνασίου — Λυκείου αΐθουσα αριθ. 5 ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν οι άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Κ — Ο.

## Γ Άνδρών.

Κεντρικό Κτίριο Λαλείου Γυμνασίου — Λυκείου αΐθουσα αριθ. 2 1ος όροφος.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Π — Τ ώς και τό προσωπικό α) του 1ου Δημ. Σχολείου Ναούσης β) 2ου Δημ. Σχολείου Ναούσης γ) 4ου Δημ. Σχολείου Ναούσης δ) Β Έπιθεωρ. Δημοτικής Έκπ/σεως.

## Δ Γυναικών.

Κεντρικό Κτίριο Λαλείου Γυμνασίου — Λυκείου αΐθουσα αριθ. 5, δεξιά στόν εισερχόμενο.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Ι.

## Ε Γυναικών.

Κεντρικό Κτίριο Λαλείου Γυμνασίου — Λυκείου αΐθουσα τάξεως Β 3  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. Γεωργίου, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Κ — Μ.

## ΣΤ Γυναικών.

Κεντρικό Κτίριο Λαλείου Γυμνασίου - Λυκείου αΐθουσα 8, ισόγειο, παράρτημα Γυμνασίου.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Ν — Τ

## Ζ Μικτό.

Κατηχητικά Σχολεία.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Φ — Ω και οι γυναίκες της ίδιας ένορίας που τό επώνυμό τους αρχίζει από τά ψηφία Φ — Ω.

## Η Άνδρών.

6ο Δημ. Σχολείο, αΐθουσα Α τάξεως ισόγειο  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Ι.

## Θ Άνδρών.

6ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Νηπιαγωγείου  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Κ — Λ ώς και εκλογείς του συμβατικού αριθμού 5646.

## Ι Άνδρών.

6ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα ΣΤ τάξεως, 1ος όροφος.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Μ — Ο, ώς και οι εκλογείς της πυροσβεστικής Έπιθεωρίας Ναούσης.

## ΙΑ Άνδρών.

6ο Δημ. Σχολείο, αΐθουσα Α τάξεως, 1ος όροφος  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Π — Σ, ώς και οι εκλογείς των Έπιθεωριών. α) Τμήματος Ασφαλείας Ναούσης β) Έπιθεωρίας Χωροφυλακής Ναούσης και γ) Αστυνομικού Τμήματος Ναούσης.

## ΙΒ Άνδρών.

Β Έθνικός Παιδικός Σταθμός αΐθουσα ύπνοδωματίου  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Τ — Ω.

## ΙΓ Γυναικών.

4ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Γ τάξεως, ισόγειο  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Ι.

## ΙΔ Γυναικών.

4ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Α τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Κ — Λ και Ρ.

## ΙΕ Γυναικών.

4ο Δημ. Σχολείο άριστερή αΐθουσα παραρτήματος.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Μ — Ο, ώς και τό προσωπικό του 3ου Δημοτικού Σχολείου Ναούσης.

## ΙΣΤ Γυναικών.

4ο Δημ. Σχολείο δεξιά αΐθουσα παραρτήματος.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Π και Σ.

## ΙΖ Γυναικών.

Άναγνωστήριο Έρου Ναού Μεταμορφώσεως.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Γ — Ω.

## ΙΗ Άνδρών.

Έργατοϋπαλληλικό Κέντρο Ναούσης  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Λ.

## ΙΘ Άνδρών.

7ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Α τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Μ — Ω.

## Κ Γυναικών.

5ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Α τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Λ και τό προσωπικό των ύπηρεσιών: α) 7ο Δημ. Σχολ. Ναούσης β) 1ο Νηπιαγωγ. Ναούσης γ) Β Έθνικού Παιδικού Σταθμού Ναούσης δ) Α Έθνικού Παιδικού Σταθμού Ναούσης και ε) 5ου Δημ. Σχολείου Ναούσης.

## ΚΑ Γυναικών.

5ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Α τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Μ — Ω.

## ΚΒ Άνδρών.

1ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Β τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΜΗΝΑ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Λ.

## ΚΓ Άνδρών.

1ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Β τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΜΗΝΑ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Μ — Σ και τό προσωπικό των ύπηρεσιών: α) Δημοσίου Ταμείου Ναούσης β) Οικονομικής Έπιθεωρίας Ναούσης και γ) Ειρηνοδικείου Ναούσης.

## ΚΔ Γυναικών.

2ο Δημοτικό Σχολείο 1ος όροφος, αΐθουσα Β τάξεως.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΜΗΝΑ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Λ.

## ΚΕ Γυναικών.

2ο Δημ. Σχολείο 1ος όροφος, αΐθουσα Δ τάξεως.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. ΜΗΝΑ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Μ — Σ.

## Κ. ΣΤ Μικτό (άνδρες και γυναίκες).

1ο Δημ. Σχολείο αΐθουσα Ε τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν άνδρες και γυναίκες της ένορίας ΑΓ. ΜΗΝΑ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Τ — Ω.

## ΚΖ Άνδρών.

Γαλάκειο Δημ. Σχολείο, αΐθουσα Α τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΑΓ. Κ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Κ, ώς και τό προσωπικό του Έπιστάτου Φυλλοβόλων δένδρων.

## ΚΗ Άνδρών.

Γαλάκειο Δημ. Σχολείο, αΐθουσα Γ τάξεως ισόγειο.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΚΟΙΜ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Λ — Π.

## ΚΘ Άνδρών.

Γαλάκειο Δημ. Σχολείο, αΐθουσα Ε τάξεως 1ος όροφος.  
Θά ψηφίσουν άνδρες εκλογείς της ένορίας ΚΟΙΜ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Ρ — Ω, ώς και τό προσωπικό του Έργονομίου Ναούσης.

## Λ Γυναικών.

Παράρτημα Λαλείου, Λυκείου, δεξιά αΐθουσα.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΚΟΙΜ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Α — Κ, ώς και τό προσωπικό του Α Γυμνασίου Ναούσης.

## ΛΑ Γυναικών.

Παράρτημα Λαλείου Λυκείου, δεξιά αΐθουσα.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΚΟΙΜ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Μ — Π.

## ΛΒ Γυναικών.

Παράρτημα Λαλείου Λυκείου άριστερά αΐθουσα.  
Θά ψηφίσουν γυναίκες εκλογείς της ένορίας ΚΟΙΜ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ, των οποίων τό επώνυμο αρχίζει από τά ψηφία Λ, Ρ, Σ, Τ, Υ, Φ, Χ, Ψ, Ω.

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ** Πλατεία Δημαρχίας 35  
**ΜΝΗΜΟΣΥΝΩΝ** (Όρολόγι) Νάουσα  
**ΑΠΟΘΗΚΗ ΦΕΡΕΤΡΩΝ** Τηλ. Γραφείου: 28.595  
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΛΛΑ** τηλ. Οικίας: 23.364  
Τό Γραφείο διανυκτερεύει όλο τό 24ωρο



Μεταφορά από Θεσ/νίκη, έντός πόλεως και περιχώρων  
Άπό 1ης Όκτωβρίου Δ Ο Ρ Ε Α Ν

**Περιφράξεις κατασκευές**

ΠΛΕΓΜΑΤΟΣ Σ' ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΓΕΘΗ

ΠΑΣΑΛΟΙ ΚΑΘΕ ΜΕΓΕΘΟΥΣ για νάνα και ήμινάνα (Παλμέτες)

**ΑΦΟΙ ΔΟΔΗ**

Ανω Συνοικισμός (Οπισθεν Κλωστηρίων Ναούσης)

ΤΗΛΕΦΩΝΑ 22.114 — 27.745



**Τό Γραφείο Τελετών ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΡΙΝΤΖΙΟΥ**



Μεταφορά από Θεσσαλονίκη 1200 δρχ.  
ΤΗΛΕΦ. 28.690  
Σ τ ο υ γ ι α ν ό κ η 6 (Δίπλα στά ύπεραστικά λεωφορεία)

**ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ**

Γιά καινούργιες και παλιές ποικιλίες Μηλιάς, Ροδακινιάς, Άχλαδιάς και Κερασιάς πάνω σε νάνα ύποκείμενα άνθεκτικά σε όλα, ακόμη στό ασβέστιο και στις έπαναφυτεύσεις.

Δεχόμεθα παραγγελίες  
**Ήλίας φωτιάδης**  
Τηλ. 27.161 27.966

**STEREO HI-FI**  
T.V COLOR

**Πλυντήρια - Κουζίνες - Ψυγεία**  
Σέ τιμές ... Ελάτε νά τά συζητήσουμε

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΟΡΑΣ**

**ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΣΤΟ ΛΟΥΤΡΟ ΣΑΣ**

Τά ενισχυμένα Μάρμαρα Αμερικής καταργού πορσελάνη και πλακάκια.  
18 φορές πιο γερά από τό μάρμαρο.  
Άγνωστα μέχρι σήμερα χρώματα.  
Πρωτότυποι συνδυασμοί.

**Πολυκατάστημα Δραγουμάνος**  
Βενιζέλου 21 — ΝΑΟΥΣΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πολύ φθηνές τιμές σε σύγκριση με τίς ιδιότητες του.

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΓΕΑ

Μέ γκολ φάντασμα προηγήθηκε ο Έορδαϊκός αλλά...

## Η ΔΙΚΑΙΩΣΗ ΗΡΘΕ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ

Αύριο με τον Πανθρακικό

Τέταρτη αγωνιστική μέρα του πρωταθλήματος Β Έθνικής κατηγορίας και η Ξάνθη βρέθηκε στην κορυφή της βαθμολογίας. Ο Μακεδονικός δέν τά κατάφερε εκτός έδρας με την Έπανωμη, ενώ ο Πιερίκος έδειξε για μία ακόμη φορά αδυναμία, αφού έχασε στο Βόλο από τον Όλυμπιακό.

Ενθαρρυντική ή εμφάνιση της Νάουσας στο γήπεδο της Πτολεμαΐδας. Ξεγύνα στήν οί παίκτες μας στόν αγωνιστικό χώρο άπ' τόν κ. Γαϊτάνο, έφεραν τό παιχνίδι στά μέτρα τους. Φαίνεται πλέον ότι σιγά-σιγά ή ομάδα μας άνεβαίνει άγωνιστικά και τεχνικά και έλπίζουμε πώς σύντομα θ' άνέβει και τά σκαλοπάτια της βαθμολογίας.

Τό άποτέλεσμα του άγώνα με τήν Πτολεμαΐδα θά ήταν ίσως καλύτερο άν στήν άρχή του πρώτου ήμιχρόνου τά σούτ τών Παπαδόπουλου (7) και Φύτου (10) είχαν εύνοική για τήν ομάδα μας κατάληξη.

Στή συνέχεια ο Έορδαϊκός είχε μία έλαφρά ύπεροχή, χωρίς όμως νά είναι ιδιαίτερα επικίνδυνος. Στο 33 προηγήθηκε στό σκόρ μετά άπό χτύπημα κόρνερ και κεφαλιά του Τσοουκάκη, χωρίς ή μπάλα νά περάσει τή γραμμή του τέρματος του Άμανατιδή. Τό γκόλ φάντασμα ξεσήκωσε τίς διαμαρτυρίες παικτών και φιλάθλων, αλλά ο διαιτητής κ. Προμπόνας επέμεινε στήν άρχική του άπόφαση.

Στό 87 άποβλήθηκε ο Σταφυλίδης, πού άντίκρουσε για δεύτερη φορά κίτρινη κάρτα και ένα λεπτό άργότερα έγινε ή ίσοφάριση.

Συγκεκριμένα σέ μία σέντρα του Μητρούση ή μπάλα χτύπησε στό χέρι του Νικολαΐδη, πού βρισκόταν μέσα στήν περιοχή και ο διαιτητής δέ σίστασε (ίσως ένιωθε και έννοχή για τό είς βάρος μας τέρμα) νά σφυρίξει πέναλτυ στήν έκπνοη του άγώνα, τό όποιο μετέτρεψε σέ τέρμα ο Άλέκος Παπαδόπουλος και πέτυχε τήν ίσοφάριση.

Διακρίθηκαν άπ' τήν ομάδα μας οί Σιούγγαρης, Φύτος, Παπαδόπουλος και Άμανατιδής.

Ο διαιτητής κ. Προμπόνας ήταν άρκετά καλός. Έλέγ-

χεται όμως για τήν κατοκύρωση του είς βάρος μας τέρματος. **ΝΑΟΥΣΑ:** Άμανατιδής, Χατζηϊωαννίδης, Μοσχολιός, Παρίζας (43 Μαλιούφας), Σταφυλίδης, Σιούγγαρης, Μητρούσης, Πολυβιάκης, Διαμαντής (60 Χαλβατζής), Φύτος, Παπαδόπουλος.

### ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΑ

■ Αισιόδοξοι ήταν παίκτες, προπονητής και παράγοντες για τήν έκβαση του άγώνα με τόν Έορδαϊκό. Τό θετικό άποτέλεσμα δικαίωσε τήν αισιοδοξία τους.

■ Δέν κάθησε στόν πάγκο τής ομάδος μας στήν Πτολεμαΐδα ο βοηθός προπονητή κ. Αντιπάκος, γιατί παρακολούθησε στή Βέροια τόν άγώνα τής τοπικής ομάδος με τήν Κοζάνη. Βλέπετε τήν επόμενη αγωνιστική ή Νάουσα θ' άντιμετωπίσει τή Βέροια, στό γήπεδο της γείτονος.

■ Για μία ακόμη φορά ο σύνδεσμος φιλάθλων έκανε έντονη τήν παρουσία του σέ έκτός έδρας άγώνα τής ομάδος μας.

■ Έκτός άπ' τούς Μαλιούφας και Χαλβατζή στόν πάγκο τής Νάουσας κάθησαν και οί Δίντσης, Σφυτιλιάς και Άγγουράς, ό όποιος είχε προβλήματα με τή μέση του.

■ Μας είπε ο έφορος του ποδοσφαιρικού μας τμήματος κ. Μπέκας για τό γκόλ του Έορδαϊκού: «Μισό τουλάχιστον μέτρο έξω άπό τήν έστία μας πέρασε ή μπάλα στή φάση πού μετρήσε γκόλ για τήν Πτολεμαΐδα».

■ Σέ φιλικό άγώνα τής Πυροσβεστικής άγωνίστηκε τήν Τετάρτη ο Άγγουράς και άφησε πολύ καλές έντυπώσεις.

■ Πρώτη εμφάνιση αύριο τής Νάουσας στήν έδρα μας με τόν Πανθρακικό, ό όποιος βρίσκεται στήν τρίτη θέση της βαθμολογίας. Έλπίζουμε πώς με τή συμπάρασταση τών φιλάθλων μας θά χαρούμε τήν πρώτη φετινή νίκη.

## Γιά τό πρωτάθλημα Α κατηγορίας ΒΕΡΜΙΟ — ΜΕΛΙΚΗ 2-1

Στή δεύτερη θέση της βαθμολογίας σκαρφάωσε τό Βέρμιο μετά τή νίκη του επί του Φιλίππου Μελίκης με σκόρ 2-1. Στήν πρώτη θέση με ένα βαθμό διαφορά βρίσκονται ή Κορυφή και τό Πλατό.

Σ' ένα άτονο και χωρίς μεγάλες φάσεις παιχνίδι τό Βέρμιο κατάφερε νά προηγηθεί του Φιλίππου Μελίκης στό 32, με πέναλτυ πού έκτέλεσε ο Ταπάντζης και πού κέρδισε ο Πετρίδης.

Ένα ακόμη πέναλτυ πού χτύπησε ο ίδιος παίκτης στό 53 κατέληξε άουτ.

Μ' ένα τρίτο στή σειρά πέναλτυ, τό όποιο δέ δίστασε νά σφυρίξει ο διαιτητής κ. Γούτσικας, ο Φίλιππος ίσοφάρησε τό παιχνίδι (64).

Όμως 8 λεπτά πριν άπό τή λήξη του άγώνα ο Μήτσικας, άφου τρίπλαρε δη τήν άμυνα και τόν τερματοφύλακα τής Μελίκης, πέτυχε τό 2-1, πού ήταν και τό τελικό σκόρ.

### Ο ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Ο κ. Μέτος του συνδέσμου Άθηνών θά διαιτητεύσει τόν αύριανό άγώνα Νάουσας — Πανθρακικού, με έπόμετες τούς κ.κ. Μητρόπουλο και Μαντά.

Διακρίθηκαν άπό τό Βέρμιο οί Μήτσικας, Γκέτσος και Τσέγκος.

Άριστος ο διαιτητής κ. Γούτσικας.

Η σύνθεση του Βερμίου: Νικόλτσος, Άνθόπουλος, Μακαρατζής, Γκέτσος, Μαυροδουλάκης, Τσέγκος (46 Μπλιάτσας), Πετρίδης (46 Μάντισος), Μήτσικας, Ταπάντζης, Γκόγκας, Σαγής.

■ Σαράντα ζευγάρια κάλτσες δώρησε στό Βέρμιο ο ποδοσφαιριστής Χρήστος Γιατζιτζόπουλος.

■ Στίς Βαρβάρες άγωνίζεται αύριο τό Βέρμιο με τήν τοπική ομάδα για τό πρωτάθλημα Α κατηγορίας.

### Πολύτιμη ίσοπαλία

## Άγγελοχώρι — Άχιλλέας 1-1

Μετά άπό ένα δυνατό και συναρπαστικό παιχνίδι ο Άχιλλέας άπέσπασε ίσοπαλία με 1-1 στό Άγγελοχώρι άπό τήν τοπική ομάδα.

Στό πρώτο ήμιχρονο προηγήθηκε ο Άχιλλέας μ' ένα τέρμα πού σημείωσε ο Μαλούνας στό 12, ενώ πύ μπροστά (5) οί γηπεδούχοι έχασαν πέναλτυ, τό όποιο χτύπησε άουτ ο Πέογλου.

Στήν επανάληψη (62) ή τοπική ομάδα μετά άπό χτύπημα κόρνερ και κεφαλιά του Ντέντου, πέτυχε τήν ίσοφάριση.

### Σέ φιλικό άγώνα

## ΝΑΟΥΣΑ — ΒΕΡΜΙΟ 1 - 0

Τήν Τετάρτη σέ φιλικό άγώνα ή Νάουσα ύστερα άπό ένα μέτριο παιχνίδι κέρδισε τό Βέρμιο με 1-0.

Στό πρώτο ήμιχρονο οί δύο ομάδες παρατάχθηκαν με κανονικές συνθέσεις και μοιράστηκαν τήν ύπεροχή.

Στήν επανάληψη τόσο ή Νάουσα όσο και τό Βέρμιο πραγματοποιήσαν άρκετές άλλαγές. Σέ γενικές γραμμές τό παιχνίδι ήταν μέτριο και δέ δημιουργήθηκαν αξιόλογες φάσεις.

Τό νικητήριο τέρμα για τή Νάουσα πέτυχε ο Μπλιάτσας, λίγο πριν άπό τή λήξη του άγώνα.

Τό Βέρμιο άξιζε τήν ίσοπαλία. Καλός ο διαιτητής κ. Ξιμητού-

Πέντε λεπτά πριν άπό τή λήξη του άγώνα ο Μαλούνας ενώ βρισκόταν μόνος μπροστά άπ' τόν αντίπαλο τερματοφύλακα, άνετράπη χωρίς ο διαιτητής νά σφυρίξει τό εμφανές πέναλτυ.

Άπό τόν Άχιλλέα, πού άξιζε ακόμη και τή νίκη, διακρίθηκαν οί Χαράλαμπιδης, Μαλούνας και Οικονόμου.

Η σύνθεση του Άχιλλέα: Χαράλαμπιδης Θ., Ράπτης, Θεοδοσιάδης, Οικονόμου, Χαράλαμπιδης Δ., Τσόσκος, Κούντης, Άκριτίδης, Μαλούνας, Άναδός (Δημούλας).



### Μπάσκετ

## Γιά τό κύπελλο Έλλάδος Ζαφειράκης — Άλκέτας 58-39

Στόν άγώνα κυπέλλου Έλλάδος τής περασμένης Κυριακής ο Ζαφειράκης νίκησε άνετα τόν Άλκέτα Άλεξανδρείας με 58-39 (ήμιχρονο 31-23).

Η ομάδα μας απέδειξε ότι μπορεί νά πρωταγωνιστήσει στό τοπικό πρωτάθλημα ένισχυμένη με τούς δύο νέους μετασκεμπωλίστες Βλαχόπουλο και Τεσσαρομάτη.

Καλή ή διαιτησία τών κ.κ. Ρούσσου και Σλάβη.

Η σύνθεση του Ζαφειράκη: (κώουτς Άλέκος Κατσιάνης), Καρανάτσιος 23, Σπαθάρης 6, Παπακώστας, Βλαχόπουλος 8, Τσόγκας 7, Τούφας 11, Τσίλης 3.

Άξιζει νά σημειωθεί ότι πριν άπό τόν άγώνα εμφανίστηκαν για πρώτη φορά τέσσερις ομάδες μικρών παικτών του μπάσκετ, πού έδω και άρκετό

καιρό προπονει ο κ. Άντώνης Χατζάρας.

### ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΑ

■ Στούς επόμενους άγώνες τόν Ζαφειράκη θά ένισχύσει κι ο Γιάννης Τεσσαρομάτης, του όποίου ή μεταγραφή έχει τακτοποιηθεί.

■ Γνωστός φίλος του Ζαφειράκη πρόσφερε φανέλες για τούς μικρούς του μπάσκετ.

■ Ο μικρότερος πασκατεμπωλίστας του Ζαφειράκη είναι μόλις 10 έτών και λέγεται Πέτρος Κιούτης.

■ Ο Βλαχόπουλος είναι ή δεύτερη μεταγραφή του Ζαφειράκη. Παραχωρήθηκε για ένα χρόνο με ύποσχετική άπό τή Θύελλα Σερρών.

■ Πολλές φωτογραφίες στήν προμέρα του μπάσκετ πήρε ο έφορος δημοσίων σχέσεων.

### Βόλλευ

## Μεταξύ Ζαφειράκη — Έδεσσαϊκού κλήρωση... ΠΟΙΟΣ ΘΑ ΠΑΙΞΕΙ ΠΟΥ

Άπό τήν Ε.Ο.Π.Ε. προκηρύχτηκε τό πρωτάθλημα βόλλευ Β Έθνικής κατηγορίας, τό όποιο θ' άρχισι στις 24 Οκτωβρίου.

Ο όμιλος του βορρά άποτελείται άπό 16 ομάδες, οί όποιες χωρίζονται σέ δύο όμιλους, άπό 8 κάθε όμιλος. Στόν Α όμιλο περιλαμβάνονται οί ομάδες: Α.Ο. Όρεσιτιάδος, Λ.Σ. Έβρος Σουφλίου, Γ.Ε. Άλεξανδρουπόλεως και τέσσερις ομάδες άπ' τή Θεσσαλονίκη.

Στόν Β περιλαμβάνονται οί ομάδες: Α.Γ.Σ. Ίωννίνων, Φ.Σ. Έθνικός Κοζάνης, Ε.Λ. Λαρίσης, Α.Σ. Λαμίας και τρεις ομάδες τής Θεσσαλονίκης.

Τούς δύο παραπάνω όμιλους θά συμπληρώσουν Ζαφειράκης και Έδεσσαϊκός, μετά άπό κλήρωση πού θά γίνει τή Δευτέρα.

Οί ομάδες τής Θεσσαλονίκης, πού θ' άγωνιστούν στό πρωτάθλημα τής Β Έθνικής είναι: Έσπερος, Μακεδονικός, Άείτος, Μ. Άλέξανδρος, Φοίνικας, Μαραθόνας, Μ.Ε.Λ.Σ.

Σύμφωνα με τήν προκήρυξη του πρωταθλήματος άπό κάθε όμιλο άνέρχεται μία ομάδα στή Α Έθνική και ύποβιβάζεται μία.

■ Σέ φιλικό άγώνα βόλλευ ο Ζαφειράκης έχασε στήν Έδεσσα άπό τόν Έδεσσαϊκό με 3-0 σέτ.

### Χάντ-μπωλ

## ΦΙΛΙΠΠΟΣ 29 ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ 21

Σέ φιλικό άγώνα χάντ-μπωλ, πού έγινε στή Βέροια μεταξύ Φιλίππου και Ζαφειράκη, τή νίκη πήρε ο πρώτος με σκόρ 29-21.

Τό σκόρ άδικει όπωσδήποτε τό Ζαφειράκη, ό όποιος έφερε σέ δύσκολη θέση τήν πεπειραμένη ομάδα του Φιλίππου. Η διαιτησία όμως, πού σέ πολλές περιπτώσεις ένόησε τήν ομάδα τής Βέροιας, δέν του επέτρεψε νά πετύχει κάτι καλύτερο.

Η σύνθεση του Ζαφειράκη: Λιούμης, Βαφέας 2, Λιούμης 4, Μάντισος 1, Δαρδαμόνος 2, Παναγιωτίδης 8, Διάκου 4, Παπαβασιλείου, Νέστορας, Καρατσιώλης, Γκέρος.

Τή 2η θέση κατέλαβε ο Τάσος Ίγνατίου στό 400 έμπόδια με χρόνο 57.2, σέ άγώνες στίβου πού έγιναν στήν Κατερίνη με τήν επωνυμία Δίια.

Στούς ίδιους άγώνες ο Συκοδόουρης πήρε τήν 4η θέση στό άκόντιο με 49,5 μ.

□ Άπό τίς 11 Οκτωβρίου θά συγκεντρωθούν στίς Όλυμπιακές έγκαταστάσεις τής Καλογρέζας 18 νεαροί άθλητές στίβου, ήλικίας 15-17 έτών, προκειμένου ν' άρχίσουν προετοιμασία στό άθλητικό κέντρο ύψηλού άθλητισμού, πού θά λειτουργήσει εκεί. Μεταξύ τών άλλων κλήθηκε και ο άθλητής του Φ.Α.Σ. Νάουσα Τάσος Ίγνατίου.

### Άθλητές μας στά Δίια

## - ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ -



- ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΥΓΡΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ
- ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ
- ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ — ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΣ — ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΗΣΕΙΣ
- ΛΑΜΑΡΙΝΑΔΙΚΟ - ΒΑΦΕΙΟ (φούρνος βαφής)
- ΚΑΦΕ ΜΠΑΡ

## Δ. ΘΩΜΙΔΗΣ

Διασταύρωσις Λευκαδίων — Ναούσας

ΤΗΛΕΦΩΝΟ 41 — 375

## ΨΑΡΟΤΑ ΒΕΡΝΑ Τό ΣΠΗΛΑΙΟ

Ξανανοίξαμε (με άνακαίνιση) και σας περιμένουμε με όλα τά θαλασσινά μας (μύδια, καλλαμαράκια, γλώσσες κ.ά.)  
Διεύθυνση Σάββας

Τηλ. 27.863

## ΑΓΓΛΙΚΑ Τ. FEENEY — ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ Ν. Ζαφειράκη 48 — Νάουσα

- Έλεύθερα μαθήματα ένηλίκων.
- Κλειστά τμήματα τών 8 άτόμων.
- Ίδιαίτερη έμφαση στή συνομιλία.
- Μαθήματα άπό 10 Οκτωβρίου.

### «ΨΥΧΟΤΕΧΝΙΚΗ Ο.Ε.»

## ΤΖΑΚΗΣ - ΓΟΛΙΚΙΔΗΣ

Στεφ. Δραγούμη 1 — ΝΑΟΥΣΑ

Τηλέφωνο 22-428

ΠΛΟΥΝΤΑΙ

Επαγγελματικά ψυγεία καινούργια και μεταχειρισμένα

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

πλυντηρίων και συντηρήσεις παντός τύπου ψυκτικών μηχανημάτων

συνέχεια από την 1η σελίδα

της, όσο και σάν Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου Βορείου Ελλάδος, πρόσφερε ότι ήταν δυνατός υπό τις εκάστοτε συνθήκες, στην επαρχία Ναούσης, ή δε προσωπικότητά του χαρακτηρίζεται από την ειλικρίνεια, την ευπρέπεια και την βαθιά γνώση των προβλημάτων μαζί με την αποκτηθείσα μεγάλη πείρα».



### Η προεκλογική συγκέντρωση του Κ.Κ.Ε

Πραγματοποιήθηκε στην Πλατεία Καρατάσιου, πρό των γραφείων του η προεκλογική συγκέντρωση του Κ.Κ.Ε. Από τις ομιλίες κομματικών στελεχών και υποψηφίων βουλευτών (Μίλησαν οι κύριοι: Λουκάς Καβαλάρης, Κώστας Γεωργιάδης, Κώστας Τσολάκης), σταχυολογούμε τα πιο κάτω: «Οι αγρότες ζημείωσαν από την πολιτική της Νέας Δημοκρατίας (Χωματερές και λοιπά).

Ο λαός πρέπει να δώσει το 17% των ψήφων στο κομμουνιστικό Κόμμα Ελλάδος, για να ε-

### Για την αγορά γεωργικών μηχανημάτων

Πιστωτικά μέτρα υπέρ των επιχειρήσεων κατασκευής, γεωργικών μηχανημάτων, έληφθησαν σέ τελευταία συνεδρίαση της νομισματικής επιτροπής. Συγκεκριμένα, η Αγροτική Τράπεζα, αποκτά την ευχέρεια να χρηματοδοτεί τους αγρότες και τους συνεταιρισμούς για την προμήθεια τοις μετρητοίς γεωργικών μηχανημάτων, τόσο από τις ελληνικές βιομηχανίες, όσο και μηχανημάτων που εισάγονται από τις χώρες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Παράλληλα επιτρέπεται η χρηματοδότηση από τις εμπορικές Τράπεζες και την Αγροτική Τράπεζα με βάση τραπεζικά κριτήρια των ελληνικών επιχειρήσεων κατασκευής γεωργικών μηχανημάτων, με την προσκόμιση τιμολογίων πωλήσεων επί πιστώσει στους αγρότες ή στους συνεταιρισμούς.

φαρμόσει το πρόγραμμα του.

Οι εκλογές είναι ιστορικές. Κρίνεται το παρόν και το μέλλον της πατρίδος μας.

Νά καταψηφιστούν με φανατισμό οι συνδιασμοί της δεξιάς.

Η εξωτερική πολιτική ζημίωσε το Έθνος και το λαό, δημιούργησε δε κινδύνους με την εγκατάσταση πυρηνικών πυραύλων.

Το ΝΑΤΟ, ή ΕΟΚ και ή Αμερική είναι οι μεγάλοι έχθροί μας και οι εκμεταλευτές μας.

Η οικονομική πολιτική της Ν.Δ. υπήρξε ολέθρια.

Η Ελλάδα έχει ανάγκη από την οικονομική πολιτική, που εισηγήται το Κ.Κ.Ε.

Παρακαλούμε τους αναγνώστες μας να συγχωρήσουν όρισμένες αλλαγές στην ύλη λόγω εκλογών.

### Διάλεξη για υπαλλήλους

Από το Γραφείο Τύπου και δημοσίων Σχέσεων ανακοινώνεται ότι η Νομαρχία Ημαθίας οργανώνει στις 13 Οκτωβρίου 1981, ημέρα Τρίτη και ώρα 13.00, διάλεξη στη Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών του Δήμου Βεροίας προς ενημέρωση των υπαλλήλων για τον τρόπο διενέργειας των εκλογών της 18ης Οκτωβρίου 1981.

Στην ενημερωτική αυτή έκδελωση μπορεί να παραστεί και το κοινό, έφ' όσον επιθυμεί.

### Ενίσχυση προβατοτρόφων

Εγκρίνεται η χορήγηση οικονομικής ενίσχυσεως στους προβατοτρόφους που εκτρέφουν το 1981 30 ενήλικα πρόβατα (άνω του ενός έτους) ενίσχυση που όριζεται σέ 120 δρχ. κατά πρόβατο. Την ενίσχυση αυτή, δικαιούνται οι προβατοτρόφοι που είναι μόνιμοι κάτοικοι περιοχών που έχουν χαρακτηριστεί σάν όρεινες και νησιώτικες περιοχές και οι προβατοτρόφοι των ίδιων περιοχών που μετακινούν τα πρόβατά τους το χειμώνα από τις όρεινες στίς πεδινές περιοχές.

## ΕΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ



Ιωάννης Παπανδρέου  
Υποψήφιος Βουλευτής του Κόμματος των Προοδευτικών

Πιστός στο κόμμα των προοδευτικών από το 1957. Τρεις φορές υποψήφιος βουλευτής 1958 — 1961 — 1981 εξέλεγη Νομαρχιακός Σύμβουλος 1963 — 65.

### «Τί Ράλλης τί Παπανδρέου»

Πανελλήνιο το αίτημα δι'2 αλλαγών και τούτο διότι ο λαός έχει αντίληψη ότι εκεί που εφθασαν τα πράγματα, αν δεν πραγματοποιηθ, ή αναγκαιότητα αυτή το ταχύτερον, θα επακολουθήσει το χάος. Τό γεγονός αυτό έχει οδηγήσει τά κόμματα εις τό να υιοθετήσουν ως σύνθημα την λαϊκήν επιθυμίαν δι' αλλαγών.

ΑΛΛΑΓΗ, λέγει ή Νέα Δημοκρατία. Και τί θά αλλάξει; Αφού έχει αποτύχει εις όλους τους τομείς, στερούμενη οιασδήποτε φιλοσοφίας και ενός στοιχειώδους προγράμματος οικονομικής ανάπτυξεως, ΑΛΛΑΓΗ λέγει τό ΠΑΣΟΚ ναί, αλλά τί ειδους αλλαγής; Διότι επί επτά έτη ή Ν. Δημοκρατία δεν έκανε άλλο από τό να υλοποιή αυτά τά όποια έζητούν τό ΠΑΣΟΚ και τό ΚΚΕ. Έζητησαν την Νεολαίαν και άμέσως κατηγορήθη ή εγκύκλιος 1010 του Γ. Παπανδρέου. Έζητησαν την Παιδείαν και άμέσως εφηρμόσθη ή «Έκπαιδευτική Μεταρρύθμισις», με αποτέλεσμα την σταδιακήν χαλάρωσιν, βαίνουσα προς αναρχισμόν, της άπαραιτήτου πειθαρχίας. Έζητησαν την προβολήν των Μαρξιστικών θεωριών και άμέσως παρεδόθη ή τηλεόρασις και τό ραδιόφωνο. Έζητησαν την διαφοροποίησιν της εξωτερικής πολιτικής και άμέσως ενηγκαλίσθησαν με τον Ζίβκοφ. Έζητησαν την εθνικοποίησιν των τραπεζών και άμέσως προέβησαν εις έκτεταμένας εθνικοποιήσεις επιχειρήσεων, πλήξαντες με αυτόν τον τρόπον την ιδιοκτησίαν και κατ' άμειον σχέσιν τό Άστικόν καθεστώς. Όσον δέ άφορά τάς μελλοντικές ενεργείας της Ν. Δημοκρατίας επί του θέματος των Έθνικοποιήσεων, άς σημειωθ ή ότι έχει θεσμοθετηθ μόνιμον πλαίσιον πολιτικής. Ούτω ή Ν. Δημοκρατία διά του άρθρου 106 του συντάγματος και του Νόμου 876/1979, έδημιούργησε μόνιμα μέσα διά την εφαρμογήν εθνικοποιήσεων. Τί περισσότερο δύναται να πράξη τό ΠΑΣΟΚ. Συνεπώς τί λέγομεν ότι θ' αλλάξουν; Αυτά τά όποια ή Κυβέρνησις, παρά τάς επιθυμίας των εθνικοφρόνων ψηφοφόρων της, υλοποίησεν. Η μήτηρ ή τελευταία αλλαγή είναι ό εκμεθελωτικός πόλεμος εναντίον της εκκλησίας και τό ολοκληρωτικόν καθεστώς.

Υπό τά δεδομένα ταύτα, ή μόνη άπομένουσα λύσις διά τίς προσεχείς εκλογές είναι ή υπερψηφίσις του κόμματος των Προοδευτικών. Τό κόμμα αυτό είναι τό μόνον τό όποιον υπό τάς παρούσας συνθήκας, έγγυάται την έξοδον εκ του σημερινού γενικού άδιεξόδου. Είναι τό κόμμα τό όποιον θα άναστηλώσει τό κύρος του κράτους, θα προστατεύσει τά δίκαια του Έλλητισμού, χωρίς άφελείς ταλαντεύσεις, θα άποκαταστήσει την ήθικην τάξιν και θα άνορθώσει την οικονομίαν του τόπου, όπως έπραξε κατά τό παρελθόν. Διότι, βεβαίως, δεν άμφισβητείται ότι ή μέχρι του 1973 οικονομική ανάπτυξις ώφειλετο εις την οικονομικήν πολιτικήν του 1953, θεμελιωτής της όποιος υπήρξε τό κόμμα των προοδευτικών διά του Άρχηγού του, του τότε Υπουργού Συντονισμού κ. Σπύρου Μαρκεζίνη. Με την εργατικότητα, την φαντασίαν και την τόλμην που τον διακρίνον και τό επιτελείον των πιστών και άφοσιωμένων συνεργατών του είναι βέβαιον ότι θα δώσιν λύσεις εις τά πολλά και δυσχερή προβλήματα, άρκεί ή ψήφος των Έλλήνων να τον άναδείξει ΡΥΘΜΙΣΤΗΝ. Τούτο θα άποτελεση διά τους πολλούς έκπληξιν, όχι όμως και δι' εκείνους οι όποιοι γνωρίζουν τους μυστικούς δρόμους με τους όποιους επικοινωνεί κανείς κατ' ευθείαν με την ψυχήν του ίδιου του λαού.

### ΟΙ ΦΩΤΕΙΝΕΣ ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

Οι φωτεινές επιγραφές και οι διαφημίσεις των εμπορικών καταστημάτων θα άνάβουν μισή ώρα μετά τη δύση του ήλιου όλο τό χρόνο και θα σβήνουν στις 10 τη νύχτα, από 1/10 μέχρι 31/3 και στις 11 τη νύχτα από 1/4 μέχρι 30/9.

### Η μείωση της οικοδομικής δραστηριότητας.

Συνεχίζεται ή μείωση της οικοδομικής δραστηριότητας, που στο έπτάμηνο Ιανουαρίου — Ιουλίου έπεσε κατά 27,3% σέ σύγκριση με τό αντίστοιχο χρονικό διάστημα του 1980. Η μεγαλύτερη μείωση εμφανίζεται στην Μακεδονία.

## ΜΙΑ ΑΛΗΘΙΝΗ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

### ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ

### Συνδυασμού της Αδέσμευτης Συνδικαλιστικής Κίνησης Κλωστοϋφαντουργών Ναούσης & Περιφέρειας «Η Κ Λ Θ Ω»

Κατ' άρχήν Εύχαριστούμε τους συναδέλφους Κλωστοϋφαντουργούς που μας έτίμησαν με την ψήφο τους στις εκλογές του Σωματείου. Επίσης εύχαριστούμε και αυτούς που για διαφόρους λόγους δεν μας έμψηφισαν.

Στις εκλογές πάντοτε υπάρχει ό νικητής και ό ήττημένος. Έχομε όμως την υποχρέωση να ΚΑΤΑΓΓΕΙΛΟΥΜΕ Σέ όλους τους Κλωστοϋφαντουργούς, στους Έργαζόμενους της Ναούσης και Περιφέρειας, στο Λαό της Νάουσας τά έκτροπα που συνέβησαν κατά τάς ημέρας των εκλογών και που γνωστά έγιναν σέ όλους.

Μας κυπήσανε, μας βρίασε και με κάθε μέσον άνέντιμον φρόντισαν να μας μειώσουν. Τό άποκαρύφωμα έγινε όταν άνοιξαν οι κάλπες που βρέθηκαν 28 ψηφοδέλτια παρά πάνω από όσους γράφτηκαν ότι έμψηφισαν... και γύρω στα 30 όνόματα γράφτηκαν στο Πρωτόκολλο Ψηφοφορίας ενώ δεν διεγράφηκαν από τά αντίγραφα Μητρώου. Τά αίρετά μέλη της Έφορευτικής Έπιτροπής που ήσαν όλα της «ΑΛΛΑΓΗΣ» ενεργούσαν τελειώς «ΑΜΕΡΟΛΗΠΤΑ». Βγάλατε μόνοι σας τό συμπέρασμα πως κέρδιζε ή «ΑΛΛΑΓΗ». Φυσικά τον τελευταίο λόγο θα τον έχει ή δικαιοσύνη.

ΔΗΛΟΥΜΕ ότι θα είμαστε πάντοτε κοντά σέ όλους τους Κλωστοϋφαντουργούς, σέ όλα τά προβλήματά μας, τά όποια δυστυχώς για κομματικές σκοπιμότητες μένουν πάντοτε πίσω.

### Για τους υποψηφίους Ιορδάνης Παυλίδης.

Οι σελίδες μας είναι πάντα άνοιχτές για όλους

### ΤΡΑΚΤΕΡ

I.M.T. ΤΥΠΟΣ 533 — 40 HP και 36

Άπλό εύχρηστο Άκούραστο και Οικονομικό

ΛΕΥΛΑΝΤ ΑΓΓΛΙΑΣ

Σέ όλους τους τύπους

**ΑΛΙΣΟΠΡΙΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ**

Και

**ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ**

Δοκιμασμένα σέ Άπόδοση και Άντοχή

**ΨΕΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΛΙΑΙ ΠΟΤΙΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΛΙΑΙ**

που κουπλάρονται σέ χορτοκοπτικά και παντός τύπου Γεωργικών Μηχανημάτων και Άνταλακτικών

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ζ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΔΗΣ**

N. Ζαφειράκη 27 Νάουσα τη. 23.884

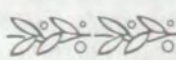
## ΚΑΛΕΣΜΑ

Η ώρα της μεγάλης Άλλαγής φτάνει. Της Άλλαγής που θα οδηγήσει την Ελλάδα στή δημοκρατία, την Έθνική Άνεξαρτησία, στην Άνάπτυξη και την Άναγέννηση.

Ο Έλληνικός λαός καλείται να δώσει τή μάχη της Δημοκρατίας. Αυτή τή φωνά είναι άποφασισμένος να νικήσει και να γίνει επιτέλους πραγματικότητα τό όραμα τόσων και τόσων γενεών. Όλοι οι εργαζόμενοι, οι αγρότες, οι εργάτες, οι υπάλληλοι, οι επαγγελματίες, οι βιοτέχνες, οι μικροεσασίοι, οι επιστήμονες, οι διανοούμενοι, οι καλλιτέχνες, οι νέοι και οι γυναίκες θα παλέψουν για ν' άνοιξει διάπλατα ό δρόμος που θα οδηγήσει σέ μία Ελλάδα Έθνικά περήφανη και κοινωνική δίκαιη.

Με τό Π.Α.Σ.Ο.Κ. στην Κυβέρνηση και τό Λαό στην Έξουσία θα άποκτήσει ή Δημοκρατία την άληθινή της ύπόσταση. Τό ιστορικό αίτημα της σημερινής συγκυρίας είναι ν' άγωνιστούμε όλοι μαζί για να δώσουμε τή μάχη της Άλλαγής. Νά νικήσουμε εις δυνάμεις της συντήρησης για να δούμε μία Ελλάδα Άνεξάρτητη και Δημοκρατική.

### Τ.Ο. Π.Α.Σ.Ο.Κ. Νάουσας Τμήμα Δημοσίων Σχέσεων



### ΡΥΘΜΙΣΗ

### ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΧΡΕΩΝ

Για τή ρύθμιση των αγροτικών χρεών. Με έπίεγον «τέλεξ» εντέλλονται οι υπηρεσίες της Τραπεζής να εφάρμοσουν χωρίς καθυστέρηση την άπόφαση.

Με τό ίδιο «τέλεξ» γνωστοποιείται στις υπηρεσίες της Τραπεζής, ότι μετά την άποφασισθείσα ρύθμιση, τά υποκαταστήματα θα χρηματοδοτούν τους αγρότες, άσχετα από προϋπάρχουσες όφειλές.

### «ΝΙΑΟΥΣΤΑ» Τό περιοδικό κάθε Ναουσαίου

### ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

### ΝΑΟΥΣΣΑ TOURS

### ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Δ. ΚΟΥΡΜΟΥΛΗ

Καμπίτη 5-Νάουσα-ΤΗΛ 28-660 και 28-072

1. ΣΟΦΙΑ 25 — 27 ΟΚτωβρίου (ημέρες 3)
  2. ΚΩΝ/ΠΟΛΗ 25 — 28 Οκτωβρίου (ημέρες 3)
  3. ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ (Μπιτόλλια) ΟΧΡΙΔΑ 30 Οκτωβρίου
  4. ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ — ΒΙΕΝΝΗ 25 — 31 Οκτωβρίου (ημέρες 7)
- ΜΟΣΧΑ — ΛΕΝΙΓΚΡΑΝΤ — Κάθε εβδομάδα  
ΔΗΛΩΣΑΤΕ ΕΓΚΑΙΡΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ  
ΕΠΙΣΗΣ ΕΚΔΙΔΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ  
Εισητήρια άεροπορικά — άτμοπλοικά  
για όλο τον κόσμο

## ΣΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΟΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

όδός Κόκαρη 17 πλησίον του Ο.Τ.Ε. τηλ. 27-605

όπως κάθε χρόνο και έφετος σας προσφέρη σέ καταπληκτικές φθηνές τιμές τά πάντα

- 1) Φάρμες Σχολικές σέ όλα τά νούμερα και χρώματα.
- 2) Τσάντες-Τσάντες-Τσάντες σέ μεγάλη ποικιλία ADIDAS PUMA-MOCKBA-SPOR-OLYMPIAKI κ.τ.λ.
- 3) Κασετίνες-άριθμητήρια-Μαρκαδόρους-Στυλλαούς-Μολύβια-Σβύστρες-Βιβλία-Τετράδια και στί άλλα Σχολικά θελήσεται θα τά βρήτε στί πάντοτε φθινό Βιβλιοπωλείο του

### ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΟΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

Και όλα τά Ξενόγλωσσα βιβλία των φροντιστήριων

Επίσης σέ 10% έκπτώσιν σέ 40% φθηνότερα από όλους.

## Έκλογές....

Σήμερα τερματίζεται η προεκλογική περίοδος. Τά συμπεράσματά μας για τόν σημερινό ελληνικό λαό, πού σ' όλη τή διάρκειά της απέδειξε περίτρανα τήν πολιτική του ώριμότητα. Απέφυγε τά έκτροπα. Δέν πιάστηκε στα δοκάνια του φανατισμού. Ασχολήθηκε μέ τίς δουλειές του, όπως τόν άλλο καιρό, και όσο χρειάζονταν μέ τά πολιτικά πράγματα. Παρακολούθησε μέ ένδιαφέρον και κριτική διάθεση τίς όμιλίες κομματικών εκπροσώπων, υποψηφίων βουλευτών και άρχηγών κομμάτων, τόσο στίς πλατείες, όσο και στίς όθονες τών τηλεοράσεων. Γενικά είχε «μέτρο» στίς προεκλογικές του έκδηλώσεις.

Αύριο, αυτός ό λαός, θά ψηφίσει μέ έλευθερη βούληση μέσα σ' ένα κλίμα ειρηνικής συνυπάρξεως διαφόρων πολιτικών ρευμάτων, τούς μεθαιριανούς του κυβερνήτες, και, είμαστε βέβαιοι, πώς, αυτός ό λαός, θά έξακολουθήσει νά αντιμετώπιζει μέ τήν ίδια ώριμη πολιτική σκέψη τίς πολιτικές εξελίξεις.

Έλπίζουμε, ότι και οι μεθαιριανοί κυβερνήτες θά συμπορευθούν μέ τό λαό δείχνοντας επί πλέον τήν ίδια και περισσότερη ώριμότητα στα μεγάλα έθνικά προβλήματα, πού αντιμετώπιζει και πρόκειται νά αντιμετώπισει ή χώρα.

## Ο ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΟΣ ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ ΤΕΛΕΙΩΣΕ ΟΜΑΛΑ. ΑΥΡΙΟ....

Αύριο θά μιλήσει ό λαός.

### Η προεκλογική συγκέντρωση του κ. Άγγελου Βαλταδώρου.

Πραγματοποιήθηκε τό βράδυ τής Περσμένης Πέμπτης ή προεκλογική συγκέντρωση τής Νέας Δημοκρατίας, όπου μίλησαν ό Πρόεδρος τής Τ.Ε. κ. Κολτσάκης και ό συμπολίτης υποψήφιος βουλευτής κ. Άγγελος Βαλταδώρος. Από τήν όμιλία σταχυολογούμε τά κάτωθι: «Η Νέα Δημοκρατία αποτελεί έγγηση οικονομικής σταθερότητας, γαλήνης και προόδου του τόπου μας.

Κολοσιαία για τόν τόπο και τό Έθνος ή προσφορά τής Νέας Δημοκρατίας τή Νύχτα τής μεταπολίτευσης, μέ τήν έγκαθίδρυση τής Δημοκρατίας, πού δικαίωσε τούς πόθους τών πανελλήνων.

Η είσοδος στην Ε.Ο.Κ. είναι έπίτευγμα μεγάλο και έθνικό καθήκον, γιατί στον κόσμο υπάρχουν έχθρικά συγκροτήματα κρατών και μαρξιστικά πού άλληλοτρονώνται. Δέν μπορούμε νά σταθούμε μονάχοι και άδύνατοι σ' αυτόν τόν κόσμο.

Ο κ. Άγγελος Βαλταδώρος άφησε τή δημιουργική του σφραγίδα σέ πολλά και σημαντικά έργα τής έπαρχίας μας. Χωρίς τυμπανοκρουσίες, μέ σεμνότητα, μέ κατανόηση, μέ τήν άλληθεια πάντα μπροστά.

Η άσφαλτόστρωση του δρόμου για τό Σέλι, ή άσφαλτόστρωση του δρόμου προς τό Σταθμό, ή ένταξη τής περιοχής μας στην τρίτη ζώνη, πού θά όφελήσει όλον ή χάραξη δρόμου για τή σύνδεση μέ τήν Πτολεμαίδα, πού θά μās βγάλει από τήν άπομόνωση, ή προβολή τής Άριστοτέλειας Σχολής, άνά τόν κόσμο, είναι μερικά μόνο δείγματα τής προσφοράς του κ. Βαλταδώρου στην έπαρχία μας. Είναι έργα μακρόπνοια, πού τιμούν τή Νέα Δημοκρατία και τόν ίδιο προσωπικά.

Ο κ. Άγγελος Βαλταδώρος ζητά τήν ψήφο του Έμαθιώτη και ιδιαίτερα του κάθε Ναουσαίου, γιατί ό τόπος τόν χρειάζεται».

### ΑΡΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

Και τά καταστήματα θά κλείσουν τήν έπομένη τών εκλογών, Δευτέρα. Αυτό άποφάσισε ό Έμπορικός Σύλλογος Νάουσας.

### Τό Ξενόφερτο έθιμο

— Νά τά δοκιμάσουμε;  
— Άσε, ρέ γυναίκα, θέλεις νά πεθάνουμε, από δηλητηρίαση;  
Μπροστά στο άντρόγυνο βρίσκονταν ένα κουτί σοκολατάκια. Τόφερε κάποιος επισκέπτης για τή γιορτή του γιου τους. Μέχρι εδώ τίποτα τό ιδιαίτερο, αλλά... Τό κουτί αυτό μέ τά σοκολατάκια ήταν γνωστό στο άντρόγυνο, για τόν πολύ άπλό λόγο, ότι πρίν από δύο χρόνια τό είχε πάει στον Θείο Φίλιππα, πού γιόρταζε. Θά μου πείτε: Και τό θυμόταν; Ναι, γιατί τό αγόρασαν, από ζαχαροπλαστείο του Έρακλείου, σέ μία έκδρομή τους, στην Κρήτη. Ο Έρακλιώτης Ζαχαροπλάστης είχε τή φίρμα του. Λάθος δέ χωρούσε.  
— Τ' άνοιγω. Συνέχισε ή σύζυ-

### Η προεκλογική συγκέντρωση του ΠΑΣΟΚ

Πραγματοποιήθηκε ή προεκλογική συγκέντρωση του ΠΑΣΟΚ τό βράδυ τής περασμένης Τετάρτης στην πλατεία Κατατάσιου.

Τή συγκέντρωση χαιρέτι-

σαν οι υποψήφιοι βουλευτές κύριοι Μόσχος Γικόνογλου, Κώστας Μαγγανάρης, Χρήστος Μάντζαρης, Νίκος Μούγγρης, Βασίλης Παπαγιάννης, Φώτης Πουρλιτόπουλος και οι κύριοι Άνδρέας Λαδάς, γραμματέυς τής Νομαρχιακής Έπιτροπής και ό Δημήτριος Βλάχος, δήμαρχος τής Νάουσας. Μίλησε ό κ. Άκης Τσοχατζόπουλος.

Άπό τήν όμιλία του σταχυολογούμε τά έξής: «ό δρόμος για τήν άλλαγή άπαιτεί βαθιά και πλατιά λαϊκή συμμετοχή.

Ο άρχηγός του ΠΑΣΟΚ Άνδρέας Παπανδρέου καλεί τό λαό σέ παλαικό προσκλητήριο.

Οι μη προνομιούχοι Έλληνες θά δώσουν τό βροντερό παρόν για τήν άλλαγή.

## ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ Π.Α.Σ.Ο.Κ. Ν.ΗΜΑΘΙΑΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ ΜΑΧΗΣ — ΝΙΚΗΣ



Γικόνογλου Μόσχος

Μαγγανάρης Κώστας

Μάντζαρης Χρήστος

Πολιτικός Έγχομηχανικός Έγρότης—Συνδικαλιστής

Έδοντίατρος



Μούγγρης Νίκος Δικηγόρος

Παπαγιάννης Βασίλης Λογιστής

Πουρλιτόπουλος Φώτης Έδοντίατρος

## Πεδίο βολής

### Μέ άφορμή τό καμμένο σπίτι

Ένα σπίτι κάηκε στην Πουλιάνη. Ήταν άκατοίκητο παντέρημο, φολιά για γκουστρινίτσες και έπικίνδυνο μέ τήν παρουσία του.

Αυτό τό σπίτι έπρεπε νά κατεδαφιστεί, γιατί παραλίγο νά γίνει αίτια καταστροφής για όλόκληρη τή γειτονία. Θά μου πείτε: Έχουμε τήν Προσβεστική ύπηρεσία, πού καταφθαίνει έγκαιρα και προλαμβάνει τό κακό. Ναι, μά ένα παλιό σπίτι,

άκατοίκητο άποτελεί παγίδα για τόν παιδόκοσμο και χωρίς νά λιάσει φωτιά, όπως είναι γεμάτο δοκάρια σκοροφαγωμένα, σανίδια σάπια και καρφιά σκουριασμένα.

### Προσοχή μανάδες

Μάνες, προσοχή, ή ψείρα «πάει» σύννεφο στα μαλλιά μαθητριών κυρίως, αλλά και μαθητών. Τό κακό, παρά τά τέλεια μέσα κατάπολησέως, πού υπάρχουν, προχωρεί. Μηπως έπρεπε νά ληφθούν κάποια μέτρα στα σχολεία;

ΨΗΦΙΖΩ



## ΑΓΓΕΛΟ ΒΑΛΤΑΔΩΡΟ



Π. ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ Υ.Β.Ε. ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο.Λ.Θ.

ΗΘΟΣ — ΠΕΙΡΑ ΕΥΠΡΕΠΕΙΑ

ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

## Έδω έπαρχία

— Έγώ πάντως δέν τ' άκομπώ. Τόνισε τό ισχυρογώνυμον έτερον ήμισυ.

— Έντάξει.

Ένα χράς άκούστηκε και ή ζελατίνα του κουτιού σκόρπισε κομμάτια στο πάτωμα. Κατόπιν τό καπάκι πετάχτηκε μέ τή σειρά του, για νά φανούν τά σοκολατάκια όμορφοτυλιγμένα σέ χρυσόχαρτα. Η κυρία συνέχισε. Άρπαξε ένα σοκολατάκι είχε γίνει γκριζόσαπρο. Ήταν γεμάτο τρύπες. Τόπιασε και σκόρπισε. Δέν χρειάστηκε νά τό δοκιμάσει, για νά βεβαιωθεί,

πώς τά σκουληκάκια έκαναν καλά τή δουλειά του. Έδώ τέλειωσε μία μικρή, άσημαντη ιστορία, ενός μικρού, άσημαντου κουτιού, και άρχισε μία άλλη, πού τέλειωσε κι αυτή δίνοντας έναν έκπληκτικό άριθμό. Άκούστε τον. Στή μικρή έπαρχιακή πόλη του Βορρά τό κουτί μέ τά σοκολατάκια, μεταφερόμενο από σπίτι σέ σπίτι, από έορτάζοντα σέ έορτάζοντα, συνοδευόμενο από χαμόγελα και εύχές, κατάφερε σέ δύο χρόνια νά προσφερθεί για δύο έφτά φορές.

Η κυρία είχε τήν ύπομονη νά έρευνησει, νά ρωτήσει γνωστούς, φί-

λους και συγγενείς, νάκολουθήσει τό μεγάλο κύκλο, για νά μάθετε πώς τό κουτί, πού δώρησαν αυτοί στο θείο Φίλιππα, δωρήθηκε άλλες έξη φορές, για νά φθάσει πάλι σ' αυτούς.

Δέν ξερούμε, αν παρόμοια γίνονται στίς μεγαλόπολεις ή στο έξωτερικό, όπου έχει τήν καταγωγή του τό έθιμο αυτό, πού ήρθε και χάλασε τίς γιορτάδες μας.

Τι καμώματα και χαζώματα είναι αυτά; Αυτός πού γιορτάζει, αυτός πού έχει τή χαρά, αυτός κερνά, αυτός προσφέρει γλυκά, πιστά κ.λ. Και προσέξτε, όλα καλοφκιαγμένα, φρέσκα. Όχι σαν τά σκουλικιάρικα σοκολατάκια, πού προσφέρουν μερικοί επισκέπτες, για νά βγούν από μία ύποχρέωση.

Στ. Γ. Δάδης

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΝΕΟΙ  
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Ο κ. Λάζαρος Παπαχρυσοστομίδης έλαβε τό πτυχίο τής Παιδαγωγικής Κοινωνιολογίας, Ίστωρίας του Πανεπιστημίου Λισαβίνγκ τής Σουηδίας.

Η δς Βασούλα Βαλαμίδου έλαβε τό πτυχίο τής Παιδαγωγικής Ακαδημίας Θεσ/νίκης.

ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΕΣ  
ΓΑΜΟΙ

Ο κ. Πέτρος Κουκουμάρης καί η δς Εύφροσύνη Λιάζη.

Ο κ. Δημήτριος Μπάτσας καί η δς Σοφία Τοπαλίδου.

Ο κ. Σπυριδών Ράσης καί η δς Βασιλική Ίωαννίδου.

Ο κ. Κων/νος Μιχαηλίδης καί η δς Μαρία Αεονασίου.

## ΔΩΡΕΕΣ

Στόν Ίερό Ναό  
Μεταμορφώσεως  
δώρησαν

□ Η οικογένεια Ίωάννου καί Χαρούλας Παπαδοπούλου 10.000 δρχ. εις μνήμη των γονέων των, Δημητρίου καί Κλημεντίνης Μάκη.

□ Ανώνυμος από Θεσσαλονίκη 3.000 δρχ. γιά τόν έξωραισμό του Ναού.

Η Έκκλησιαστική  
Έπιτροπή  
εύχαριστεί θερμάΣτόν Ίερό Ναό  
Παναγίας δώρησαν

•• Ανώνυμος 2.000 δρχ.

•• Ανώνυμος 1.000 δρχ.

Τό Έκκλησιαστικό  
Συμβούλιο  
εύχαριστεί θερμάΣτόν Ίερό Ναό  
Άγιου Γεωργίου  
δώρησαν

• Οι οικ. Αντων. Ε. Κασάκη, Εύαγγέλου Α. Κασάκη, Βασιλείου Α. Κασάκη, Θωμά Α. Κασάκη, Έλένης Σταματογιαννοπούλου

έναν σαυρό άξιας 15.000 δρχ.

• Ο κ. Βασίλειος Γκαϊντατζής, νεοκάρος του Άγιου Γεωργίου, έναν μικρό πολυέλιαιο στην εικόνα του Άγ. Γεωργίου.

• Η δίδα Στεργιανή Γανούση ένα επίχρυσο εύαγγέλιο άξιας 12.000

• Ο Γ.Τ. έναν επίχρυσο Αποστόλο άξιας 5.000 δρχ.

Τό Έκκλησιαστικό  
Συμβούλιο  
εύχαριστεί θερμάΣτόν Ίερό Ναό  
Άγιου Μηνά δώρησε

— Η κ. Ε.Π. 1.000 δρχ. γιά τήν ανακαίνιση του Ναού.

Η Έκκλησιαστική  
Έπιτροπή  
εύχαριστεί θερμά

## Ληξιαρχείο

Γάμοι: 4  
Γεννήσεις: 7, θήλεις 4, αρρενες 3.  
Θάνατος: Τσίρη Μαρία 86 ετών.  
Αίτια θανάτου: Καρδιακή ανεπάρκεια.

## ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Στις άγαπημένες μου φίλες Ήλια Ναύλη καί Μιμιλίδου Νανά που πέτυχαν στις εισαγωγικές έξετάσεις Δημοσίου Δικαίου Π.Ε. Αθηνών καί Παντείου Αθηνών άντιστοιχώς, θερμά συχαρητήρια.

Μαριάνθη Λίτου

Στήν άγαπημένη μας άνεψιά καί ξαδέλφη Πόπη Δήμηλα που πέρασε μέ ύποτροφία στό Τμήμα Στελεχών Έπιχειρήσεων ΚΑΤΕΕ, συχαίρουμε θερμά καί εύχόμαστε καλή πρόοδο.

Οικογένεια Γεωργίου Βογιατζή

Στήν άγαπημένη μου έγγονη Πόπη Δήμηλα που πέρασε μέ ύποτροφία στό Τμήμα Στελεχών Έπιχειρήσεων ΚΑΤΕΕ, θερμά συχαρητήρια.

Ο Παπούς της Σταύρος Γιούρος

Στήν άγαπημένη μας άνηψιά καί ξαδέλφη Έλλη Βαλαδώρου, γιά τήν εισαγωγή της στη Βιομηχανική Σχολή, θερμά συχαρητήρια.

Οικογένεια Γεωργίου Βογιατζή

Η Έκκλησιαστική Έπιτροπή Άγιου Γεωργίου Ναούσης συχαίρει τήν Μαρία Μαλιάρα γιά τήν επίτυχία της στην Ίστωρική Σχολή Θεσ/νίκης καί τής εύχεται καλή πρόοδο.

Η Έκκλησιαστική Έπιτροπή  
του Άγιου Γεωργίου Ναούσης

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Τά θερμά μου συχαρητήρια σέ όλους τούς μαθητές μου που πέτυχαν στις Άνώτερες καί Άνώτατες Σχολές.

Γρηγόριος Ν. Καλαϊτζής  
Καθηγητής

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εύχαριστώ θερμά όλους όσους συμμετείχαν στόν άγίασμό του Ιατρείου μου. Ειλικρινά συγκινήθηκα.

Ίατρός  
Γεωργία Μαύρου ΣπετζούραΜικροί  
Αγγελάκια

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα. Πληροφορίες: στό τηλ. 22.389.

★ ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ λαμαρινός, βαφειά και μικροί, γιά συνεργία, ηλιακτριεχνουργείο, βαφείο και λαμαρινάδικο. Πληροφορίες: στο τηλ 41-375

★ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ γραφεία στην οικόδομη Σαμαρά. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: στό Σούπερ — Μάρκετ Σαμαρά.

★ ΖΗΤΕΙΤΑΙ: Βοηθός ηλεκτρολόγου. Πληροφορίες: άπό τό τεχνικό γραφείο Λαναντσιώτη Γρηγορίου τηλ. 23.716.

★ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: δύο όπωρώνες μέ δένδρα μηλιάς στην περιοχή Γάστρα Ναούσης, 3 στρεμμάτων έκαστος. Πληροφορίες: στό τηλ. 28.036.

## ΚΑΤΙ ΓΙΑ ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

Δέν είναι ύπηρεσία τυπική όπως θέλει νά πει η λέξη. Είναι λειτουργήματα από τά σπουδαιότερα.

Καί μέσα σόλο τό χάος που δημιουργείται όχι μόνο διατηρούν άξιοθαύμαστη ψυχραιμία αλλά καί σου φέρονται μέ τόση εύγένεια καί τάκτ που σέ καταπλήσει.

Εύγενέστατοι, μέσα στην παραζάλη όλων καί νηφάλιοι σέ παρακαλούν νά μήν τούς έμποδίζεις ή σέ καθοδηγούν πώς θά βοηθήσης τόν έαυτό σου, τήν περιουσία σου, τούς γύρω σου μέ έναν τρόπο που σέ αφήνει κατάπληκτο.

Είναι καταστάσεις που πολύ δύσκολα ξεχνιούνται καί που σου γεννούν τόν θαυμασμό γιά αυτούς τούς άνθρώπους.

Ακόμα καί στό κτήριο που στεγάζεται η ύπηρεσία ύπάρχει παντού διάχυτη αυτή η εύγένεια, ό πολιτισμός, η άνθρωπιά.

Δέν ξερω άν ύπάρχουν άλλες ύπηρεσίες που άντιμετωπίζουν έτσι τόν πολίτη, σάν άνθρωπο, σάν φίλο, σάν όντότητα.

Συνήθως στις διάφορες ύπηρεσίες καί η καλημέρα έξουμε μάθει νά είναι θλοσυρή καί τό ύφος των υπαλλήλων άνάλογο.

Αλλά από ανθρώπους που διακονούν τήν ζωή τους γιά τούς συνανθρώπους τους ήταν δυνατόν οι τρόποι τους νά είναι διαφορετικοί.

Είναι μερικές καταστάσεις που ίσως κάποτε θά πρέπει νά τις περνάμε γιά νά γνωρίζουμε καί άπό κοντά αυτούς τούς άφανεις συνήθως ήρωες.

Καί εύγε στις μανόδες, στους γονείς εκείνους, που τά παιδιά τους ύπηρετούν στό Πυροσβεστικό Σώμα.

Λευκή

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε τήν Κυριακή 25 Οκτωβρίου στόν Ίερό Ναό Παναγίας τριετές μνημόσυνο ύπέρ άναστάσεως τής ψυχής τής ηροσφιλοῦς μας άδελφής, μητέρας καί γιαγιάς, ταξίαρχου ιερέως ηρεσβυτέρας

## Γιαννούλας Σαγρή

Ο άδελφός Τά παιδιά Τά έγγόνια

Η δεξίωση στην αίθουσα τής Παναγίας

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Πρός τά μέλη του Συλλόγου Γονέων καί Κηδεμόνων Καλούνται όλα τά μέλη του Συλλόγου σέ τακτική Γεν. Συνέλευση τήν 25.10.1981, ήμέρα ΚΥΡΙΑΚΗ καί ώρα 11 π.μ. στό Λάπειο Γυμνάσιο Ναούσης, μέ θέματα:

1. Λογοδοσία άπερχομένης Διοικήσεως.
2. Άρχαιρεσίες γιά τήν έκλογή Διοικ. Συμβουλίου καί Έξελ. Έπιτροπής.
3. Άνακοινώσεις — Προτάσεις.

Σέ περίπτωση που δέν θά πραγματοποιηθεί άπαρτία η Γεν.

Συνέλευση θά πραγματοποιηθεί τήν έπόμενη ΚΥΡΙΑΚΗ 1.11.1981, τήν ίδια ώρα, στόν ίδιο τόπο καί μέ τά ίδια θέματα.

Γιά τόν Σύλλογο Γονέων καί Κηδεμόνων  
Τό Διοικητικό Συμβούλιο

Άπό τόν άγίασμό γιά τήν έναρξη των μαθημάτων στόν κατηχητικό σχολείο στόν Ι.Ν. Άγιου Μηνά.

Άπό τήν όμιλία του πατρός Γρηγορίου

Μετά τόν άγίασμό γιά τήν έναρξη των κατηχητικών μαθημάτων ό ιεροκήρυκας τής Ίεράς Μητροπόλεως Βεροίας καί Ναούσης είπε μεταξύ άλλων καί τά έξής: «Η κατήχηση είναι θεσμός πανάρχαιος. Πολλοί πατέρες τής εκκλησίας ύπήρξαν κατηχητές άλλοπίστων που προσέρχονταν στόν Χριστιανισμό. Δυστυχώς πολλοί γονείς ενδιαφέρονται μόνον γιά τά υλικά άγαθά, που θά προσφέρουν στό παιδιά τους.

Σήμερα τά κατηχητικά σχολεία διέρχονται κρίση καί ύπάρχει έλειψη κατηχητικών, πράγμα που άποβαίνει σέ ζημία τής κοινωνίας.

Οι γονείς πρέπει νά διευκολύνουν μέ κάθε τρόπο τή συμμετοχή των παιδιών τους στό κατηχητικό σχολείο.

Στή φειτηή χρονιά, όλα τά παιδιά πρέπει, νά προσέλθουν στό κατηχητικό σχολείο, που θά λειτουργήσουν ύπό τήν επίβλεψη τής Ίεράς μας Μητροπόλεως».

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΗ  
200 ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΕΣ  
ΜΠΙΖΑΜΕΣ  
ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Ιορ. Ξανθόπουλος

## Μηχανισμοί DIMICO

ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΚΟΛΟ ΚΡΕΜΑΣΜΑ  
ΤΗΣ ΚΟΡΤΙΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΣΚΑΛΑ

Θά τούς βρείτε στό κατάστημα

Τζάμια - Κρύσταλλα

ΑΦΟΙ ΣΑΜΑΡΑ

Τηλ. 23-734 & 22-939

Στό δρόμο τής Βυρωνος οδου Σούγγαρη 14



ΚΥΡΙΑΚΗ 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ (Αποστόλου καί Εύαγγελιστού Λουκά)

Απόστ. Κολασ. δ 5 — 18

Εύαγ. Λουκ. 1 16 — 21

Η σημερινή Κυριακή είναι άφιερωμένη εις τόν Αποστόλο καί Εύαγγελιστή Λουκά.

Ο Άπ. Λουκάς δέν είναι άπό τούς αυτόπτες του Λόγου.

Έλλην τήν καταγωγή καί τήν άναρτοφή έγινε συνέκδημος καί συνοδός του Άπ. Παύλου.

Μας άφησε δύο βιβλία στην Κ. Διαθήκη, τό τρίτο Εύαγγέλιο καί τις Πράξεις των Αποστόλων.

Ο Άγιος Λουκάς όνομάζεται εύαγγελιστής τής Παναγίας, γιατί

περισσότερο άπό τούς άλλους Εύαγγελιστές μάς μιλεί γιά τήν Ύπεραγία Θεοτόκο στην άρχή του Εύαγγελίου του.

Τόν Εύαγγελισμό τής Παναγίας, τήν έπίσκεψη τής Μαρίας στην

Έλισάβετ τήν μητέρα του Τιμίου Προδρόμου, κι άλλα περιστατικά άπ' τό Εύαγγέλιο του Άγιου Λουκά.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ  
(Ίακώβου του Άδελφοθέου)

Ο άγιος Ίάκωβος ο Άδελφοθέος, είναι ο πρώτος έπίσκοπος των Ίεροσολύμων καί ο συγγραφέυς τής πρώτης άπό τις Έπτά Καθολικές Έπιστολές τής Καινής Διαθήκης.

## Νεκρολογία

Σέ ηλικία 46 χρόνων πέθανε άπό έμφραγμα τής καρδιάς ο Θεοφάνης Λαναράς του Κωνσταντίνου στην Αθήνα.

Ο έκλιπών, γόνος τής πλούσιας καί πολυποικίλα χρημης στη Νάουσα οικογένειας, που η ύπαρξη της ταυτίστηκε μέ τή βιομηχανική ανάπτυξη του τόπου, σπουδαγμένος στό έξωτερικό, ενδιαφέρθηκε ζωηρά, παράλληλα μέ τις έπιχειρηματικές του δραστηριότητες, γιά τά άθλητικά καί πολιτιστικά πράγματα τής Αθήνας, διετέλεσε Πρόεδρος πολλών Σωματείων.

Κηδεύτηκε στό 1ο νεκροταφείο τής Αθήνας μέ τή συμμετοχή συγγενών, συμπατριωτών καί φίλων, μέσα σέ βαρύ πένθος γιά τόν πρόωρο χαμό του.

Η γή άς σκεπάζει έλεφρά τή σωρό του τέκνου τής Νάουσας καί ο Θεός άς στέλνει τήν παρηγοριά του στη μάνα του, στό τρία του κορίτσια καί σ' όσα πρόσωπα τόν άγαπούσαν.

Σ.Α.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ  
ΝΕΑ»

Εβδομαδιαίο Εφημερίδιο  
Ημερίσις

Γραφείο Φιλίππου 18  
Τηλ. 23-920-Ναουσα

Εκδοτρια-Διευθύντρια

Ηρώ Δάδη

Αντ. Κων/νίδη 17

ΝΑΟΥΣΑ

Τηλ. 22-279

Υπευθυνος Τυπογραφείου

Στράτος Νικόλαος

ΣΚΥΔΡΑ

0381-28463

Κοινωνικές Κολιευτικές

εκδηλώσεις

Λευκή Σαμαρά

Ναουσα-Τηλ. 22-575

# ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

Η αλλαγή, ή πολιτική αλλαγή θα είναι στά σίγουρα το αποτέλεσμα των εκλογών της 18ης Οκτώβρη.

Ο Έλληνικός Λαός ανταποκρινόμενος στην πρόσκληση του ΠΑΣΟΚ για παλλαϊκή ένότητα, στοιχίζεται κάπως απ' τις σημαίες της αλλαγής και σαρώνει την δεξιά από την εξουσία.

Γιατί είναι αναγκαιότητα ιστορική ή απομάκρυνση της δεξιάς από την εξουσία. Είναι λαϊκή επιταγή ή αλλαγή. Είναι πόθος παλλαϊκός ή σοσιαλιστικός μετασχηματισμός της Κοινωνίας μας.

Η δεξιά κυβέρνησε τον τόπο μας τα τελευταία 50 χρόνια. Με διάφορες ονομασίες. Πότε σαν Λαϊκό Κόμμα πότε σαν Έλληνικός Συναγερμός ή σαν Ε.Ρ.Ε. ή σαν Νέα Δημοκρατία. Στην πραγματικότητα όμως πάντα παρέμεινε η ίδια. Ήταν πάντα ο εκπρόσωπος της οικονομικής ολιγαρχίας. Ο εκφραστής των συμφερόντων της. Ο εκφραστής των συμφερόντων μιας ολιγαρχίας ιδιαίτερα αντιδραστικής, που στάθηκε εμπόδιο στην εξέλιξη οικονομική, πολιτική και κοινωνική της πατρίδος μας.

Η δεξιά, πιστός εκπρόσωπος αυτής της αντιδραστικής ολιγαρχίας, άκολούθησε με συνέπεια την πολιτική που της επέβαλλαν τα συμφέροντά της.

Αποτέλεσμα αυτής της πολιτικής ήταν να παραμείνει η Ελλάδα ο παλιός της Εύρωπης σ' όλους τους τομείς.

Στόν πολιτικό τομέα η Ελλάδα παρέμεινε μία τυπική Δημοκρατία. Μία τυπική Δημοκρατία με άναστολη, ή όποια, όταν κινδύνευαν τα συμφέροντα της ολιγαρχίας και του πολιτικού εκφραστή της, μετατρέπονταν σε δικτατορία.

Στόν οικονομικό τομέα η Ελλάδα παρέμεινε ουσιαστικά υπανάπτυκτη. Άκολούθησε ένα μοντέλο ανάπτυξης που έκανε την οικονομία μας άλλο εξάρτημα ελάχιστης σημασίας μέσα στα πλαι-

# Η ΑΛΛΑΓΗ ΚΑΙ Η ΝΑΟΥΣΑ

σια του Καπιταλιστικού οικονομικού καταμερισμού. Χωρίς αυτοδυναμία και με τους στρατηγικούς - βασικούς τομείς της οικονομίας ουσιαστικά άνυπαρκτους. Συνέπεια αυτής της ανάπτυξης ήταν η άπειλούμενη κατάρρευση της οικονομίας μας στον πρώτο κλυδωνισμό. Ο καλπάζων πληθωρισμός. Ο εξαμενισμός των εισοδημάτων των εργαζομένων της πόλης και του χωριού. Η υπερφυσική διόγκωση των κερδών των μονοπωλίων και των μεγάλων επιχειρήσεων.

Στόν κοινωνικό τομέα η Ελλάδα παρέμεινε η χώρα με τις μεγαλύτερες ανισότητες. Τεράστιο το χάσμα ανάμεσα στους πλούσιους και τους φτωχούς. Χάσμα που συνέχισε να μεγαλώνει. Άνισότητα στην εκπαίδευση, στις ευκαιρίες άποσχόλησης, στην υγεία. Τεράστιο χάσμα ανάμεσα στο Κέντρο και την περιφέρεια. Σάρευση έκατομμυρίων ανθρώπων στην άθρωποβόρα Άθινα.

Αυτά ήταν τα δώρα της δεξιάς στη διάρκεια της 50χρονης μονοκρατορίας της. Γι' αυτό επιτακτική και ιστορική είναι η ανάγκη να φύγει απ' την εξουσία.

Γι' αυτό εκατομμύρια Έλληνες στρατεύθηκαν και δίνουν μάχη για την ύποθεση της αλλαγής μέσα απ' τις τάξεις του ΠΑΣΟΚ.

Γιατί στο ΠΑΣΟΚ έλαχε ο κληρός να είναι ο φορέας της αλλαγής. Γιατί το ΠΑΣΟΚ έχει επεξεργασθεί ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα που θα βγάλει την χώρα μας από την σημερινή της κατάσταση και θα την οδηγήσει προς τα ιδεώδη του σοσιαλισμού. Γιατί το ΠΑΣΟΚ εκφράζει σήμερα τους πόθους του Λαού μας.

Στόν άγωνα αυτό για την αλλαγή, είναι φυσικό πως η Νάουσα είναι και πάλι πρωτοπόρα.

Κια αυτό γιατί ο Λαός της, ο Λαός της Νάουσας, είναι ευαίσθητος δέκτης των μηνυμάτων των καιρών. Κι οι καιροί απαιτούν την αλλαγή. Κι ακόμη γιατί η Νάουσα κι ο Λαός της έχουν ύποσσει στο πετό τους τις συνέπειες της πολιτικής της δεξιάς.

Συνειδητά οι Κυβερνήσεις της τελευταίας 50ετίας άφησαν την Νάουσα στο περιθώριο των μεγάλων έργων ανάπτυξης. Τήν άφησαν άπομονομένη και χωρίς έπικοινωνία με τά μεγάλα κέντρα και τις όδικές άρτηριες. Τής στέρησαν την ζωτική της περιφέρεια.

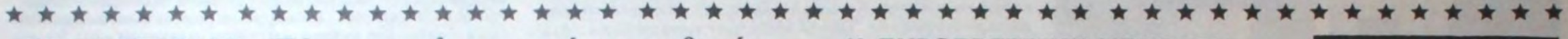
Τό ότι η Νάουσα, παρά την πολιτική της δεξιάς επιβίωσε και αναπτύχθηκε σαν πόλη, όφείλεται άποκλειστικά και μόνο στο έξοχο δυναμισμό και την δημιουργική ότητα των κατοίκων της και τους τιτάνιους άγώνες των κατά καιρούς εκλεγμένων τοπικών Άρχών της.

Πέρα όμως απ' αυτά οι Νουσαίοι κι η Νάουσα έχουν ύποσσει πολλά απ' τους εκπροσώπους της δεξιάς. Παλιότερα και πρόσφατα.

Ποιός Νουσαίος δέν θυμάται τις λυσασμένες προσπάθειες κυβερνητικού βουλευτή νά μή γίνει ή πλατεία Άγιου Μηνά. Παρά την άπόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου και την επιτακτική άνάγκη που την επέβαλλε. Για νά μή θιγούν τά συμφέροντα κομματάχρη του.

Τά παραδείγματα είναι πολλά. Κι οι Νουσαίοι τά ξέρουν. Γι' αυτό πληθαίνουν καθημερινά τις τάξεις του ΠΑΣΟΚ. Για νά φύγει ή δεξιά απ' την Κυβέρνηση. Νά άνέβει ό Λαός στην έξουσία. Για την αλλαγή. Για τον σοσιαλισμό.

**Τ.Ο. Π.Α.Σ.Ο.Κ. ΝΑΟΥΣΑΣ**  
**Έπιτροπή Τοπικών Προβλημάτων**  
**Τμήμα Τύπου και Δημοσίων Σχέσεων**



## ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ Πέτυχαν οι παρακάτω μαθητές

### του ΚΕΤΕ ΝΑΟΥΣΗΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓ. ΛΥΚΕΙΟΥ

#### Γυμναστική Άκαδημία

- 1) Μπαμπαλής χρ.
- Παιδαγωγική Άκαδημία
- 1) Μίχου Έλένη 2) Στύλλας Γεώργιος 3) Σταυρούλης Ιωάννης 4) Μπαζούκης Γεώργιος 5) Μπιλιούρης Λάζαρος 6) Χηλιώσανου Νικόλαος.

#### Σχολή ΑΣΕΤΕΜ ΣΕΛΕΤΕ

- 1) Μπαλτζής Άποστόλος Σχολές Νηπιαγωγών
- 1) Κούλη Σοφία 2) Μεγαλογιάννη Μαρία 3) Γούρκου Χριστίνα 4) Άποστόλου Άφρούλα
- Σχολή Νηπιοβρεφοκόμων Ίωαννίνων
- Καμπίτη Άναστασία

#### ΚΑΤΕΕ Ύγείας και Κοινωνικής Προνοίας

- 1) Λογγιζίδου Άλ. 2) Κούντη Άν. 3) Πάντζιου Μαρία 4) Άσίκη Σουλτάνα 5) Μάμαλη Χρυσούλα 6) Σισμάνη Άννα 7) Φιλίππου-Λολος Δ.

#### ΚΑΤΕΕ Τεχνολόγων Μηχανικών

- 1) Πέκαλης Στέργιος 2) Τζώνας Γεώργιος 3) Ντελής Ζήσης 4) Μπέκος Νικόλαος 5) Γκιφας Ζήσης 6) Κουκουλιάντας Άποστόλος 7) Μυριωφύτης Κων. 8) Μελιτζανάς Γεώργιος 9) Τσακίρης Θωμάς 10) Γκιόρσος Σωτήριος 11) Γραμματικός Άθαν.

#### ΚΑΤΕΕ Τεχνολόγων Τροφίμων

- 1) Γιουβανίτσκα Παρ.
- ΚΑΤΕΕ Στελεχών Επιχειρήσεων
- 1) Δούμου Αικ. 2) Γιάτση Παν. 3) Κυριακίδου Δέμητρα 4) Τσίτσος Θεόδ. 5) Τσιλιάλης Θεόδ. 6) Χατζηνώτα Έλένη.
- ΚΑΤΕΕ Νοσοκόμων Κοιν. Προνοίας
- 1) Ίτακάρα Εύδοξια.

Ο προεκλογικός χαρτοπόλεμος προκάλεσε τις διαμαρτυρίες πολλών νοικοκυρών, γιατί είναι αναγκασμένες να σκουπίζουν κάθε μέρα τα δρομάκια των σπιτιών τους.

Φίλαθλοι παράγοντες έκοβαν σε τυπογραφείο χαρτάκια για τον άγωνα Νάουσα - Μακεδονικός, που μοιάζουν με προεκλογικά «τρικάρια». Και προς στιγμήν δημιουργήθηκε έντύπωση πολιτικής δράσης, που... διαλύθηκε άμέσως και τελεσιδικώς.

Στήν πυρκαγιά του παλιού σπιτιού άκούστηκε τό έξής χαρακτηρισμένο λογιόριο, με τη συρροή τόσο κόσμου «Δέν τηλεφωνεί κάποιος τους βουλευτές, νάρθουν, νά βγάλουν λόγο;

**«ΝΙΑΟΥΣΤΑ»**  
Τό περιοδικό κάθε Ναουσαίου

**Χρώματα — Κίνηση — Άρμονία**  
**Άπό τόν Ναουσαίο Ζωγράφο**  
**ΖΑΧΟ ΣΠΥΡΟ**  
Πολιτιστικό Κέντρο  
**Άπό 18 Οκτωβρίου μέχρι 1 Νοεμβρίου**  
"Ωρες λειτουργίας: 6 — 10μ.μ.




**Κτηματομεσοπικόν**  
**Γραφείον**  
**ΠΡΟΚ. ΣΤ. ΠΑΤΣΙΑ**  
**Πωλούνται**  
ΟΙΚΟΜΕΛΑ — ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ — ΑΓΡΟΚΤΗΜΑΤΑ  
σε καλές τιμές και με εύκολιες

**ΒΑΣ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 2**  
**ΤΗΛ. 22.126 — 23.108**

## Η ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΙ

- Κυκλοφόρησε τό τεύχος μηνός Σεπτεμβρίου του περιοδικού «ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ», που εκδίδει τό Άρχηγείο Πυροσβεστικού Σώματος, με πλούσια και ενδιαφέρουσα ύλη.
  - 1) αυτό τό τεύχος, μεταξύ άλλων, περιλαμβάνονται:
  - 2) Παρουσίαση Δραστηριότητας του Πυρ/κού Σώματος έτους 1980.
  - 3) Τελετή άποχωρήσεως του προϊσταμένου συντονιστικού Έπιτελείου του Υ.Δ. Τάξεως.
  - 4) Έορτασμός της ημέρας των ένόπλων δυνάμεων στο Πυρ/κό Σώμα.
  - 5) Οι φλόγες μās ζώνουν από παντού.
  - 6) Κριτήρια και κανόνες για την κατάρτηση των κτιρίων σε πυροδιαμερίσματα.
  - 7) Πυροσβεστικά πλοία.
  - 8) Διασώσεις έξ άνελκυστήρων.
- Και διάφορα άλλα πυροσβεστικά και έγκυκλοπαιδικά θέματα.
- Η άνθγνώσή του, προσφέρει μεγάλες γνώσεις γύρω από τους κινδύνους που μās περιβάλλουν και τον τρόπο που πρέπει νά τους άντιμετωπίζουμε.
- Οι ενδιαφερόμενοι νά τό προμηθευτούν ή νά γραφτούν σαν μόνιμοι συνδρομητές του, μπορούν νά άπευθύνωνται στην Πυροσβεστική Υπηρεσία Ναούσης, άδός Άνοιξεως αριθμός 51 τλέφωνο 27.540.

### Άπό την ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΝΑΟΥΣΗΣ

**ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ**

Τό Διοκ. Συμβούλιο του Γενικού Νοσοκομείου Ναούσης «Η Χριστιανική Άγάπη», άνακαινώνει ότι στις 6.11.81 ημέρα Παρασκευή και ώρα 12ην εά γίνει στα γραφεία του τακτικός έπαναληπτικός μειοδοτικός διαγωνισμός με σφραγισμένες προσφορές για την προμήθεια διαφόρων εργαλείων ΟΣΤΕΟΣΥΝΘΕΣΕΩΣ.

Λεπτομερειακές πληροφορίες για τους όρους κ.λ.π. της δημοπρασίας δίνονται από τό Λογιστήριο του Νοσοκομείου κάθε εργάσιμη ημέρα και ώρα [τηλ. 28.491].

**Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.**  
**ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΣΙΟΥΓΓΑΡΗΣ**

**Γιά θέρμανση**

Ήλεκτροθερμοσυσσωρευτής

Άερόθερμο ΗΙ — ΚΑΛ

οικονομία 50%

Άντιπρόσωπος Ναούσης

**Τάσος Ξανθόπουλος**

Τηλ. 22.364 Νάουσα

Έπισκεφτείτε μας για τό συμφέρον σας....

## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

Ο κινηματογράφος του Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης δέν θα λειτουργήσει στις 18 και 19.10.1981 λόγω των εκλογών, θα επαναλειτούργήσει κανονικά την Κυριακή 25.10.81 και την Δευτέρα 26.10.81 προβάλλοντας τό πιο τιτάνιο μεγαλόυρνημα όλων των εποχών, τό θρυλικό Έπικό Άριστούργημα του ΑΚΙΡΑ ΚΟΥΡΟΣΑΒΑ «ΚΑΓΚΕΜΟΥΖΑ» «Ο ΙΣΚΙΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΙΣΤΗ» διάρκεια έργου 3 ώρες. Έγχρωμο.

## ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

Ο Παιδικός κινηματογράφος του Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης στα πλαίσια των παιδικών του προβολών θα προβάλλει την Κυριακή 28.10.81 τό πρωτόωρα 11 την θαυμάσια έγχρωμη παιδική ταινία κινουμένων σχεδίων «ΑΣΤΕΡΙΣ ΚΑΙ ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ»

## Η Βιοτεχνία Γουναρικών

**ΣΜΕΡΝΟΥ**

Γιά όλη την χειμερινή σαιζόν σας προσφέρει ένα ζεστό και όμορφο ντύσιμο σε παλτό, ζακέτες, καπέλα, μιά εκλεκτή ποικιλία σε πασουμάκια γούνινα και καλύματα αυτοκινήτων.

**Σμέρνου**

Τηλ. 27-603

**ΤΡΑΚΤΕΡ**

I.M.T. ΤΥΠΟΣ 533 — 40 HP και 36

Άπλό εύχρηστο Άκούραστο και Οικονομικό

**ΛΕΥΛΑΝΤ ΑΓΓΛΙΑΣ**

Σέ όλους τους τύπους

**ΑΛΙΣΟΠΡΙΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ**

Και

**ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ**

Δοκιμασμένα σε Άπόδοση και Άντοχή

**ΨΕΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΛΙΑΙ ΠΟΤΙΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΛΙΑΙ**

που κουπλάρονται σε χορτοκοπτικά και παντός τύπου Γεωργικών Μηχανημάτων και Άνταλλακτικών

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ζ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΔΗΣ**

N. Ζαφειράκη 27 Νάουσα τη. 23.884

**ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ**  
**ΝΑΟΥΣΣΑ TOURS**  
**ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Δ. ΚΟΥΡΜΟΥΛΗ**  
Καμπίτη 5-Νάουσα-ΤΗΛ 28-660 και 28-072

1. ΣΟΦΙΑ 25 — 27 ΟΚτωβρίου (ημέρες 3)
2. ΚΩΝ/ΠΟΛΗ 25 — 28 Οκτωβρίου (ημέρες 3)
3. ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ (Μπιτόλλια) ΟΧΡΙΔΑ 30 Οκτωβρίου
4. ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ — ΒΙΕΝΝΗ 25 — 31 Οκτωβρίου (ημέρες 7)

ΜΟΣΧΑ — ΛΕΝΙΓΚΡΑΝΤ — Κάθε εβδομάδα

**ΔΗΛΩΣΑΤΕ ΕΓΚΑΙΡΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ**

**ΕΠΙΣΗΣ ΕΚΔΙΔΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ**

Εισητήρια άεροπορικά — άτμοπλοικά για όλο τον κόσμο

**ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΟ**  
**ΑΔΑΜΟΥ ΡΟΥΒΕΤΗ**



Κοτόπουλα — Άυγά πώληση χονδρική — λιανική δικής μας παραγωγής.

Άυγά ημέρας ειδικά για μωρά

Δ/ση Έλευθερίας 6 τηλ. 22.629 — 22.631

Κάηκε παλιό σπίτι

Την 21.00 ώρα της 12.10.81 εξεραγή πυρκαϊά στην οδό Γκαρνέτα αριθ. 19 επί του 2/ορόφου εγκαταλεημένου κτίσματος ιδιοκτησίας των Τσουτσάνη Φιλίππο και Τσάτσα Άριστρίδου.



Λύκοι κατασπάραξαν κατοικία

Λύκοι, στο Κωστοχώρι κατασπάραξαν τις τελευταίες ημέρες 125 κατοικία του κτηνοτρόφου Γιώργου Άμβρακίδη, ενώ κι άλλοι κτηνοτρόφοι της Κομμαριάς και του Κωστοχωρίου έχουν ύποπτοι σοβαρές απώλειες στο ζωικό τους κεφάλαιο από τις επιθέσεις των λύκων.

Οί γιατροί της Νάουσας

Advertisement for doctors in Naousa. Includes names like Γεωργία Μαυρού - Σπετζούρα, Δρ Γαβριηλίδης Τ., Β. Παπαγιάννου and their medical specialties.

Advertisement for Dr. G. Papagiannis, a general practitioner and traumatologist, located at P.O. Box 1.

Advertisement for Dr. K. Kolonhis, a surgeon, located at N. Zafeiraki 43. Includes phone number 28-880.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΣΜΟΣ

Άναφορά στο κοινωνικό ήθος των Χριστιανών

Στόν αιώνα της σύγχυσης και του πνευματικού άγχους, τέτοιοι είναι ο καιρός που περνούμε, όσοι έβαλαν τον Χριστό στη ζωή τους, αντιμετωπίζουν ένα σωρό έρωτηματικά, εμπρός στην πραγματικότητα του κόσμου.

Λέγοντας την ώρα της προσευχής τά λόγια: «...έλθέτω ή βασιλεία σου γεννηθήτω τό θέλημά σου, ως έν ουρανῶ και επί της γής...», όμολογούμε πως επιδιώκουμε την θεία παρεμβολή στην καθημερινή μας ζωή πάνω στο χῶμα που πατούν τά πόδια μας, στα χωράφια που μοχλούμε και στά εργοστάσια που ιδρώνουμε για τό μεροκάματο.

Τό θέλημα του Θεού για τον κόσμο, είναι ή ελευθερία και ή δικαιοσύνη για όλους τους ανθρώπους. Στην Άγια Γραφή συναντούμε αυτούς τους λόγους: «Δικαιοσύνη νά μάθετε οί κάτοικοι της γής» (Ήσαϊας) «Όπου τό Πνεύμα του Κυρίου, εκεί ελευθερία» (Αδέλφια, έσείς κληθήκατε για νάστε ελευθεροί) (άπόστολος Παύλος). Κι άλλο, νά τί λέει ο ίδιος ο Χριστός: «μακάριοι, εκείνοι που διωδύν και πεινούν για τί δικαιοσύνη» μακάριοι όσοι καταδιώκονται γιατί ζητούν τό δίκαιο, γιατί σ' αυτούς άνήκει ή βασιλεία των ουρανών» (διάβασε τό Ευαγγέλιο Ματθαίου κεφ. ε Ι-12).

Η ποιότητα της ελευθερίας μας, τό μέγεθος και ή έκταση της κοινωνικής δικαιοσύνης και ή καλλιέργεια αυθεντικών προσωπικών σχέσεων ανάμεσα στους ανθρώπους αυτά είναι που δείχνουν άν τό θέλημα του Θεού γίνεται πράξη πάνω στη γή.

Τόν Μάη του 1968, ό τότε αρχιεπίσκοπος του Παρισίου καρδινάλιος Μαρτί, έλεγε: «ό Θεός δέν είναι συντηρητικός» ή άλλαγή δέν είναι προκαταβολικά αντίθετη στη θέληση του Θεού. Ό Θεός είναι μέ τί δικαιοσύνη».

Ό Χριστιανοί εργατές της Γαλλίας, σ' ένα συνέδριο της Έκκλησίας της χώρας τους, έκαμαν την ακόλουθη πρόταση: « Η Έκκλησία, όλη ή Έκκλησία, όφείλει νά καταδικάσει ένα σύστημα, που στην ουσία και στό σκοπό του, διδάσκει τό χρέμα - βασιλιά, μία κοινωνία όπου ό άνθρωπος δέν είναι τό υποκείμενο της ανθρώπινης δραστηριότητας, αλλά τό αντικείμενο των προσταγών του κέρδους...».

Ό Γουσταύος Χάινεμαν, άλλτος πρόεδρος της Δυτικής Γερμανίας, τό 1957 έγραφε: «Ό Χριστιανισμός χωρίς διακονία, είναι δέντρο χωρίς καρπούς... Η διακονία περιλαμβάνει την ευθύνη όλων για την ανθρώπινη κοινωνία, στό χωριό, στην πόλη και στην διοίκηση, στά κόμματα, στα εργοστάσια και στα συνδικάτα».

Πριν πολλά χρόνια, ένας φωτισμένος Έπίσκοπος της Έλλαδικής Έκκλησίας, ό μητροπολίτης Κασσανδρείας Ειρηναίος διδάσκει: «...ό άληθινός όπαδός του Χριστού, δέν μπορεί νά μείνει άδιάφορος εμπρός στην κοινωνική άδικία...δέν μπορεί νά δικαιολογή την οικονομική καταπίεση του εργατή άπ' τον εργοδότη του, δέν μπορεί νά άνέχεται την μετατροπή εκατομμυρίων ανθρώπων, που ένῶ πλάστηκαν κατά την εικόνα του Θεού, γίνονται εργαζόμενα ζῶα, άψυχες μηχανές, που φθείρονται για νά πλουτίσουν στον κόσμο οί πλουτοκράτες...δέν μπορεί νά δέχεται κανέναν έξευτελισμό ανθρώπου από άνθρωπο» (ελευθερη μεταγραφή).

Η Έκκλησία είναι ανοιχτή για όλους τους ανθρώπους χωρίς διάκριση. Για τότο δέν μπορεί νά ταυτίζει την ύπαρξη της με κάποια κοινωνική ιδεολογία ή με κάποιο κόμμα. Η παρουσία της στον κόσμο, πρέπει νά είναι παρουσία προφητική και συμφιλιατική, «τότο όμως, χωρίς συμβιβασμούς σε βάρος της άλήθειας και των δικαιωμάτων εκείνων που καταπιέσσονται» (άπόφαση γεν. συνέλευσης «Συνδέσμου» παγκόσμιος όμοσπονδίας όρθόδοξων νεολαίων, 1971).

Κοντολογίς, ό Χριστιανός, έχει χρέος, μέ ελευθερία ν' αναλάβει την ευθύνη του μέσα στην κοινωνία, για νά μεταλλάξει την κατάσταση του κόσμου, σύμφωνα μέ τό θέλημα του Θεού και τό πρότυπο της Έκκλησίας.

Όταν άγωνίζεσαι κάποιος για τό καλό των ανθρώπων και για νά ρθει δικαιοσύνη στον τόπο, σημαίνει πως δουλεύει για την Έκκλησία και για τό Θεό («Εικοστή Πέμπτη Ώρα, Αιδ. Βίργκιο Γκεοργίου).

Η ανάμειξη του Χριστιανού στους κοινωνικούς άγῶνες, είναι άποτέλεσμα και καρπός άτέρμονης πνευματικής αύξησης και ώριμότητας.

Κι αυτή ή ανάμειξη δέν μπορεί, παρά νά είναι στρατεύση για ελευθερία και δικαιοσύνη. Στρατεύση μέ τις δυνάμεις της έλπίδας και της άνθρωπιάς.

Γιώργος Δουδός

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Παρακαλούνται οί ασφαλισμένοι του Ι.Κ.Α. όπως άπό την 1ην Όκτωβρίου 1981 νά προσέρχονται στα Γραφεία του Υποκ/τος του Ι.Κ.Α. Ναούσης τις άπογευματινές ώρες και άπό 5-7 μ.μ. τις ημέρες ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΡΙΤΗ — ΠΕΜΠΤΗ και ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΠΑ ΤΗΝ ΘΕΩΡΗΣΗ των βιβλιοριών Άσθενείας των για τό έτος 1982.

Παράκλησις νά προσέρχονται οί ασφαλισμένοι τις άνωτέρω ώρες και ημέρες για νά άποσύρουν τόν συνασπισμό στο τέλος του έτους.

ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

- 1) Βιβλιόριο ένσήμων (τελευταίο)
2) Βιβλιόριο άσθενείας (άτομικό — οικογενειακό)
3) Πρόσφατες φρωτογραφίες των παιδιών.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΝΑΟΥΣΗΣ

ΗΜΑΘΙΩΤΕΣ

Στις έκλογές της 18 Όκτωβρίου 1981 Νά προτιμήσετε τά ψηφοδέλτια της ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ (ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ—ΚΑΕ) για την έλληνική Βουλή και όπωσδήποτε τά τό Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, για τή:

- 1. Πρέπει νά αντιπροσωπεύονται σε τότο όλα τά κόμματα της Έλλάδος.
2. Πρώτος στο ψηφοδέλτιο είναι ό καταλληλότερος ύποψήφιος, ό Γιάγκος Πεσμαζόγλου, πρόεδρος του ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ και
3. Έκτός σε τότο είναι ό Ήμαθιώτης Γιώργος Χιονίδης, δικηγόρος και τ. βουλευτής.
Προσοχή!! Δέν χρειάζεται σταυρός προτιμήσεως. Τά ψηφοδέλτια έχουν έμβλημα ένα μεγάλο χελιδόνι.

Τό Γραφείο τύπου του ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ Ήμαθίας.

Large advertisement for K. Dalamiras, a printer and typographer. Includes phone number 23.333 and address in Naousa.

Επιστολές

Φίλη και Φίλε
Σέ λίγες ώρες θά βρεθής μπροστά στη μεγαλύτερη ευθύνη που έχεις άν ελεύθερος πολίτης.
Σέ λίγες ώρες μέ την ψηφο σου θά διαλέξεις τό κόμμα που θέλεις νά κυβερνήσει τον τόπο.

Μέχρι τώρα έχεις άκούσει προεκτικά όλα τά κόμματα και τις άπόψεις τους και είσαι έτοιμος νά διαμορφώσεις την δική σου προσωπική γνώμη.
Έμεις δέν άπαιτούμε, σέν επιβάλλουμε και δέν ξεδουλεύουμε εκατομμύρια για νά πάρουμε την ψηφο σου.
Έμεις και αύριο που θά είμαστε κυβέρνηση σε σένα θά τρέξουμε.
Έσένα θά καλέσουμε για νά εφαρμόσουμε μαζί τό πρόγραμμα του ΠΑ.ΣΟΚ.

Τό ΠΑ.ΣΟΚ πιστεύει στον πολίτη, τον τιμά και τον θεωρεί κυρίαρχο σ' όλοκληρο τό κυβερνητικό του έργο...
Φίλη και Φίλε.
Δώσε και σύ τό χέρι σου για την Άλλαγή.
Ήρθε ή ώρα μαζί νά δουλέψουμε για μία Έλλάδα ΕΛΕΥΘΕΡΗ — ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ.
Είναι άκόμη καιρός. Τό κάλεσμα είναι για όλους, για νά οικοδομήσουμε μία καινούργια πατρίδα.
Σήμερα λές τό Ναι και περνάς στην ιστορία.
ΨΗΦΙΣΕ Π.Α.Σ.Ο.Κ.
Τό Πανελλήνιο Σοσιαλιστικό Κίνημα, σε καλεί νά μετέχεις σ' όλες τις εκδηλώσεις της δημόσιας ζωής.
Έχεις δικαίωμα έσύ νά χαράξεις τον δρόμο σου.
Έχεις δικαίωμα έσύ νά κυβερνάς τον τόπο σου.
ΨΗΦΙΣΕ Π.Α.Σ.Ο.Κ.
Είναι έγγηση για ελευθερη σκέψη και δράση.

Advertisement for a chainsaw, featuring an image of a chainsaw and text describing its features and price.

# ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

## ‘Η Ελλάδα, τό Συμβούλιο καί η πολιτική ένότητα της Εύρώπης

Γράφει ο Γιώργος Χιονίδης, υποψήφιος Εύρωβουλευτής της Δημ. ‘Ενότητας (ΚΟΔΗΣΟ — ΚΑΕ)

Στις 18.10.1981 η ‘Ελλάδα κάμνει ένα βήμα, ακόμα, προς την ενωμένη Εύρωπη. Θα εκλέξει τους 24 αντιπροσώπους της για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Καί αν με την ένταξη — σύνδεση της στην Ε.Ο.Κ. συμπαρατάχθηκε και συνένωσε τις δυνάμεις της στον οικονομικό τομέα με τη Δυτική Εύρωπη, με την ανάδειξη και αποστολή — συμμετοχή των πρώτων εκλεγμένων εκπροσώπων της στο Ευρωβούλιο, η χώρα μας, συμβάλλει αξιολογικά στη συγκρότηση του βουλευόμενου σώματος της σύγχρονης τούτης ‘Αμφικτιονίας, που τα σπέρματά της βρίσκει ο μελετητής στους αρχαίους ‘Ελληνες συγγραφείς και στα όραματά των ‘Ελευθερίου Βενιζέλου και ‘Αλεξ. Παπαναστασίου.

Η πολιτική ένότητα της Δ. Εύρώπης είναι το δεύτερο βήμα, που θα την καταστήσει τελειώς ανεξάρτητη από τις ‘Υπερδυνάμεις και θα δημιουργήσει τις προϋποθέσεις για μία δική της πορεία, σ’ ένα ωκεανό, φουρτουνιασμένο απ’ τα κόμματα, που προκαλούν, οι φυσιολογικές και κυρίως οι τεχνητές αντιδράσεις των δύο οικονομικών — πολιτικών — Στρατιωτικών μεγαθηρίων, της Ρωσίας και της ‘Αμερικής.

Γιά να πετύχει στο έργο της η πρώτη εκπροσώπηση των ‘Ελλήνων Ευρωβουλευτών χρειάζεται να είναι πολύφωνη και αντιπροσωπευτική όλων των τάσεων του ελληνικού λαού. Πρέπει, συνεπώς, να εκπροσωπηθούν σε τούτη όλα τα ελληνικά κόμματα, γιατί, αλλιώς, υπάρχει σοβαρός κίνδυνος, ώστε η συμβολή της να είναι άρνητική ή, τουλάχιστο, μηδαμινή.

Πραγματικά, αν και στο Ευρωβούλιο κυριαρχήσουν οι πολιτικές τάσεις, που χαρακτηρίζουν την πολιτική ζωή του τόπου μας και εκλεγούν Ευρωβουλευτές μονάχα από τα τρία πρώτα ελληνικά κόμματα, δηλαδή από τη Ν.Δ., το ΠΑΣΟΚ και Κ.Κ.Ε., όπως φαίνεται, θα έχουμε έλλιπη και λανθασμένη αντιπροσώπηση στη Βουλή της Εύρώπης, με οίκτρα αποτελέσματα, αφού οι μέν Ευρωβουλευτές της Ν.Δ. δεν θα μπορούν να φέρουν με επιτυχία το ανάλογο βάρος, λόγω της γεροντικής ηλικίας τους και της ανεπίτρεπτα μοιρατρικής πολιτικής του κόμματος τούτου απέναντι στην ΕΟΚ, οι δέ εκπρόσωποι του ΠΑΣΟΚ και του Κ.Κ.Ε. θα κάμουν μάλλον κακά γιατί είναι δηλωμένοι έχθροι του όλου θεσμού της Ε.Ο.Κ.

Είναι λοιπόν απαραίτητο να εκπροσωπηθούν και τα άλλα κόμματα και κυρίως το ΚΟΔΗΣΟ (που συνεργάζεται με το ΚΑΕ και κατεβαίνουν στις εκλογές μαζί, σαν «Δημοκρατική Ένότητα»), το Κ.Κ.Ε. έσωτ. κ.τ., γιατί είναι αυτόνοτο και κοινώς παραδεκτό ότι οι πρώτοι κ.λ.π. των σχετικών ψηφοδελτίων, οι κ. Γιάγκος Πεσμαζόγλου, Λεων. Κύρκος κ.ο.ά., θα αποτελέσουν την βάση της σωστής ελληνικής εκπροσώπησης, μία και έπιθυμούν και μπορούν να αντιπροσωπεύσουν κατάλληλα και πετυχημένα τη χώρα, διότι και πιστεύουν στον θεσμό της Ε.Ο.Κ. των λαών αλλά λαό έχουν τη θέληση και τη δυνατότητα — ικανότητα να υποστηρίξουν ένθερμα και αποτελεσματικά τα οικονομικά και πολιτικά συμφέροντα της ‘Ελλάδος.

# ΑΠΟΨΕΙΣ

## Τί θα ψηφίσει ο γνήσιος δημοκράτης;

Πέρασε και άλλη 4ετία και έχουμε πάλι βουλευτικές εκλογές. Βουλευτικές πράγματι και όχι βουλευτικές, όπως απέκλεσα τις εκλογές του 1974, αν και αμφότερες έγιναν, γίνονται με τον ίδιο εκλογικό νόμο, που καθιερώνει, εξασφαλίζει, όπως σε άλλο δημοσίευσά μου είπα, την *π ρ ο ν θ ε σ ί α* της λαϊκής θέλησης.

Είναι όμως κρισιμότερες οι εκλογές της 18 ‘Οκτώβρη για την ‘Ελλάδα. Σταθμός ιστορικός. Διώχνει, με την ψήφο του, ο ελληνικός ΛΑΟΣ την δεξιά, το Κόμμα των περιουσιών (άλλη ιδεολογία δεν έχει) από την εξουσία ή όχι. Αυτό διεκήρυξαν ότι θέλουν όλα τα κόμματα της αντιπολίτευσης, εκπροσωπούμενα ή όχι στη Βουλή, που διαλύθηκε. Με την Α Λ Λ Α Γ Η που δηλώνουν ότι επιδιώκουν αυτές τις εκλογές όλα τα πολ. κόμματα της αντιπολίτευσης, ως πρώτο στόχο της ζητούμενης ΑΛΛΑΓΗΣ δηλ. τό διώξιμο της δεξιάς από την εξουσία και ψηφίζει ένα πολ. Κόμμα, τό κόμμα του, που δεν προβλέπεται να υπερτερήσει, πλειοψηφήσει αυτές τις εκλογές του «‘Εθνικού» Μετώπου της δεξιάς, ή ψήφος του άστοχει τελείας, ψηφίζει για τις εκλογές του 1985, ο σημερινός στόχος της ‘Αλλαγής, μένει από τη ψήφο του άδικτος.

‘Αλλά την ώρα αυτή, κάθε γνήσιος δημοκράτης πρέπει να σκεφθθ, όχι κομματικά, αλλά λαϊκά, ελληνικά, εθνικά. Νά βασανίσω πολύ την υπόθεση της ψήφου του. ‘Αν θέλη τον παραπάνω πρώτο στόχο της ζητούμενης ΑΛΛΑΓΗΣ δηλ. τό διώξιμο της δεξιάς από την εξουσία και ψηφίζει ένα πολ. Κόμμα, τό κόμμα του, που δεν προβλέπεται να υπερτερήσει, πλειοψηφήσει αυτές τις εκλογές του «‘Εθνικού» Μετώπου της δεξιάς, ή ψήφος του άστοχει τελείας, ψηφίζει για τις εκλογές του 1985, ο σημερινός στόχος της ‘Αλλαγής, μένει από τη ψήφο του άδικτος.

‘Η Δεξιά από την εξουσία, δεν κινδυνεύει να φύγει, δεν φεύγει από τό 3ο, τέταρτο ή πέμπτο σε ποσοστά ψήφων πολ. κόμμα, στις μεθαιριανές εκλογές. Τό θέμα, δεν είναι ο ή μ ε ρ α , τό τρίτο ή τέταρτο πολ. Κόμμα. Είναι τό ποιά πολ. Κόμμα θά έρθη πρώτο.

‘Αν δεν πετύχει την πλειοψηφία τό ΠΑΣΟΚ, οποιοδήποτε άλλο Κόμμα έρθη 3ο ή 4ο ποσοστό ψήφων 15, 18 ή 20%, ή δεξιά θά είναι πάλι στην εξουσία Κυβέρνηση. Γιά πολλές δεκαετίες. Καί σε πρώτο πλάνο, μέσα στό 1982 θά άπολύση (αίτημα των εις τους κόλπους της και από τους κόλπους της Χουντικών) τους «άδελφούς» Δικτάτορες από τόν Κορυδαλό, έντός δέ της 10ετίας του 1980 (αίτημα των από και εις τους κόλπους της Βασιλοφρόνων), θά βρη τόν τρόπο (θά κινδυνεύη ή Πατρίδα, θ’ αναλάβουν πρώτα Στρατιωτικοί της τήν ‘Εξουσία), να φέρη τόν Βασιλιά, που της έγγυάται μακροζωϊαν, με δημοψήφισμα βέβαια, που θά κάνη όπως ξέρη αυτή, με τη συμμετοχή σ’ αυτό (βλέπε 1946) όλων των δημοκρατικών παρατάξεων.

‘Ωστε, βάσει τό ΠΑΣΟΚ, σ’ αυτό έλαχε ή μοίρα, τό μαχαίρι στό κόκκαλο της Δεξιάς, όταν λέγει ΕΔΩ και ΤΩΡΑ, πρέπει να πετύχουμε την αλλαγή. Γι’ αυτό και όλος ο πόλεμος και ψευδολογίες της Δεξιάς εναντίον του.

‘Αλλοίως ψηφίζοντας ο γνήσιος δημοκράτης, ο δημοκρατικός λαός, τό προκειμένου δηλαδή να έρθη τρίτο ή τέταρτο κόμμα του, χάνει για πάντα τό ν ο ή μ ε ρ α και τό τραίνο των τωρινών βουλευτικών εκλογών. Θα ξέρει ότι ψηφίζει κομματικά, όχι όμως δημοκρατικά, ελληνικά, όχι δηλ. σ ή μ ε ρ α ώφελει την ‘Ελλάδα, τόν ‘Ελληνικό ΛΑΟ.

Στρατιώτης της Δημοκρατίας  
Νικ. Μαρκοβίτης (Δικηγόρος)

## ‘Απόσπασμα από τόν λόγο του κ. Σπ. Μαρκεζίνη εις τήν ‘Αθήνα

‘Ο ‘Αρχηγός των Προοδευτικών εις τόν λόγο του εις τήν ‘Αθήνα όπου έξεφώνησε ύποσχέθη τά εξής:

1) ‘Η σήμερον ισχύουσα φορολογική κλίμαξ θά προσαρμοσθί εις τάς σημερινάς νομισματικές συνθήκας.

2) Διά τήν φορολογίαν εισοδήματος των παντός είδους μισθωτών και συνταξιούχων ως και των ελευθέρων επαγγελματιών, έτήσιον εισόδημα μέχρι 500.000 δρχ. παραμένει άφορολόγητον. Διά τους μονίμους επί διετία τουλάχιστον κατοίκους των άκριτικών περιοχών και των παραμεθωρίων Νήσων, πέραν της άπαλλαγής δι’ έτήσιον εισόδημα μέχρι 500.000 δρχ. προβλέπεται θέσπισι ειδικού καθεστώτος διά τους λοιπούς φορολογίους.

3) Τά σήμερον ισχύοντα όρια συντηρήσεως δι’ όλους τους φορολογουμένους ως και διά τήν σύζυγον και τά τέκνα αποτελούν πραγματικόν έμπαιγμόν. Τά όρια αυτά θά εξαπλασιασθούν.

4) Διά τά εισοδήματα έξ οικοδομών, προκειμένου μέν περί ιδιοκατοικήσεως, τό τεκμαρτόν εισόδημα της κυρίας κατοικίας έξαιρείται της φορολογίας δι’ έκτασιν μέχρι 100 τ.μ. Τό επί πλέον φορολογείται. Προκειμένου δέ περί εισοδήματος εκ μισθώσεως, όρίζεται άπαλλαγή του 50% διά τους κατοίκους και του 25% διά καταστήματα και γραφεία.

5) Τά οιαδήποτε τεκμήρια φορολογίας καταργούνται.

6) Τά άφορολόγητα όρια διά τους φόρους κληρονομίας, δωρεάς και προικός όρίζονται εις τό δεκαπλάσιον των ήδη ισχύόντων. Προκειμένου περί φορολογίας κληρονομίας μεταξύ συζύγων, μετά δεκαετή όμαλήν συμβίωσιν, μηδενίζεται. Των δέ τέκνων μειούται κατά 50% και των άδελφών κατά 25%.

7) Φορολογία μεταβιβάσεως άκινήτων άξίας μέχρι 5.000.000 δρχ. μειούται κατά 50%.

8) Φορολογούμενοι των όποιων τό φορολογητέον εισόδημα δεν υπερβαίνει τάς 240.000 δρχ., δεν ύποχρεούνται εις υπερβολήν δηλώσεως και

9) ‘Αγροτικά χρέη προς τήν ‘Αγροτική Τράπεζα μέχρι ποσού ένός εκατομμυρίου δραχμών και ιδιοκτητών μέχρι 200 στρεμμάτων, χαρίζονται.

‘Όσοι τυχόν τολήσουν να ύποστηρίξουν ότι όσα σās είπα είναι από συνήθεις προεκλογικές ύποσχέσεις σημαίνει ότι δεν μέ γνωρίζουν. Ούδέποτε ύποσχέθην και δεν έτήρησα κάτι τό όποιον προηγουμένως δεν είχα μελετήσει.

ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΣ

ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ. — Κ.Α.Ε.

«Δημοκρατική Ένότητα»

Ψηφίστε με πίστη τά ψηφοδέλτια των δύο συνδιασμών μας για τήν ελληνική Βουλή και για τό Ευρωβούλιο, που έχουν ως έμβλημα τό χ ε λ ι δ α ν ι. Οι πρόεδροι των δύο συνεργαζόμενων κομμάτων ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ και ΚΑΕ κ. Γιάγκος Πεσμαζόγλου και ‘Αλεξ. Μπαλατζής και τά άξια στελέχη - ‘υποψήφιοι είναι ή μεγαλύτερη έγγυηση για μία ‘Αλλαγή προς τό καλύτερο.

ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ. — Κ.Α.Ε.

«Δημοκρατική Ένότητα»

## ‘Αρχαίο νεκροταφείο στόν Κοπανό

Στό δρόμο Κοπανού — Χαρίεσσας, ένα χιλιόμετρο από τόν Κοπανό, έσκαφείας εργαζόμενος στη διάνοιξη άρδευτικού άδλακος «σκόνηταπε» σε 9 τάφους. Σε άπόσταση 50 μέτρων από αυτούς και κάτω από όργανωμένο χωράφι βρέθηκαν άλλοι 20 τάφοι, με άνθρώπινα όστά.

Γιά τό χτίσιμο και τό σκέπασμά τους χρησιμοποιήθηκαν μεγάλες κυβωτόσχιμες πουρόπετρες 1,5μ.χ0,70μ.χ0,60μ. περίπου και σιδερόπλακα πάχους 15 εκατοστών.



ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΟ ΤΩΝ ΤΑΦΩΝ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

‘Ανακοινούται ότι στα πλαίσια των μέτρων που λαμβάνονται από τό ύπουργείο Οικονομικών για τήν απλούστευση των διαδικασιών και τήν διευκόλυνση των πολιτών στην έκπληρωση των φορολογικών τους ύποχρεώσεων, περιλαμβάνεται και ή άπόφαση που ύπέγραψε ο ‘Υπουργός Οικονομικών με τήν όποια τό σύστημα εισπράξεως του φόρου εισοδήματος με Μηχανογραφικά Τριπλότυπα, που εφαρμόζεται με έπιτυχία στις περιοχές ‘Αθηνών και Θεσσαλονίκης ως και στις μεγαλύτερες πόλεις της χώρας, επεκτείνεται από τό έτος 1982 και στις πόλεις ‘Αγ. Νικολάου, ‘Αγ. Στεφάνου, ‘Αγρινίου, ‘Αλμυρού, ‘Αλεξανδρουπόλεως, ‘Αμαλιάδος, ‘Αμφικλείας, ‘Αμφίσης, ‘Αργαστολίου, ‘Αργους, ‘Αρτας, ‘Ατλάντης, ‘Αχαρνών, Βεροίας, Γιαννιτσών, Γρεβενών, Γυθείου, Δράμας, ‘Εδέεσης, Ζακύνθου, ‘Ηγουμενίσσης, Θηβών, ‘Ιωαννίνων, Καρδίτσας, Καρπενησιού, Καστοριάς, Κάτω ‘Αχαΐας, Κερκύρας, Κιάτου, Κιλκίς, Κοζάνης, Κομοτινής, Κορωπίου, Λαγκαδά, Λαυρίου, Λευκάδος, Μεγάρων, Μεγαλοπόλεως, Μεσσολογγίου, Μυτιλήνης, Ναυπάκτου, Ναούσης, Ξάνθης, ‘Ορεστιάδος, Πολυγύρου, Πτολεμαΐδας, Πρεβέζης, Ρεθύμνου, Ρόδου, Σαλαμίνας, Σάμου, Σερρών, Σύρου, Τρικάλων, Φλωρίνης και Χίου.

Με τόν τρόπο αυτό θά στέλνονται από τό Μηχανογραφικό Κέντρο, στην κατοικία των φορολογουμένων μαζί με τά έκκαθαριστικά σημειώματα και ειδικά τριπλότυπα με τά όποια ο πολίτης θά μπορεί να πληρώνει τήν όφειλή του.

‘Εκράπαξ ή σε Δόσεις, σε όποιοδήποτε κατάσταση των Τραπεζών, ‘Εθνικής, ‘Εμπορικής, ‘Ιονικής, Πίσσεως και Γενικής ως και σε όποιοδήποτε Δημόσιο Ταμείο έκάστης πόλεως των περιοχών που εφαρμόζεται τό σύστημα εισπράξεως του φόρου, με Μηχανογραφικά Τριπλότυπα.

‘Εκ του ‘Υπουργείου Οικονομικών

## Περιφράξεις κατασκευές



ΠΛΕΓΜΑΤΟΣ Σ’  
ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΓΕΘΗ  
ΠΑΣΑΛΟΙ  
ΚΑΘΕ ΜΕΓΕΘΟΥΣ  
για νάνα και ήμινάνα  
(Παλμέτες)

ΑΦΟΙ ΔΟΔΗ

Ανω Συνοικισμός  
(Όπισθεν Κλωστηρίων  
Ναούσης)

ΤΗΛΕΦΩΝΑ  
22.114 — 27.745

## Τό Γραφείο Τελετών ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΡΙΝΤΖΙΟΥ



Μεταφορά από Θεσσαλονίκη 1200 δρχ.

ΤΗΛΕΦ. 28.690

Σ τ ο υ γ ι α ν ν ά κ η 6  
(Δίπλα στα ύπεραστικά λεωφορεία)

## - ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ -



- ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΥΓΡΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ
- ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ
- ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ — ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΣ — ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΗΣΕΙΣ
- ΛΑΜΑΡΙΝΑΔΙΚΟ - ΒΑΦΕΙΟ (φούρνος βαφής)
- ΚΑΦΕ ΜΠΑΡ

## Δ. ΘΩΜΙΔΗΣ

Διασταύρωσις Λευκαδίων — Ναούσης

ΤΗΛΕΦΩΝΟ 41 — 375

ΜΕΓΑΛΕΣ ΩΡΕΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ



## Από το ημερολόγιο ενός πολεμιστή του Σαράντα

ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ ΑΛΑΛΟΓΛΟΥ



Φωτογραφία του συγγραφέα τραυματία του Ίβαν στο νοσοκομείο Ευαγγελισμός Αθηνών. 30 Νοεμβρίου 1940

25 Δεκεμβρίου 1940

Ευπνώντας τό πρωί άκουσα τόν λοχία μου νά λέει:  
— Κύρ Λοχαγέ σήμερα είναι Χριστούγεννα... Κι έμεις μακριά από τά σπίτιά μας χωρίς τήν οικογενειακή θαλπωρή, χωρίς εκκλησιά και καμπάνες, χωρίς χριστόφωμα και λαμπάδες.

— Ναί Χρίστο μου άπάντησα και χωρίς τήν γυναίκα και τά παιδιά σου γιά νά σου δώσουν τό φιλί τής αγάπης και τίς χαρούμενες εύχές γιά τή γιορτή σου. Μά δέν πειράζει. Μιά χρονιά είναι και θά περάσει.

— Κι όμως κύρ λοχαγέ είμαι περήφανος κι εύτυχισμένος γιά τήν Πατρίδα μας Έλλάδα προσφέροντας τή ζωή μου γιά τή λευτεριά και τήν τιμή της...

Τήν ώρα κείνη βγάλαμε από μία φωτογραφία από τήν τσέπη μας, κοιτάξαμε πολλές φορές και φιλώντας την δακρύσαμε. Ήταν ή γυναίκα μας και τά παιδιά μας στή φωτογραφία...

## ΚΥΠΡΟΣ

Μέσα στό Σύμπαν τ' άπειρο στό ώρο και στό χρόνο κάθε άλλαγή μ' ακρίβεια τρομακτική τελείται έτσι τά έπλασε ο Θεός μ' ένα Του Λόγω μόνο και δέν ύπάρχει τίποτε στόν κόσμο νά έξαιρηται.

Μά είναι και προβλήματα πού άλυτα έχουν μείνει παρ' όλες τίς προσπάθειες πολιτικών δεινών στ' άληθινά, σάν Γόρδιοι Δεσμοί έχουνε νίσει ώσαν εκείνον τόν γνωστόν τόν Άλεξανδρον.

Και προσπαθεί ο άνθρωπος μία μέρα νά τά λύση μέ τήν άδάμαστη ψυχή και τ' άτσάλινο χέρι μά σάν χαθή ή ύπομονή στό τέλος θ' άπαυδήση και θά τά λύση μέ φωτιά κι άστραφτερό μαχαίρι.

Έτσι και τό Κυπριακόν τό μέγα πρόβλημά μας μεσ' στών αιώνων τό χορό δέν βρήκε άκόμα λύσι κι ή Μάννα Έλλάς τήν ένδοξη πάντα καλεϊ γενιά μας τούτο τόν Γόρδιο Δεσμό έννοπρεπώς νά λύση.

Όμως κανείς δέν ήμπορεί σεντόρεια νά φωνάξη σ' όλης τής Γής τά πέρατα ή φωνή του ν' άκουσθή τό πεπρωμένο άραγε πού νά τό έχη τάξει: μέ μύριες λόγους νά κοπή ή μόνο νά λυθή!!

Βασίλειος Ξουλίδης

### ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΣΤΟ ΛΟΥΤΡΟ ΣΑΣ

Τά ένισχυμένα Μάρμαρα Αμερικής καταργούν πορσελάνη και πλακάκια.

18 φορές πιο γερά από τό μάρμαρο. Αγνώστα μέχρι σήμερα χρώματα. Πρωτότυποι συνδυασμοί.

## Πολυκατάστημα Δραγουμάνος

Βενιζέλου 21 — ΝΑΟΥΣΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πολύ φθηνές τιμές σε σύγκριση με τίς ιδιότητές του.

# Εύθυμα - Περίεργα - Παράξενα

## ΤΟΝ ΥΠΕΡΑΣΠΙΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΟΙ 7 ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΤΟΥ

Ό... « σουλτάνος του Κουκούμπελο » — ο άνδρας με τίς επτά γυναίκες — υπέβαλε αίτηση γιά μετανάστευση στις Ήνωμένες Πολιτείες.

Τό άμερικανικό προξενείο στό Παλέρνο άνακοίνωσε ότι ο Τζιουζέπε Σκαφίντι, 35 ετών, υπέβαλε χθές τήν σχετική αίτηση, ενώ ή νόμιμη σύζυγός του Κονσέτα κατοικεί ήδη στις ΗΠΑ, μαζί με τά πέντε παιδιά τους.

Ό Σκαφίντι, ο όποιος έχει 17 παιδιά από διαφορετικές γυναίκες, συνελήφθη τό 1979 και τό δικαστήριο πρότεινε τριετή φυλάκιση με τήν κατηγορία τής μαστροπείας.

Ό « σουλτάνος του Κουκούμπελο » άφέθηκε ελεύθερος άφού και οι επτά γυναίκες πού ζούσαν μαζί του τόν υπερασπίστηκαν.

## ΕΧΕΙ ΚΑΙ ΤΑ ΟΡΙΑ ΤΗΣ...

Ήταν άνυπόμονος ο Άντζελο Ντελάνο, άπ' τή Σάντα Έλενα τής Καλιφόρνιας. Καί πολύ φουργιόζος. Καί καμιά φορά θύμωνε εύκολα και τά βρόνταγε όλα, πού λένε.

Άλλά γιά τό τελευταίο « κάμωμά του », τήν κατάληψη ενός δημοτικού λεωφορείου γιά νά ταξιδέψει στόν προορισμό του, άκόμη και ο δικαστής έδειξε κατανόηση και τού επέβαλε επεικέστοτα ένα πολύ χαμηλό πρόστιμο. Καί νά, πώς έγιναν τά πράγματα.

Ό Ντελάνο περίμενε στήν άφετηρία και τό λεωφορείο δέν φαινόταν. Πέρασαν είκοσι λεπτά, μισή ώρα, τρία τέταρτα, μία ώρα. Ή καθυστέρηση, έμαθε, όφειλόταν στήν πτώση μιάς γέφυρας και ή κυκλοφορία γινόταν πολύ άργά από παρακαμπτήριους δρόμους.

Όλοι βαρέθηκαν νά περιμένουν και έφυγαν μπαίνοντας σε Ι.Χ. αυτοκίνητα πού περνούσαν. Ό Ντελάνο έμεινε μόνος στήν άφετηρία. Τό λεωφορείο έφτασε με καθυστέρηση περίπου δύο ώρων. Καί τότε ο οδηγός τού είπε: « Περίμενε λίγο. Θέλω νά πιά ένα καφεδάκι ». Αυτό πιά έσπασε τά νεύρα του Ντελάνο: « Δέν άντεξα άλλο κύριε πρόεδρε », είπε στό δικαστή. « Τό πήρα μόνος μου κι έφυγα ». Δίκιο είχε ο άνθρωπος.

## ΓΙΑ ΤΟ... ΜΑΥΡΟ ΧΑΒΙΑΡΙ

Μήνυση υπέβαλε γερμανίδα δικηγόρος εναντίον τής διευθύνσεως περιοδικού, πού στή στήλη « Η σοφία του μηνός » δημοσίευσε τήν έξης φράση « Οι γυναίκες είναι σάν τό χαβιάρι. Θαυμάσιες και άχρηστες ».

Έμεις δέν θά στέλναμε τόν Διευθυντή στόν Εισαγγελέα. Θά τόν ύποχρεώναμε νά δημοσιεύσει στήν ίδια θέση και με τά ίδια γράμματα, σύμφωνα με τόν νόμο περί τού, τό έξης: « Φαίνεται κ. Διευθυντά, πώς δέν έχετε δοκιμάσει χαβιάρι ».

## ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΑΣ

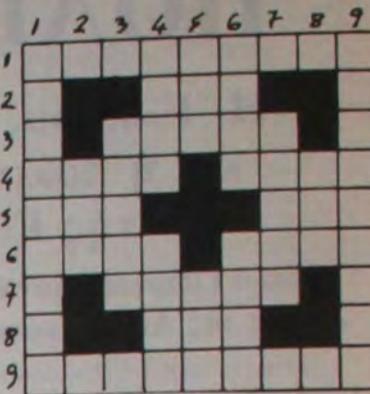
Έξι χρόνια μετά τό θάνατο του Κώστα Βάρναλη, ο χρυσός οδηγός του Ο.Τ.Ε. τόν καταχώρησε στή στήλη τών δημοσιογράφων σάν ζώντα. Αυτό θά λέγαμε είναι τά κατορθώματα τής γραφειοκρατίας, άν δέν ήταν έργο του ηλεκτρονικού έγκεφάλου. Γιά τόν τελευταίο δέν μπορούμε νά εκφράσουμε διαμαρτυρίες, γιάτί άποκλείεται νά... μάς καταλάβει, άπλώς λέμε: « Μπράβο » μνημονικό!

## ΑΥΤΟΧΕΙΡΑΣ ΓΥΜΝΙΣΤΗΣ

Κάτι έξερουμε όλοι μας γιά τούς γυμνιστές, πού προτιμούν νά κολυμπούν, νά κάθονται, νά ξαπλώνουν, νά τρώνε, τσίτσιδοι, πού λέει ο λαός. Τώρα μαθαίνουμε, ότι ένας Νεοσορκεζός, άφού άνέβηκε στόν 85ο ούρανοξύστη Έμπάιρ Μπίλτιγκ, έβγαλε τά ρούχα του ήσυχα ήσυχα και... πήδησε στό κενό.

Σημειώνουμε άκόμα, πώς ο γυμνιστής αυτόχειρας είναι ο 35ος, πού αυτοκτονεί από τόν τελευταίο όροφο αού του ούρανοξύστη στα 50 χρόνια τής ύπαρξης του.

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ Νο 33



### ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

- 1) Αυτοί επιδιώκουν τήν κατάκτηση τής ίδιας γυναίκα
- 2) Τύπος πυραύλων
- 3) Τροπάρια τής άκολουθίας (γεν.)
- 4) Πολλά τά χρώματα της — Σύμφωνο... άμυντικό
- 5) Τσακάλι (καθαρ.) — Συνθετικό πυγμαχικού όρου
- 6) Προστακτική τής... σωτηρίας (άντιστρ.) — Άνθρακοφόρος περιοχή τής Γερμανίας
- 7) Λέρα (καθαρ.)
- 8) Γερμανός ποδοσφαιριστής
- 9) Είναι στή δύναμη όμοια

### ΚΑΘΕΤΑ:

- 1) Παίρνουν διαφορετικές θέσεις σε ένα θέμα
- 2) Πρόγονοι τών Ρώσων
- 3) Άντιστρόφος κράτος τής Ευρώπης
- 4) Θεός της Αιγυπτιακού Πανθέου — Δασικό είδος (άντιστρόφος)
- 5) Άπό τό όνομα Γαλλίδας ήρωίδας, πού κάηκε στήν πυρά — Μέ περισπωμένη ρωτά
- 6) Προσωπική άντωνυμία — Άντιστρ. πόρτα (ξενικά)
- 7) Ήταν κάθε πυγμαίος
- 8) Άρθρο
- 9) Τόν όρκο του δίνουν ειδικοί επιστήμονες

### Λύση 32ου σταυρολέξου

### ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

- 1) ΜΠΡΟΥΣΙΚΟ
- 2) ΥΠΟ
- 3) ΑΡΑΛΗ
- 4) ΤΑΧΑ — ΑΛΛΟ
- 5) ΣΙΑ — ΙΟΝ
- 6) ΑΝΝΑ — ΛΟΤΟ
- 7) ΗΝΙΟΝ
- 8) ΤΑΚ
- 9) ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ

### ΚΑΘΕΤΑ:

- 1) ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ
- 2) ΑΙΝ
- 3) ΑΧΑΝΗ
- 4) ΟΥΡΑ — ΑΝΤΕ
- 5) ΥΠΑ — ΙΑΡ
- 6) ΣΟΛΑ — ΛΟΚΓ
- 7) ΗΛΙΟΝ
- 8) ΛΟΤ
- 9) ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Παύλος Παραστατίδης

**ΜΑΡΜΑΡΑ WOUDEMBERG**  
ΕΛΛΑΣ Α.Ε.  
7,5 χιλ. ΒΕΡΟΙΑΣ — ΝΑΟΥΣΗΣ  
ΤΗΛ. (0331) 29-758 ΤΕΛΕΧ (042) 379  
ΒΕΡΟΙΑ — ΕΛΛΑΣ  
ΕΠΕΞΕΡΓΑΖΟΜΑΣΤΕ  
Όλα τά μάρμαρα σε τυποποιημένες και ειδικές διαστάσεις.  
Δεχόμαστε κάθε είδους συνεργασία  
Η ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ 15.000 Μ<sup>3</sup>

**Έχουμε θυγατρική Έταιρεία στην ΟΛΛΑΝΔΙΑ**  
HESTIA MARMER  
ΤΗΛ. 01836-141  
ΤΕΛΕΧ 22-078  
ΑΜΕΙΔΕ ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Σας περιμένουμε γιά μία καλή και ΕΠΙΚΕΡΔΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΤΗΣ **Royal Paris**  
Άποκλειστικός Άντιπρόσωπος Ναούσης και Περιχώρων  
**ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΝΤΑΒΟΡΑΣ** - Νάουσα Τηλ. 27.290

**Royal Paris**

**ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ**  
Ψυγείων - Πλυντηρίων  
Ηλεκτρικών Κουζίνας  
**ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΟΙΚΙΑΚΑ — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ**  
**EXPRESS SERVICE**  
Αντ. Κων)νίδη 11 (Γήπεδο)  
Γεώργιος Α. Ρέντης  
Τηλ. 23-071 — 28-613  
**ΝΑΟΥΣΑ**

30 χρόνια πείρας στό έπιπλο  
Γώρα θά βρείτε αυτό πού θέλετε

**ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ**  
τηλεφωνήστε στό 41.302 ή τό 41.580  
200 μέτρα από Διασταύρωση πρός Κοπανό

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΓΕΑ

Σέ διαρκή αγωνιστική άνοδο ή Νάουσα...

## ΘΡΙΑΜΒΕΥΣΕ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟ

### ΗΜΙΧΡΟΝΟ

Δύο γκολ ό Μητρούσης

Τά αποτελέσματα τής πέμπτης αγωνιστικής ημέρας στον όμιλο του βορρά στή Β' Εθνική κατηγορία, δημιούργησαν γιά μία ακόμη φορά τήν εντύπωση, ότι στό φετινό πρωτάθλημα δέν υπάρχουν μεγάλα φαβορί. Δέν αποκλείεται λοιπόν νά δούμε στό φινάλε του πρωταθλήματος στήν κορυφή τής βαθμολογίας μία ομάδα, πού κανείς ίσως δέν μπο-

ρούσε στό ξεκίνημα νά τή φανταστεί πρωταθλήτρια.

Έτσι λοιπόν ή ήττα του Πιερικού στήν Κατερίνη από τόν 'Αγροτικό 'Αστέρα, ή ίσοπαλία του «πολύ» Μακεδονικού στήν Εδκαρπία μέ τά Γιαννιτσά, αλλά ακόμη και ή επικράτηση τής Καρδίτσας μέσα στό Βόλο επί τής νίκης, έδωσαν περισσότερο ενδιαφέρον στό πρωτάθλημα.

### Παραλειπόμενα

■ **Ευχαριστημένοι έφυγαν τήν περασμένη Κυριακή οι φίλαθλοι μας άπ' τό γήπεδο, τόσο από τήν απόδοση των παικτών μας, όσο και άπ' τό αποτέλεσμα. Πάντως ιδιαίτερη εντύπωση προκάλεσε ή φυσική τους κατάσταση, άφου φάνηκε πώς είχαν αρκετές δυνάμεις και κινήσαν τή μάλα ως τό τελευταίο λεπτό.**

■ **Προεκλογική άτμόσφαιρα στις κερκίδες μέ τήν είσοδο τής Νάουσας στήν αγωνιστικό χώρο. Μέ ίαχές και λάβαρα (είναι πολύ τής μόδας) ύποδέχτηκαν οι φίλαθλοι μας τούς παίκτες μας.**

■ **Μέ τό κεφάλι τυλιγμένο μέ επίδησο έπαιξε μετά τό 10 (τραυματίστηκε στό 3) ό Ζαχαρίας Μητρούσης.**

■ **Τό πρώτο κόρνερ ό Πανθρακικός τό κέρδισε μόλις στό 69, μετά δηλαδή τήν έπιτυχία του δευτέρου τέρματος τής Ναούσης και λίγο πριν ό Μητρούσης γράψει τό 3-0.**

■ **Στό 64 σε άψιμαχία μεταξύ των Παπαδόπουλου — Σαλιγκιόη ό διαιτητής κάλεσε και τούς δύο παίκτες νά τούς παρατηρήσει. Ό 'Αλέκος Παπαδόπουλος όμως έτεινε γρήγορα τό χέρι στον αντίπαλό του και έδωσε έτσι τέλος στό έπεισόδιο.**

■ **Τόν άγώνα 'Αχιλλέα — Λαζοχωρίου παρακολούθησαν παύκτες και προπονητές τής Ναούσης τό πρωί τής Κυριακής.**

Ένθουσιασμό σκόρπισε στις τάξεις των φιλάθλων μας ή πρώτη εμφάνιση τής Νάουσας στό γήπεδό μας. Είδικά στό δεύτερο ήμίχρονο ή ομάδα του Στέφανου Γαϊτάνου ικανοποίησε άπόλυτα, άφου έπαιξε μοντέρνο ποδόσφαιρο, σκόραρε τρεις φορές και δημιούργησε τις προϋποθέσεις νά πετύχει περισσότερα τέρματα.

φου ό 'Αμανατίδης βρέθηκε σε καλή μέρα και πραγματοποιήσε τρεις ύπεροχες άποκρούσεις σε ισάριθμα σουτ των παικτών τής ομάδος τής Θράκης.

Δύσκολα μπορεί νά ξεχωρίσει διακριθέντες στό παιχνίδι τής περασμένης Κυριακής, άφου όλοι οι παίκτες μας, ειδικά στό δεύτερο ήμίχρονο, έτρεξαν άσταμάτητα σ' όλο τό μήκος

και τό πλάτος του γηπέδου.

Άπ' τόν Πανθρακικό πού άφησε πολύ καλές εντυπώσεις ξεχώρισε ιδιαίτερα ό Σαλιγκιόδης.

Άριστη ήταν ή διαιτησία του κ. Μέτου (Μητρόπουλος — Μαντάς).

Στό πρώτο ήμίχρονο δημιούργηθηκε μία μόνο αξιόλογη φάση στό 24, όταν μετά από φάουλ πού χτύπησε ό 'Αγγουράς ή μπάλα βρήκε τό όριζόντιο δοκάρι και στήν έπιστροφή τής, ή έξ έπαφής σχεδόν κεφαλιά του Πολυβιάκη έστειλε τή μπάλα εκ νέου στό όριζόντιο δοκάρι τής έστίας του Πανθρακικού.

Στήν επανάληψη ή έσωτερική αλλαγή του κ. Γαϊτάνου, πού πέρασε τόν Μπασιάκο στήν επίθεση και τόν Πολυβιάκη στό δεξιό άκρο τής άμυνας είχε ευεργετικά αποτελέσματα.

Μόλις στό 46 και μετά από κόρνερ πού κέρδισε ό Μπασιάκος και εκτέλεσε ό Παπαδόπουλος, ή μπάλα βρήκε τό δοκάρι και στή συνέχεια ό Φύτος μέ σουτ σουτ άνοιξε τό σκόρ.

Στό 61 ό Μητρούσης μετά από άουτ του Χατζηγιαννίδη έγραψε μέ κεφαλιά τό 2-0, ενώ στό 71 ό ίδιος παίκτης ύστερα από λάθος των άμυντικών του Πανθρακικού, δέ δυσκολεύτηκε μέ δυνατό εύθύβολο σουτ νά πετύχει τό όριστικό 3-0.

Στή συνέχεια οι παίκτες του Πανθρακικού ένέτειναν τις προσπάθειές τους και πέρασαν στήν άντεπίθεση. Δέν κατάφεραν όμως τίποτε ουσιαστικό, ά-



Μητρούσης — Χατζηγιαννίδης: Διακρίθηκαν και οι δύο

Η σύνθεση τής Νάουσας: 'Αμανατίδης, Χατζηγιαννίδης, Μπασιάκος, Παρίζας, Σιούγγαρης, 'Αγγουράς, Μητρούσης, Πολυβιάκης, Διαμαντής (73 Μπλιάτσας), Φύτος (58 Μαλιούφας), Παπαδόπουλος.

Δέν θα γίνουν άθλητικές συναντήσεις αύριο λόγω των εκλογών. Έτσι τό πρωτάθλημα θα ξαναρχίσει τήν Κυριακή 25 'Οκτωβρίου μέ τή Νάουσα ν' άγωνίζεται μέσα στή Βέροια μέ αντίπαλο τήν τοπική ομάδα, από τήν όποια παραιτήθηκε ό προπονητής της κ. Τσιτσόγλου.

## Βόλλεϋ ΕΓΙΝΕ Η ΚΛΗΡΩΣΗ ΣΗ Β ΕΘΝΙΚΗΣ



Έγινε τή Δευτέρα στα γραφεία τής Ε.Ο.Π.Ε. στήν 'Αθήνα ή κλήρωση του βόλλεϋ Β' Εθνικής κατηγορίας. Τόν Ζαφειράκη εκπροσώπησε ό πρόεδρος του συλλόγου κ. Δάνης Ξανθόπουλος.

Δυσμενής μπορεί νά χαρακτηριστεί γιά τό Ζαφειράκη ή κλήρωση, μία και στόν όμιλο πού θ' άγωνιστεί στό νέο πρωτάθλημα μετέχουν και οι ομάδες: Γ.Ε. 'Αλεξανδρουπόλεως, 'Ορεστιάδα και 'Εβρος Σουφλίου, οι όποιες εκτός του ότι βρίσκονται χιλιόμετρικά σε πολύ μεγάλη άπόσταση, έχουν πείρα και παράδοση στό άθλημα του βόλλεϋ. Έκτός τούτων οι ομάδες τής Θεσσαλονίκης πού συμπληρώνουν τόν όμιλό μας (Μακεδονικός, 'Εσπερος, Μ. 'Αλέξανδρος, Τρίτωνας) είναι άναγνωρισμένες αξίας.

Προβλέπεται λοιπόν πώς οι φίλοι του βόλλεϋ θα έχουν τήν ευκαιρία νά παρακολουθήσουν συναρπαστικά παιχνίδια στό πρωτάθλημα πού θ' άρχίσει τό Σάββατο 24 'Οκτωβρίου.

Στήν πρώτη αγωνιστική ό Ζαφειράκης αντιμετώπιζει τόν 'Εσπερο στή Θεσσαλονίκη.

Τό υπόλοιπο πρόγραμμα έχει ως έξης: 'Εβρος Σουφλίου — Μ. 'Αλέξανδρος, Μακεδονικός — Γ.Ε. 'Αλεξανδρουπόλεως, Τρίτων Θεσσαλονίκης — 'Ορεστιάδα.

Γιά τό κύπελλο 'Ελλάδος στό μάσκετ ό Ζαφειράκης αντιμετώπιζει τήν Κυριακή 25 'Οκτωβρίου τό Φίλιππο στή Βέροια.

Και τό χάντ-μπαλ άναμένεται ν' άρχίσει στις 25 'Οκτωβρίου. Η κλήρωση όμως των άγώνων του άθλήματος, πού συνεχώς κερδίζει φίλους στή χώρα μας, δέν έγινε ακόμη.

## Πρώτη ήττα στις Βαρβάρες γιά τό Βέρμιο ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΔΥΟ ΧΡΟΝΙΑ

Μέ άψυχολόγητα λάθος τήν άμυνα και άτονη επίθεση έχασε τό Βέρμιο στις Βαρβάρες από τόν 'Αστέρα μέ σκόρ 2-1.

Ό 'Αστέρας προηγήθηκε στό 22, όταν μετά από λάθος των άμυντικών του Βερμίου ό Τσερκέζος μέ δυνατό σουτ έγραψε τό 1-0.

Δώδεκα λεπτά όμως άργότερα ό Μήτσικας έπωφελούμενος άστοχη έξοδο του τερματοφυλάκα των γηπεδούχων ίσοφάρησε σε 1-1.

Λίγο πριν λήξει τό ήμίχρονο και πάλι ό Τσερκέζος πέτυχε τό 2-1 μέ κεφαλιά.

Στό δεύτερο ήμίχρονο τό Βέρμιο είχε τήν τεχνική κι έδαφική ύπεροχή, δέν κατάφερε όμως νά ίσοφάρησει, λόγω τής σωστής άμυντικής διάταξης των αντιπάλων του και τής άστοχίας των επιθετικών του.

Διακρίθηκαν από τό Βέρμιο οι Τσέγκος και Μήτσικας.

Καλός ό διαιτητής κ. Λουκίδης.

## Κύπελλο έρασιτεχνών Μέ σκόρ 1-1 έληξε και ή παράταση αλλά στό πέναλτυ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΗΚΕ ΤΟ ΒΕΡΜΙΟ

Μετά από ένα δυνατό και άμφιρροπο παιχνίδι ή Δόξα Μακροχωρίου απέκλεισε στό πέναλτυ τό Βέρμιο, σε άγώνα πού έγινε τήν Τετάρτη στό στάδιο γιά τό κύπελλο έρασιτεχνών.

Ό κανονικός άγώνας και ή παράταση βρήκαν τις δύο ομάδες ίσοπαλες 1-1. Τό σκόρ άνοιξε ή Δόξα στό 25, αλλά δέ χάρηκε τήν πρωτοπορία τής, άφου πέντε λεπτά άργότερα τό Βέρμιο ίσοφάρησε μέ τόν Ταπάντζη μέ εύστοχο χτύπημα πέναλτυ.

Στή συνέχεια, παρά τις προσπάθειες των παικτών και των δύο όμάδων, τό αποτέλεσμα δέν άλλαξε κι έτσι μοιραία ό άγώνας κρίθηκε στό πέναλτυ, στα όποια ή Δόξα επικράτησε μέ 3-2, χωρίς νά χρειαστεί νά χτυπήσει τό τελευταίο (5ο) πού είχε φυσικά τό δικαίωμα.

Η σειρά των πέναλτυ: Ταπάντζης 1-0, Δόξα 1-1, Μπλιάτσας άουτ, Δόξα 1-2, Τσένγκος άουτ, Δόξα απέκρουσε ό Νικόλατος, Λιάλιος 2-2, Δόξα 2-3 και Μήτσικας άουτ.

Καλός ό διαιτητής κ. Γιωτόπουλος.

Η σύνθεση του Βερμίου: Νικόλατος, Άνθόπουλος, Μακαράτζης, Μαυροδουλάκης, Γκέτσος, Πετριδής (60 Λιάλιος), Τσένγκος, Γκόγκας, Ταπάντζης, Μπλιάτσας, Μήτσικας.

## Μέ τή νέα νίκη του ό 'Αχιλλέας επί του Λαζοχωρίου Στήν κορυφή τής βαθμολογίας

Σοβαρή ύποψηφιότητα γιά τήν κατάκτηση του τίτλου έθεσε ό 'Αχιλλέας τήν περασμένη Κυριακή, κερδίζοντας μετά από πολλή ώραία εμφάνιση τή Δόξα Λαζοχωρίου μέ σκόρ 2-1.

Στόν άγώνα αυτό οι παίκτες του 'Αχιλλέα έκαναν πολλές φορές τά εύκολα δύσκολα και κινδύνεψαν στό τέλος από τήν δυνατή και οργανωμένη ομάδα του Λαζοχωρίου, άφου έχασαν ευκαιρίες νά προηγηθούν μ' ένα σκόρ ικανό νά τούς εξασφαλίσει από τήν αρχή εύρεία νίκη.

Τό πρώτο τέρμα γιά τόν 'Αχιλλέα πέτυχε ό Κούντης στό 18 μετά από άτομική προσπάθεια, ενώ στό 60 ό ίδιος παίκτης ανέβασε τόν δείκτη του σκόρ σε 2-0.

Στή συνέχεια τόσο ό 'Αναδός όσο κι ό σκόρερ τής ημέρας

Κούντης έχασαν ευκαιρίες νά πετύχουν περισσότερα τέρματα. Ένώ λοιπόν οι φίλαθλοι μας περίμεναν νά πετύχει ή ομάδα μας και τρίτο τέρμα, ή Δόξα κατάφερε νά μειώσει τό σκόρ μέ χτύπημα πέναλτυ του Καρασιάνη, τό όποιο αρχικά απέκρουσε ό Χαραλαμπίδης, αλλά ή μπάλα επέστρεψε στό ίδιο παίκτη, πού μέ νεφο σουτ τήν έστειλε στα δίχτυα.

Και οι δύο ομάδες είχαν από ένα σουτ στή δοκό.

Πολύ καλή ή διαιτησία του κ. Νικολαΐδη.

Η σύνθεση του 'Αχιλλέα: Χαραλαμπίδης, Ράπτης, Θεοδοσιάδης, Οικονόμου, Χαραλαμπίδης Δ., Τσάοκας, Κούντης, Λογδανίδης, Μαλούνας, 'Ακριτίδης, 'Αναδός.

**ΕΚΔΡΟΜΕΣ**  
ΚΩΝ/ΠΟΛΗ 25-28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ  
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 25-27 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ  
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ — ΜΠΙΤΟΛΙΑ  
ΜΕ ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ  
ΣΠΥΡΟΥ ΜΑΤΑΚΙΑ Β. ΦΙΛΙΠΠΟΥ 13  
ΤΗΛ. 23-177 28-968

**ΨΑΡΟΤΑΒΕΡΝΑ**  
**Τό ΣΠΗΛΑΙΟ**  
Ξαναοίξαμε (μέ ανακαίνιση)  
και σάς περιμένουμε μέ όλα τά θαλασσινά μας  
(μύδια, καλλαμαράκια, γλώσσες κ.ά.)  
**Διεύθυνση Σάββας**  
Τηλ. 27.863

**ΣΥΓΧΡΟΝΕΣ ΑΡΔΕΥΣΕΙΣ**  
**ΜΕ ΣΤΑΓΟΝΕΣ ΚΑΙ ΣΠΡΕΎΎ**  
**Δραγουμάνος**  
Γεωπόνος ειδικός άρδεύσεων. Υπεύθυνη μελέτη, υπεύθυνα υλικά. Παρακαταθήκη εξαρτημάτων. Είμαστε τοπικοί παράγοντες και δέν μας σφύρει νά σάς κοροϊδέσουμε.  
Βενιζέλου 21 — Τηλέφ. 27.963  
**Ν Α Ο Υ Σ Α**

**ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ**  
Γιά καινούργιες και παλιές ποικιλίες Μηλιάς, Ροδακινιάς, 'Αχλαδιάς και Κερασιάς πάνω σε νάνα ύποκειμενα άνθεκτικά σε όλα, ακόμη στό ασβέστιο και στις επαναφυτεύσεις.  
**Δεχόμεθα παραγγελίες**  
**'Ηλίας φωτιάδης**  
Τηλ. 27.161 27.966

**ΕΥΕΚΕΙΑ ΔΠ' ΤΗΝ ΔΗ**

Η Ν.Δ. δέν μπορεί πλέον να εκφράζει το ζωντανό παρόν. Νά φύγει ή δεξιά, είναι τό κανελλήνιο αίτημα. Οί φτενινές εκλογές είναι ιστορικά κρίσιμες. Η ζωή του Έλληνα συνεχώς υποβαθμίζεται. Η εθνική οικονομία βρίσκεται στό χείλος του γκρεμού και τήν ευθύνη φέρει ή δεξιά. Τό άνοιγμα τής Ν.Δ. πρός τό Κέντρο απέτυχε.

**Γιά όσους θά ταξιδέξουν**

Άπό τίς 14 μέχρι τίς 22 'Οκτωβρίου, θά έχουν έκπτωση 25% στό άκτοπλοϊκά σκάφη, άπό τίς 16 μέχρι τίς 20 'Οκτωβρίου, θά έχουν έκπτωση 30% σέ όλα τά υπεραστικά λεωφορεία (των ΚΤΕΛ και του ΟΣΕ) και 50% στό τραίνα του ΟΣΕ. Γιά τή χρησιμοποίηση άμαξοστοιχιών προτεραιότητας όμως, τό προβλεπόμενο συμπληρωματικό εισιτήριο θά καταβάλεται στό άκέραιο.

Οί έκπτώσεις αυτές θά παρέχονται στους εκλογείς μέ τήν επίδειξη του έκογικού βιβλιαρίου ή τής άστυνομικής ταυτότητας άπό τήν όποία θά εξακριβώνεται ή ηλικία τους και ό τόπος γεννήσεώς τους.

Κατ' άπόλυτη προτεραιότητα θά διευκολύνονται άπό όλους τους συγκοινωνιακούς φορείς οί δικαστικοί αντιπρόσωποι, ώστε νά φθάσουν εγκαίρως στόν τόπο άσκήσεως των καθηκόντων τους.

**Η λειτουργία καταστημάτων και κυκλοφορία όχημάτων τήν ήμέρα των εκλογών**

Θά είναι άνοικτά τήν ήμέρα των εκλογών μόνο τά φαρμακεία πού διημερεύουν και διανυκτερεύουν, τά γραφεία τελετών και καυσιμών πού έχουν σειρά.

Τά έστιατόρια, μαγειρεία, οίνομαγειρεία, καφενεία, ζαχαροπλαστεία, γαλακτοπωλεία και πρατήρια γάλακτος, θά είναι άνοικτά άπό τό βράδυ τής Κυριακής. Άπό τά καταστήματα αυτά, άπαγορεύεται ή πώληση οίνοπνευματωδών ποτών.

Τά άρτοποιεία και τά πρατήρια άποκλειστικής πώλησης καπνού, θά είναι άνοικτά μέχρι, τά μεσάνυχτα, ενώ τά καφενεία-άναψυκτήρια των άεοδρομιών, θά είναι άνοικτά συνεχώς. Και αυτά μέχρι τίς 10 τό βράδυ.

Θά κυκλοφορήσουν ελεύθερα: Τά κρατικά αυτοκίνητα και εκείνα του διπλωματικού σώματος, των ξένων άποστολών, των νοσοκομείων, των σταθμών, των ιατρών, των ΕΑΤΑ, του ΟΤΕ, τής ΔΕΗ, των άεροπορικών εταιριών, των διω-

Η Ν.Δ. επανήλθε σέ θέσεις αντιδημοκρατικές και αντισυμβατικές.

Δημοκρατία και άλλαγή σημαίνει: Έμεις νά εκλέγουμε, ότι άφορά τίς δραστηριότητές μας και τή ζωή μας.

Τό ΠΑΣΟΚ πριν άπό 3 μήνες έδωσε τό πρόγραμμά του πού θά ύπηρετήσει άπολεσματικά τίς άσθενέστερες οικονομικά τάξεις.

Τραγικό λάθος ή επάνοδος στό ΝΑΤΟ χωρίς νά λείψουν οί

λόγοι, πού οδήγησαν στην άποχώρηση.

Τό ΠΑΣΟΚ θά υπερασπιστεί κάθε πιθανή πάτριου εδάφους.

Παιδιά, ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, συντάξεις και πολλά άλλα, μέ τό ΠΑΣΟΚ στην έξουσία θά βελτιωθούν πολύ.

Τό ΠΑΣΟΚ άποβλέπει σέ αυτοδύναμη κυβέρνηση.

Ζητά άπό τό λαό ύπερψήφιση, γιά νά κυβερνήσει αυτόδύναμα».

θωντών εφημερίδων και πρακτορείων τύπου και των ξένων άνταποκριτών, καθώς επίσης και τά ταξί και τά άγοραία.

Τά αυτοκίνητα ιδιωτικής χρήσεως, επιτρέπεται νά κυκλοφορήσουν τήν Κυριακή, μέχρι τίς 10 τό βράδυ. Άπό αυτή τήν ώρα και μέχρι τίς 6 τό πρωί, μπορούν νά κυκλοφορήσουν μόνο γιά έκτακτη ανάγκη και έφ' όσον οί κάτοχοί τους είναι έφοδιασμένοι άπό τήν προηγούμενη, μέ άδεια τής τροχαίας.

Τά άστικά και τά υπεραστικά λεωφορεία, θά κυκλοφορήσουν μέχρι τά μεσάνυχτα τής Κυριακής, γιά τήν άποκλειστική έξυπηρέτηση των συγκοινωνιακών γραμμών στις όποιες άνήκουν.

Τά πούλμαν επιτρέπεται νά κυκλοφορήσουν μέχρι τίς 10 τό βράδυ τής Κυριακής. Οί μοτοσυκλέτες και τά μοτοποδήλατα μέχρι τίς 8 τό βράδυ, ενώ οί γεωργικοί έλκυστήρες και τά άγροτικά αυτοκίνητα επιτρέπεται νά κυκλοφορήσουν μέχρι τίς 6 τό άπόγευμα.

Τά φορτηγά αυτοκίνητα μέ όπωρολαχανικά, κρέατα, ψάρια, γάλα, πάγο, νερό και λουλούδια, επιτρέπεται νά κυκλοφορήσουν μέχρι τίς 10 τό βράδυ τής Κυριακής.

Τέλος, τά αυτοκίνητα πού θά φέρουν στό «παμπρίζ» τήν ειδική ταινία μέ τήν ένδειξη «Έλεύθερο» πού χορηγείται άπό τήν άρμόδια άστυνομική άρχή, γιά ειδικούς λόγους, μπορούν νά κυκλοφορούν ελεύθερα.

**Θά πληρωθούν οί εργαζόμενοι πού θά άπουσιάσουν**

Σπουδαίο λόγο θεωρεί τό ύπουργείο εργασίας τήν άπουσία του μισθωτού άπό τήν εργασία του λόγω των εκλογών και μέ έγγραφο του προς τίς άρμόδιες ύπηρεσίες του δέχεται, ότι οί μισθωτοί πού θά άπουσιάσουν λόγω των εκλογών θά πάρουν τό μισθό ή τό ήμερομίσθό τους, γιά τό χρόνο τής άπουσίας τους. Στο ίδιο έγγραφο, πού ύπογράφει ό ύπουργός εργασίας κ. Λάσκαρης, τονίζεται, ότι ό χρόνος τής άπουσίας λόγω των εκλογών είναι ξεχωριστός γιά κάθε περίπτωση και έξαρτάται άπό τήν άπόσταση του τόπου πού άσκειται τό εκλογικό δικαίωμα και τίς συγκοινωνιακές συνθήκες πού επικρατούν.



**Χιονίδης Γεώργιος Δικηγόρος Συγγραφέας**

Γεννήθηκε στό χωριό Ράχη Ημαθίας τό 1934. Η οικογένειά του κατάγεται άπό τόν Πόντο. Ο πατέρας του Χαράλαμπος ήταν δάσκαλος στό Κουστοχώρι και στή Ραχιά).

Πτυχιούχος τής Παντείου και τής Νομικής Σχολής του πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Παράλληλα μέ τή δικηγορία άσχολείται και μέ τή δημοσιογραφία. Έχει δημοσιεύσει επίσης μελέτες σέ νομικά περιοδικά. Δημοσίευσε πολλές ιστορικές μελέτες, είτε σέ άυτοτελή βιβλία, είτε σέ περιοδικές εκδόσεις. Είναι τακτικό μέλος τής Έλληνικής Ιστορικής Έται-

ρείας, τής Έταιρείας Ιστορικών συγγραφέων, τής Ανθρωπολογικής Έταιρείας και τής Έπιτροπής Ποντιακών Μελετών, όπως και άντεπιστέλλον μέλος τής Έταιρείας Μακεδονικών Σπουδών.

Παράλληλα άνέπτυξε μεγάλη κοινωνική και έκπολιτιστική δραστηριότητα και διετέλεσε Γεν. Γραμματέας του Τουριστικού Όμίλου Βεροίας, του Μορφωτικού Κέντρου Βεροίας, του Δικηγορικού Συλλόγου Βεροίας κ.ά. Είναι ιδρυτικό μέλος του ΚΟΔΗΣΟ, μέλος τής Κεντρικής Έπιτροπής και του Πολιτικού Γραφείου του κόμματος.

Υπήρξε βουλευτής του Κέντρου (1974-1977) στό νομό μας και νομάρχης Πιερίας (Αύγουστος — Οκτώβριος 1974).

**Παρατείνεται τό θερινό ώρARIO**

Μέ άπόφαση του ύπουργου προεδρίας κυβερνήσεως παρατείνεται τό ώρARIO πάσης φύσεως προσωπικού των δημοσίων ύπηρεσιών και νομικών προσώπων δημοσίου δικαίου, όπως ισχύει σήμερα, γιά έναν άκόμη μήνα, δηλαδή ως τίς 15 Νοεμβρίου και μόνο γιά φέτος. Σημειώνεται ότι τά ύπουργεία και οί περισσότερες δημόσιες ύπηρεσίες λειτουργούν άπό 8 π.μ. μέχρι 2.30 μ.μ.

**Ιωάννης Παπανδρέου**



**ύποψήφιος Βουλευτής των Προοδευτικών**

**Έντευκτήριο**

Τό Έντευκτήριο του Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης άρχίζει τήν επαναλειτουργία του άπό τήν Δευτέρα 19.10.1981.

**ΤΟ ΥΛΙΚΟ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΙΑΤΡΕΙΩΝ**

Άνανεώνεται όλο τό ύλικό, πού άφορά στην παροχή πρώτων βοηθειών σέ όλα τά άγροτικά ιατρεία τής χώρας και τους ύγειονομικούς σταθμούς, μέ τήν άποστολή άπό τόν ΟΓΑ δύο χιλιάδων περίπου συσκευών όζυγόνου, μέ όλα τά άπαραίτητα έξαρτήματα.

Όπως άνακοινώθηκε άπό τή διοίκηση του ΟΓΑ, μέ άπόφαση του διοικητικού συμβουλίου του οργανισμού και μετά άπό σχετικό διαγωνισμό, πρόκειται ν' άποσταλούν τά ύλικά αυτά μέ τά όποία βελτιώνεται ό έξοπλισμός των άγροτικών ιατρείων ή αντικαθίστανται παλαιές συσκευές μέ σκοπό τήν καλύτερη περίθαλψη των άγροτών άσφαλισμένων του οργανισμού.

**Συνέλευση Δασκάλων**

Στίς 24 'Οκτωβρίου μέρα Σάββατο και ώρα 9 π.μ. θά γίνει στό 7ο Δημοτικό Σχολείο τής Νάουσα ή 1η τακτική Γενική Συνέλευση των μελών του Συλλόγου των Δασκάλων και Νηπιαγωγών τής επαρχίας Ναούσης. Η συνέλευση θά συζητήσει διάφορα κλαδικά θέματα και θά εκλεγεί τό νέο Διοικητικό και Έποπτικό Συμβούλιο του Συλλόγου.

**Βρέθηκε...**

Βρέθηκε τό χαμένο αυτοκίνητο του κ. Μιχάλη Κων/νίδη στό Πανόραμα Θεσσαλονίκης, πού είχε κλαπεί πριν άπό καιρό, άπό τόν Χωραίτη Χρήστο (διαρρήκτη τής Παναγίας)

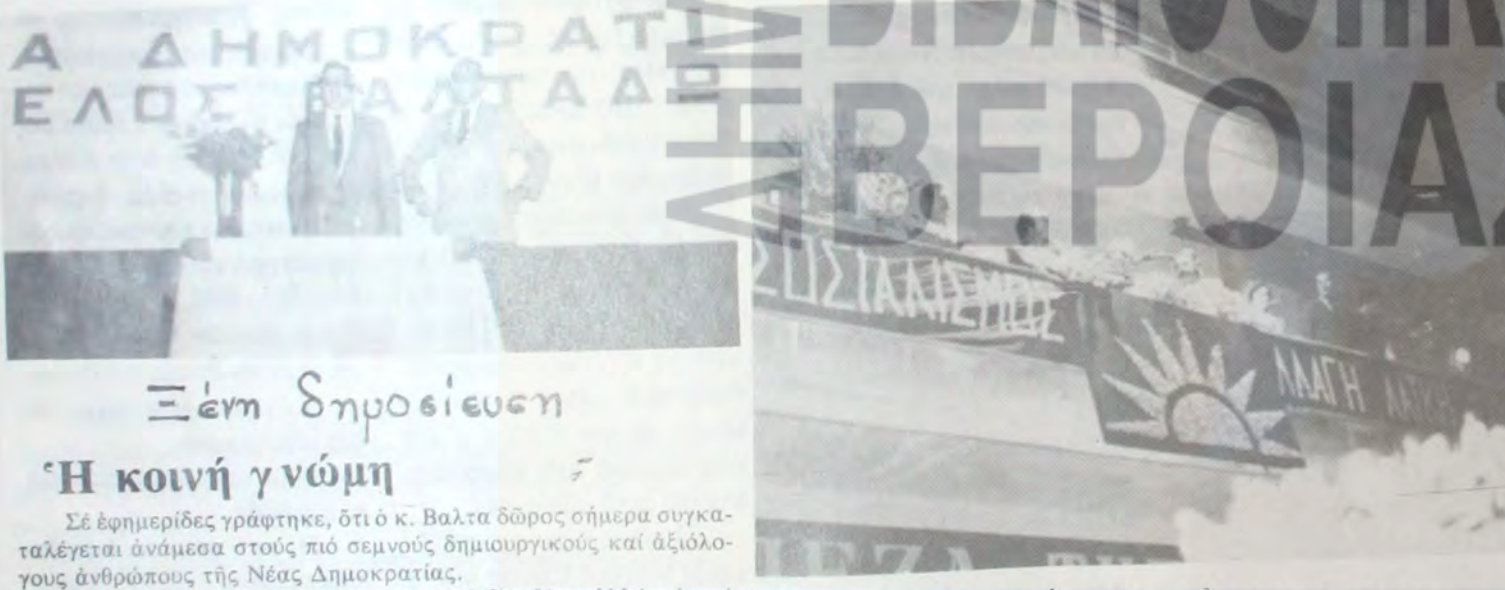
**Έκλογές Σωματίου Ίδιωτικών Υπαλλήλων**

Στίς εκλογές του Σωματίου Ίδιωτικών Υπαλλήλων, όπου τό ψηφοδέλτιο ήταν ένιαίο, ψήφισαν συνολικά 339 μέλη και εκλέχθηκαν οί πιά κάτω: Χριστίδης Χρήστος, Χατζησάββας Ιωάννης, Σαράτσης Ζαφείρης, Τσαρνούχας Φίλιππος, Παυλίδης Θεόδωρος, Τσισιούκας Γιαννίκος και Φτεργιώτης Κων/νος.

Οί ίδιοι εκλέχθηκαν αντιπρόσωποι γιά τό Έργατικό Κέντρο Ναούσης και τήν Όμοσπονδία.

Γιά τήν Έξελεγκτική Έπιτροπή εκλέχθηκαν οί πιά κάτω: Γιαννακοβίτης Κων/νος, Μπλιάτσας Δημήτριος και Ζαχαριάδης Άθανάσιος.

Οί εκλογές διεξήχθησαν μέ ήρεμία.



**3ήνη Δημοσίευση**

**Η κοινή γνώμη**

Σέ εφημερίδες γραφτηκε, ότι ό κ. Βαλτα δώρος σήμερα συγκαταλέγεται ανάμεσα στους πιά σεμνούς δημιουργικούς και αξιόλογους ανθρώπους τής Νέας Δημοκρατίας.

Αυτή ή γνώμη είναι διάχυτη στό νομό Ημαθίας, αλλά και πιά μακριά. Αυτή ή γνώμη τιμά τήν πόλη τής Νάουσας.

Και όλοι πιστεύουν, ότι τό πιά αξιόλογο έργο του κ. Άγγελου τώρα μόλις άρχίζει, γιατί είναι βέβαιο, ότι ό λαός τής Ημαθίας θά τόν ύπερψηφίσει και θά τόν στείλει στή βουλή.

**Τό Νέο Ζαχαροπλαστείο του Κων/νου Λογδανίδη**  
επί τής Άριστοτέλους  
σας γνωστοποιεί ότι γιά κάθε ευχάριστη ή δυσάρεστη στιγμή βρίσκεται κοντά σας μέ τά εύγεστα γλυκά του πού παρασκευάζονται μέ τά πιά άγνά ύλικά.  
Έσείς θά μάς διαφημίσετε.  
τηλ. 27.296 Νάουσα.

**Υπεραγορά Ηλεκτρικών ειδών**  
Τσιτλακίδου Μάμπη Φωτεινή  
Ν. Ζαφειράκη 40  
Τηλ. 27-376, 28-576  
§ Προσφορές §  
ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ απο 24 000 δρχ  
ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ πληρη απο 15 000 δρχ  
I.V. εγχρωμες απο 67 000 δρχ  
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΚΟΥΖΙΝΕΣ απο 17 500 δρχ  
ΨΥΓΕΙΑ απο 14 500 δρχ  
Οτιδήποτε ηλεκτρικο σκευος θα το βρητε στο καταστημα μας  
§ Δεχομαστε παραγγελιες §  
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ  
Για όλα τα ειδη εγγυηση 2ετιας  
Servis δωρεαν

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΩΝ ΑΠΟΘΗΚΗ ΦΕΡΕΤΡΩΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΛΛΑ**  
Πλατεία Δημαρχίας 35 (Όρολόγι) Νάουσα  
Τηλ. Γραφείου: 28.595  
τηλ. Οικίας: 23.364  
Τό Γραφείο διανυκτερεύει όλο τό 24ωρο  
Μεταφορά άπό Θεσ/νίκη, εντός πόλεως και περιχώρων  
Άπό 1ης 'Οκτωβρίου Δ Δ Ρ Ε Α Ν

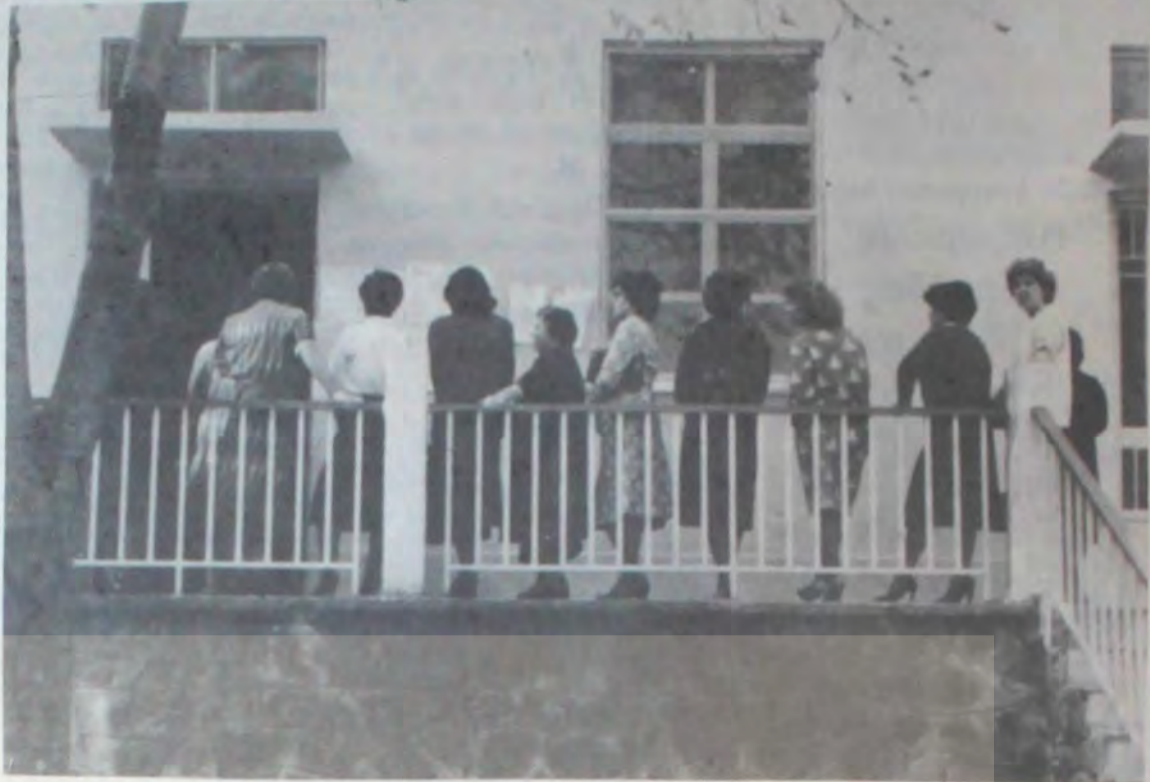
**Η Ημαθία ψηφίζει: Βαλταδωρο Η Νάουσα ψηφίζει... Άγγελο**

### Τά συμπεράσματά μας

Η νίκη του ΠΑΣΟΚ είναι μεγάλη. Ο λαός έδωσε στο κόμμα του Παπανδρέου ισχυρή κοινοβουλευτική, εκπροσώπηση που θα επιτρέψει την άπρόσκοπτη εφαρμογή των προγραμμάτων του. Αυτό, ξέχωρα από την πλήρη ικανοποίηση που δίνει σε κάθε κομματικό όπαδό, είναι προς το συμφέρον της χώρας.

Αν η πλειοψηφία του ΠΑΣΟΚ ήταν πιο μικρή, σε βαθμό που να είναι άναγκαία ή στήριξη του από άλλο κόμμα, μέσα στις πολιτικές εξελίξεις θα υπήρχαν κίνδυνοι για την πολιτική μας σταθερότητα.

Η είσοδος του κ. Άγγελου Βαλαδάωρου στη βουλή, παρά την ήττα του κόμματός του, επιβεβαιώνει τις προβλέψεις μας, ότι το φράγμα της απομόνωσης για τη Νάουσα έσπασε. Αυτή τη φορά ο συμπολίτης βουλευτής ψηφίστηκε όχι μόνο σαν Ναουσαίος από Ναουσαίους, αλλά και σαν Ήμαθιώτης από Ήμαθιώτες.



### Ο ύφυπουργός Παιδείας

Μισός Ναουσαίος ο ύφυπουργός Παιδείας κ. Λιάνης Γεώργιος. Γιός σιδηροδρομικού ο κ. Λιάνης, έζησε πολλά χρόνια στη Νάουσα. Από το Γυμνάσιό της αποφοίτησε στην «κατοχή». Θεωρούνταν τότε «γερό μισό» στα μαθητικά, θεωρήσει που έπαληθεύτηκε στη ζωή του.

### Τό ψάρεμα στα ποτάμια

Απαγορεύεται η χρήση του ψαροντούφεκου σε όρινα ρέοντα ύδατα.

Τούτο ανακοίνωσε η Δασική Υπηρεσία του ύπουργείου Γεωργίας, με την προσηγή ότι με τό Π. Διάταγμα 235/79 «περι ρυθμίσεως της εντός των ποταμών διενεργουμένης άλιείας», καθορίζονται τό συγκεκριμένα έργα-λεία, με τό όποια επιτρέπεται η διενέργεια άλιείας στους ποταμούς της χώρας.

Επειδή στό μέσα αυτό άλιείας δέν συμπεριλαμβάνεται τό ψαροντούφεκο, άφρο δέν θεωρείται άγκιστρωτό έργαλείο, οι παραβάτες θά παραπέμπονται από τό άρμόδια όργανο στη Διοικισμένη.

### Συνέλευση Δασκάλων

Σήμερα και ώρα 9 π.μ. θά γίνει στό 7ο Δημοτικό Σχολείο της Νάουσας η 1η τακτική συνέλευση των μελών του Συλλόγου των Δασκάλων και Νηπιαγωγών της έπαρχίας Ναούσης. Η συνέλευση θά συζητήσει διάφορα κλαδικά θέματα και θά έκλεγεί τό νέο Διοικητικό και Έποπτικό Συμβούλιο του Συλλόγου.

### Ξεπούλημα και ταλαιπωρία

Κλείνει η άποθήκη του Ταγμακίδη και ξεπουλάει. Τό νέο, που διαδόθηκε άστραπιαία, έγινε σύνθημα συναγερμού για τό γυναικόκοσμο. Ούρες, πολύωρη άναμονή, σπρωξίματα, λογομαχίες (πολλά παλιά βγήκαν στη φάρα), ταλαιπωρία για τίς άγοράστριες και τίς άγανακτισμένους λιγουςτούς πωλητές.

### Έξισωτική άποζημίωση

Άνακινώνεται ότι όσοι δικαιοϋχοι έξισωτικής άποζημίωσης, δήλωσαν ότι άξιοποισιν γεωργικές έκτάσεις η έχουν τό ζωικό κεφάλαιο τους σε άλλη Κοινότητα, πρέπει να προσκομίσουν στό Δίμο σχετική βεβαίωση, από τόν Πρόεδρο της Κοινότητάς τους.

Άν η Κοινότητα δέν βρίσκεται στό Νομό Ήμαθίας, πρέπει έκτός από τη βεβαίωση του Κοινοτάρχη, να προσκομίσουν και βεβαίωση από τη Διεύθυνση Γεωργίας του Νομού ότι η Κοινότητα έχει ύπαρχει τίς όρεινες η προβληματικές περιοχές της χώρας.

### Αιφνίδιος θάνατος

Την Δευτέρα 19.10.81 στις 12.30 ώρα, πέθανε η Καταραού Εύαγγελία 16 χρονών από τό Άγγελοχώρι. Η άτυχη, μητέρα ενός παιδιού πέθανε στό δρόμο καθώς την μετέφερε ο άνδρας της στό Νοσοκομείο. Ήταν εγκυος 2 μηνών και ο θάνατος της προήρθε από πνευμονικό είδημα και καρδιακή άνεπάρκεια.

Λυμπούσαν στον ιδρώτα. Η κούραση φαινόμενο άνύπαρκτο. Και τό ξημέρωμα έφθασε πολύ γρήγορα. Η αύγη φώτισε τό έργο τους: Μιά τόφρο βαθιά μέχρι ενάμισιο μέτρο, πλατιά δυό μέτρα και μακριά τέσσερα μέτρα, άδεια, έντελώς άδεια. Η επιχείρηση «κρυμμένος θησαυρός» τέλειωσε για κείνο τό βράδυ.

Ο νεοφώτιστος της παρέας, που για μία και μόνη φορά έλαβε μέρος σε παρόμοιο έγχείρημα, έπαναλαμβάνει συχνά, όποτε συζητείται παρόμοιο θέμα: «Έκείνο ήταν σκάψιμο. Έκείνο ήταν πάθος για δουλειά. Έκείνο ήταν ομαδικό πνεύμα. Πού τίς άλλες περιπτώσεις είναι οχεδόν άγνωστο φαινόμενο για μας τους Έλληνες, συμπληρώνουμε έμεις.

Στ. Γ. Δάδης

## Πεδίο βολής

**Τό σαράβαλο**  
Έγινε η όδός άνοιξεως νεκροταφείο αυτοκινήτων. Άν ό-χι πώς βρίσκεται από πολύ καιρό τό σαράβαλο, μισοδιαλυμένο λεωφορείο εκεί; Και πούος είναι άρμόδιος για την άπομάκρυνσή του;



Η τοπική έπιτροπή της ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ Ναούσης συγκαίρει θερμά τόν συμπολίτη ΑΓΓΕΛΟ ΒΑΛΤΑΔΩΡΟ για την έκλογή του ως Βουλευτή στο νομό Ήμαθίας και εύχεται καλή έπιτυχία στο έργο του.

### ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΝΑΟΥΣΗΣ

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΟΡΤΗΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

**ΤΡΙΤΗ 28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1981**  
Ώρα 4.30 μ.μ. Κατάθεση στεφάνων από τό Σχολείο Στοιχειώδους, τεχνικής και Μέσης εκπαιδεύσεως στό Ήρώ της πόλεως και στέψη των προτομών των Ήρώων. Θά άποδώσει τιμές η Φιλαρμονική της πόλεως.  
**ΤΕΤΑΡΤΗ 28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1981**  
Ώρα 7.30 π.μ. Έθωνό από την Φιλαρμονική της πόλεως  
Ώρα 7.30 π.μ. Θά σημάνουν χαρμόσυνα οι καμπάνες των εκκλησιών  
Ώρα 8.00 π.μ. Έπαρση της Σημαίας στό Ήρώ της πόλεως  
Ώρα 10.30 π.μ. Έπίσημη ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ στό Μητροπολιτικό Ναό της Μεταμορφώσεως (άπόδοση τιμών από την Φιλαρμονική της πόλεως). Θά παραστούν άντιπροσωπείες όλων των Σχολείων με τίς σημαίες. Έκφώνηση του Πανηγυρικού της ημέρας από τόν Δήμαρχο, Δημήτρη Βλάχο.  
Ώρα 11.30 π.μ. Τρισάγιο, κατάθεση στεφάνων στό Ήρώ της πόλεως  
Ώρα 12.00 π.μ. Παρέλαση στό χώρο μπροστά στό Ήρώ της πόλεως. Θά προηγείται η Φιλαρμονική της πόλεως. Θά παρελάσουν: Άνάπροι, Τραυματίες, Παράρτημα Έθνικής Άντίστασης, Λύκεια Έλληνίδων Ναούσης, Δημοτικά Σχολεία, Λύκεια — Γυμνάσια, Μαθητική Έστία, Τεχνικές Σχολές, Κ.Ε.Κ., Όδηγοί — Πρόσκοποι, Στρατός. Μετά τό τέλος της παρελάσεως θά δοθεί από τό Δίμο ΔΕΞΙΩΣΗ στην Στρατιωτική Λέσχη. Της παρελάσεως θά ήγηθει ο Γυμναστής. Πέτκος.  
Ώρα 18.30 μ.μ. Ύποστολή της Σημαίας από τη Φιλαρμονική της πόλεως.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ ΝΑΟΥΣΗΣ 17ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

**ΚΥΡΙΑΚΗ 1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1981**  
Ώρα 7.30 π.μ. Έθωνό από την Φιλαρμονική της πόλεως  
Ώρα 8.00 π.μ. Έπαρση της Σημαίας  
Ώρα 10.30 π.μ. Δοξολογία στον Μητροπολιτικό Ναό Μεταμορφώσεως του Σωτήρος και έκφώνηση του πανηγυρικού της ημέρας από τόν δάσκαλο κ. Μιχάλη Κεβρεκίδη.  
Ώρα 11.45 π.μ. Έπιμνημόσυνη δέηση. Κατάθεση στεφάνων στό Ήρώ της πόλεως.  
Ώρα 17.40 μ.μ. Ύποστολή της Σημαίας

## ΤΟ ΠΑΣΟΚ ΣΤΗΝ ΕΞΟΥΣΙΑ Ο ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ

Έκλογές 81: με ήρεμιά και τάξη  
Η νίκη του ΠΑΣΟΚ  
Μεγάλη η νίκη του ΠΑΣΟΚ σε όλη την επικράτεια, αλλά έπίσης μεγάλη στο Νομό Ήμαθίας και στη Νάουσα, όταν τό μέν Κ.Κ.Ε. διατήρησε τη δύναμή του, η Νέα Δημοκρατία έχασε, γεγονός που άποτελέσει έκπληξη για πολλούς.

**Η ΝΑΟΥΣΑ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ**  
Ο κ. Άγγελος Βαλαδάωρος θά εκπροσωπεί τη Νάουσα στη βουλή. Αυτό ήταν αίτημα παλιό, έντονα και μόνιμο των κατοίκων της Νάουσας. Όπως προβλέψαμε, σ' αυτές τίς έκλογές, έγινε, ότι θεωρούνταν άκατόρθωτο. Πιστεύουμε, πώς αυτό είναι η άρχη. Η έπαρχία μας έχει τό άνθρωπινο δυναμικό, έχει τη δύναμη και τη θέληση, για μόνιμη βουλευτική εκπροσώπηση.

**ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ Ν. ΗΜΑΘΙΑΣ**  
Δίνουμε στη δημοσιότητα τό «πληροφοριακά» στοιχεία, που δόθηκαν από τη Νομαρχία, τό όποια πιθανόν να έχουν μικρές διαφορές από τό άποτελέσματα του Πρωτοδικείου. Τά άναλυτικά άποτελέσματα Δήμων και Κοινοτήτων θά δημοσιευθούν στό έπόμενο φύλλο παράλληλα με τό άναλυτικά του 1977.

ΠΑΣΟΚ 42.020 (50,23%)	ΕΔΗΚ 338 (0,40%)	ΚΚΕ 8.536 (10,20%)	ΚΚΕ έσωτ. 709 (0,85%)	Προοδευτικοί 1.363 (1,63%)	ΚΟΔΗΣΟ — ΚΑΕ 323 (0,39%)	ΕΚΚΕ 135 (0,16%)	Μεμονωμένοι 57(0,07%)
<b>ΟΙ ΨΗΦΟΙ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ</b>	<b>ΠΑΣΟΚ</b>	Γκόνουγλου Μ. 11.771	Παπαγιάννης Βασ. 8.923	Πουρλιότοπουλος Φ. 7.583	Μούγρης Νικ. 5.116	Μαγγανάρης Κ. 4.138	Μάντζαρης Χρ. 2.941
	<b>Ν.Δ.</b>	Χατζηδημητρίου Δ. 6.468	Βαλαταδώρος Άγγ. 6.231	Ίακωβίδης Άρχ. 6.185	Μιλτσιανίδης Νικ. 5.285	Δημούλης Ίωαν. 3.753	Ζαμάνης Δημ. 1.539
	<b>Κ.Κ.Ε.</b>	Γεωργιάδης Κων. 2.489	Χριστοδουλίδης Ί. 1.606	Καβαλλάρης Λ. 1.251	Σίρκος Ι.039	Ταξιαρχόπουλος Ι.011	Κοκοβίδου 635
	<b>ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΟΙ</b>	Τσιρόπουλος Άντ. 502	Παπαδόπουλος Θ. 274	Χριστοδουλόπουλος Σ. 225	Παπανδρέου Α. 115	Λαζαρίδης 90	Ραφαηλίδης 33
	<b>Κ.Κ.Ε. έσωτ.</b>	Γαλανός 104	Άντάρης 94	Κόγιας 94	Κων/νίδου 78	Ίωαννίδης 76	

### Έκείνο ήταν σκάψιμο (Περιστατικό 1ο)

Η παρέα έφτασε με ένα Ι.Χ. αυτοκίνητο και με κάθε προφύλαξη σε δασωμένη περιοχή της Φυτιάς γύρω στις 12 τό μεσάνυχτα. Άμέσως άρχισε τό έργο. Και πρώτα έπιασε δουλειά τό μηχανήμα. Και θά άκούσατε γι' αυτό. Πρόκειται για έργαλείο, που άνακαλύπτει (:) χρυσάφι. Τό άποτέλεσμα: μηδέν. «Σφύριζε» έδώ, σφύριζε εκεί, σφύριζε πιο πέρα. Σφύριζε...σφύριζε. Έ, δέν μπορούσε ναχι χρυσάφι όλος ο τόπος. Δεύτερο έπιασε δουλειά τό μέντιουμ. «Κοιμήθηκε» και άρχισε να μιλά άργά, σιγανά:

### Έδω έπαρχία

Βλέπω...βλέπω...ένα μεγάλο δέντρο. Είναι...είναι γκορτσιά...Δίπλα...Δίπλα έχει ένα μυτερό βραχάκι και...και, τρία βήματα δεξιά, σκόρπια μισοκαμμένα ξύλα...σκόρπια μισοκαμμένα ξύλα...κάτω από αυτά... Η άγωνία των προσώπων της έφταμελούς παρέας, που κυνηγούσε θαμμένους θησαυρούς, κορυφώθηκε. Και τό μέντιουμ συνέχισε. Κάτω από τό καμμένα ξύλα...κάτω...ύπάρχει...ύπάρχει ένας τενεκές με λίρες. Αυτό ήταν τό μεγάλο σύνθημα. Ένας έμεινε κοντά για να βοηθήσει στο ζύπνημα, και οι άλλοι έτρεξαν σαν αیلουροειδή, παρά τό χρονάκια τους, να βρούν τό σημάδι, που μέσα στο ηχητό σκατάδι της νύχτας, «είδε» τό μέντιουμ. Σε λίγα λεπτά η εξακρίβωση τελείωσε. Βρέθηκε τό δέντρο, βρέθηκε τό βραχάκι, βρέθηκαν τό μισοκαμμένα ξύλα. Άμέσως κατόπιν άρχισε τό σκάψιμο, για να βρεθούν οι λίρες. Κανένας δέν άμφέβαλε πιά για την ύπαρξή τους. Οι κασμάδες έπεφταν με δύναμη στη γής και βυθίζονταν βαθιά στο μαλακό χώμα η συγκρούονταν με σιδερόπτερες, σκορπίζοντας τριγύρω δέσμες σπινθήρων. Τά φτιάρια πετούσαν τριγύρω τό μπάζα μακριά με έκπληκτική ταχύτητα. Τά κορμιά κο-



Ο Έλληνας φαντάρος: έγγύηση έλευθερίας

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

**Άρραβώνες**  
Ο κ. Μανώλης Βαδό-  
λας και η δίδυμη Έλενη Αε.  
Μπακαλιού.

Είς κυτίον Δωρεών  
2.000 δρχ.

## Δέν γιορτάζουν

Ο κ. Δημήτριος Χειρί-  
δης — Διευθυντής Α.Τ.Ε. —  
δέν γιορτάζει.  
Η κ. Δημητριάδου Δή-  
μητρα δέν γιορτάζει.  
Ο κ. Δημήτριος Μό-  
ρας του Ήλια δέν γιορτάζει.  
Η κ. Δήμητρα Παν. Ί-  
γνατιάδη δέν γιορτάζει.  
Ο κ. Δημήτριος Κων.  
Μάντσιος δέν γιορτάζει.

Η Εκκλησιαστική  
Επιτροπή  
εὐχαριστεῖ θερμὰ

## Στὸ Ὡδεῖο Ναούσης

δῶρησαν  
Ἡ οἰκογ. Θωμᾶ Ρού-  
σου στὴ μνήμη τοῦ Θεοφάνη  
Λαναρᾶ 1.000 δρχ.

Ἡ οἰκογ. Ἰωάννη Μπᾶ-  
δρα στὴ μνήμη τοῦ πατέρα  
τους Κων/νου Βαρβέρη  
1.000 δρχ.

Τὸ Δ.Σ. εὐχαριστεῖ θερμὰ

## Ληξιαρχεῖο

ἐβδομάδος  
Γεννήσεις: 9, θήλειες 7,  
ἄρρενες 2.

Θάνατος: Σμέρνος Σω-  
τήριος 68 ἐτῶν.

Αἰτία: Καρκίνος στομ.  
**ΒΡΕΘΗΚΑΝ**

Ἐνα ἀνδρικό πορτοφόλι  
πού περιέχει 260 δρχ.  
1.000 δραχμές.

Ἀσημένια γυναικεῖα ταυ-  
τάτητα πού γράφει πάνω  
«Φανούλα».

1.000 δραχμές

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι μπο-  
ροῦν νὰ ἀπευθύνονται στὸ  
Τμήμα ἀσφαλείας Ναούσης.

## Ἐπιτυχόντες

ἀπὸ τὰ ΚΑΤΕΕ σὲ  
Ἀνώτατη Σχολή  
Ο κ. Πέτρος Γιαννα-  
καβίτης — Ἀποστόλου πέ-  
ρασε ἀπὸ τὰ ΚΑΤΕΕ στὸ 2ο ἔ-  
τος τῆς ἱατρικῆς σχολῆς  
Θεσ/νίκης.

## ΔΩΡΕΕΣ

Στὸν Ἅγιο Μηνᾶ  
δῶρησαν

Η κ. Ε.Π. 1.000 δρχ.  
Η κ. Ε.Κ. 20.000 δρχ.  
Η κ. Δ.Ε. 20.000 δρχ.

## ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Σὴν ἀγαπημένη μας βαφτισιμιά Έλενίτσα Μπακαλιού γιὰ τὴν ἀρραβώνη της με τὸν κ. Μανώλη Βαδόλα ἐκόμισε κάθε εὐχή καὶ καλὰ στεφάνια.

**Οἰκ. Μιχάλη Κωνσταντινίδη**

Στὸν ἀγαπημένο μου ἀδελφὸ Πέτρο Γιαννακαβίτη — Ἀποστόλου πού πέρασε στὴν ἱατρικὴ Σχολὴ Θεσ/νίκης, θερμὰ συγχαρητήρια.

**Νίκος**

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εὐχαριστῶ θερμὰ ὅσους καὶ ὄσες ψήφισαν τὸν παννελλήνιο συνδυασμὸ γιὰ τὸ Εὐρωπαϊκὸ Κοινοβούλιο ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ. — ΚΑΕ. [ τῆς Δημοκρατικῆς Ἐνότητας ], στὸν ὁποῖο μετεῖχα.

Ἀποτελεῖ παρήγορο καὶ ἐλπιδοφόρο μήνυμα τὸ γεγονὸς ὅτι, παρόλο ὅτι δέν μετεῖχαμε στὰ τερτίπια «ταῦ ἐκλογικὰ πονηγυριῶ», δέν ὑπῆρχαν, στὸν ἀγώνα μας, χρηματικοὶ πόροι, δημόσιες ὀμιλίες, φρωτογραφίες, μεγάφωνα, κ.τ.λ., ὑπῆρξε ἄ-ἐξόλογος ἀριθμὸς ψηφοφόρων, οἱ ὁποῖοι κατανόησαν τὸ διαφωτιστικὸ νόημα καὶ τὸν ἀληθινὸ προορισμὸ τῆς ψήφου γιὰ τὴν Εὐροβουλή καὶ ψήφισαν ἀξιοκρατικά, ἂν καὶ ὑπῆρξαν ἔντονα ἀντίθετες ὑποδείξεις, ἀπαγορευτικὰ παραγγέλματα τῶν καμμάτων καὶ ἀπόλυτη πώλωση.

Ἀκόμα, εὐχαριστῶ εἰλικρινὰ τῆς τοπικῆς ἐφημερίδες καὶ τοὺς πιστοὺς καὶ καλοὺς φίλους, πού βοήθησαν μετὰ συγκινητικὴ ἀυταπάρκεια καὶ ἐξαιρετικὴ ἀφροσύνη τὴν ὅλη προσπάθεια.

**Με φίλικούς χαιρετισμούς**  
**Γιώργος Χ. Χιονιῆς**

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εὐχαριστῶ θερμὰ ὅλους τοὺς συμπολίτες μου. Καὶ αὐτοὺς πού με ψήφισαν καὶ αὐτοὺς πού δέν με ψήφισαν.

**Λιλιάντης Θωμᾶς**  
**τέως Ὑποψ. Βουλευτῆς ΚΟΔΗΣΟ — ΚΑΕ**

**STEREO HI-FI**  
T.V. COLOR  
**Πλυντήρια - Κουζίνες - Ψυγεῖα**  
Σε τιμές ... Ελάτε νὰ τὰ συζητήσουμε  
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΟΡΑΣ**

# Μικροὶ Ἀγγελοὶ

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** γραφεῖα στὴν οἰκοδομὴ Σαμαρᾶ. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ:** στὸ Σούπερ Μάρκετ Σαμαρᾶ.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο ὀπωρώνες με δένδρα μηλιάς στὴν περιοχή Γάστρα Ναούσης, 3 στρεμμάτων ἔκτατος. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ** στὸ τηλ. 28-036.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** διαμερίσματα. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ** στὸ τηλ. 22-389.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** λαμαρινᾶς, βαφέας καὶ μικροί, γιὰ συνεργεῖο, ἠλεκτροτεχνουργεῖο, βαφεῖο καὶ λαμαρινάδικο. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ** στὸ τηλ. 41-375.

## Οἱ σελίδες μας εἶναι πάντα ἀνοιχτές

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε αὔριο Κυριακὴ 25 Ὀκτωβρίου στὸν Ἱερό Ναὸ Παναγίας τριετές μνημόσυνο ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῶν προσφιλῶν μας

**Ταξιάρχου (ιερέως)**  
**καὶ**  
**Γιαννούλας Σαγρῆ (πρεσβυτέρας)**

ἀ ἀδελφός τὰ παιδιά τὰ ἐγγόνια

Ἡ δεξίωση στὴν αἴθουσα τῆς Παναγίας

### Στὴ ΜΝΗΜΗ ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ ΛΑΝΑΡΑ Ἀναμνήσεις στενοῦ συνεργάτη

Ἐπίσημα δουλεῖα στὸ ἐργοστάσιο Λαναρᾶ — Κύρτη τὸ 1950. Φορούσα ἀκόμα κοντὸ παντελόνι. Ἐκεῖ γνώρισα τὸν Φῶνη Λαναρᾶ, στὴ μνήμη τοῦ ὁποῖου γράφω λίγες ἀναμνήσεις.

Τὸ 1960 ἀνέλαβε τὴ διεύθυνση ὁ ἐκλιπών. Με εἰσήγησε τοῦ θεολόγου Κασάπη, με τοποθέτησε σὲ θέση κλειδί, τεχνικὸ στὸ βαφεῖο καὶ με ἔστειλε στὴν Ἀθήνα γιὰ ἐκπαίδευση. Στὴν πρωτεύουσα, ὅπου τύχαινε νὰ ἀναφέρω τὸ ὄνομά μου με δέχονταν ἐξαιρετικὰ ἐγκάρδια, ὀνοιαγὴν γιὰ μετὰ ὅλες οἱ πόρτες, πού λέει κι ὁ λαός. Ἦταν πρόσωπο ἐξαιρετικὰ ἀγαπητό.

Στὴ δεκαετία 1960 — 1970 δουλέψαμε μαζί. Σκληρὴ δουλειά. Μὰ τὸ ἀφεντικὸ δέν ἔμεινε πίσω. Ἐτρέχε καὶ ἀγωνίζονταν. Πολλὲς φορές ξεχνούσαμε, γιὰ νὰ πετύχουμε κάτι καλὸ. Τὸ χαμόγελό του καὶ ἡ καλὴ του καρδιά ἦταν ὁ νυκτερινὸς σύντροφός μας. Πιάναμε δουλειὰ στῆς 5.30 τὸ πρωί. Πρῶτος ἀνάμεσά μας αὐτός. Ποτὲ δέν ἔλειψε ἀπὸ τὸ «παρόν» τῆς δουλειᾶς. Σὰν ξημέρωσε καλὰ, τὸ ἀφεντικὸ, πού συνήθως δέν ἔτρωγε τὸ πρωί, μόλις ἔρχονταν ὁ κουλουροπώλης, ἀγόραζε γιὰ τὸν ἑαυτό του ἕνα καὶ γιὰ μᾶς. Τρώγαμε συντροφικὰ τὸ κουλούρι μας καὶ νιώθαμε φίλοι, ἐμεῖς οἱ φτωχοὶ μετὰ τὸ πλοῖο ἀφεντικὸ.

Ἐξω ἀπὸ τὴ δουλειά, γλεντούσαμε πότε πότε καὶ ξεχνουτούσαμε καμμιὰ φορά, ἀλλὰ τὸ πρωί «παρόν» στὴ δουλειά.

Γιὰ κατάληξη, μπορῶ νὰ πῶ, ὅτι αὐτός πίστευε σὲ μένα καὶ γώ σ' αὐτόν, καὶ κάναμε ὅτι μπορούσαμε γιὰ τὸ καλὸ τῆς Ἐταιρείας.

Ὅταν ἔφυγε γιὰ τὴν Ἀθήνα δέν κόπηκαν οἱ σχέσεις μας. Τὸ ἀφεντικὸ, ὁ Θεοφάνης Λαναρᾶς, δέν ξεχνούσε ὅσους εἶχε συνεργάτες καὶ μεῖς δέν μπορούσαμε νὰ ξεχάσουμε τὸν ἄνθρωπο μετὰ τὴν μεγάλη, χαρούμενη, καρδιά, πού δυστυχῶς τὸν πρόδωσε στὰ 46 του χρόνια.

Θεοφάνη Λαναρᾶ, μᾶς ἔβλεπε ἡ δουλειά, οἱ κοινὲς χαρὲς καὶ οἱ κοινὲς πίκρες. Μᾶς χώρισε ὁ θάνατος, ἡ πῆ μεγάλη πικράδα τῆς ζωῆς γιὰ μᾶς πού μένομε.

Θεοφάνη Λαναρᾶ θά μείνεις στὴ μνήμη μας σάν: σπουδαῖος ἐργαστὴς, ἐγκάρδιος φίλος, ὑπέροχος ἄνθρωπος.  
**Θ. Ρ.**



Ὁ συμπολίτης ζωγράφος Σ. Ζάχος καὶ ἐπισκέπτες τῆς ἐκθεσῆς του.

**Μηχανισμοὶ DIMICO**  
ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΚΟΛΟ ΚΡΕΜΑΣΜΑ ΤΗΣ ΚΟΡΤΙΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΣΚΑΛΑ  
Θά τοὺς βρεῖτε στὸ κατάστημα  
**Τζάμια - Κρύσταλλα**  
**ΑΦΟΙ ΣΑΜΑΡΑ**  
Τηλ. 23-734 & 22-939  
Στὸ δρόμο τῆς Βυρωνος οδὸς Σούγγαρη 14

# ΚΑΤΙ ΓΙΑ ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

Μὰ μήπως προσλαμβάνουν στὴν δουλειά γυναῖκες πάνω ἀπὸ τριάντα τριανταπέντε χρονῶν. Ἴσως μόνο γιὰ καθαριστρίες.  
Πέστε μου ἂν εἶδατε ποτὲ ἀγγελία πού νὰ προσφέρει δουλειά σὲ γυναῖκες πάνω ἀπὸ τριάντα ἢ νὰ διορίζονται πουθενά πάνω ἀπὸ τὰ τριάντα πέντε; Οὔτε μικρὲς λοιπὸν οὔτε μεγάλες προσλαμβάνουν τῆς γυναῖκες στῆς δουλειές.  
Εἶναι ἄδικο καὶ παράλογο αὐτὸ ἢ ὄχι εἰς βάρος τῆς γυναῖκα;

Τὶ πρέπει νὰ κάνουν; νὰ μὴν γεννᾶνε ὅταν δουλεύουν; Μὰ τότε ποιά θὰ βγάλει τοὺς τόσο περιζήτητους ἄνδρες;

Καμαρώνουμε πὼς ἀνέβηκε τὸ βιοτικὸ μας ἐπίπεδο καὶ δέν ἀναρωτιόμαστε πὼς; Ἡ γυναῖκα συντέλεσε βασικὰ σαυτό, τὸ διπλὸ μεροκάματο πού μῆκε στὸ σπίτι, τοῦ ἀνδρα καὶ τῆς γυναῖκα, καλύτερεψε τὴν ζωὴ μας καὶ δέν πιστεύω νὰ τὸ ἀμφισβητεῖ κανεὶς.

Δέν ξέρω καμμιὰ γυναῖκα νὰ θέλει νὰ ἀφήνει τὰ παιδιὰ τῆς σὲ ξένους ἀνθρώπους νὰ τὰ μεγαλώνουν καὶ αὐτὴ νὰ δουλεύει ἀντὶ νὰ τὰ φροντίζει.

Ἄλλὰ δυστυχῶς ἂν σήμερα δέν δουλεύει καὶ ἡ γυναῖκα δέν μπορεί νὰ ἔχει οἰκονομικὴ ἀνεση μιά οἰκογένεια, αὐτὴ εἶναι ἡ πραγματικότητα. Καὶ ἀντὶ νὰ ψηφίζουμε νόμους, νομοσχέδια, τροποποιήσεις καὶ νὰ ξεγελοῦμε τὴν γυναῖκα ὅτι εἶναι ἴση με τὸν ἄνδρα, ὅτι μπορεί νὰ κρατᾶ τὸ πατρικὸ τῆς ὀνομα καὶ νὰ τὸ δώσει καὶ στὸ παιδί τῆς ἂς κάνουμε τὸ βασικὸ καὶ τὸ κυριώτερο.

Ἄς προστατέψουμε τὴν γυναῖκα καὶ τὴ μητρότητα πού δέν εἶναι μειονέκτημα ἀλλὰ δῶρο Θεοῦ.

**Λευκή**



### ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ (ΣΤ ΛΟΥΚΑ)

Ἀποστ. Β. Κορινθ. θ 6-11  
Εὐαγ. Λουκ. η 27-39

Ἡ θεραπεία τοῦ δαμονισμένου τῶν Γαδαρινῶν ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν. Τὸ νὰ ἁμαρτάνη κανεὶς εἶναι ἀνθρώπινον. Ἀλλὰ ἡ ἐμμονὴ εἰς τὴν ἁμαρτίαν εἶναι σατανικὴ, διαμονικὴ κατάσταση.

Αὐτοὶ πού ἀπομακρύνουν τὸν Χριστὸ ἀπὸ τὴν ζωὴ των — διὰ νὰ μὴν τοὺς ἐλέγξει καὶ τοὺς περιορίσει — ἔχουν ὑποστῆ διαστροφή καὶ ἐμμένουν εἰς τὸ κακόν.

Ἄς φυλαχθοῦμε ἀπὸ τὴν παγίδα αὐτὴ τοῦ ἐχθροῦ τῆς σωτηρίας μας. Νὰ στραφοῦμε δε πρὸς τὴν χάρι καὶ τὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου.

**ΔΕΥΤΕΡΑ 26 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ (Ἅγιος Δημητρίου)**  
Ἡ πόλις τῆς Θεσσαλονίκης ἐορτάζει τὸν Πολιοῦχο τῆς Ἁγιο Δημητρίου. Εἶναι ὁ πῖο δημοφιλὴς μάρτυς τῆς Ἐκκλησίας μας μαζί με τὸν Ἅγιο Γεώργιο.

Ἡ νίκη τοῦ Ἁγίου Νέστορος, στὸ στάδιο τῆς Θεσσαλονίκης μετὰ τὴν προτροπὴ καὶ τὴν ἐνίσχυση τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ἐσυμβόλιζε τὸν θρίαμβο τοῦ Χριστιανισμοῦ κατὰ τοῦ εἰδωλολατρικοῦ κόσμου, κι ἀκόμη τὴν προστασία τῆς πόλεως σὲ κάθε βαρβαρικὴ ἐπίθεση.

### ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΕΙΣ

Ὁ φερόνυμος Ναός τῆς πόλεως μας. Κυριακὴ ὥρα 5.30 μ.μ. Μέγας Πανηγυρικός Ἑσπερινός. Τὸ πρωὶ Θεῖα λειτουργία.

Τὴν Τρίτη ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Νέστορος ἐπίσης Θεῖα Λειτουργία. **ΤΕΤΑΡΤΗ 28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ (Τῆς Ἁγίας Σκέπης)**

Ἡ σημερινὴ ἡμέρα γιὰ μᾶς τοὺς Ἕλληνες, εἶναι Ἐθνικὴ καὶ θρησκευτικὴ ἑορτὴ, σάν ἐπέτειος ἠρωτικῆς ἀμυνας, ὑπὸ τὴν «Σκέπη» τῆς Παναγίας, ἐνὸς ἐλευθεροῦ λαοῦ ἐναντίων τῶν βαρβάρων.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Κάθε Τρίτη καὶ ὥρα 6 μ.μ. γίνεται στὸ Παρεκκλήσιον τοῦ Ὁσίου Θεοφάνους, παράκληση τοῦ Ὁσίου καὶ κήρυγμα.

**«ΝΙΑΟΥΣΤΑ»**  
Τὸ περιοδικὸ  
κάθε Ναουσαίου  
**ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ**  
Ψυγείων - Πλυντηρίων  
Ηλεκτρικῶν Κουζινῶν  
**ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ**  
ΟΙΚΙΑΚΑ —  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ  
**EXPRESS**  
**SERVICE**  
Αντ. Κων/νίδη 11  
(Γῆπεδο)  
**Γεώργιος Α. Ρέντης**  
Τηλ. 23 071 — 28-613  
**ΝΑΟΥΣΑ**

**ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΝΕΑ»**  
Εβδομαδιαία Εφημερίδα  
Ἡμερῶν  
Γραφεῖο Φιλίππου 18  
Τηλ 23 920-Ναουσα  
**Εκδοτρια-Διευθύντρια**  
**Ἡρώ Δάδη**  
Αντ. Κων/νίδη 17  
**ΝΑΟΥΣΑ**  
Τηλ. 22-279  
Υπευθυνος Τυπογραφείου  
Στράτος Νικόλαος  
ΖΚΥΔΡΑ  
Κοινωνικὲς Καλλιτεχνικὲς  
ἐκδηλώσεις  
Λευκὴ Σαμαρᾶ  
Ναουσα Τηλ 22 575

**ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ**  
**ΣΕ ΜΠΟΥΦΑΝ ΚΑΙ ΠΟΥΚΑΜΙΣΑ**  
**Mc GREGOR καὶ DUR**  
**Ιορ. Ξανθόπουλος**

# ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

Έχω πάντοτε πρόχειρη τη Συλλογή του παλιού μου μαθητή και φίλου μου Τάκη Μπάιτη «Τά Δημοτικά Τραγούδια της Νιάουσσας» που είχε την αξιέπαινη πρωτοβουλία να εκδώσει σε μορφο βιβλίο ο Όμιλος για την προστασία και προβολή του έθιμου «Γενίτσαροι και Μπούλες» τον Αύγουστο του 1977 και τη διαβάζω και τη χαίρομαι κάθε φορά που νιώθω την ανάγκη να ζήσω τη Νιάουστα που έφυγε, που φεύγει...

Δέν πάει λοιπόν πολύς καιρός που συνειδητοποίησα πως κάποιο λάθος σε βάρος της γνησιότητας της παράδοσης της παλιάς Νιάουσσας πάει να καθιερωθεί, γιατί τώρα τελευταία επαναλαμβάνεται συχνά — πυκνά από όλες τις ντόπιες εφημερίδες.

Τό λάθος αυτό που κατά τη γνώμη μου νοθεύει τη γνησιότητα του ιερότερου έθιμου της Νάουσας, της Μπούλας, γίνεται στο όνομα που χρησιμοποιείται για να χαρακτηριστεί επίσημα τό έθιμο, για να καταλαβαίνουν οι ξένοι για τί πράμα πρόκειται... ώστε να μην έχουν άπορίες...

Γιαυτό ίσως κριθκε σκόπιμο οι «Μπούλες» να λέγονται «Γενίτσαροι και Μπούλες» και όχι «Γιαννίτσαροι και Μπούλες» όπως λένε οι Ναουσαίοι ακόμη ευτυχώς και σήμερα.

Ίσως κάποιος να πεί ότι γίνεται ο λόγος για τό τίποτα, για όνόματα, τη στιγμή που κινδυνεύει να νοθευτεί και ή ουσία του έθιμου. Όμως για όσες αλλοιώσεις πών να χτυπήσουν τό έθιμο στην ουσία πιστεύω ότι υπάρχουν οι πιό άρμόδιοι από μένα, και σίγουρα είναι αυτοί που αποτέλεσαν τόν Όμιλο για την προστασία του έθιμου μερικοί από τούς πιό φανατικούς πιστούς του. Λέω μερικοί γιατί πιστεύω ότι δέν θα κινητοποιήθηκαν όλοι, άλλιώς δέν εξηγείται τό γεγονός ότι δέν εξαντλήθηκε ακόμη ή πρώτη έκδοση της Συλλογής του Τάκη Μπάιτη «Τά Δημοτικά Τραγούδια της Νιάουσσας» παρόλο που πέρασαν τέσσερα χρόνια.

Δέν έχω τήν πρόθεση να κατακρίνω κανέναν και προπάντων αυτούς που μπαίνουν μπροστά έστω κι αν βλέπουν ότι λίγοι ή κανένας δέν τούς ακολουθεί και δέν τούς βοηθάει. Όμως κάποτε κάτι πρέπει να γίνει για να ενδιαφερόμαστε όλοι, όσοι θέλουμε να λεγό-

# «ΜΙ ΤΟΥΣ ΓΙΑΝΝΙΤΣΑΡΑΙΟΥΣ»

## ΓΡΑΦΕΙ Ο ΘΩΜΑΣ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ

### Β. ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΗΣ

μαστε Ναουσαίοι, και να καμαρώνουμε γιαυτό. Όλοι μπορούμε να βοηθήσουμε, ο καθένας με τόν τρόπο του, αυτούς που θά μπουν μπροστά. Πρέπει κάποτε να καταλάβουμε ότι δέν πρέπει να περιμένουμε τίς Άποκρίες, για να θυμηθούμε να άσχοληθούμε με τίς Μπούλες.

Ήρθε νομίζω ή ώρα, τό δείχνει ή πνευματική κίνηση του τόπου μας που όλο και φουντώνει περισσότερο, να μαζευτούν και να εκδοθούν όλα όσα γράφτηκαν γύρω από τίς Μπούλες ώστε μαζί με τό άπαραίτητο φωτογραφικό υλικό να γίνει μία έκδοση που να τιμή τη Νάουσα και τούς Ναουσαίους.

Τό έργο πιστεύω ότι, όταν γίνει, θά είναι σπουδαίο. Δέν νομίζω ότι είναι εύκολο ούτε ενός ανθρώπου. Πολλά από όσα γράφτηκαν ίσως χρειαστεί να συμπληρωθούν και να γραφτούν όσα δέν γράφτηκαν ακόμη...

Ένα τέτοιο έργο, όταν θά γίνει, θά χρειαστεί και τίτλο. Τότε πιστεύω ότι πριν πεί ο καθένας τη γνώμη του θά πρέπει να ρωτηθεί ή Παράδοση. Και ή παράδοση με τη φωνή του δημοτικού τραγουδιού που βρισκεται καταχωρισμένο στην ενδέκατη σελίδα της Συλλογής του Τάκη Μπάιτη που άναφερα παραπάνω λέει «ΜΙ ΤΟΥΣ ΓΙΑΝΝΙΤΣΑΡΑΙΟΥΣ».

Παραθέτω στή συνέχεια τούς τέσσερις πρώτους στίχους του δημοτικού τραγουδιού, όπως τούς έχει καταγράψει ο Τάκης Μπάιτης:

Γιαννούσινα τί κάθισι δέ βγαίνεις στού σιργιάνι;  
— Σάν τί καλό να έχου ιγώ να στουλιστώ ν' αλλάξου;  
Μας χάρισιν ού Θιός πιδί κι αυτό ήταν ντριμπιντέρης  
μί τήν Τουρκιά κουνούστηζιν μί τούς Γιαννιτσαραίους...

Τό δημοτικό τραγούδι της Νιάουσσας λέει λοιπόν «μί τούς Γιαννιτσαραίους» και ο Τάκης Μπάιτης γράφει μάλιστα τούς Γιαννιτσαραίους με δύο ν δπως και τη Γιαννούσινα συσχετίζοντας έτσι τά δύο όνόματα όπως σίγουρα τά συσχετίζει και ο λαός. Αυτός ο συσχετισμός, όσο παράδοξος κι αν φαίνεται σε μερικούς, είναι ώστόσο κάτι που τό έκανε ο λαός και ο λαός, όπως είπε κάποιος, δέν πέφτει ποτέ έξω.

Όταν λοιπόν τό δημοτικό τραγούδι της Νιάουσσας συσχετίζει τά όνόματα της Γιαννούσινας (της γυναίκας του Γιαννούση, του Γιάννη, σύμφωνα με τίς γνωστές ως τώρα έρμηνείες, του Διονύση σύμφωνα με δική μου άποψη) και τών Γιαννιτσαραίων, συσχετίζει αυτόματα (Γιαννίτσαροι) με τό Γιάννη (Γιάνναρος)!

Παρετυμολογίες! θά πεί κάποιος. Ίσως! λέω εγώ. Τό πράγμα σηκώνει έρευνα, σηκώνει συζήτηση.

Αν οι Γιαννίτσαροι του έθιμου της Νάουσας σάν όνομα και σάν ουσία δέν είναι οι τουρκικές λέξεις γενί — τσερί (νέος στρατός) αλλά οι Γιάνναροι ή οι Διονύσαροι (όπως εγώ νομίζω) θά τό άποδείξει πιστεύω ή έρευνα ή καλόπιστη.

Όμως όποια κι αν είναι ή καταγωγή του όνόματος Γιαννίτσαροι, με κανέναν τρόπο και για κανέναν λόγο δέν νομίζω ότι έχει τό δικαίωμα κανένας να αλλάζει τόν τύπο της λέξης όταν πρόκειται να όνομάσει τό έθιμο της Νιάουσσας που πρέπει στους αιώνες να λέγεται «Γιαννίτσαροι και Μπούλες» όπως και τό όνομα της Άράπιτσας ήταν και είναι Άράπιτσα, με τόν τόνο σε όλες τίς πτώσεις στην προπαραλήγουσα.

Όπως είπα και παραπάνω, με όσα έγραφα για τό όνομα Γιαννίτσαροι, δέν είχα σκοπό να κρίνω και περισσότερο να κατακρίνω κανέναν. Όλοι κάνουν λάθη. Έκείνο που μετράει είναι τό να διορθώνουμε και να μην επαναλαμβάνουμε τά λάθη μας, όταν μάλιστα δέν βλάπτουν μόνο έμας σάν άτομα αλλά τήν κοινή παράδοση με τό να τήν αλλοιώνουν.

Σέ άλλο μου άρθρο θά άσχοληθώ ειδικά με τό δημοτικό τραγούδι της Νιάουσσας «Μί τούς Γιαννιτσαραίους» γιατί πιστεύω ότι είναι ένα από τά πιό αξιόλογα δημοτικά τραγούδια που κατάγραψε ο Τάκης Μπάιτης, στον όποιο εύχομαι να κάνει και δεύτερη, συμπληρωμένη και βελτιωμένη έκδοση της Συλλογής του για τό καλό της Νάουσας και τών Ναουσαίων.



ΕΚ- ΔΟ- ΣΕΙΣ

**ΚΩΣΤΑ ΜΟΝΤΗ: 'Ο άφέντης Μπατίστας και τ' άλλα. Έρμής, σελ. 224.**

Τό πρώτο μυθιστόρημα του πολυβραβεμένου Κύπριου ποιητή. Στο βιβλίο αναμειγνύονται από τη μία μεριά οι νεανικές αναμνήσεις του συγγραφέα από μιάν άγνωστη για τόν πολύ κόσμο ιστορική περίοδο της Κύπρου κι από τήν άλλη οι θρύλοι και οι παραδόσεις του νησιού, κάτω όμως από ένα σύγχρονο πρίσμα, μιά κι έχουν μεσολαβήσει πιά οι φοβερές έμπειρίες της τουρκικής εισβολής και κατοχής.

**ΗΛΙΑ Φ. ΗΛΙΟΥ: Τό μήνυμα του Θουκυδίδη. Δοκίμιο. Κέδρος, σελ. 267.**

Ταυτόχρονα με τήν εξαγγελθείσα πρόθεσή του να άποσυρθεί από τό πολιτικό προσκήνιο, ο Έλιος Έλιού, μας δίνει με τό βιβλίο του αυτό ένα δείγμα του ευρύτερου στοχασμού του και τών συγγραφικών του δυνατοτήτων. Θέμα του βιβλίου ο Θουκυδίδης, τό ιστορικό του έργο και ή εποχή που περιγράφει στην «Ιστορία» του. Όπως είναι γνωστό, ο Θουκυδίδης είδε πρώτος τήν ιστορία σάν επιστήμη και υπέβαλε τά γεγονότα που εξέθετε στις άφηγήσεις του σε άυστηρή κριτική έρευνα, αναζητώντας πάντοτε τήν αντικειμενική αλήθεια. Παράλληλα, όμως, πρώτος αυτός άπέδειξε ότι ένας ιστορικός με μιά σωστή μεθοδολογία μπορεί να άναστήσει στην κυριολεξία παλαιότερες εποχές για τίς όποιες δέν υπάρχουν γραπτές μαρτυρίες. Κι όσο για τό «μήνυμά» του είναι πολύ απλό: όταν γνωρίζουμε πως αντιμετώπισαν οι άνθρωποι και τά κράτη ένα σπουδαίο πρόβλημά τους, μπορούμε να εικάσουμε πως θ' αντιμετώπισουν παρόμοιες ή παραπλήσιες περιπτώσεις στο μέλλον. Μπορούμε δηλαδή να βρούμε κάποιους νόμους, που κινούν τήν ιστορία του ανθρώπου.

**Φωτογραφικός περίπατος Μοιάζει με φρούριο. Είναι όμως τό έργοστάσιο του Λόγγου στη Νάουσα, τό πρώτο που χτίστηκε στα Βαλκάνια (1875).**



### Λαϊκό Πανεπιστήμιο

Τό Σάββατο 24.10.1981 και ώρα 7η μ.μ. τό Λαϊκό Πανεπιστήμιο του Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης πραγματοποιεί τήν έναρξή του για τήν περίοδο του 1981-1982 με μιά μουσική έκδήλωση.

Τό Λαϊκό Πανεπιστήμιο θά παρουσιάσει τό Τρίο Μουσικής Δωματίου Θεσσαλονίκης. Θά γίνει εισήγηση για τη Μουσική Δωματίου και εν συνεχεία τό Τρίο Θεσσαλονίκης, τό όποιο άποτελείται από τούς: Ρ. Μπαλτά Βιολοντέλο, Κ. Πατσαλίδης Βιολί, Α. Τόπου Πιάνο, θά έρμηνεύσει έργα Μουσικής Δωματίου τών Συνθετών Χάυδν, Μπετόβεν, Σούπερτ, και Σμέτανα.

### ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

Ό Κινηματογράφος του Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης θά προβάλει για τήν Κυριακή 25.10.1981 και τήν Δευτέρα 26.10.1981 τό άριστούργημα του ΑΚΙΡΑ ΚΟΥΡΟΣΑΒΑ που μοιράστηκε τό Α βραβείο φεστιβάλ Καννών 1980 μαζί με τήν «Η παράσταση αρχίζει» του Μπόμπ Ψόσε. «ΚΑΓΚΕΜΟΥΣΑ» Ο ΙΣΚΙΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΙΣΤΗ. Τό έργο είναι έγχρωμο και διάρκεια 3 ώρες.

Πρωταγωνιστούν: ΤΑΤΣΟΥΓΙΑ ΝΑΓΚΑΝΤΑΙ — ΤΣΟΥΤΟΜΟΥ ΓΙΑΜΑΖΑΚΙ ΚΕΝΙΤΣΙ ΧΑΓΚΙΒΑΡΑ

### ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

Τήν Κυριακή 25.10.1981 τό πρωί και ώρα 11 π.μ. και κάθε δεύτερη έβδομάδα τό Πολιτιστικό Κέντρο Ναούσης θά προβάλει για τά παιδιά τήν ταινία κινουμένων σχεδίων «ΑΣΤΕΡΙΞ ΚΑΙ ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ».

Ό Παιδικός κινηματογράφος του Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης προσεχώς θά παρουσιάσει για τά παιδιά μιά σειρά από καλλιτεχνικές παιδικές ταινίες, με σκοπό τήν μόρφωση και τήν ψυχαγωγία τών παιδιών μέσω του κινηματογράφου.

**30 χρόνια πείρας στό έπιπλο Γώρα θά βρείτε αυτό που θέλετε**

**ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ**  
τηλεφωνήστε  
στό 41.302 ή τό  
41.580  
200 μέτρα από  
Διασταύρωση  
πρός Κοπανό



**Τό Γραφείο Τελετών ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΡΙΝΤΖΙΟΥ**

Μεταφορά από Θεσσαλονίκη 1200 δρχ.  
ΤΗΛΕΦ. 28.690  
Στουγλιαννάκη 6  
(Δίπλα στό υπεραστικά λεωφορεία)

**Ύπεραγορά Έλεκτρικων ειδων**  
Τσιτλακίδου Μπάμπη Φωτεινή  
Ν. Ζαφειράκη 40  
Τηλ. 27-376, 28-576

**Προσφορές**  
ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ από 24.000 δρχ.  
ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ πλήρη από 15.000 δρχ.  
Τ.Υ. εγχρωμες από 67.000 δρχ.  
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΚΟΥΖΙΝΕΣ από 17.500 δρχ.  
ΨΥΓΕΙΑ από 14.500 δρχ.  
Ότιδήποτε ηλεκτρικό σκευος θά τό βρητε στο κατάστημά μας

**Δεχόμαστε παραγγελίες**  
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ  
Γιά όλα τά είδη έγγυηση Ζέτίας  
Servis δωρεάν

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΩΝ ΑΠΟΘΗΚΗ ΦΕΡΕΤΡΩΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΛΛΑ**

Πλατεία Δημαρχίας 35  
(Όρολόγι) Νάουσα  
Τηλ. Γραφείου: 28.595  
τηλ. Οικίας: 23.364

Τό Γραφείο διανυκτερεύει όλο τό 24ωρο

Μεταφορά από Θεσ/νίκη, εντός πόλεως και περιχώρων  
Από 1ης Οκτωβρίου Δ Ο Ρ Ε Α Ν

ΝΕΙΑΤΑ



ΔΙΣΚΟΙ ΜΟΥΣΙΚΗ

\*\*\* Αρχισε πριν από μερικές ημέρες το καθιερωμένο ετήσιο φεστιβάλ ρέγκε στο Μοντίγκο Μπέι της Τζαμάικα...

\*\*\* Κατά πάσα πιθανότητα ο Ρίκ Τζαίμς θα είναι ο πρωταγωνιστής της ταινίας «Άλις ιν γκέτολαντ»...

\*\*\* Ο Μπόμπυ Γούμακ και τα τρία αδέρφια του είναι αρκετά άπασχολημένοι αυτές τις μέρες με διάφορες ηχογραφήσεις...

\*\*\* Σχολιάζοντας τα διάφορα δημοσιεύματα για τις αναβολές ημερομηνίας κυκλοφορίας του τρίτου άλμπουμ των Μπόστον «Θέρντ στέιτζ»...

\*\*\* Οί Κλάς θα εμφανισθούν στην νέα ταινία του Μάρτιν Σκοτζίτς «Κίνγκ οφ κόμπεντ»...

\*\*\* Το τέταρτο άλμπουμ των Πολίς αναμένεται να κυκλοφορήσει στο τέλος Σεπτεμβρίου...

\*\*\* Το καινούργιο άλμπουμ των Σίμπλ Μάιντς με τίτλο «Σόνς εντ φανσέισιον» κυκλοφορεί έναν έξτρα δίσκο με τίτλο «Σίστερ φίλινκς κώλιμ».

Οί γιατροί τής Νάουσας

ΓΕΩΡΓΙΑ ΜΑΥΡΟΥ — ΣΠΕΤΖΟΥΡΑ

Ίατρος Πνευμονολόγος — Φυματιολόγος
Γ. Βοηθός τής Πανεπιστημιακής Κλινικής
Νοσοκομείου Νοσημάτων Θώρακος Άθηνων.

Ίατρείο: Δημαρχίας 18
Ώρες επίσκεψης: 4-8 μ. καθημ. πλην Σαββάτου
Κατοικία: Μισιρλή 21
Τηλ.: Κατοικίας 0332-23897
Τηλ.: Ίατρείου 0332-23896
Δεκτοί και ασφαλισμένοι ταμείων

Table with 2 columns: Service/Consultation and Price. Includes rows for 'ΚΩΝΣΤΑΝΟΣ ΤΟΜΤΣΗΣ' and 'Χειρουργός ορθοπεδικός'.

Dr ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ Γ.

Bac of medicine

ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ
«ΠΙΡΟΓΟΒ» ΣΟΦΙΑΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Δέχεται Καμπιτη 19 Α ΟΡΟΦΟΣ Τηλ. 23-928
17-21 πλην Σαββάτου & Κυριακής ΝΑΟΥΣΑ

Β. ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ

χειρουργός-ορθοπεδικός
τραυματολόγος

Δέχεται: 5-8 μ.μ.
κάθε μέρα
έκτός από Σάββατο

Τηλ.: Ίατρείου 23-861
Οικίας 23-829

Ο ίατρος ΚΟΛΩΝΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ, χειρουργός,
Διευθυντής τής Χειρουργικής Κλινικής του Κρατικού
Νοσοκομείου Ναούσης δέχεται στο ίατρείο
του, επί τής οδού Ν. Ζαφειράκη 43 και ώρες 4-8.
Τηλ. 28-880



- ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΥΓΡΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ
● ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ
● ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
● ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
● ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ — ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΣ — ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΗΣΕΙΣ
● ΛΑΜΑΡΙΝΑΔΙΚΟ - ΒΑΦΕΙΟ (φούρνας βαφής)
● ΚΑΦΕ ΜΠΑΡ

Δ. ΘΩΜΙΔΗΣ

Διασταύρωσις Λευκαδίων — Ναούσης

ΤΗΛΕΦΩΝΟ 41 — 375

ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

Γιά καινούργιες και παλιές ποικιλίες Μηλιάς, Ροδακινιάς, Άχλαδιάς και Κερασιάς πάνω σε νάνα υποκείμενα ανθεκτικά σε όλα, ακόμη στο ασβέστιο και στις επαναφυτεύσεις.

Δεχόμεθα παραγγελίες

Ήλίας φωτιάδης

Τηλ. 27.161 27.966

ΠΟΙΚΙΛΑ & ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ

Ή Πυροσβεστική Ύπηρεσία Συμβουλεύει

Μέ άφορμή τής πρόσφατης πυρκαϊές πύ ξεραγγήσαν σε διάφορα κέντρα διασκέδασης του κόσμου είχαν σαν αποτέλεσμα να προξενηθούν τεράστιες υλικές ζημιές, ή Πυροσβεστική Ύπηρεσία Ναούσης, καλεί τούς ιδιοκτήτες των θεάτρων, κινηματογράφων, αίθουσών εστίασεως και ψυχαγωγίας, έντετηρίων, λεσχών και χορού όπως, συμμορφωθούν με τήν ύπ' άριθ. 3/1981 Πυροσβεστική Διάταξη, γιά να αποφύγουμε παρόμοια θλιβερά περιστατικά στην Πατρίδα μας.

Άπό τήν Πυροσβεστική Ύπηρεσία Ναούσης

Ή συνεδρίαση του Δημ. Συμβουλίου Ναούσης

- Τήν προσεχή Τρίτη 27 Οκτωβρίου 1981 και ώρα 8.30 μ.μ. θα συνεδριάσει το Δημ. Συμβούλιο Ναούσης με τα κατωτέρω θέματα:
1) Άνάγνωση και ύπογραφή πρακτικών
2) Άνάγνωση έγγραφών
3) Γιά τήν αίτηση του Κυνηγετικού Συλλόγου Ναούσης
4) Γιά τήν αίτηση Κων/νου Α. Δημητριάδη
5) Γιά τήν αίτηση Δέσποινας χήρας Σωκρ. Παπαδοπούλου
6) Τροποποίηση σχεδίου πόλεως στην περιοχή Κούκου γιά τή δημιουργία πάρκου
7) Χαρακτηρισμός πεζοδρόμων
8) Άπαγόρευση βοσκής γιά τής συστάδες πού θα ύλοτομηθούν
9) Όρισμός δημοτικού Συμβούλου και ενός κτηνοτρόφου στην έπιτροπή έλέγχου και έπαληθεύσεως στοιχείων δηλώσεων κτηνοτρόφων γιά ένισχυση προβατοτρόφων
10) Όρισμός δημοτικού συμβούλου στην δευτοροβάθμιο έπιτροπή έπιλύσεως φορολογικών διαφορών περιφέρειας Ειρηνοδικείου Ναούσης
11) Ψήφιση πιστώσεως γιά τήν όργάνωση των εορτών 17ης και 28ης 'οκτωβρίου
12) Ψήφιση πιστώσεως γιά πληρωμή έξόδων βουλευτικών εκλογών
13) Ψήφιση πιστώσεως γιά προμήθεια βιβλίου
14) Τροποποίηση σχεδίου πόλεως στα Ο.Τ. 17 και 19
15) Άπόδοση λογαριασμού του Δημάρχου γιά έργα, έργασίες και προμήθειες πού έγιναν γιά τήν περίοδο από 1/1.31/81981
16) Έγκριση συγκριτικού πίνακος του έργου «Άσφαλτόστρωση οδών χρησιμοποιομένων ύπό Άστικών Λεωφορείων
17) Έγκριση συγκριτικού πίνακος του έργου «Άσφαλτόστρωση οδού 17ης Οκτωβρίου»
18) Έγκριση του Π.Κ.Ν.Τ.Μ.Ε. και 1ου Σ.Π. του έργου «Άσφαλτόστρωση οδού Σφαγείων — Ροδακινιάς»
19) Έγκριση Σ.Π. του έργου «Βελτίωση οδού Ναούσης — Κοπανού».
20) Έγκριση Συγκριτικού πίνακος του έργου «Άσφαλτόστρωση περιφερειακής οδού Στουμπάνων — Σηπλίου»
21. Γιά τήν αίτηση του 4ου Δημοτικού Σχολείου Ναούσης.

Ή έκθεση του Ζάχου

Στις 5 μ.μ. τής περασμένης Κυριακής εγκαινιάστηκε ή έκθεση ζωγραφικής του Σπύρου Ζάχου.
Ο συμπολιτής ζωγράφος έκθέτει στην αίθουσα του Πολιτιστικού Κέντρου 37 έργα του. Άπό αυτά 5 είναι χάρδια και τά υπόλοιπα παστέλ (κερομπογιές), πού είναι έκφραση μοντέρνας τεχνοτροπίας.
Κυριαρχούν τά χρώματα πράσινο και γαλάζιο, πού συμπαθεί ιδιαίτερα ο ζωγράφος.
Σάν μη ειδικοί, πιά σωστά, σάν άπλοι έπισκέπτες έχουμε να πούμε, ότι ή ζωγραφική του Σπύρου είναι τόσο άφηρημένη, όσο χρειάζεται γιά να γίνεται κατανοητή. Όπωςδήποτε διακρίνεται γιά τήν ιδιαιτερότητά της, κρατά τό ένδιαφέρον του έπισκέπτη σ' όλη τή διαδρομή του και μαρτυρά μιά προσφορά.
Άξίζει τό κόπο να τή δείτε, φίλοι αναγνώστες, όσοι φυσικά δέν τήν είδατε άκόμη.

Άντιχαλαζικά... άεροπλάνα

Άρχισε πρόσφατα ή δοκιμαστική κάλυψη διαφόρων περιοχών τής Βορείου Έλλάδος με άντιχαλαζικά προστασία με άεροπλάνα (δύο γιά κάθε σύστημα) πού έκτοξεύουν ειδικούς πυραύλους με γόμωση ιδιούχου άργυρίου ή μολύβδου.
Μέ τά συστήματα αυτά καλύπτονται δύο έκατομμύρια στρέμματα περίπου καλλιεργημένες γής (1 έκατομ. στρέμματα γιά κάθε σύστημα) πού βρίσκονται στις περιοχές των Νομών Σερρών, Δράμας, Ήμαθίας και Πέλλης.
Τό άντιχαλαζικό αυτό σύστημα στηρίζεται στην προσβολή του πυρήνα του χαλαζοφόρου νέφους (τό όποιο έντοπιζεται από εδικά μετεωρολογικά ραντάρ) με ιδιούχο άργυρι ή μολύβδο με άποτέλεσμα οι μεγαλύτεροι όγκοι τής χαλάζης μετά τήν προσβολή τους να καθίστανται μικρότεροι και έτσι να φθάνουν στο έδαφος είτε σάν βροχή είτε σάν πολύ μικροί χαλαζόκοκκοι και συνεπώς άβλαβείς γιά τής καλλιέργειες.

ΤΡΑΚΤΕΡ

Ι.Μ.Τ. ΤΥΠΟΣ 533 — 40 ΗΡ και 36
Άπλό εύχρηστο Άκούραστο και Οικονομικό
ΛΕΥΛΑΝΤ ΑΓΓΛΙΑΣ
Σέ όλους τούς τύπους
ΑΛΙΣΟΠΡΙΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ
Και
ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ
Δοκιμασμένα σε Άπόδοση και Άντοχή
ΨΕΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΛΙΑΙ ΠΟΤΙΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΛΙΑΙ
πού κουπλάρονται σε χαρτοκοπτικά και παντός τύπου Γεωργικών Μηχανημάτων και Άνταλακτικών
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ζ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΔΗΣ
Ν. Ζαφειράκη 27 Ναούσα τη. 23.884

ΕΚΔΡΟΜΕΣ
ΚΩΝ/ΠΟΛΗ 25-28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 25-27 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ — ΜΠΙΤΟΛΙΑ
ΜΕ ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
ΣΠΥΡΟΥ ΜΑΤΑΚΙΑ Β. ΦΙΛΙΠΠΟΥ 13
ΤΗΛ. 23-177 28-968

ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ
Χρησιμοποιείστε τό γνωστό σας Λίπασμα ΓΕΩΤΡΟΝ
Τό ΓΕΩΤΡΟΝ περιέχει όλα τά βασικά λιπαντικά συστατικά (Άζωτο, Φωσφόρο, κάλιο), όλα τά ίχνοστοιχεία (Σίδηρο, Ψευδάργυρο, Μαγγάνιο, Βόριο, Χαλκό κ.λ.π.)
όργανική ουσία και ειδικό μεταπλάστη του έδάφους.
Τό ΓΕΩΤΡΟΝ βελτιώνει τήν ύφή και σύσταση του έδάφους, άφραταίνει και δυναμώνει τό έδαφος.
Τό ΓΕΩΤΡΟΝ Θεραπείει τής τροφopenίες Σιδήρου, ψευδαργύρου, Μαγγανίου, Βορίου κ.λ.π. στα όπωροφόρα δένδρα, άμπέλια και άλλες καλλιέργειες.
Τό ΓΕΩΤΡΟΝ προωμίζει, χρωματίζει και βοηθά τούς καρπούς στην συντήρηση στα ψυγεία.
Τό ΓΕΩΤΡΟΝ αυξάνει τόν σακχαρικό τίτλο στα άμπέλια, άπελευθερώνει τό κάλιο του έδάφους τόσο άπαραίτητο στην Άμπελοργία.
Τό ΓΕΩΤΡΟΝ είναι τό καλύτερο Δανοδοτεείται από τήν ΑΤΕ.

ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΟ ΑΔΑΜΟΥ ΡΟΥΒΕΤΗ

Κοτόπουλα — Αυγά πώληση χονδρική — λιανική δικής μας παραγωγής.
Αυγά ήμέρας ειδικά γιά μωρά
Δ/ση Έλευθερίας 6 τηλ. 22.629 — 22.631



### Αναμονή

Αγάλια τό κύμα — κρυφά πολεμά,  
νά βρέξει τό χώμα καί τήν άμμουδιά  
καί έναν χειμώνα  
μέ λύσσα βοά.

\*\*\*\*\*

Τό χέρι μου σφίγγεις — κι εγώ σέ φιλώ  
καράβια άλάργα — έκει στό γιαλό  
καράβια άλάργα  
κι ούτ' ένα θωρῶ

\*\*\*\*\*

Γιατί όμως τρέμεις δακρύζεις θαρρῶ  
τή νύκτα φοβάμαι στό λέω κι εγώ  
παπού καπετάνιε  
έχεις γιού ναυτικό

\*\*\*\*\*

Δέν κλαίω πού ή νύκτα — έχει άπλώσει φτερά  
Δέν κλαίω πού είμαι καιρό στή στεριά  
καμάρι μου είναι  
ή όρφάνια βαρεία.

\*\*\*\*\*

Η μόρα πού δάκρυ κερνά τίς καρδιές  
παιδί μέ ταραίζει μή 'ρθούν συμφορές  
τά σπλάχνα μου σφάζει  
σέ μέρες στερνές

\*\*\*\*\*

Η θάλασσα βράζει σά νάναι θεριό  
καί παίρνει καράβια συχνά στό βυθό  
άχόρταγη άδεια  
δέν λέει σταματώ.

\*\*\*\*\*

Καί σκέφτομαι κάποιο βλαστάρι άγνό  
ένα άσπρο άνθάκι μέ δίχως καύμο  
πού ζει ώς σέ όνειρο  
τό κάθε λεπτό

\*\*\*\*\*

Νά νοιώσει δέν πρέπει πικρία καμιά  
καί δέν έχει πείρα πυγμή νά νικῶ  
τήν τόση άλύρα  
νά διώξει μακριά.

\*\*\*\*\*

Έμέ τό μυαλό μου νά λάμψει ζητά  
σάν όμορφο άστρο μέσ' τήν σκοτεινιά  
τό δάκρυ σου άστο  
νά μέ βρέξει ξανά

\*\*\*\*\*

Κι αὐτή ή καρδιά μου κτυπάει γοργά  
άν σπάσει ν' άπλώσει δέν θάχει φτερά  
κουράγιο νά δώσει  
κι έλπίδα γλυκειά

\*\*\*\*\*

Νικιέται ή άβυσσος καί τό νερό  
όρθώσου στηρίζου θά φέρει γερό  
σ' έσε τό παιδί σου  
σ' έμέ τό γονιό.

### «Ροδόσταμο»

## ΣΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΟΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

όδός Κόκαρη 17 πλησίον του Ο.Τ.Ε. τηλ. 27-605

όπως κάθε χρόνο καί έφέτος σάς προσφέρη  
σέ καταπληκτικές φθηνές τιμές τά πάντα.

- 1) Φόρμες Σχολικές σέ όλα τά νούμερα καί χρώματα.
- 2) Τσάντες-Τσάντες-Τσάντες σέ μεγάλη ποικιλία  
ADIDAS-PUMA-MOCKBA-SPOR-OLYMPIAKI κ.τ.λ.
- 3) Κασετίνες-άριθμητήρια-Μαρκαδόρους-Στυλλούς-  
Μολύβια-Σβύστρες-Βιβλία-Τετράδια  
καί ότι άλλα Σχολικά θελήσεται θά τά βρήτε  
στό πάντοτε φθινό Βιβλιοπωλείο του

## ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΟΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

Επίσης όλες τίς έγκυκλοπαίδειες μέ 40%  
φθηνότερα από όλους.

## ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ ΟΜ



Τά δοκιμασμένα στην περιοχή μας επί χρόνια ΑΛΥΣΟ-  
ΠΡΙΟΝΑ ΟΜ σέ τιμές μοναδικές.  
Τών 7 ίππων μόνον 19.000 όρχ.

Φθηνότερα από παντού, γιατί είναι ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΑΣ  
ΑΦΘΟΝΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ  
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE  
ΕΓΓΥΗΣΗ 1/2 ΕΤΟΥΣ  
ΠΟΛΥΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

## ΔΡΑΓΟΥΜΑΝΟΣ

Βενιζέλου 21 -- Τηλ 27-963  
ΝΑΟΥΣΑ

# Εϋθυμα - Περίεργα - Παράξενα

## ΤΟΠΟ ΣΤΟΥΣ... ΓΕΡΟΝΤΕΣ

Όποιος πιστεύει ότι οι ηλικιωμένοι πρέπει νά βάζουν  
κάτω τό κεφάλι καί νά κλαίει τή μοίρα τους, γιατί τούς  
πήρε τό ποτάμι τών χρόνων, καλά θά κάνει νά διαβάσει  
τούτα τά λίγα, πού μάς έρχονται από τή χώρα του Άνα-  
τέλλοντος Ήλιου:

Σέ επίσημη τελετή πριν από πέντε χρόνια άπονεμή-  
θηκε στόν κύριο Τελίσι Ήγκαράσι ό τίτλος του πρωταθλητή  
ανάβάσεως στό ιερό όρος Φουτζιγιάλα. Καί τόν κέρδισε έ-  
πάζια, γιατί άκριβώς εκείνη τήν εποχή είχε σημειώσει τήν  
καλύτερη ώς τότε επίδοση στην άνάβαση. Πριν από λίγες  
μέρες του άπονεμήθηκε κι άλλος ένας τίτλος: του πιό ήλι-  
κιωμένου ανθρώπου πού άνέβηκε φέτος στό ίδιο βουνό  
καί κάρφωσε τή σημαία του στή χιονισμένη κορυφή του.

Και τώρα τό συμπλήρωμα τής ειδήσεως: ό Ήγκαράκι  
έκλεισε φέτος αιώσις τά 96 χρόνια.

## ΕΥΘΙΞΙΑ

Ό Ούγγρος καθηγητής τής νευρολογίας, Γκιούλα  
Μαλουάρ, έχει κάθε λόγο νά εκθειάζει τήν άξιοπρέπεια  
τών Ήαπωνών. Κατά τή διάρκεια ενός Ιατρικού συνεδρίου  
στό Κυότο, έχασε τήν τσάντα του, πού είχε μέσα έκτός  
τών άλλων καί τό πορτοφόλι του μέ χρήματα. Άντίστοιχη  
άξία σέ δραχμές, περίπου 50 χιλιάδες.

Η είδηση δημοσιεύθηκε στόν τοπικό Τύπο. Τρεις μέ-  
ρες άργότερα όμως ή τσάντα εξακολουθούσε νά παραμέ-  
νει άφαντη. Οι κάτοικοι του Κυότο έθίγησαν πολύ από τή  
συμπεριφορά του άγνωστου κλέφτη, καί παίρνοντας τήν  
ύπόθεση κατάκαρδα, έστειλαν στόν φιλοξενούμενο καθη-  
γητή έπιστολές μέ χρήματα, ζητώντας του συγχρόνως  
συγγνώμη. Τό ποσό πού συγκεντρώθηκε ξεπερνούσε τίς  
500 χιλιάδες δραχμές. Ό καθηγητής, κράτησε μόνο τίς  
50 χιλιάδες καί διέθεσε τά άλλα γιά φιλανθρωπικούς σκο-  
πούς. Ήαπωνικής ευθιξίας τό... παράδειγμα.

Κοινωνικό κείμενο

## ΜΕΓΑΛΕΣ ΩΡΕΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

# Από τό ήμερολόγιο ένός πολεμιστή του Σαράντα

## ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ ΑΔΑΛΟΓΛΟΥ

1 του Γενάρη 1941

Ποιός άνθρωπος δέ λαχτα-  
ρά τόν έρχομό τής Πρωτοχρο-  
νιας μέ τόν Άγιο — Βασίλη μέ  
τά δώρα. Ποιανού καρδιά δέ  
σκιρτά από χαρά όταν άκούει τά  
μικρά παιδιά νά λένε τά κάλαντα  
στά σπίτια. Ποιανού σπίτι θά  
μείνει, όσο φτωχό κι άν είναι,  
χωρίς τό κουμάντο τής μεγάλης  
γιορτής μέ τά γλυκίσματα, τίς  
βασιλόπτες, τά γέλια καί τίς  
φωνές.

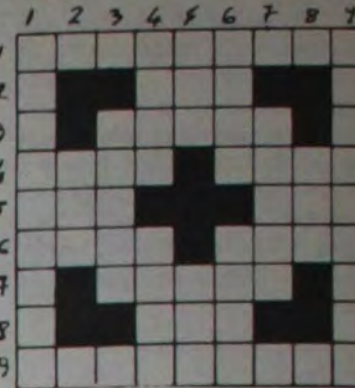
Κι όμως πολλοί πολεμιστές  
στά Άλβανικά βουνά δέν ενιω-  
σαν τή χαρά καί τή ζεστασιά τής  
πρωτοχρονιάς... Είναι τρεις μέ-  
ρες τώρα πού περπατούμε ό λό-  
χος μου γιά νά συναντήσουμε  
τόν έχθρό. Κάποτε σταματήσαμε  
σ' ένα ύψωματάκι. Είχε βραδιά-  
σει. Φτιάξαμε πρόχειρα τά άντι-  
σκηνά μας καί χωθήκαμε βια-  
στικά μέσα γιά νά ζεσταθούμε.  
Έξω χιονίζει κι έκανε κρύο. Ό  
Μήτρος, ένας πελώριος στρα-  
τιώτης του λόχου βγήκε έξω ά-  
πό τό άντίσκηνο του γιά νά βρεί  
ξύλα. Σκόνηταψε ξαφνικά κι έπε-  
σε χάμω. Στην άρχή νόμισε πώς



ήταν κανένα κούτσουρο. Μά μό-  
λις άναψε τό φακό του ξεχώρισε

σωριασμένο στή γή έναν πεθα-  
μένο στρατιώτη. Έσκυψε μέ  
μόνο, τό φίλησε. Τά μάτια του  
βούρκωσαν καί χωρίς ξύλα γύ-  
ρισε στή σκηνή του. Εκεί βρήκε  
τούς άλλους νά καίνε κάτι κλα-  
ριά πού είχαν μαζέψει από κεί  
γύρω. Αφού ζεσταθήκαμε καί  
ζεκουραστήκαμε λιγάκι πέσαμε  
νά κοιμηθούμε. Μά ποιός μπο-  
ρούσε νά κοιμηθεί μέσα στην  
πείνα, μέσα στή δίψα, μέσα στό  
κρύο καί τήν ψείρα. Μά δέν πέ-  
ρασαν λίγα λεπτά κι άρχισαμε τό  
τραγούδι μας:  
Βάζει ό Ντούτσε τή στολή του  
καί τή σκούφια τήν φιλή του  
μ' όλα τά φτερά.  
Και μία νύχτα μέ φεγγάρι  
τήν Έλλάδα πάει νά πάρει  
έ τό φουκαρά.  
Τόν τσολιά μας τό λεβέντη  
βρίσκει στό βουνά  
καί τρομάζει τόν άφέντη  
τό μακαρονά.....  
Ήταν τραγούδια τής καρ-  
διάς πού άντηχούσαν τριγύρω  
στά άγρια βουνά, τήν βραδιά τής  
Πρωτοχρονιάς από τούς πολε-  
μιστές τών άλβανικών βουνών.

## ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ Νο 34



### ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

- 1) Νόμος πού εφαρμόστηκε-  
στις έκλογές.
- 2) Όμοια σύμφωνα
- 3) Ύπηρχε έκλογικό σ' όλα  
σχεδόν τά σχολεία
- 4) Κι' αὐτή...καταλαμβάνε-  
ται — Άδελφοκτόνος  
τόν...καθάρισε
- 5) Χωνευτικό —  
Μαρίκα...Παλιά χωρεύτρια  
του Γερμανικού Κινηματο-  
γράφου.
- 6) Ζῶα τά τρώνε — Γαλλική  
ποδοσφ. ομάδα
- 7) Κάθε καφενόβιος έχει τό  
δικό του. (άντριστρ.)
- 8) Εὐρωπαϊκός αυτονομιστι-  
κός στρατός.
- 8) Πολλούς τέτοιους θαλά-  
μους τούς έκαναν έκλογικά  
τμήματα.

### ΚΑΘΕΤΑ:

- 1) Γίνονται από τά μπαλκόνι-  
α μεταξύ τών άντιπάλων  
κομμάτων.
- 2) Αριθμός
- 3) Λαϊκή όνομασία πτηνού  
πού ένδημη στήν Έλλάδα
- 4) Πάθος καί...χαρκτηρίζει  
τίς προεκλογικές συγκεν-  
τρώσεις — Άρχικά Κυπρια-  
κού κόμματος
- 5) Η άρχή του...Γρηγόρη —  
Άκόμα (άρχ.)
- 6) Ξένο γυναικείο όνομα —  
είδος πάλης (άντριστρ.)
- 7) Άφράτος, άπαλός ή μέ  
καλούς τρόπους
- 8) Άρχικά σώματος μέ φι-  
λανθρωπικούς σκοπούς
- 9) Έλληνας μουσικοσυνθέ-  
της χορωδιακών έργων.

### Λύση 33ου σταυρολέξου

### ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

- 1) ΑΝΤΙΖΗΛΟΙ
- 2) ΣΑΜ
- 3) ΑΙΩΝΩΝ
- 4) ΙΡΙΣ — ΝΑΤΟ
- 5) ΘΩΣ — ΝΟΚ
- 6) ΣΩΣΕ — ΡΟΥΡ
- 7) ΡΥΠΟΣ
- 8) ΡΟΤ
- 9) ΙΣΟΔΥΝΑΜΗ

### ΚΑΘΕΤΑ:

- 1) ΑΝΤΙΘΕΤΟΙ
- 2) ΡΩΣ
- 3) ΡΩΣΙΑ
- 4) ΙΣΙΣ — ΔΡΥΣ
- 5) ΖΑΝ - ΠΟΥ
- 6) ΗΜΩΝ — ΝΤΟΡ
- 7) ΝΑΝΟΣ
- 8) ΤΟΥ
- 9) ΙΠΠΟΚΡΑΤΗ

## Η Βιοτεχνία Γουναρικών

## ΣΜΕΡΝΟΥ

Γιά όλη τήν χειμερινή  
σαιζόν σάς προσφέρει  
ένα ζεστό καί όμορφο  
ντύσιμο σέ παλτό, ζα-  
κέτες, καπέλα, μία έ-  
κλεκτή ποικιλία σέ πα-  
σουμάκια γούνινα καί  
καλύματα αυτοκινή-  
των.

Σμέρνου  
Τηλ. 27-603

## ΜΑΡΜΑΡΑ WOUDEMBERG

ΕΛΛΑΣ Α.Ε.  
7,5 χιλ. ΒΕΡΟΙΑΣ — ΝΑΟΥΣΗΣ  
ΤΗΛ. (0331) 29-758 ΤΕΛΕΧ (042) 379  
ΒΕΡΟΙΑ — ΕΛΛΑΣ

## ΕΠΕΞΕΡΓΑΖΟΜΑΣΤΕ

Όλα τά μάρμαρα σέ τυποποιημένες καί ειδικές διαστάσεις.  
Δεχόμαστε κάθε είδους συνεργασία

Η ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ 15.000 Μ



Έχουμε θυγατρική  
Έταιρεία  
στήν ΟΛΛΑΝΔΙΑ  
HESTIA MARMER  
ΤΗΛ. 01836-141  
ΤΕΛΕΧ 22-078  
ΑΜΕΙΔΕ ΟΛΛΑΝΔΙΑ  
Σας περιμένουμε  
γιά μία  
καλή καί  
ΕΠΙΚΕΡΔΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΓΥΕΑ

## Μετά τήν διακοπή του πρωταθλήματος λόγω των εκλογών ΜΕ ΠΟΛΛΕΣ ΕΛΠΙΔΕΣ ΑΥΡΙΟ ΣΤΗ ΒΕΡΟΙΑ

Έκτη αγωνιστική μέρα του πρωταθλήματος Β' Εθνικής κατηγορίας ή αύριανή και η Νάουσα θ' αντιμετωπίσει για μία ακόμη φορά τή Βέροια στο γήπεδο της τελευταίας.

Βαθμολογικά και οι δύο ομάδες δε βρίσκονται σε ικανοποιητική θέση. Η Νάουσα φαίνεται να πλεονεκτεί από τήν αντίπαλό της, γιατί εκτός του ότι έχει ένα βαθμό περισσότερο, υποχρεώθηκε να δώσει τους δύο πρώτους αγώνες, στους οποίους ήταν γηπεδούχος, μακριά από τήν έδρα της κι η απώλεια βαθμών μπορούμε να πούμε πως ήταν φυσιολογική.

Ακόμη η ώραία εμφάνιση στον αγώνα με τόν Πανθρακικό, η άριστη φυσική κατάσταση των παικτών μας, καθώς και τό νικηφόρο αποτέλεσμα μ' ένα ευρύ μάλαστα σκόρ, έχουν ανεβάσει τό ήθικό όλης τής ομάδος.

Από τήν άλλη πλευρά ή αύριανή μας αντίπαλος Βέροια διέρχεται όπωσδήποτε περίοδο κρίσεως. Η παραίτηση του προπονητή της κ. Ταιντσόγλου άφ' ενός δημιούργησε άναστάτωση στην ομάδα κι άφ' έτέρου πιστοποίησε τό γεγονός ότι ή Βεροιώτικη ομάδα είναι πεσμένη αγωνι-

στικά και ήθικά.

Δικαιολογημένη λοιπόν είναι ή άισιοδοξία των κ.κ. Γαϊτάνου και Άντιφάκου για τόν αύριανό αγώνα. Άξίζει άκόμη νά σημειώσουμε ότι ό Παρίζας άποθεραπέυτηκε και κατά πάσα πιθανότητα θά ενισχύσει τήν άμυνά μας, ενώ έχει εξασφαλιστεί και ή συμμετοχή των στρατευμένων παικτών μας.

Θεωρείται βέβαιο πως ό Χρήστος Γιατζιτζόπουλος δέν θά αγωνιστεί εναντίον τής Ναούσης με τά χρώματα τής καινούργιας του ομάδας.

Στους ύπόλοιπους αγώνες τής έκτης αγωνιστικής ήμέρας ξεχωρίζουν οι συναντήσεις Νίκης Βόλου — Καλαμαριάς, Άναγέννησης Καρδίτσας — Μακεδονικού και Έπανωμής — Πιερίκου. Η πρωτοπόρος στο βαθμολογικό πίνακα Ξάνθη υποδέχεται τόν Κίλικισιάκ και άναμένεται νά διατηρήσει (δν δχι νά αύξησει) τή διαφορά βαθμών από τίς ομάδες πού τήν άκολουθούν.

**Ο ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ**  
Τό αύριανό ντέρμπι μεταξύ των ομάδων Βεροίας — Ναούσης θά διαιτητεύσει ό κ. Καμπίσης του συνδέσμου Πειραιώς, με έπόπτες τούς κ.κ. Άποστόλου και Άναπλιώτη.

## Πρεμιέρα βόλλεϋ Στή Σταυρούπολη στίς 4.30 μ.μ. ΕΣΠΕΡΟΣ — ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ

Με πολλές άξιώσεις για ένα καλό αποτέλεσμα θά ριχτεί αύριο στή μάχη του πρωταθλήματος Β' Εθνικής κατηγορίας στο βόλλεϋ ή νεοφώτιστη ομάδα του Ζαφειράκη, ή όποια στον πρώτο της αγώνα θ' αντιμετωπίσει στο γήπεδο τής Σταυρουπόλεως τήν πεπειραμένη ομάδα του Έσπερου Θεσσαλονίκης.

Μέ όλους τούς γνωστούς παίκτες πού τήν όδήγησαν στή Β' Εθνική κατηγορία — Μπέρσο, Τσάκο, Μπόλα, Άχλιόπα, Γιωτόπουλο, Μιχαηλίδη, Δάιο, Παπαγεωργίου, Μπιτέρνα, Μπεκιάρη — μ' έναν ικανότατο προπονητή (τόν κ. Αιμονιώτη) και ενισχυμένη με τούς Βαδόλα και Καρανάσιο ή ομάδα του Ζαφειράκη μπορεί στο πρωτάθλημα πού άρχίζει αύριο νά πρωταγωνιστήσει.

Ό πρόσφατος εξάλλου φιλικός αγώνας με τόν Άριστοτέλη Σκύδρας στή Γιαννιτσά (2-2 χωρίς νά παίξουν πέμπτο σέτ) άπέδειξε τήν καλή φυσική κατάσταση και τή δυναμικότητα τής ομάδος μας.

### Κύπελλο έρασιτεχνών ΠΡΟΧΩΡΗΣΕ Ο ΑΧΙΛΛΕΑΣ

Τήν Τετάρτη στο γήπεδο τής Ναούσης ό Άχιλλέας ύστερα από ένα άμφίρροπο πρώτο ήμίχρονο (1-1) κέρδισε τελικά τόν Έθνικό Μακροχωρίου με σκόρ 3-1 και προχώρησε στην έπόμενη φάση του κυπέλλου έρασιτεχνών.

### Στή Β' Εθνική ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΥ;

Σύμφωνα με άπόφαση του συμβουλίου επικρατείας δικαιώνεται προσφυγή του σωματείου Άχαϊκή, γεγονός πού φέρνει τήν ομάδα τής Άχαϊας ισόβαθμη με τό Λεβαδειάκό στο προηγούμενο πρωτάθλημα Έθνικής έρασιτεχνικής.

Αυτόματως λοιπόν δημιουργείται πρόβλημα Λεβαδειάκου στον όμιλό μας, άφου για ν' ανακηρυχθεί ό νικητής του περσινού πρωταθλήματος χρειάζεται αγώνας μεταξύ τής Άχαϊκής και του Λεβαδειάκου.

Πάντως όριστική άπόφαση θά πάρει ή Ε.Π.Ο. μετά τήν κοινοποίηση τής άποφάσεως του συμβουλίου επικρατείας σ' αυτήν.



Πρόβλημα παραμένει πάντοτε τό γήπεδο, άφου τό καινούργιο κλειστό γυμναστήριο δέν παραδόθηκε άκόμη και οι κανονισμοί τής Ε.Ο.Π.Ε. άπαγορεύουν τήν διεξαγωγή αγώνων πρωταθλήματος σε άνοιχτό γήπεδο.

### Φιλικός αγώνας ΓΙΑ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟ ΣΚΟΠΟ

Τήν Τετάρτη 28 Οκτωβρίου και ώρα 3.00 μ.μ. θά διεξαχθεί στο γήπεδο μας ενδιαφέροντας φιλικός αγώνας μεταξύ τής Ναούσης και ομάδος τής Π.Σ.Α.Π.

Σύμφωνα με πληροφορίες μας, με τήν Π.Σ.Α.Π. θά αγωνιστούν παίκτες άπ' τίς ομάδες τής Καστοριάς (Τσιρώνης, Άργυρός, Παράχος, Παπαβασιλείου), του Άρακλή (Χατζηπαναγής, Μαυροδουλάκης), τής Βέροιας (Γκέσιος) κ.ά., ενώ υπάρχουν πολλές πιθανότητες ν' αγωνιστεί κι ό Μίμης Δομάζος.

Οι εισπράξεις του εν λόγω αγώνα θά διατεθούν για φιλανθρωπικό σκοπό.

### Κτηματομεσοπικόν Γραφείον ΠΡΟΚ. ΣΤ. ΠΑΤΣΙΑ

Πωλούνται  
ΟΙΚΟΠΕΔΑ — ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ — ΑΓΡΟΚΤΗΜΑΤΑ  
σε καλές τιμές και με εύκολιες  
ΒΑΣ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 2  
ΤΗΛ. 22.126 — 23.108



Στή φωτογραφία μας στιγμιότυπο από αγώνα του φετινού πρωταθλήματος σκάκι

## Νέα του ΣΚΑΚΙ

Άρχισε στίς 3 Οκτωβρίου και συνεχίζεται με έπιτυχία τό πρωτάθλημα σκάκι πού προκήρυξε ό Ε.Γ.Σ. Ζαφειράκης και στο όποιο συμμετέχουν σκακιστές ήλικίας μέχρι 14 έτών.

Οι νεαροί σκακιστές μας χωρίζονται σε δύο όμιλους.

Στόν α όμιλο (περιλαμβάνει 14 παιδιά) μετά τήν 5η αγωνιστική μέρα προηγείται ό Γιάννης Σαράτσης με 8 βαθμούς και άκολουθούν οι Άχιλλέας Ρούσσος με

7,5 και Θωμάς Πιπίλας, Κώστας Τζιμουλίκας και Σταύρος Μαγκαβέλας με 7 βαθμούς.

Στόν β όμιλο (περιλαμβάνει 13 παιδιά) προηγούνται οι Άλιος Στυπιδης, Άντώνης Χαρούλης και Χρήστος Καρτρούγκος.

Τό πρωτάθλημα τελειώνει στίς 10 Νοεμβρίου.

Η σκακιστική ομάδα του Ζαφειράκη προσεκλήθη νά λάβει μέρος στο τουρνουά σκάκι τής Χ.Α.Ν.Θ. πού θά γίνει στή Θεσσαλονίκη στίς 15 Νοεμβρίου.

## Με αντίπαλο τήν ομάδα του Σελίου Χωρίς προβλήματα τό Βέρμιο

Συνεχίζεται αύριο και τό πρωτάθλημα Α κατηγορίας στή πλαίσια του όποιου τό Βέρμιο αντιμετωπίζει στο στάδιο στίς 2.30 μ.μ. τή συνώνυμη του ομάδα του Σελίου.

Οι παίκτες του Βερμίου μετά τό άτυχο αποτέλεσμα του αγώνα με τόν Άστέρα στίς Βαρβάρες, είναι άποφασισμένοι νά τά δώσουν όλα για τή νίκη στο αύριανό παιχνίδι, γιατί μόνο ένα νικηφόρο αποτέλεσμα θά τούς επιτρέψει νά βρισκονται πάντοτε κοντά στους πρωτοπόρους.

Στό αύριανό παιχνίδι επανέρχεται κι ό Χατζηγεωργίου, του όποιου ή ποιινή έλη-

ξε (είχε τιμωρηθεί με τρεις αγωνιστικές).

Βελτιώνεται συνεχώς ή κατάσταση του Κουμάγκα και άναμένεται τήν έπόμενη Κυριακή ό ταλαντούχος παίκτης νά είναι στή διάθεση του προπονητή του κ. Μάρκου Γιάντση.

Τήν Τετάρτη στίς 28 Οκτωβρίου τό Βέρμιο αντιμετωπίζει στή Διαβατά τήν τοπική ομάδα, σε άναβληθέντα αγώνα πρωταθλήματος.

**Τό Νέο Ζαχαροπλαστέιο του Κων/νου Λογδανίδη**  
επί τής Άριστοτέλους  
σας γνωστοποιεί ότι για κάθε ευχάριστη ή δυσάρεστη στιγμή βρίσκεται κοντά σας με τά ευγεστα γλυκά του πού παρασκευάζονται με τά πιο άγνά ύλικά.  
Έσεϊς θά μās διαφημίσετε.  
τηλ. 27.296 Νάουσα.

### ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΣΤΟ ΛΟΥΤΡΟ ΣΑΣ

Τά ενισχυμένα Μάρμαρα Αμερικνης καταργου: πορσελάνη και πλακακια. 18 φορές πιο γερα από τό μαρμαρο. Αγνωστα μέχρι σήμερα χρωματα. Πρωτότυποι συνδυασμοι.

**Πολυκατάστημα  
Δραγουμάνος**  
Βενιζέλου 21 — ΝΑΟΥΣΑ  
ΠΡΟΣΟΧΗ: Πολύ φθηνές τιμές σε σύγκριση με τίς ιδιότητες του.

**23. 333**  
**Κ. Δαλαμάρας**  
Επισκευσι Ψυγείων - Πλυντηρίων  
Κουζινών - Αντολακτικό  
ΠΕΙΡΑ 15 ΕΤΩΝ  
ΤΗΛΕΦ ΟΙΚΙΑΣ 22 826 — Νάουσα

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
**ΝΑΟΥΣΣΑ TOURS**  
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Δ. ΚΟΥΡΜΟΥΛΗ  
Καμπιτή 5-Νάουσα-ΤΗΛ 28-660 και 28-072

1. ΣΟΦΙΑ 25 — 27 ΟΚτωβρίου (ημέρες 3)
2. ΚΩΝ/ΠΟΛΗ 25 — 28 Οκτωβρίου (ημέρες 3)
3. ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ (Μπιτόλλια) ΟΧΡΙΔΑ 30 Οκτωβρίου
4. ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ — ΒΙΕΝΝΗ 25 — 31 Οκτωβρίου (ημέρες 7)

ΜΟΣΧΑ — ΛΕΝΙΝΚΡΑΝΤ — Κάθε εβδομάδα  
ΔΗΛΩΣΑΤΕ ΕΓΚΑΙΡΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ  
ΕΠΙΣΗΣ ΕΚΔΙΔΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ  
Εισητήρια άεροπορικά — άεροπλοϊκά  
για όλο τόν κόσμο

ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΤΗΣ **Royal PARIS**  
Άποκλειστικός Άντιπρόσωπος Ναούσης και Περιχώρων  
**ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΝΤΑΒΟΡΑΣ** - Νάουσα Τηλ. 27.290

**Royal PARIS**

1η →



λόγω σχήματος εξυπηρετούσε τις ψηφοφορίες της εποχής με «δοστρακα», δηλαδή, μικρά πήλινα τεμάχια άγγειών, στα οποία χάραζαν τη «γνώμη» τους.

ΕΚΛΟΓΙΚΑ

ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΑ

\*\* Μερικοί ψηφοφόροι της Νάουσας έβρισαν το φακελάκι με την ψηφο τους στο χαρτοκούτι του παραβάν. Εύτυχως που άγρυπνούσαν οι... δικαστικοί.

\*\* Οικογενειακός πολυκομματισμός σε χωριό του Νομού μας. Ο πατέρας ψήφισε ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΟΥΣ, η μάνα Ν. ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ο μεγαλύτερος γιός Κ.Κ.Ε. έσωτερικού και οι δύο μικρότεροι ΠΑΣΟΚ.

\*\* Η γιαγιά ναουσαϊκής οικογένειας δήλωσε ΠΑΣΟΚΤΣΟΥ, για να κάνει το χατίρι των εγγονών, αλλά ψήφισε Βαλαδάωρο.

\*\* Η μονομαχία Λογιστών και δικηγόρων μεταξύ Ίακωβιδή και Βαλαδάωρου έληξε υπέρ του τελευταίου με διαφορά 47 ψήφων.

\*\* Βρέθηκε σε φάκελο αντί ψηφοδέλτιου συνταγή μαγειρικής.

\*\* Στο σχολείο της Νάουσας μαθητές της πρώτης Δημοτικού, σε ώρα ελεύθερης έκφρασης, ζωγράφισαν κάλπες βαμμένες πράσινες, γαλάζιες και κόκκινες.

Φαίνεται πως οι γονείς είναι σπουδαίοι πολιτικοί καθοδηγητές.

\*\* Θεώθηκε κομματική σημαία σε σαμάρη γαϊδάρου, έτσι, για να μη μονοπωλούν τα αυτοκίνητα τόν...εκλογικό σημαϊσολισμό.

\*\* Ο Γραμματέας της Κοινότητας Μελίτης κατέλαβε τη θέση του δικαστικού αντιπροσώπου, που δεν παρουσιάστηκε, και... πήρε άριστα.

Τά αποτελέσματα για την Εύρωβουλή

- Στό Ν. Ήμαθίας έλαβον: 1. ΠΑΣΟΚ 37.485 2. Ν.Δ. 27.431 3. ΚΚΕ 9.712 4. ΚΟΔΗΣΟ — ΚΑΕ 4.242 5. ΚΚΕ έσωτ. 2.901 6. Κ. Προοδευτικών 1591 7. ΕΔΗΚ 819 8. Κ. Φιλελευθέρων 505 9. ΚΕΜΕ 440 10. Χριστιανική Δημοκρατία

Ίστορία της κάλπης

Κάλπη ή κάλπες, στην αρχαία Ελλάδα, ήταν ένα χάλκινο συνήθως άγγείο, με στενό λαιμό, έξογκωμένη κοιλιά, χαμηλή βάση και τρεις λαβές (τη μία στο λαιμό για να γέρνει και τις άλλες δύο στα πλάγια για να σηκώνεται).

Η όνομασία στο σημερινό κιβώτιο, όπου οι εκλογείς ρίχνουν την ψηφο τους, δόθηκε από το ίδιο αυτό άγγείο το οποίο,



Έκλογικό καθήκον και...κουβεντούλες

Άλλαγή... εκτός και εντός

Ο Έλληνικός λαός ψήφισε στις 18 Οκτωβρίου άλλαγή με μεγάλη πλειοψηφία και έδωσε στο ΠΑΣΟΚ αυτοδύναμη πλειοψηφία που ήταν το κύριο κόμμα της άλλαγής. Άλλαγή επίσης ψήφισαν και οι ψηφοφόροι της Νέας Δημοκρατίας (Ν.Δ.) μέσα στο κόμμα τους. Ένδεικτικά ως πάρομε τα αποτελέσματα των γειτονικών Νομών.

1. ΝΟΜΟΣ ΚΟΖΑΝΗΣ Έδρες 5. Η Νέα Δημοκρατία (Ν.Δ.) κερδίζει 2 έδρες. Οι 3 (τρεις) τείως βουλευτές κ.κ. Παπαδόπουλος Σ. Αθανασιάδης και Θ. Βύζας της προηγούμενης βουλής άποτυγχάνουν. Τίς δύο (2) έδρες της Ν.Δ. κερδίζουν οι νέοι υποψήφιοι Μιχ. Παπακωνσταντίνου και Ίωαν. Βογιάτης. Τό ΠΑΣΟΚ κερδίζει τρεις έδρες μία παραπάνω συγκριτικά με τη προηγούμενη βουλή. Ο τ. βουλευτής Μ. Κυρατσούς άποτυγχάνει

2. ΝΟΜΟΣ ΠΕΛΛΗΣ Έδρες 5. Η Ν.Δ. κερδίζει 2 έδρες. Οι τείως βουλευτές Άρ. Γκίλας. Ίωαν. Προκοπίδης και Δ. Δεληγιάννης δέν εκλέγονται. Τίς έδρες της Ν.Δ. τίς κερδίζουν οι νέοι υποψήφιοι οι Θεοφ. Γάτσος και Διάκος Μανουσάκης.

3. ΝΟΜΟΣ ΠΙΕΡΙΑΣ Έδρες 3. Στην παλαιά βουλή και τίς τρεις έδρες τίς κέρδιε η Ν.Δ. με τούς βουλευτές κ.κ. Ι. Δημόπουλο. Ε. Έλευθεριάδης και Ε. Σουσουρογιάννης. Στίς πρόσφατες εκλογές η Ν.Δ. κερδίζει μία έδρα την όποία καταλαμβάνει ο νέος υποψήφιος ο κ. Κ. Κουκουρέλας.

4. ΝΟΜΟΣ ΦΛΩΡΙΝΗΣ Έδρες 2. Η Ν.Δ. κερδίζει μία έδρα με τό νέο υποψήφιο βουλευτή Δ. Θεοχαρίδη. Οι τείως βουλευτές κ.κ.Γ. Άνδρεάδης και Κ. Μαυρίδης άποτυγχάνουν.

5. ΝΟΜΟΣ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ Έδρες 1. Τήν κερδίζει ο νέος υποψήφιος της Ν.Δ. κ.Κ. σημαϊφοριδής. Ο παλαιός βουλευτής Παπαλαζάρου άποτυγχάνει.

6. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ Α ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ Έδρες 12. Η Ν.Δ. κερδίζει τέσσερες (4) έδρες. Τίς δύο έδρες τίς κερδίζουν δύο νέοι υποψήφιοι οι Σ. Κουβέλας και Β. Παπαγεωργόπουλος και άποτυγχάνουν άκόμα και τείως ύπουργοί, οι Ν. Ζαρντινίδης, Δ. Βουδούρης, Α. Κατσαούνης, Γ. Μπακατσέλος και Ν. Ματθαίουδάκης. Διαζώνονται οι κ. Γ. Μολυτσός και Π. Μπουκοβός.

ΣΥΓΧΡΟΝΕΣ ΑΡΔΕΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΑΓΟΝΕΣ ΚΑΙ ΣΠΡΕΎ

Δραγουμάνος

Γεωπόνος ειδικός άρδεύσεων. Υπεύθυνη μελέτη, υπεύθυνα ύλικά. Παρακαταθηκη εξαρτημάτων. Είμαστε τοπικοί παράγοντες και δέν μάς σμφέρει νά σάς κοροϊδύουμε.

Βενιζέλου 21 — Τηλέφ. 27.963

Ν Α Ο Υ Σ Α

Έσπερινό κήρυγμα

Κάθε Τετάρτη, ώρα 6 μ.μ. στον Ίερό Ναό Άγιου Μηνά, από τόν Ιεροκήρυκα της Ίεράς Μητροπόλεως Βεροίας και Ναούσης άρχιμ. Γρηγόριον Σοφόν.

Μέ ύποδειγματική τάξη

Οι εκλογές του 81 διεξήχθησαν με ύποδειγματική τάξη. Οι πολίτες ψήφισαν με ήρεμία και χαμόγελα. Τό πάθος έλειπε και οι αϋλές τών Σχολείων, όπου στεγάζονταν τά εκλογικά κέντρα έμοιαζαν με χώρους πανηγυριού, από όπου έλειπαν μόνο οι μικροπωλητές.

Πρόσκρουση σε δένδρο

Τήν Τετάρτη τό μεσημέρι Ι.Χ. αυτοκίνητο έπεσε πάνω σε δένδρο και εκτράπηκε. Ο οδηγός του Ι.Χ. Θώμογλου Ίωάννης του Δημ. 46 χρονών από τη Βέροια τραυματίστηκε έλαφρά καθώς και ο συνεπιβάτης Άθανασάκης Ίωάννης του Δημ. 44 έτών.

Πρόγραμμα λειτουργίας κατηχητικών σχολείων Ναούσης

ΚΑΤΩΤΕΡΑ

1ον και 7ο Δημοτικό Σχολείο κάθε Τετρήτη ώρα 4 μ.μ., 2ο — 3ο — 4ο και 5ο κάθε Σάββατο ώρα 4 μ.μ.

ΜΕΣΑ

Άγιου Γεωργίου: Κάθε Σάββατο ώρα 4 μ.μ. Μεταμορφώσεως: κάθε Σάββατο ώρα 5 μ.μ.

ΑΝΩΤΕΡΑ

Άγιου Γεωργίου: Κάθε Σάββατο ώρα 5 μ.μ. Μεταμορφώσεως: με προσκλήσεις.

Έρευνα για τούς οικογενειακούς προϋπολογισμούς

Η Έθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος (Ε.Σ.Υ.Ε.) άνακοινώνει ότι κατά την χρονική περίοδο Σεπτεμβρίου — Οκτωβρίου του 1981 διενεργείται δοκιμαστική έρευνα των οικογενειακών προϋπολογισμών. Τόν Νοέμβριο θά αρχίσει η κανονική έρευνα που θά καλύψει όλόκληρη τη χώρα δειγματοληπτικά και θά περατωθεί τόν Οκτώβριο 1982

Σκοπός της έρευνας είναι η συγκέντρωση από τά νοικοκυριά αναλυτικών πληροφοριών για τίς καταναλωτικές τους συνήθειες και δαπάνες (διατροφή, είδη ένδύσεως και ύποδήσεως, διάφορα είδη οικιακής χρήσεως, ένοίκιο, ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, παιδεία κ.λ.π.).

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΤΩΝ ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΩΝ

Άμεση έφαρμογή της άποφάσεως της Νομισματικής Επιτροπής, με την όποία καθορίστηκε ό τρόπος χρηματοδοτήσεως των βιομηχανικών μεταποιήσεως όπωροκηπευτικών, ζήτησε η Πανελλήνια Ένωσή Κοσσερβοποιών.

Συγκεκριμένα, ύποστηρίζει ότι, παρά τό γεγονός πως περάσε ένας μήνας από τότε που εκδόθηκε η έν λόγω άπόφαση (ύπ άρ. 333/3.9.81), οι Τράπεζες άγνωστο για ποιό λόγο, δέν την έφαρμόζουν, με άποτέλεσμα οι βιομηχανίες νά μη δέχονται τί ψυχία που τούς προσφέρουν, αντί της σωστής χρηματοδοτήσεως και, συνεπώς, νά μήν είναι δυνατή η έξόφληση τών παραγωγών.

Έπιστολές

Θέλω νά μιλήσω για την ζωγραφική μου ώστε οι άνθρωποι νά δούν μία άξία, άφου δοκιμάσουν πρώτα τούς έαυτούς τους μέσα από δοκιμασίες και τόν τοποθετήσουν σωστά κατά τό δυνατόν. Τά λόγια είναι άτέλειωτα και δέν τρωμάζουν όταν ο άνθρωπος είναι άξεστος, δηλαδή με λίγα λόγια, θά περάσει τη ζωή του χωρίς νά καταλάβη πόση δύναμη έχουν οι λέξεις και τά χρώματα.

Άλλοίμονο σ' αυτήν την περίπτωση άν βρεθεί, στά έξήντα σου χρόνια, ένας πιτσιρίκος και σου πεί την άλήθεια, θά σε στείλη στό ψυχιατρείο.

Γι' αυτό είναι προτιμότερο νά τρελαθής όσο είναι νωρίς. Τά χρώματα μας άναστατώνουν περισσότερο από τίς λέξεις διότι συνηθίσαμε στην έννοια που τά έχουν δώσει, κατά καιρούς οι διάφοροι. Μέσα από τά σχήματα ξεπηγάει η ποίηση ή όποία άκολουθεί την ζωγραφική. Πολλοί άνθρωποι είναι άγρίμια με την φυσική τους όμορφιά. Είναι οι πιο σωστοί. Οι ύπόλοιποι προσπαθούν νά κρατηθούν με κάθε μέσον — άνοιώντας — παραβλέποντας — σνομάρουν τούς ίδιους και τούς κατώτερους. Αυτή ή μορφή τών ανθρώπων είναι ή πιο συχαμερή. Στην προσπάθειά μας νά πετύχουμε στή ζωή κάνουμε μικροσμιβισμούς και όταν κάτι πετύχουμε, είμαστε ήδη άποτυχημένοι διότι σμμβιβαστήκαμε.

Εύχαριστώ Σπύρος Ζάχος

MACUPRAX (ΜΑΚΟΥΠΡΑΞ)

Μέ ένα σμπάρο πολλά τρυγόνια!!!

MACUPRAX

Τό έπαναστατικό χαλκούχο μυκητοκτόνο που καραπολεμά άριστα τό κορύνεο, μονίλια, έξώασκο, βακτήσια, κλαδοσπόρο στίς ροδακινίες και κερασιές MACUPRAX

Τό μοναδικό μυκητοκτόνο που θεραπεύει παράλληλα και τίς τροφοπενίες (έλλείψεις) σιδήρου — μαγγανίου — ψευδαργύρου, χάρις στά ίόντα τών παραπάνω στοιχείων που περιέχει

MACUPRAX

Μέ ένα φθινοπωρινό ξεκασμό λύνετε τά προβλήματα τών δένδρων σας MACUPRAX

Η έπανάσταση στην φαρμακολογία

Προϊόν του Άγγλικού Οίκου

M★ KECHNIE CHEMICALS S.A.

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΚΛΩΣΤΟΥ ΦΑΝΤΟΥΡΓΩΝ ΝΑΟΥΣΗΣ & ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ «Η ΚΛΩΘΩ» ΚΑΛΕΣΜΑ

Συναδέλφισσες — Συναδέλφιοι

Η Διοίκηση του Σωματείου σάς καλεί την Κυριακή 25 Οκτωβρίου 1981 και ώρα 10.30 στο Έργατικό Κέντρο Νάουσας, για νά σάς ενημερώσει για τίς έπαφές που είχε η Διοίκηση με τίς Διευθύνσεις τών Έπιχειρήσεων ΒΑΡΒΑΡΕΣΟΣ Α.Ε. — ΚΛΩΣΤΗΡΙΑ ΝΑΟΥΣΗΣ Α.Ε. για την πενήμερη έβδομάδα.

Τέλος θά παρθούν άποφάσεις που θά δεσμεύουν την Διοίκηση και τά μέλη του Σωματείου για την έφαρμογή της πενήμερης έβδομάδας.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Κ.Ο. Νάουσας του Κ.Κ.Ε., άπευθύνει άγωνιστικό καιρετισμό στους συντρόφους και συντρόφισσες στους κνίτες και κνίτισσες στους φίλους και όπαδούς του κόμματος, σ' όλο τό δημοκρατικό λαό της Νάουσας και της Περιοχής.

Με τη γεμάτη άγωνιστικότητα και συνέπεια δράσης τους έδωσαν τη δύσκολη μάχη τών εκλογών συνέβαλαν άποφασιστικά στην ήττα της δεξιάς και έξασφάλισαν την αύξηση της έπιρροής του κόμματός μας στο χώρο μας.

Η Δεξιά παρ' όλη την κοινοβουλευτική ήττα της, έλένκει, έπιρραζει θέσεις, κλειδιά στον κρατικό μηχανισμό, έχει δύναμη στα χέρια της άκόμα.

Για την κατοχύρωση της νίκης του λαού, για την προώθηση της άλλαγής άπαιτείται, η επαγρύπνηση, η ένότητα, η πάλη και η κοινή δράση όλων τών δυνάμεων της άλλαγής, ένάντια στή Δεξιά ένάντια στην όλιγαρχία και την άμερικανοκρατία.

Η Κ.Ο. Νάουσας καλεί όλους τούς δημοκράτες όλους τούς μαχητές στην ύπόθεση της άλλαγής νά δυναμώσουν την πάλη τους για την προκοπή του λαού για τό καλό του τόπου μας.

Κ.Ο. Νάουσας του Κ.Κ.Ε.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ — ΚΑΛΕΣΜΑ

Η τοπική όργάνωση του ΠΑ.ΣΟ.Κ. Νάουσας εύχαριστεί τόν Λαό που άνέδειξε τό ΠΑ.ΣΟ.Κ. παντοδύναμο στην Κυβέρνηση τιμώντας το με την ψηφο του, βάζοντας έτσι τά θεμέλια για την ένεκή άνεξαρτησία, την Κοινωνική δικαιοσύνη και τόν σοσιαλιστικό μετασχηματισμό της κοινωνίας μας.

Εύχαριστεί όλους τούς φίλους και όπαδούς που δούλεψαν για τόν θρίαμβο του ΠΑ.ΣΟ.Κ. όπως και τόν συμπολίτη μας κ. Δημήτριο Σαράτση για την παραχώρηση της οικίας του για την όμιλία προεκλογικά του σημερινού ύπουργού Δημοσίων Έργων κ. Άκη Τσοχατζόπουλου.

Μνημονεύει την άψογη στάση τών σωμάτων άσφαλείας κατά την προεκλογική περίοδο που άπέδειξαν ότι, όταν θέλουν μπορούν νάναι άμερόληπτοι και νά συμφιλιωθούν με τόν λαό.

Καλεί όλο τόν λαό, άνεξάρτητα από κομματική τους προηγούμενη τοποθέτηση σε μία πλατιά ένεκή ένότητα νά συμβάλουν όλοι μαζί για την άνοικοδόμηση της νέας Έλλάδας.

Τό Σάββατο 24.10.1981 ώρα 8 τό βράδι καλεί επίσης όλο τόν λαό στο γλέντι της νίκης που θά γίνει στο ΚΑΖΙΝΟ.

ΤΟ ΠΑΣΟΚ ΝΑΟΥΣΑΣ ΜΙΜΙΛΙΔΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ

Τεχνικό Γραφείο

Λαβαντσιώτη Γρηγορίου

Φιλίππου Περδικάρη 1 τηλ. 23-716

Δίπλα από έφημερίδα Μακεδονικά Νέα

Έχουμε την τύχη νά προσφέρουμε στο άπαιτητικό κοινό της Νάουσας ότι καλλίτερο έχει νά επιδείξει ή τεχνολογική έπιστήμη πάνω στα τελευταία έπιτευγματα της στην θερμανση. Τό επίπεδο Γερμανικό σύστημα θερμάνσεως Velta — Kamfort.



Πού ή γνωριμία του θά σάς πείσει για την οικονομία καυσίμου την μη δέσμευση χώρου την όμοιομορφη κατανομή της Θερμοκρασίας και πλήθος άλλων πλεονεκτημάτων που ή έπίσκεψή σας εις την έκθεσί μας θά σάς ένθουσιάσει.

## Οι δύο επέτειοι

Γιορτάσαμε την επέτειο της Νίκης του Σαράντα, που επιτεύχθηκε, γιατί ο σύσσωμος ο ελληνικός λαός δρῶσε τό ανάντημά του στην φασιστική Ιταλική πρόκληση, γιατί οι Έλληνες πολεμιστές έτρεξαν τό χάρο ν' ανταμώνουν με τό χαμόγελο στά χείλη, γιατί είχαν τό ψυχικό σθένος και τή σωματική άντοχή νά πολεμήσουν με δύο έχθρους, τόν βαρύ χειμώνα και τόν άρτια εξοπλισμένο Ιταλικό στρατό.

Γιορτάζουμε αύριο τήν επέτειο τής άπελευθέρωσης τής Νάουσας από τούς Τούρκους, που επιτεύχθηκε έπειτα από μιά σειρά σκληρών μαχών (Γιάννενα, Σκρά κ.ά.), όπου τό πάθος τού Έλληνα στρατιώτη γιά τή νίκη συνέτριψε τίσ τούρκικες δυνάμεις και εκπόρθησε όχυρώματα φοβερά, σχεδιασμένα από Γερμανούς αξιωματικούς.

Οι δύο αύτοί πόλεμοι τής νεώτερης Ιστορίας μας ίσως είναι οι τελευταίοι. Τό έλπίζουμε και τό εύχόμαστε, γιατί στό διάβα τόνων αιώνων, ή φυλή μας έχυσε πολύ αίμα, τόσο πολύ, που κινδύνεψε αύτή ή ύπαρξή τής από τήν συνεχή και άκατάσχετη αίμοραγία. Καί έφτασε στίς μέρες μας νά άριθμεί 12.000.000 — 15.000.000 Έλληνες (μαζί με τούς ξενητεμένους).

Ανάμεσα στούς δύο πολέμους ύπάρχει μιά βασική διαφορά. Ο πρώτος είχε σάν άποτέλεσμα τήν άπελευθέρωση σκλαβωμένων έδαφών και άδελφών, τή δημιουργία δέ κατόπιν αύτου βιώσιμου ελληνικού κράτους. Ο δεύτερος υπήρξε μόνο σάν προσφορά θυσίας τού λαού μας στόν κοινό άγώνα γιά τήν έλευθερία τών λαών. Οι μεγάλοι συμμαχοί μας, οι Ρώσοι, οι Αμερικάνοι, οι Άγγλοι και οι Γάλλοι, κυνικοί στίς επιδιώξεις τους, άδιάντροποι στίς πράξεις τους και άνακόλουθοι στίς διακηρύξεις τους, μάς πέταξαν ένα κόκκαλο, ενώ οι ίδιοι καταβρόχθισαν τόν κόσμο.

Η Ιστορία διδάσκει και οι δύο επέτειοι, έχουν τό μερτικό τους σ' αύτήν τή διδαχή.

## Οι Άνάηηροι τού Άλβανικού Έπους παρακολουθούν τήν παρέλαση



### ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΘΕΜΑΤΑ ΡΟΥΤΙΝΑΣ ΚΑΙ ΓΕΥΣΗ ΑΠΟ ΑΝΤΙΘΕΣΗ

### Συνεδρίαση τής Τρίτης

Πολλά θέματα είχε νά συζητήσει τό Δημοτικό Συμβούλιο μά τά κατάφερε μέσα σέ δύο περίπου ώρες νά τελειώσει τό έργο του, γιατί δέν υπήρχαν θέματα καυτά και οι άποφάσεις παίρνονταν γρήγορα οι δέ «άγορεύσεις» τών Δημοτικών Συβούλων ήταν λίαν περιωρισμένες.

Γενικώτερα ή συνεδρίαση τής Τρίτης υπήρξε ήρεμη και παραγωγική.

### Ο Δήμαρχος στήν Άθήνα

Τό Δημοτικό Συμβούλιο ένέκρινε τήν μετάβαση τού Δημάρχου στήν Άθήνα. Σκοπός τής μεταβάσεως είναι ή γνωριμία με τούς νέους κυβερνητικούς ίθύνοντες.

### Οι ιδιοκτησίες Στουμπάνων

Οι άπαλλοτριούμενοι μερικώς ιδιοκτησίες φωχών βιοπαλαιστών, γιά τούς όποιους γράψαμε στό παρελθόν, με άπόφαση τού Νομαρχιακού Συμβουλίου Δημοσίων Έργων, άπαλλοτριούνται όλοκληρωτικώς, γιά τήν εξυπηρέτηση τής γέφυρας και τού δρόμου Στουμπάνων. Τό Δημοτικό Συμβούλιο τάχθηκε εναντίον αύτης τής άποφάσεως.

### Ο θησαυρός ήταν... (Περιστατικό 2ο)

Τό μέντιουμ, «κοιμισμένο», μιλούσε άργά, άργά, άδύναμα. Γύρω του πέντε άνθρωποι περίμεναν με κομμένη τήν άνάσα.  
— Βλέπω... Βλέπω ένα χωράφι.  
— Τί άλλο, βλέπεις;  
Τήν έρώτηση άπήλθνε ο πιδ ειδικός στά μεταφυσικά θέματα, που είχε και σχετική πείρα από άλλες ύπνωσεις.  
— Βλέπω... Ένα... ένα μονοπάτι. Τραβάει γιά πάνω. Άνεβαίνει... άνεβαίνει... άνεβαίνει...  
— Καλά, καλά, σταμάτα και γύρνα πίσω. Δέν μάς ενδιαφέρει τό μονοπάτι.

### Γεύση από αντίθεση

Ο κ. Καβαλάρης εκφράζοντας τίσ θέσεις τού κόμματός του, είπε, ότι ή από φαση τής κυβέρνησης, νά μή γίνει κατάθεση στεφάνων από μέλη τής Έθνικής Άντιστάσης και παρέλαση, τούς βρίκε αντίθετους, αλλά τής δίνουν πίστωση χρόνου, νά μελετήσει τό θέμα και νά κάνει αύτό που πρέπει.

### Και νέο έκτροφείο στά Φασόλια

Ο κυνηγητικός Σύλλογος Νάουσας με αίτησή του ζήτησε από τό Δημοτικό Συμβούλιο τήν παραχώρηση σ' αυτόν εκτάσεως άπνι συμβολικού μισθώματος.

Ο κυνηγητικός Σύλλογος ζήτησε τήν έκταση γιά νά δημιουργήσει έκτροφείο λαγών, γιατί τό κρατικό έκτροφείο τής Σέτας μέχρι σήμερα τίποτα δέν έκανε γιά τό σκοπό αύτό, επειδή ή Σέτα είναι άκατάλληλη. Όσοις φορές έβαλαν μέσα σ' αύτή λαγούς, έλάφια ή ζαρκαδία δέν πρόκοψαν.

Μέ τή δημιουργία έκτροφείου από τόν Κυνηγητικό Σύλλογο ό τόπος θά όφελθει και οικονομικά, γιατί οι πληρωμές τών κυνηγών γιά έκδοση άδείας, που είναι σημαντικό ποσό, θά διατεθούν έδω και δέν θά περιέλθουν στό κράτος.

Τό Δημοτικό Συμβούλιο ένέκρινε τή ένοικίαση, άφου πείστηκε, ότι ή ζητούμενη περιοχή στά «Φασόλια» είναι ύγιεινή, έχει τήν άπαιτούμενη χλωρίδα και τό ύψόμετρό τής, 700 μέτρων, θεωρείται ιδανικό. Έξάλλου παρόμοια κυνηγητικά έκτροφεία ύπάρχουν και σέ άλλα μέρη τής χώρας μας λειτουργούντα άποτελεσματικά.

### Πάρκο στόν Κούκο

Ο Δήμαρχος κ. Βλάχος εισηγήθηκε στό Δημοτικό Συμβούλιο τήν άπαλλοτρίωση τών ιδιοκτησιών Μπαμίχα και Πουρέγκα γιά τή δημιουργία πάρκου στόν Κούκο, που θεωρείται ένα από τά ωραία.

→ 8η 66λ.

## Πεδίο βολής

### Τρέχουν πολύ

Μέσα στίς πόλεις μας τρέχουν μερικοί όδηγοί με άπαγορευτικές ταχύτητες. Καί κατά κανόνα οι δρόμοι τους είναι στενοί, γεμάτοι έμπόδια. Κίνδυνος δημόσιο άποτελούν αύτοί οι άνεύθουνοι γιωταχίδες γιά όλους μας. Άς μήν άδιαφορούμε, όταν πατούν γάτες και σκυλιά, γιά τή θέση τών ζώων καλύτερα θά μπορούσε νά βρεθεί ένα παιδί, ένας γέρος ή άκόμα και ένας μεγάλος.

## Η γιορτή τής 28ης Οκτωβρίου

Γιορτάστηκε στή Νάουσα ή επέτειος τού έπους τού Σαράντα σύμφωνα τό καταρτισθέν υπό τού Δήμου πρόγραμμα.

Τόν πανηγυρικό τής ήμέρας στό Μητροπολιτικό Ναό εξέφωνησε ο Δήμαρχος Νάουσας κ. Βλάχος, ό όποιος αναφέρθηκε στήν κατάσταση, που επικρατούσε στήν Εύρώπη από τήν άρχή άκόμα τής χιτλερικής επίθεσης, που συνέτριψε κράτη πολυαριθμότερα και άπειρώς ισχυρότερα από τήν Ελλάδα, στόν ήρωικό άγώνα στρατού και λαού επάνω στά Άλβανικά βουνά, αλλά και σέ κάθε πόλη τού Άλβανικού Έπους, στή μάχη τής Κρήτης, που έδωσε ένα γορό μάθημα στίς μονάδες άλεξοπτωτιστών (του Στουντεντ).

Μετά τή δοξολογία έπίσημοι και λαός μετέβησαν στό ήρώον, όπου τελέστηκε έπιμνημόσυνη δέηση και κατάθεση στεφάνων από τούς εκπροσώπους τών πολιτικών και στρατιωτικών άρχών, τών εκπαιδευτικών, τών συλλόγων κ.ά. Τό στεφάνι τής Έθνικής Άντιστάσης κατάθεση, σύμφωνα με κυβερνητική άπόφαση, ο Δήμαρχος.



Η παρέλαση έγινε κάτω από έναν λαμπρό ήλιο. Οι νέοι και τά παιδιά σχολείων και συλλόγων πέρασαν πολύ ώραία και μάς έδωσαν άκόμη μιά ευκαιρία νά καμαρώσουμε «τό μέλλον τής πατρίδος μας».

Στή στρατιωτική λέσχη δόθηκε από τό Δήμο στήν όποία παρέστη πλήθος συμπολιτών, γιά νά άλληλο-ευηθεϊ «χρόνια πολλά», νά χαριεντισθεί, νά ποιεί τήν μπριτίσα του και νά γευθεί τούς όπτικά και γευστικά πολύ πετυχημένους μεζέδες, που έτοίμασε τό ΚΕΚ Νάουσας.

## Συμβαίνουν και αύτά

Τό εύχαριστήριο τής Τ.Ε. τού ΠΑΣΟΚ στό προηγούμενο φύλλο τής έφημερίδας μας, έφερε άποστολέα και τόν κ. Λευτέρη Μιμιλίδη πέρα από τήν τοπική έπιτροπή. Θά θέλαμε νά διευκρινήσουμε ότι ο κ. Μιμιλίδης υπέγραψε τό εύχαριστήριο, μόνο γιά τήν επικύρωση τής προελεύσεως τού έγγράφου.

Εύκολόνητο είναι ότι εκ παραδρομής γράφηκε στό τέλος και όνομα του.

### Έρανος

#### Έρυθρού Σταυρού

Τήν 5η Νοεμβρίου 1981 ήμέρα Πέμπτη, θά γίνει στήν πόλη μας ο έτήσιος έρανος τού Έλληνικού Έρυθρού Σταυρού.

Λόγω τής μεγάλης κοινωνικής σημασίας τού έράνου, καθήκον όλων τών Έλλήνων είναι νά συμβάλλουν στήν έπιτυχία του.

Ο Δήμος καλεί τούς δημότες του νά ενισχύσουν οικονομικά κατά δύναμη τόν έρανο.

Έπίσης παρακαλεί όσους έπιθυμούν νά συμμετάσχουν στίς έρανικές έπιτροπές νά βρίσκονται κατά τήν άνωτέρω ήμερομηνία και ώρα 8,30 π.μ. στίς Ένορίες τών.

### ΘΑΝΑΤΦΟΡΟ ΑΤΥΧΗΜΑ ΣΕ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΡΧΗ

Τραγικό τέλος βρήκε ο Παντελής Πασχαλίδης, ο δημιογός τής γνωστής στό Πανελλήνιο κλωστοϋφαντουργικής βιομηχανίας ΠΑΣΧΑΛΙΔΗ.

Στίς 8.30 τό πρωτό τού άριθ. 218607 Ι.Χ. φορτηγό (άπορριματοφόρο) τού Δήμου Βεροίας, άδηγούμενο από τόν Α. Σαμαρά 64 χρονών, που έκινείτο στήν όδό Άγίας Τριάδος, παρέσυρε και σκότωσε τόν 79χρονο Παντελή Πασχαλίδη, έξω από τήν πόρτα τού εργοστασίου του.

### Η συνέλευση τών δασκάλων

Η συνέλευση τής 25 Οκτωβρίου 81 άναβλήθηκε λόγω μη άπαρτίας. Παραβρέθηκαν μόνο 25 άτομα. Θά έπαναληφθεί σήμερα... και ώρα 9 π.μ. στό 7ο Δημοτικό Σχολείο Νάουσας γιά νά συζητήσει κλαδικά θέματα και νά έκλέξει τό νέο διοικητικό συμβούλιο.

### ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ

Τήν προσεχή Κυριακή 8 Νοεμβρίου θά τελεσθούν τά έγκαίνια τού Ιερού Ναού Άγίου Μηνά τής πόλεως μας.

Η άκολουθία τών έγκαίνιων θά γίνει πρό τής Θ. Λειτουργίας. Θά προεξάρχει δέ ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Βεροίας και Νάουσας κ. ΠΑΥΛΟΣ.

### Τό ΛΕΝ στό Δημήτρια

Μεθαύριο Δευτέρα 2 Νοεμβρίου τό Λύκειο Έλληνίδων Νάουσας θά συμμετάσχει με τό μικρό του χορευτικό στίς έκδηλώσεις τών «Δημητρίων».

— Τόν άνοιξα... Τόν άνοιξα πολύ καλά. Καί... βλέπω γύρω — γύρω... Βλέπω τοιχάκι με πέτρες.  
— Ωραία πολύ ώραία. Πές μας τώρα τί έχει μέσα.  
— Είναι γεμάτος ο πάτος με...  
— Πώς;  
— Αναφώνησαν δυό τρεις.  
— «Μέ λίρες». Άπόσωο ο πιδ αισιόδοξος τής παρέας. «Βρήκαμε λίρες. Βρήκαμε λίρες». Άρχισε νά χοροπηδά άπ' τή χαρά του και κόπιασαν οι άλλοι, όσο νά τόν συνεφέρουν. Τό μέντιουμ συνέχισε.  
— Βλέπω τόν πάτο γεμάτο με σκ...  
— Η παρέα στάθηκε άτυχη. Τό μέντιουμ είχε άνακαλύψει άπλως ένα παλιό άποχωρητήριο στά χαλάσματα τού έγκαταλειμμένου χωριού.

Στ. Γ. Δάδης

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

□ Ο κ. Γιώργος Μπαρμποκάς και η δ/ς Σταυρούλα Θεολόγη.  
 □ Ο κ. Δημήτριος Χουβαρδής και η δ/ς Βασιλική Δημητρίου.  
 □ Ο κ. Σταύρος Μπέρσης και η δ/ς Πελαγία Ζολώτα.  
 □ Ο κ. Δημοσθένης Κυριακίδης και η δ/ς Μαρία Ζλατάνη.  
 □ Ο κ. Γεώργιος Μπέκας και η δ/ς Ελένη Δαίδου.  
 □ Ο κ. Γεώργιος Γκαρνέτας και η δ/ς Λεμονιά Μοσαβάκου.

## ΔΩΡΕΕΣ

**Στόν Άγιο Μηνά δώρησαν:**

\*\*Ανώνυμος 4.000 δρχ. για άνακνιση του Ναού.  
 \*\*Ανώνυμος 10.000 δρχ.

## ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Στόν άγαπητό μας Λάζο Μπιλιούρη, πού μηήκε στην Παιδαγωγική Άκαδημία Λορίσης σάν άριστούχας, εύχόμαστε καλή πρόοδο.

**Οίκ. Νταλαμπέκη**

Στούς άγαπητούς μας φίλους Μανώλη Βαδόλα και Έλένη Μπακαλιού για τούς άρραβώνες τους εύχόμαστε κάθε εύτυχία.

**Φώτης — Ήρώ**

Στούς άγαπητούς μας Πάνο και Όλγα Άδαμίδου πού άπέκτησαν άγοράκι, εύχόμαστε νά τούς ζήσει.

**Φούλα — Έλσα**

Στόν άελητή μας ΜΑΝ. ΒΑΔΟΛΑ πού έδωσε άμοιβαία ύπόσχεση γάμου με τήν διδα Έλένη Μπακαλιού εύχόμαστε κάθε εύτυχία.

**Τό δ.σ. του Ε.Γ.Σ. ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ**

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ή περιφερειακή Έπιτροπή Ήμασίας του ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ. εύχαριστεί τούς Ήμασιώτες, πού τίμησαν τούς συνδυασμούς συνεργασίας ΚΟΔΗΣΟ — ΚΑΕ (Δημοκρατικής Ένότητας) με 4242 ψηφοδέλτια για τήν Εύρωβουλή και με 323 για τήν Έλληνική Βουλή και τούτο άν και ύπήρξε άπόλυτη πάλωση και κομματικός φανατισμός και ό άγώνας μας έγινε πολιτισμένα (χωρίς μεγάφωνα, δημόσιες συγκεντρώσεις φωτογραφίες κ.τ.λ.) με έλάχιστα χρήματα άποκλειστικά ντόπιας προελεύσεως, τά όποια πρόσφεραν τά στελέχη, τά μέλη και οι φίλοι μας.

**Άπό τό γραφείο τύπου του ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ. Ήμασίας**

## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΝΑΟΥΣΑΙΩΝ «Ο ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ»

Έν Άθήναις τή 20 Οκτωβρίου 1981

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

τών Μελών του Συλλόγου των έν Άθήναις Ναουσαίων «Ο ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ» εις τακτική Γενική Συνέλευση

Άποφάσει του Δ. Συμβουλίου και συμφώνως τών καταστατικών καλούνται τά μέλη του Συλλόγου εις τακτική Γεν. Συνέλευση τήν 8ην Νοεμβρίου ήμέραν Κυριακήν και ώραν 11ην π.μ. εις τήν αίθουσαν τής «Μακεδονικής Έστίας» όδός Νικητάρη 10 (4ος όροφος) με θέματα Ήμερησίας Διατάξεως.

1. Λογοδοσία Δ. Συμβουλίου επί των πεπραγμένων.
2. Οικονομικός Άπολογισμός έτών από 6/6/78 — 30/9/81.
3. Έκθεσις Έξελεγκτικής Έπιτροπής.
4. Έκλογή νέου Δ. Συμβουλίου (7 μέλη) και Έξελεγκτικής Έπιτροπής (2 μέλη).

Εις περίπτωση μή άπαρτίας ή Γεν. Συνέλευσις θά επαναληφθώ με όσα μέλη θά παρίστανται τήν επομένη Κυριακήν 15 Νοεμβρίου τήν αϋτήν ώραν, εις τήν αϋτήν αίθουσαν και τά αϋτά θέματα.

Καλούνται τά μέλη τά έπισημοϋντα νά έθεσουν ύπομνηφιότητα όπως δηλώσουν τούτο δέκα ήμέρας τουλάχιστον πρό τής Γεν. Συνελεύσεως εις τά Τηλ. 86.72.4848 — 65.23.063 — 86.70.708.

## Μετά τμηής ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

### ΕΚΔΡΟΜΕΣ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ (4ΗΜΕΡΟ)  
 ΕΠΙΣΗΣ (3ΗΜΕΡΟ) ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ  
 ΜΕΤΕΩΡΑ ΚΑΛΑ ΜΠΑΚΑ (15 - 11 - 81)  
 ΜΕ ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ  
 ΣΠΥΡΟΥ ΜΑΤΑΚΙΑ Β. ΦΙΛΙΠΠΟΥ 13  
 ΤΗΛ. 23-177 28-968

## ΛΗΞΙΑΡΧΕΙΟ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Γάμοι 6. Γενήσεις: 6. Άρρενες 4. Θήλειες: 2.  
 Θάνατος 1. Πείου Κρυσταλάω 83 έτών.  
 Αίτια: Ήμιπληγία.

## ΒΡΗΚΑΝ

Ή Έλένη Κάπα σϋζ. Εϋαγγέλου άνδρικό πορτοφάλι.

Ο Μαντζόλης Βασίλειος γυναικείο πορτοφάλι.

Ο Παρδόλης Νικηφόρος μιά καταίκα.

Ο Άβραμίδης Θωμάς μιά προβατίνα.

## Μικροί Άγγελόπου

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** γραφεία στην οικοδομή Σαμαρά. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**; στο Σούπερ Μάρκετ Σαμαρά.



**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο όπωρώνες με δένδρα μηλιάς στην περιοχή Γάστρα Ναούσης, 3 στρεμμάτων έκαστος. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ** στο τηλ. 28-036.



**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** διαμερίσματα. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ** στο τηλ. 22-389.



**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** λαμαρινάς, βαφέας και μικροί, για συνεργείο, ηλεκτροτεχνουργείο, βαφείο και λαμαρινάδικο. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ** στο τηλ 41-375

**Οι σελίδες μας είναι πάντα άνοιχτές για όλους**

\*\*\*\*\*

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελοϋμε σήμερα Κυριακή 1 Νοεμβρίου 1981 στον Ήερό Ναό Άγίου Γεωργίου έτήσιο μνημόσυνο ύπερ άναπαύσεως τής ψυχής τής προσφιλοϋς μας μητέρας και γιαγιάς

### ΜΑΡΙΑΣ ΠΡΟΪΟΥ ή ΚΙΣΙΛΙΝΑ

Τά τέκνα τά έγγόνια  
 Ή δεξίωση στο καφενείο Νικολάου Βαρβέρη

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

**ΕΡΓΑΤΟΎΠΑΛΛΗΛΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΝΑΟΥΣΗΣ ΤΜΗΜΑ Γ.Σ.Ε.Ε.**

### Άξιότιμον Πρόεδρον Κυβερνήσεως Άνδρέαν Παπανδρέου Άθήνας

Διά έκλογική νίκη του ΠΑ.ΣΟ.Κ. και άνάληψη καθηκόντων σας ως Πρωθυπουργού τής Χώρας μετά των Συνεργατών σας, Διοίκησις Έργατικού Κέντρου Ναούσης συχαίρει και εύχεται εύώδωση δυσκόλου έργου σας για τήν ίκανοποίηση προσδοκιών Έλληνικού Λαού ΣΤΟΠ.

### Άξιότιμον Ύπουργόν Έργασίας Άπόστολον Κακλαμάνη Άθήνας

Διά άνάληψη καθηκόντων σας ως Ύπουργού Έργασίας, Διοίκησις Έργατικού Κέντρου Ναούσης, συχαίρει θερμάς και εύχεται όλομύχως επιτυχίαν στο βαρύ έργον σας για τό καλό των εργαζομένων τής Έλλάδας μας ΣΤΟΠ.

**ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΝΑΟΥΣΗΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΧΡΙΣΤΙΔΗΣ ΧΡΙΣΤΟΣ Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ**

## ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

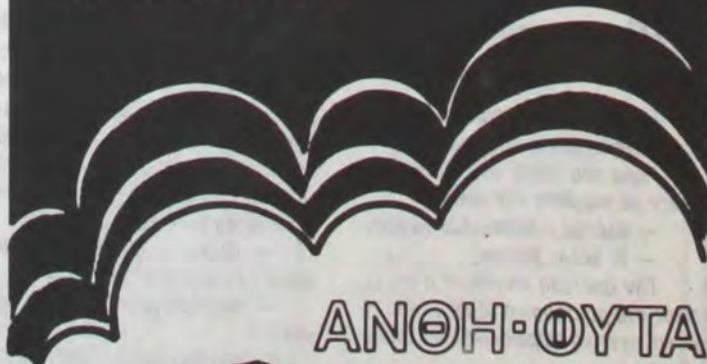
Διά τής ύπ' άριθ. 356/1981 άποφάσεως του Πολ. Πρ. Βέροιας έτροποπήη τό καταστατικό του έν Ναούση έδρεόντος σωματείου υπό τήν έπωνυμίαν «ΑΔΕΛΦΑΤΟΝ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΝΑΟΥΣΗΣ»

**Νάουσα 27-10-1981**

**Ή πληρεξούσια δικηγόρος Ρωξάνη Χατζηδημητρίου — Άγγελάκη**

*"Εχετε όμορφες στιγμές...*

*Καί θά τίς όμορφήνουμε πίο πολύ μαζί μας.*



### ΑΝΟΗ-ΟΥΤΑ ΑΛΕΚΟΣ

Διονυσίου σολωμου 3  
 Τηλ.: 0332-28003  
 νάουσα

**Α.Δ.ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ**

## ΚΑΤΙ ΓΙΑ ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

κρατούσαν στο στρατιωτικό βρετανικό νοσοκομείο. Προσφέρθηκε να οργανώσει νοσοκομειακή περίθαλψη στην ζώνη του πολέμου και έφθασε στο Σκούταρη της Τουρκίας με άλλες 38 νοσοκόμες για να περιποιηθεί τους τραυματίες.

Φάρμακα και ιατρική περίθαλψη ήταν σχεδόν άνύπαρκτα, αλλά ή Φλόρες, γρήγορα κατάφερε με νοσοκομειακές και ιατρικές μεταρρυθμίσεις να περιορίσει τίς έπιδημίες και τούς θανάτους μεταξύ των πληγωμένων. Ή άκούραστη συμπαράστασή της στους άρρωστους και τραυματίες στρατιώτες και τίς νύχτες άκόμα, πού γύριζε στους θαλάμους να τούς περιποιηθεί με μιά λάμπα στο χέρι της έδωσε τόν τίτλο « ή κυρία με τή λάμπα». Κέρδισε με τήν προσφορά της τόν παγκόσμιο θαυμασμό και τήν άναγνώριση και ό ποιητής έγραψε Logfellow ένα ποίημα με τόν τίτλο ό άγγελος τής Κριμαίας.

Ή ύνεία της κλωνίστηκε με τήν άφοσίωση πού έδειξε για τούς συνανθρώπους της και ό άγγελος τής Κριμαίας γύρισε στην Άγγλία τό 1856.

Ή άγγλική κυβέρνηση είχε στείλει ειδικό πολεμικό πλοίο να τήν παραλάβει αλλά ή σεμνή Φλόρες ήρθε μόνη με άπλό πλοίο τής γραμμής.

Ή άγγλική κυβέρνηση σάν άμοιβή για τίς υπηρεσίες της τής χορήγησε τό ποσό των 50.000 λιρών. Ή Νάιτεγκέηλ τό έίδεσε για τή δημιουργία του ίδρύματος «Νάιτεγκέηλ» για τήν εκπαίδευση των νοσοκόμων στο νοσοκομείο του Άγίου Θωμά.

Τό 1907 ή Φλόρες πήρε τόν τίτλο Order of Merit και ήταν ή πρώτη γυναίκα πού τιμήθηκε μαϋτόν τόν τίτλο.

Τό 1858 δημοσίευσε και τό βιβλίο της «Σημειώσεις περί νοσηλείας» με προηγούμενες μεθόδους για τήν νοσοκομειακή περίθαλψη πού έγιναν παγκοσμίως δεκτές.

**Λευκή**



**ΚΥΡΙΑΚΗ 1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ (Ε ΛΟΥΚΑ)**  
 Άγίων Άναργύρων Κοσμά και Λαμανού  
 Άπόστ. Γαλ. στ 14—18  
 Εϋαγ. Λουκ. ιστ 16-31

Ή παραβολή του πλουσίου και του πτωχού Λαζάρου.  
 Ή Χριστιανική πίστις τονίζει ότι, ή παρούσα ζωή θά προδικάση τό αώνιον μέλλον έκάστου.  
 Θά ζητήσει από εμάς, Έργα εύάρεστα εις τόν Θεόν και αγαθά προς τόν πλησίον,

Τήν Τετάρτη και ώρα 6 μ.μ. θά άρχίσουν τά έσπερινά κηρύγματα εις τόν Ήερό Ναό του Άγίου Μηνά.  
 Όμιλητής ό Γεροκήρυξ π. Γρηγόριος Σοφός με θέμα «Ή προς Φιλίππειοϋ Έπιστολή»  
 Τήν Κυριακή 1 Νοεμβρίου θά γίνη εις τήν Ήερά Μονή του Τιμίου Προδρόμου ή καθιερωμένη Θεία Λειτουργία.

Κάθε Τρίτη στις 6 μ.μ. εις τό Παρεκκλήσιον του Όσίου Θεοφάνους τελεί-ται παράκλησις του Όσίου και κήρυγμα.

# 23. 333

## Κ. Δαλαμάρας

Επισκευαί Ψυγείων - Πλυντηρίων  
 Κουζινών - Ανταλακτικά

ΠΕΙΡΑ 15 ΕΤΩΝ

ΤΗΛΕΦ. ΟΙΚΙΑΣ 22.826 — Νάουσα

### Σϋλ. κλέφτου

Συνελήφθη τίς νυχτερινές ώρες στις 22/10/81 ό άνήλικος Η.Μ. του Σ. 15 έτών κάτοικος Ναούσης, τήν ώρα πού άφαιρούσε χρηματικό ποσό από τό ΝΥ 4055 Δ.Χ. ταξί με άντικλείδι.

Όμολόγησε ότι διέρηξε ό ίδιος και τό περίπτερο του Κώνα.

### Για τήν έξαγωγή κρασιών

Τό πρόγραμμα τής έλληνικής έμπορικής άποστολής παραγωγών κρασιών και οινόπνευματώδων κρασιών, πού θά έπισκεφθώ τή Γερμανία από 10 μέχρι 15 Νοεμβρίου 1981 έκανε γνωστό τό έλληνογερμανικό έμπορικό έπιμελητήριο στην Άθήνα, πού οργανώνει αϋτή τήν έπίσκεψη με άποκλειστικό σκοπό τήν πρόωθηση έλληνικών κρασιών και οινόπνευματώδων στη γερμανική αγορά.

Τά μέλη τής άποστολής, θά έχουν γενικές και μεμονωμένες επαφές με Γερμανούς εισαγωγείς κρασιών και οινόπνευματώδων.

## «ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΝΕΑ»

Έβδομαδιαία Έφημερίδα Ήμασίας  
 Γραφείο Φιλίππου 18  
 Τηλ. 23-920 — Νάουσα

Εκδότρια — Διευθύντρια  
**Ήρώ Δάδη**  
 Άντ. Κων/νίδη 17  
 Τηλ. 22-279  
 Νάουσα

Υπεϋθυνος ΦΩΤΟ ΟΦΘΣΕΤ  
 Στράτος Νικόλαος  
 Τηλ. 0381-88460 Σκϋδρα

Κοινωνικές — Καλλιτεχνικές εκδηλώσεις  
 Λευκή Σαμαρά  
 Τηλ. 22-575 Νάουσα

Έτήσια συνδρομή έσωτερικού δρχ. 650  
 έξωωτερικού δρχ. 1300

\*\*\*\*\*

# ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

# ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟ, ΕΝΑΣ ΠΑΡΑΞΗΓΗΜΕΝΟΣ ΘΕΣΜΟΣ

Τήν Κυριακή 11 'Οκτωβρίου, Κυριακή του Σπορέα, σέ όλες τίς 'Εκκλησίες τής Πατρίδας μας τελέστηκε άγιασμός γιά τήν έναρξη λειτουργίας τών Κατηχητικών μέ τήν άρχή του νέου έκκλησιαστικού και σχολικού έτους. Τό γεγονός σέ άλλους από τούς γονιούς έδωσε χαρά γι' αυτό και έσπευσαν νά γράψουν οι ίδιοι ή νά στείλουν τά παιδιά τους νά γραφούν μόνα τους στό Κατηχητικό τής 'Ενορίας, σέ άλλους προκάλεσε άμφιταλάντευση και προβληματισμό και σέ τρίτους γέννησε αντίδραση και άρνηση, γι' αυτό και μέ πείσμα κράτησαν και κρατούν τά παιδιά τους μακριά άπ' αυτό.

Θά έλεγα πώς όλοι οι γονιοί όρθά έκαναν και κάνουν, άν τήν άπόφασή τους γιά μιά τέτοια στάση άπέναντι στό Κατηχητικό τήν πήραν ύστερα από πολλή και ώριμη σκέψη και προσωπική μελέτη και γνώση του όλου θεσμού τών Κατηχητικών. Και αυτό, γιατί πιστεύουμε πώς ό καθένας γονιός είναι έλεύθερος ν' άποφασίζει γιά τό είδος τής άγωγής τών παιδιών του. 'Ο καθένας είναι μιά ξεχωριστή προσωπικότητα πού διακρίνεται νά έχει μιά κάποια γνώμη, νά κρίνει, νά διαλέγει, νά επιλέγει και νά παίρνει τή θέση του — όποια κι άν είναι αυτή — άπέναντι στους θεσμούς του κοινωνικού και πολιτιστικού περιβάλλοντος όπου ζει αυτός και τά παιδιά του. Είναι τέλος δικαίωμά του — γιατί όχι και ύποχρέωση — νά έχει τό προσωπικό του «πιστεύω». 'Αν είναι έτσι τά πράγματα, τότε καμιά συζήτηση. Γιατί στόν Κόσμο όπου υπάρχει θέση εκεί άκριβώς υπάρχει και άρνηση, αντίθεση, όπου λόγος εκεί και αντίλογος. 'Υπάρχει όμως ένας σίγουρος φόβος, μιά δυσάρεστη διαπίστωση στή συγκεκριμένη περίπτωση. Πολλοί από τούς γονιούς έφτασαν στή θέση τους, στόν προβληματισμό, γιατί όχι και στήν άρνηση, σέ ό,τι άφορά τό θεσμό του γνωστού σέ όλους μας και τόσο παραξηγημένου Κατηχητικού Σχολείου είτε από κάποια προκατάληψη, είτε από κάποια παρεκτροπή πού διαπίστωσαν στήν έφαρμογή του, είτε πάλιν — και αυτό είναι τό πιο συνηθισμένο — από κάποια κακή πληροφορόρηση κάποιου άνεύθυνου, άσχετου και έκτων προτέρων άρνητικά τοποθετημένου στό θεσμό αυτό καθαυτό.

Γιά όλους αυτούς τούς γονιούς, γιατί όχι και γιά τόν καθένα φίλο τής αλήθειας, θά πώ ειλικρινά και όσο άντικειμενικά γίνεται δυό άπλά και κοφτά λόγια. Τό Κατηχητικό Σχολείο μέ τή σημερινή του μορφή ξεκίνησε από τούς Προτεστάντες και μάλιστα από τήν 'Αγγλία στό 1780. Στήν 'Ελλάδα μας ήρθε στό 1870. 'Από τότε ίσαμε και σήμερα λειτουργεί χωρίς καμιά διακοπή. Κατά καιρούς άκμασε και άπέδωσε πολλούς και γλυκείς καρπούς. 'Ηρθαν όμως και καιροί πού ή προσφορά — ή όλη του άπόδοση μειώθηκε και δέν ήταν εκείνη πού περίμενε ο άνθρωπος. 'Ωστόσο τό Κατηχητικό είναι θεσμός και πρέπει νά νά δοϋμε σάν θεσμό. Τό άν άλλοτε απέδωσε και άλλοτε όχι σ' αυτό δέ φταίει ό ίδιος ό θεσμός, αλλά οι άνθρωποι πού κατά καιρούς τόν εκπροσώπησαν και τόν εφάρμοσαν. Δέν υπάρχει καλό και κακό Κατηχητικό. 'Υπάρχει καλή και κακή εκπροσώπηση και έφαρμογή. 'Υπάρχουν τέλος καλοί και κακοί κατηχητές, υπάρχουν καλοί και κακοί άνθρωποι πού φοίτησαν και άποφοίτησαν από αυτό.

Τό Κατηχητικό ως θεσμός είναι ένας από τούς σπουδαιότερους παράγοντες τής τόσο άπαραίτητης θρησκευτικής διαπαιδαγώγησης και άγωγής του ανθρώπου. Και αυτό άπορρέει από τό σκοπό στόν όποιο άποβλέπει και τήν ύψηλή του άποστολή, πού δέν είναι άλλη από τήν καλλιέργεια τής θρησκευτικής έμφυτης και καθολικής ψυχικής λειτουργίας — όρμής του ανθρώπου και μάλιστα τό άναπτυσσόμενο νέου παιδιού. 'Αποβλέπει στή δημιουργία και άγωνίζεται γιά τή σφυριλάτηση όλοκληρωμένων ανθρώπων. Δέν είναι αυτοσκοπός, αλλά μέσο γιά τόν παραπάνω σκοπό. Προσπαθεί και επιδιώκει νά κατακτήσει τό στόχο του φέρνοντας τά παιδιά κοντά στό Χριστό, τό μόνο φίλο και προστάτη τών νέων. 'Η ζωή του και τά μαθήματά του είναι ό λόγος, είναι ή διδασκαλία του Χριστού, ό 'Όποιος Χριστός είναι κατά τήν προσωπική Του μαρτυρία τό «Φώς» του κόσμου, «ή όδός, ή αλήθεια και ή ζωή».

Οί νέοι στό Κατηχητικό έχουν τήν ευκαιρία νά συμπληρώσουν και νά πλουτίσουν τή θρησκευτική μόρφωση και άγωγή, πού τούς παρέχεται στό δημόσιο σχολείο είτε αυτό λέγεται Δημοτικό είτε Γυμνάσιο είτε Λύκειο. Συνεπώς και εδώ, στό Κατηχητικό, μαθαίνουν οι νέοι πώς ό κόσμος δέν είναι προϊόν τής τύχης πώς ό άνθρωπος και άρα οι ίδιοι είναι δημιουργήματα του Θεού πλασμένα «κατ' εικόνα και όμοίωσιν» του Δημιουργού τους, πώς είναι συγγενείς του Θεού, άδέλφια μεταξύ τους και ξεχωριστή ό καθένας τους προσωπικότητα. 'Εδώ άκούν τήν άπάντηση στό καυτά προβλήματα πού βασανίζουν τόν άνθρωπο γύρω από τόν κόσμο τόν έαυτό τους και τή ζωή. Μαθαίνουν πώς τά πάντα ξεκινούν και καταλήγουν στό Θεό — «τά πάντα και έν πάσι Χριστός» — και πώς ό άνθρωπος κάθε φορά πού άποτόλμησε νά διώξει από μέσα του και άπό μέσα από τόν κόσμο τό Θεό μεταμόρφωσε τόν έαυτό του σέ άνήμπορο θηρίο τόν κόσμο σέ πραγματική ζούγκλα. 'Εδώ γνωρίζουν πώς πίσω από τίς δυσκολίες και τίς άντιξοότητες τής ζωής τους κρύβεται ό θρίαμβος τής πραγματικής χαρής και τής νίκης, πώς ή άπαισιοδοξία και ή άπόγνωση είναι ό θάνατός τους και πώς ή έλπίδα και ή αισιοδοξία είναι ό ασφαλής δρόμος γιά τό «Φώς» τής ζωής.

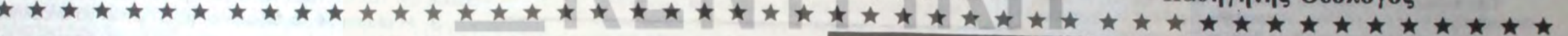
Τό Κατηχητικό άνοίγει τούς όρίζοντες τών νέων, διώχνει από μέσα τους τή σύγχυση και τό σκοτάδι, τούς έλευθερώνει. 'Η ζωή στήν όποια καλούνται οι νέοι είναι πραγματική, πραγματική, μα-

κριά από φαντασίους και επικίνδυνες όνειροπολήσεις. Στή ζωή πού τούς καλεί υπάρχει αλήθεια, ή 'Αλήθεια, υπάρχει ζωή, ή Ζωή, φώς, Τό Φώς. Μέσα στό Κατηχητικό έρχονται σέ έπαφή μέ τά ζωντανά χριστιανικά πρότυπα του Κυρίου, τής Παναγίας και τών 'Αγίων. Βιώνουν τήν άξία του 'Αγίου, του Θεού, σάν τό πλήρωμα όλων τών αξιών και μαθαίνουν νά ύποτάξουν τήν ύλη στό πνεύμα σέβόμενοι τήν ιεραρχική κλίμακα τών αξιών τής ζωής.

'Απόδειξη τής μεγάλης αυτής προσφοράς του Κατηχητικού, γιά τόν κάθε καλόπιστο γονιό άς είναι οι έκατοντάδες και οι χιλιάδες νέοι πού ευτύχησαν νά φοιτήσουν σ' αυτό και νά προκόψουν στή ζωή. Οί νέοι πού σέβονται και τιμούν τόν άνθρωπο. Οί νέοι πού έντάχθηκαν άρμονικά και δημιουργικά στό κοινωνικό και πολιτιστικό τους περιβάλλον, πού στάθηκαν δημιουργοί του πραγματικού πολιτισμού και λάμπριναν μέ τή δημιουργική τους παρουσία τήν έκκλησιαστική, πολιτική και πνευματική 'Ηγεσία του τόπου μας. 'Ας είναι ακόμη οι νέοι πού σήμερα είναι οι σκαπανείς του πνεύματος, τής κοινωνικής δικαιοσύνης, τής ειρήνης και όί έκφραστές τής διανόησής μας.

Βέβαια δίπλα σ' αυτούς, και αυτό είναι τό λυπηρό, μπορεί κανείς νά διαπιστώσει τήν παρουσία και ανθρώπων πού προσβάλλουν τήν ύπαρξη και άποστολή και άμαυρώνουν στό μάτια όλων μας τό ποίον, τήν έκταση και άποτελεσματικότητα του μορφωτικού ιδέου του Κατηχητικού και αυτό τό κατηχητικό. 'Όμως, εδώ άκριβώς βρίσκεται και ή παραξήγηση. Τό Κατηχητικό πού, όπως είπαμε, ένσαρκώνει τό όρθόδοξο χριστιανικό ιδεώδες δέν μπορεί νά έχει καμιά σχέση μέ τίς άρνητικές αυτές περιπτώσεις τών ανθρώπων. Αυτές όφειλονται άλλοτε, ίσως τίς περισσότερες φορές, στους έκπροσώπους του και κατηχητές, οι όποιοι άθελα ή θεληματικά, σκόπιμα ή μή, δέ συλλαμβάνουν και δέ μεταγίζουν καθαυτούς στίς ψυχές τών νέων τό μήνυμα του Χριστού όφειλόνται άλλοτε στους ίδιους τούς άπόφοιτους, πού είτε από πραγματική άδυναμία νά ένσαρκώσουν τό χριστιανικό ιδεώδες, άν τούς προφέρθηκε, — και είναι σ' αλήθεια δύσκολο πολύ αυτό — είτε από κάποια σκοπιμότητα όχι μόνο δέν προσπαθούν πρός τήν κατεύθυνση αυτή, αντίθετα, μέ τή ζωή τους ύποβιβάζουν και άμαυρώνουν τό έργο του Κατηχητικού. 'Όφειλόνται, μέ άλλα λόγια, στό άν και πώς προσφέρεται τό όρθόδοξο χριστιανικό ιδεώδες μέσα στό Κατηχητικό, από τή μιά και από τήν άλλη, στό πώς κατανόείται και ένσαρκώνεται τόσο από τούς φορείς του κατηχητικού έργου όσο και από τούς κατηχημένους και κατηχομένους σ' αυτό. 'Υπάρχουν οι άλλοι λόγοι. 'Όσοι κι όποιοι κι άν είναι, ένα είναι βέβαιο, ότι τό Κατηχητικό αυτό καθαυτό είναι ένας θετικός θεσμός γιά τούς νέους και τόν άνθρωπο γενικά στό σημερινό κόσμο τής κρίσης του Πολιτισμού και τής σύγχυσης τών αξιών. 'Ο λόγος και ό αντίλογος, συνεπώς, γιά τό Κατηχητικό σέ όποια επίπεδα κι άν γίνεται — και πρέπει νά γίνεται — είναι όφελιμο και χρήσιμο νά στρέφεται γύρω από τό πρόγραμμα και τή μέθοδο τών μαθημάτων και ακόμη γύρω και από τούς φορείς του κατηχητικού έργου, όχι όμως ένάντια στόν ίδιο τό θεσμό και τήν ύπαρξή του.

**Μακεδών Ν. Παπαδόπουλος**  
**Καθηγητής Θεολόγος**



ΕΚ-  
ΔΟ-  
ΣΕΙΣ

**ΒΑΣΙΛΗ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ:** Τέσσερις προανατολισμένες πόλεις. Φιλιππούλης, σελ. 125.

'Εντυπώσεις από τήν πολιτική, κοινωνική και πνευματική ζωή σέ τέσσερις μεγάλες ευρωπαϊκές πόλεις (Μόσχα, Πράγα, Βουδαπέστη, Βαρσοβία), δοσμένες μέ έναν πρωτότυπο άφηγητικό τρόπο.

**ΜΑΡΓΚΕΡΙΤ ΓΙΟΥΡΣΕΝΑΡ:** Μ' άνοιχτά τά μάτια. Μετάφραση: Μανώλη Πεταλά. Χατζηνηκόλη, σελίδες 392.

'Η έκδοση περιλαμβάνει μιά σειρά άποκαλυπτικών συνεντεύξεων πού έδωσε πριν μερικά χρόνια ή γνωστή Γαλλίδα συγγραφέας — σήμερα άκαδημαϊκός — στό Μαντιέ Γκαλέ. Οι συνεντεύξεις καλύπτουν μιά μεγάλη ποικιλία θεμάτων από τή ζωή και τή συγγραφική δραστηριότητα τής Μ.Γ. μέχρι τήν πολιτική και τίς άπόψεις της γιά τή λογοτεχνία.

**ΙΩΑΝΝΑΣ ΚΑΡΑΤΖΑΦΕΡΗ:** Τά κορίτσια τής 'Ερεχθείου, Καστανιώτης, σελ. 128.

Στό καινούργιο μυθιστόρημα τής 'Ιωάννας Καρατζαφέρη κυριαρχούν, όπως άλλωστε και στό παλιότερα, οι γυναίκες. Αυτή τή φορά ή συγγραφέας φέρνει κοντά στόν άναγνώστη κάποια γνωστά — άγνωστα κορίτσια τής σύγχρονης 'Αθήνας πού τ' όνειρο τής ζωής τους είναι ή καριέρα τής «άρτιστας» ή τού φαντομοντέλου. Αυτά τά κορίτσια τών έξωφύλων, τής μικρής ή τής μεγάλης όθόνης και τών φωτεινών επιγραφών τά όποια μάς είναι τόσο οικεία, άποδεικνύονται μέσα από τίς σελίδες του βιβλίου πρόσωπα άγνωστα και τραγικά.

**ΔΙΟΝ. ΡΩΜΑ:** 'Αντάτζιο και φύγκα. 'Εστία, σελίδες 363.

Πρόκειται γιά τόν ένατο τόμο τής πολυδιαβασμένης σειράς «'Ο περίπλους». Χρονικό πλαίσιο πού διαδραματίζεται ή δράση του τόμου αυτού, ή περίοδος, πού ξεκινάει μέ τή Συνθήκη του Πασάροβιτς και τελειώνει μέ τόν άποτυχημένο ελληνικό έσοχημώ του 1770, τά λεγόμενα «'Ορλωφικά». Είναι, όπως παρατηρεί στήν εισαγωγή του βιβλίου του ό διακεκριμένος συγγραφέας, τά χρόνια πού χτίστηκε στή Ζάκυνθο τό ύπόβαθρο τής μεγάλης τής εποχής (του 19ου αιώνα δηλαδή), όποτε εμφανίστηκαν οι Σολωμός, Κάλβος, Φώσκολος και τόσο άλλοι άξιοι πνευματικοί δημιουργοί. 'Ας σημειωθεί, ότι στό τέλος του βιβλίου υπάρχει κι ένα σύντομο αλλά ένδιαφέρον δοκίμιο γιά τήν κομμένη ντέλ' άρτε.

**ΜΑΡΙΑΣ ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ:** 'Αλλοίμονο στόν άπατρι. Διηγήματα, σελ. 62.

**ΓΙΑΝΝΗ ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ:** 'Η γούρνα πού κόχλαζε ('Ιούλιος 1944). Δωδώνη, σελ. 187.

'Εκτεταμένη νουβέλλα μέ ιστορικό πλαίσιο τήν εποχή τών τελευταίων έκκαθαριστικών επιχειρήσεων τών γερμανικών δυνάμεων κατοχής πάνω στήν Πίνδο.

**ΧΑΡΗ ΜΕΓΑΛΥΝΟΥ:** Στό δρόμο τής χώρας. 'Ακμων, σελίδες 78.

Μετά από σκόρπιες δημοσιεύσεις ποιημάτων του σέ διάφορα περιοδικά ό Χ. Μεγαλυνός παρουσιάζει σήμερα τήν πρώτη όλοκληρωμένη του συλλογή, έκπληρσονας μέ τήν ώριμότητα του ποιητικού λόγου. Κύριο μέλημά του, παράλληλα μέ τή φροντίδα γιά ένα ύψηλό αισθητικό αποτέλεσμα, είναι ν' άποκαταστήσει τήν ποίηση στή βασική και ξεχασμένη, όπως τή θεωρεί, λειτουργία της: Νά γίνεται δηλαδή άμεσα καταληπτική και βιώσιμη από τόν άναγνώστη της. 'Ο ποιητής μάς ύπόσχεεται πολλά!

**ΛΟΥΚΑΣ Ι. ΑΡΑΠΙΔΟΥ:** 'Ερμηικοί δρόμοι. Διηγήματα. Νέα Σκέψη, σελ. 80.

## Φωτογραφικός περίπατος

'Ο κόσμος παρακολουθεί μέ ένδιαφέρον τήν παρέλαση



## Πολιτιστικά

### ΘΕΑΤΡΟ

Τό Σάββατο 7 Νοεμβρίου 1981 στό Δημοτικό θέατρο ό θίασος του Βασίλη Τσιβιλικά θά δώσει δύο παραστάσεις μέ τήν κωμωδία «ΕΝΑ ΚΟΡΙΤΣΙ ΣΤΑ ΣΓΚΙΣΤΡΙΑ ΜΟΥ».

Παίζουν: Βασίλης Τσιβιλίκας, Γιώργος Σισκος, Καίτη 'Υμροχώρη, Γιώργος Σαβαϊδάης, Μίνα Χριστοφόρου.

### ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

'Ο κινηματογράφος του Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης, θά προβάλει γιά τήν Κυριακή 1.11.1981 και τήν Δευτέρα 2.11.81 τήν Ρωσική ταινία «ΚΟΚΚΙΝΗ ΣΗΜΥΔΑ» ΕΓΧΡΩΜΗ.

Μυθιστοριογράφος, θεατρικός συγγραφέας, ήθοποιός, ποιητής και σκηνοθέτης ό Βασίλης Σιούξιν έγραψε και σκηνοθέτησε και πρωταγωνίστη στήν ταινία του «ΚΟΚΚΙΝΗ ΣΗΜΥΔΑ».

Μέ θέμα ένα ποινικό κρατούμενο πού μετά τήν άποφυλάκιση του προσπαθεί νά ένταχθεί στή σοσιαλιστική κοινωνία.

### ΛΑΙΚΟ

#### ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

Τό Σάββατο 31 'Οκτωβρίου 1981 και ώρα 7 μ.μ. στό πλαίσιο του Λαϊκού Πανεπιστημίου του Πολιτιστικού Κέντρου Ναούσης, θά όμιλήσει ό κύριος Παναγιώτης Ζωχέλλης Καθηγητής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης μέ θέμα: Ψυχική εξέλιξη, και στόχοι άγωγής στήν παιδικά και έφηβική ήλικία.

### Τά μονά ζυγά

Θά καραγγηθεί τό μέτρο τής έκπεριτροπής κυκλοφορίας τών Ι.Χ. (ΜΟΝΑ — ΖΥΓΑ) τό Σάββατοκύριακο. Σύμφωνα μέ δημοσιογραφικές πληροφορίες, σ' αυτή τήν άποψη κατέληξαν οι ύπηρεσίες του ύπουργείου Συγκοινωνιών.

'Υπενθυμίζεται ότι τό μέτρο της έκπεριτροπής κινήσεως τών Ι.Χ. (ΜΟΝΑ — ΖΥΓΑ) τά Σάββατοκύριακα, είχε εφαρμοστεί από τόν 'Απρίλιο του 1979. Τόν 'Ιούλιο του 1981, άνεστάλη γιά τό δίμηνο 'Ιουλίου και Αύγουστου και λόγω τών έκλογών δόθηκε και δεύτερη παράταση πού λήγει στις 2 Νοεμβρίου.

### Κινηματογράφος ΑΓΓΕΛΙΚΑ

Μόνο ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΕΤΑΡΤΗ. 'Η μεγαλύτερη μέχρι σήμερα δημιουργία του Α.Λ. ΠΑΤΣΙΝΟ.

### ΠΕΜΠΤΗ — ΚΥΡΙΑΚΗ

'Αν θέλετε νά δите μιά πραγματικά μεγάλη κωμωδία μή χάσετε τόν άνεπανάληπτο ΣΩΤΗΡΗ ΜΟΥΣΤΑΚΑ στή καλύτερη ταινία του ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΡΟΥΘΟΥΝΙ.

**ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ROYAL PARIS**  
'Αποκλειστικός 'Αντιπρόσωπος Ναούσης και Περιχώρων  
**ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΝΤΑΒΟΡΑΣ** - Ναούσα Τηλ. 27.290

**ROYAL PARIS**

**ΝΕΙΑΤΑ**



**ΔΙΣΚΟΙ**

**ΜΟΥΣΙΚΗ**

\*\*\* Κυκλοφόρησε ο καινούργιος μικρός δίσκος των Τζένεσις που είναι ο πρώτος που κυκλοφορεί εδώ και ένα χρόνο στην πρώτη πλευρά υπάρχει το τραγούδι «Αμπακαμπ» και στη δεύτερη το «Ενάδειο ρέκορντ» και τα δύο τραγούδια γράφτηκαν από τα τρία μέλη του γκρουπ Μάικ Ράδεφροντ, Τόνυ Μπάνγκς και Φιλ Κίλινς.

\*\*\* Οι Μπούμταουν Ράτς έπιβεβαίωσαν τις φήμες που κυκλοφορούσαν εδώ και καιρό στο Λονδίνο ότι ο κιθαρίστας Τζέρι Κώτ αποχώρησε από το συγκρότημα. Ο μάνατζερ του γκρουπ δήλωσε ότι δεν υπάρχουν σχέδια για την αντικατάσταση του Κώτ και το συγκρότημα μπήκε στο στούντιο για το νέο του άλμπουμ.

\*\*\* Κυκλοφορεί αυτές τις μέρες το προσωπικό άλμπουμ του μπασίστα των Χού Τζόν Έντουϊστλ με τίτλο «Του λείτ δέ χήρου».

**ΠΟΙΚΙΛΑ & ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ**

**Αναδάσωση**

Με την αριθ. 1419/29/9.81 απόφαση του κ. Νομάρχη Ήμαθίας κηρύχθηκε αναδασωτέα δασική έκταση 10.000 στρεμμάτων στη θέση «Καστρί» της Κοινότητας Κουμαριάς, η οποία είχε καταστραφεί από πυρκαγιά που έγινε στις 16.9.1981.

**Η ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΙ**

Καθημερινά, βλέποντας τηλεόραση, ακούγοντας ραδιόφωνο, διαβάζοντας εφημερίδα ή περιοδικό, διαπιστώνουμε όλο και περισσότερο ότι, το τσιγάρο αποτελεί τη μεγαλύτερη αιτία προκλήσεως των πυρκαγιών.

Δυστυχώς, πολύ λίγοι είναι εκείνοι οι οποίοι, αφού καπνίσουν το τσιγάρο τους, ενδιαφέρονται και να το σβύσουν. Οι περισσότεροι το σβύνουν στο τασάκι, όταν βρίσκονται στο σπίτι τους, στο γραφείο ή το κατάστημά τους και γενικά στην εργασία τους, χωρίς όμως να εξετάζουν αν αυτό έσβησε καλά όταν άδειάζουν το τασάκι στον κάλαθο των απορριμάτων, ενώ όταν βρίσκονται στο αυτοκίνητό τους ή περπατάνε στο δρόμο, το πετάνε, χωρίς να νοιάζονται για το πού θα πέσει.

Έτσι, καθημερινά, πολλοί είναι εκείνοι που γίνονται άφορμή, εξ' αιτίας της άπροσεξίας ή της αμέλειάς τους, να προκληθεί πυρκαγιά με αποτέλεσμα να καταστραφούν, μέσα σε λίγη ώρα, υλικά αγαθά που με κόπο και θυσίες ετών δημιουργήθηκαν ή και στην χειρότερη περίπτωση, να χάσουν τη ζωή τους οίτιοι ή κάποιοι συνάνθρωποι τους.

Τα παραδείγματα πάρα πολλά. Το μεγαλύτερο ποσοστό των πυρκαγιών, που το Πυροσβεστικό Σώμα επεμβαίνει για κατάσβεση, έχουν σαν αιτία ενάρεξιά τους το τσιγάρο.

Η Πυροσβεστική Υπηρεσία Ναούσης στην προσπάθειά της να σας ενημερώσει και να σας προστατέψει για τους κινδύνους που αντιμετωπίζετε από το άπρόσεκτο πέταμα ή σβύσιμο του τσιγαρού, σας παρακαλεί όπως:

1. Μην καπνίζετε ποτέ στο κρεβάτι. Υπάρχει κίνδυνος να αποκοιμηθείτε με τραγικά αποτελέσματα.
  2. Προσέχετε όταν σβύνετε το τσιγάρο στο τασάκι, αν αυτό έσβησε καλά.
  3. Μην αφήνετε ποτέ τσιγάρο στο τασάκι για αρκετή ώρα. Υπάρχει κίνδυνος να πέσει από το τασάκι, κοντά σε εύκλετα υλικά ή σε διάφορα άλλα υλικά που καίγονται, γιατί το ξεχάσατε και έχετε απομακρυνθεί ή απασχολείστε σε κάποια άλλη εργασία.
  4. Όταν βρίσκεσται στο αυτοκίνητό σας ή περπατάτε στο δρόμο, μην πετάτε το αποσιγάρο σας όπουδήποτε. Δεν ξέρετε πού θα πέσει και τί αποτέλεσμα θα έχει.
- Όλοι γνωρίζετε ότι το τσιγάρο προκαλεί βλάβες στον οργανισμό. Αν όμως καπνίζετε, δείξτε λίγη προσοχή σε μία λεπτομέρεια και ακολουθείστε τις οδηγίες μας. Τα όφελιά θα είναι μεγάλα. Πολλές πυρκαγιές θα προληφθούν από την προσοχή μας.

**Για θέρμανση**

Ηλεκτροθερμοσυσσωρευτής  
Αερόθερμο ΗΙ — ΣΑΛ  
οικονομία 50%

Αντιπρόσωπος Ναούσης  
**Τάσος Ξανθόπουλος**

Τηλ. 22.364 Ναούσα  
Επισκεφτείτε μας  
για το συμφέρον σας....

**ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΟ ΑΔΑΜΟΥ ΡΟΥΒΕΤΗ**



Κοτόπουλα — Αγά πώληση χονδρική — λιανική δικής μας παραγωγής.  
Αγά ημέρας ειδικά για μωρά  
Δ/ση Έλευθερίας 6 τηλ. 22.629 — 22.631

**Οι γιατροί της Ναούσης**

**ΓΕΩΡΓΙΑ ΜΑΥΡΟΥ — ΣΠΕΤΖΟΥΡΑ**

Ίατρος Πνευμονολόγος — Φυματιολόγος  
Γ. Βοηθός της Πανεπιστημιακής Κλινικής  
Νοσοκομείου Νοσημάτων Θώρακος Αθηνών.  
Εξετάζει ασθενείς στη **ΝΑΟΥΣΑ**.

Ίατρείο: Δημαρχίας 18  
Ώρες επίσκεψης: 4-8 μ.μ. καθημ. πλην Σαββάτου  
Κατοικία: Μισιρλή 21  
Τηλ.: Κατοικίας 0332-23897  
Τηλ.: Ίατρείου 0332-23896  
Δεκτοί και ασφαλισμένοι ταμείων

**ΚΩΝΣΤΑΝΟΣ**

**ΤΟΜΤΣΗΣ**

Χειρουργός  
ορθοπεδικός  
ΑΙΡΙΟΝ  
Βασ. Φιλίππου 2  
ΝΑΟΥΣΑ

Δέχεται καθημερινά  
1.30 — 2.30  
5.30 — 8.30  
Σάββατο 1.30 — 2.30

Τηλ. Ίατρ. 23.909  
Οίκ. 28.241

**Δr ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ Γ.**

Bac of medicine

**ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ  
«ΠΙΡΟΓΟΒ» ΣΟΦΙΑΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Δι.χεται Καμπιτη 19 Α ΟΡΟΦΟΣ Τηλ. 23-928  
17-21 πλην Σαββάτου & Κυριακής ΝΑΟΥΣΑ

**Β. ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ**

χειρουργός-ορθοπεδικός  
τραυματολόγος

ΠΛ. ΔΙΟΙΚΗΤΗΡΙΟΥ 1

Δέχεται: 5-8 μ.μ.  
κάθε μέρα  
εκτός από Σάββατο

Τηλ.: Ίατρείου 23-861  
Οίκιας 23-829

Ο Ίατρος **ΚΟΛΩΝΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ**, χειρουργός, Διευθυντής της Χειρουργικής Κλινικής του Κρατικού Νοσοκομείου Ναούσης **δέχεται** στο Ίατρείο του, επί της οδού **Ν. Ζαφειράκη 43** και ώρες **4-8**.  
Τηλ. 28-880

**ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ**



- ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΥΓΡΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ
- ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΛΥΝΗΡΙΟ
- ΠΛΥΝΗΡΙΟ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ — ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΣ — ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΗΣΕΙΣ
- ΛΑΜΑΡΙΝΑΔΙΚΟ - ΒΑΦΕΙΟ (φούρνις βαφής)
- ΚΑΦΕ ΜΠΑΡ

**Δ. ΘΩΜΙΔΗΣ**

Διασταύρωσις Λευκαδίων — Ναούσης  
ΤΗΛΕΦΩΝΟ 41 — 375

**Τό Νέο Ζαχαροπλαστέιο του Κων/νου Λογδανίδη**

επί της Αριστοτέλους  
σας γνωστοποιεί ότι για κάθε ευχάριστη ή δυσάριστη στιγμή βρίσκεται κοντά σας με τά ευγεστα γλυκά του που παρασκευάζονται με τά πιό αγνά υλικά.

Έσείς θά μās διαφημίσετε.  
τηλ. 27.296 Ναούσα.

**ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ**

**ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

**Ο Δήμαρχος Ναούσης Ανακοινώνει ότι:**

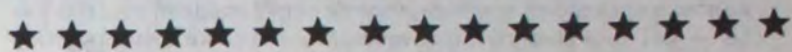
Με την υπ. αριθ. 163/1981 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου που εγκρίθηκε με την υπ. αριθ. Ε/10208/81 όμοια της Νομαρχίας Ήμαθίας, καταρτίσθηκε ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ έπιβολής τέλους διαφημίσεων, όπως όριζει ο Νόμος 1144/1981.

Γιαυτό κάνουμε γνωστό σ' όλους τους επαγγελματίες και στις επιχειρήσεις, ότι ο Δήμος εά έπιβάλει τέλος διαφημίσεως σε όσους έχουν φωτεινές ή μη διαφημιστικές έπιγραφές.

Όσοι λοιπόν έπιθυμούν να τις διατηρήσουν πρέπει να προσέλθουν στο Δημαρχείο (Γραφείο Προσόδων, 1ος όροφος) και να τά δηλώσουν, για να φορολογηθούν, εντάς προθεσμίας ενός μηνός από της δημοσιεύσεως της παρούσης.

Μετά την πάροδο της ανωτέρω προθεσμίας, εά βγει αυνεργείο του Δήμου πρός έλεγχο και οι μη δηλώσαντες εά ύποστούν τις συνέπειες του Κανονισμού.

**Ο Δήμαρχος Ναούσης ΔΗΜ. ΒΛΑΧΟΣ**



**ΓΕΝΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΝΑΟΥΣΗΣ**

**«Η ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΓΑΠΗ»**

**ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ**

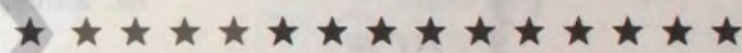
1. Το Γενικό Νοσοκομείο Ναούσης «Η ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΓΑΠΗ» μετά την απόφαση 18/14-10-81 του Διοικητικού Συμβουλίου του, προκηρύσσει την πλήρωση με θητεία των εξής θέσεων:

- α) Έπιμελητού Παθολογικής κλινικής με βαθμό 4ο
  - β) Έπιμελητού Χειρουργικής Κλινικής με βαθμό 4ο
  - γ) Βοηθού Ωρλ/κής Κλινικής με βαθμό 7ο ή 6ο
  - δ) Βοηθού Αναισθησιολογικού τμήματος με βαθμό 7ο ή 6ο
2. Η προεσμία ύποβολής αιτήσεως και δικαιολογητικών άρχισε την 19/10/1981 και λήγει την 18/12/1981.

3. Η αίτηση με τά δικαιολογητικά πρέπει να ύποβληθεί στη Γραμματεία του Νοσοκομείου από την όποια μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να πάρουν και σχετικές πληροφορίες στο τηλέφωνο 0332/22-494.

Έπίσης σχετικές πληροφορίες για τά όπαιτούμενα προσόντα και δικαιολογητικά μπορούν να πάρουν και από τη Γραμματεία του Έπιστημονικού Συμβουλίου Ίατρικού Προσωπικού Θεσ/νίκης στο τηλέφωνο 031/429558.

**Από τό Νοσοκομείο Ναούσης**



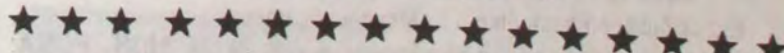
**Σωματεϊόν Έργατών και Έργατριών Κλωστούφαντουργίας Ναούσης — Περιφερειαίας ΚΛΩΘ**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Τήν 25/10/81 στην αίθουσα Έργατικού Κέντρου Ναούσης, ή νεοκλεγεϊσα διοικήρις του σωματεϊου κλωστούφαντουργών κάλεσε έκτακτη γενική συνέλευση των Έργασταϊων ΒΑΡΒΑΡΕΣΟΥ ΑΕ ΚΛΩΣΤΗΡΙΑ ΝΑΟΥΣΗΣ, με θέμα ή πενήμερος έργασια.

Έγινε ενημέρωσις για τις έπαφές της διοικήρις με τις διευθύνσεις των ανωτέρω έργασταϊων και άποφασίστηκε, πός μετά την έξαγγελια των κυβερνητικών μέτρων, τυχόν άρνηση της πενημέρου έργασιας ή γενική συνέλευση έξουσιοδότση την διοίκηση να διεκδικήρει και δυναμικά την έφαρμογή της πενημέρου έβδομάδας.

**Έκ της Διοικήσεως**



**Περιφράξεις κατασκευές**



ΠΛΕΓΜΑΤΟΣ Σ' ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΓΕΘΗ  
ΠΑΣΑΛΟΙ  
ΚΑΘΕ ΜΕΓΕΘΟΥΣ  
για νάνα και ήμινάνα  
(Παλμέτες)

**ΑΦΟΙ ΛΟΔΗ**

Ανω Συνοικισμός  
(Οπισθεν Κλωστηρίων  
Ναούσης)

ΤΗΛΕΦΩΝΑ  
22.114 — 27.745

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ

Με τη διαπλάτυση του δρόμου προς στο Σιδηροδρομικό Σταθμό Ναούσης χαλάστηκε το ώραίο και πολύ χρήσιμο στέγαστρο του Φωταρίου. Νά ευελπιστούμε πως σύντομα θα ξαναχτισθεί;

Είναι μερικοί συνάνθρωποί μας, που πρόθυμα διηγούνται, από τη ζωή τους, χρήσιμα γεγονότα, προκειμένου να γραφούν και να μείνουν στην ιστορία του τόπου. Είναι και άλλοι, που βλέπουν στη γλώσσα τους λουκέτο. Στά Λευκάδια φανατικοί Πασοκτοήδες γιόρτασαν τα επινίκια βόσκειας ανά πράσινα. Υπερπρώιμο Πάσχα και... πράσινα.

Προστασία υπερηλίκων

Η προστασία των υπερηλίκων, των απροσάρμοστων παιδιών, των αναπήρων είναι μέσα στους άμεσους στόχους της κυβέρνησης, δήλωσε ο υφυπουργός Κοινωνικών Υπηρεσιών κ.Περράκης.

Για το πενήνημο ιδρυμάτων

Ο υπουργός κοινωνικών υπηρεσιών κ. Αύγερινος δήλωσε ότι ζήτησε από τις διοικήσεις των νοσοκομείων να του στείλουν πλήρη κατάλογο των αναγκών τους, προκειμένου να εφαρμοστεί το πενήνημο στα ιδρύματα αυτά.

Η μέρα του Ο.Η.Ε.

Απαρτήρητη πέρασε η μέρα για τον Ο.Η.Ε. στην επαρχία μας. Στή Βέροια το πρωί έγινε κατάθεση στεφάνων στο Ήρώ των Πεσόντων από τον Νομάρχη κ. Γιαννούπολο, τον Στρατηγό Δ/ντή ΒΣΣ κ. Βίμπλη, τον εκπρόσωπο του Δημάρχου κ. Μαυριδή και άλλους επισήμους.

Τό 3% βουλευτιές

10 στις 300 έδρες της Βουλής που δέν δίνουν τίποτα, παραπάνω από ένα άσημαντο και πενήχρο 3%. Τρείς και οι κυβερνητικές θέσεις που καταλήφθηκαν από γυναίκες, μέ υπουργό πολιτισμού την κ. Μ. Μερκούρη, και δύο υφυπουργούς κοινωνικών υπηρεσιών τις κ.κ. Μ. Κυπριωτάκη - Περράκη και την κ. Ρούλα Κακλαμανάκη σέ ύπουργεία που από παράδοση έχουν κάποια «γυναϊκεία» απόχρωση.

Δάνεια κατ' εξαίρεση ΣΤΟΠ

Τήν διακοπή των άθροων έγκρισών κατ' εξαίρεση στεγαστικών δανείων από την Έργατική Έστία, ανακοίνωσε ο ύπουργός Έργασίας κ. Απόστολος Κακλαμάνης. Οι συγκεκριμένες πιστώσεις, πρόσθεσε ο ύπουργός Έργασίας θά χρησιμοποιηθούν αντίστροφα μέ τήν μέχρι τώρα τακτική, γιά τήν κατασκευή κατοικιών, όπως ήταν άλλωστε ο αρχικός σκοπός του Όργανισμού Έργατικής Κατοικίας και υπογράμμισε ότι τά χορηγούμενα δάνεια δέν επαρκούν γιά τήν άγορά αξιοπρεπούς κατοικίας.

Σύγχρονοι προβληματισμοί

Η ΑΥΞΗΣΗ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

Του Μιχαήλ Ν. Κουϊμτζή

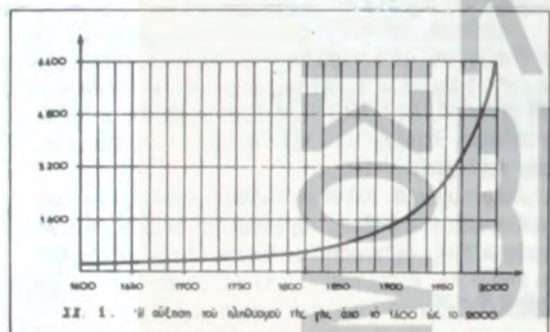
Οι σύγχρονες πληθυσμιακές τάσεις τής αύξησης του πληθυσμού και τής συγκέντρωσής του στά μεγάλα αστικά κέντρα, μαζί μέ τήν προσπάθεια που καταβάλλεται γιά τή βελτίωση του βιοτικού επιπέδου των λαών, δημιουργούν τό δέξυ πρόβλημα τής εξεύρεσης νέων πόρων και τής αποδοτικότερης εκμετάλλευσης των ύπαρχόντων.

Και όταν μέν ή πυκνότητα του πληθυσμού σέ μιά δεδομένη περιοχή είναι χαμηλή, τό περιβάλλον, ή φύση, κατορθώνει ν' άπορροφήσει και νά εξουδετερώνει τά άπορρίματα και τίς αλλοιώσεις που προκαλούνται απ' αυτήν. Αντίθετα, όταν ή πυκνότητα του πληθυσμού αυξάνει περισσότερο από τή δυνατότητα αυτοκαθαρισμού τής φύσης τής περιοχής αυτής, αρχίζει ή αλλοίωση και ή ύποβάθμιση του περιβάλλοντος, του άέρα, του νερού και του εδάφους.

Τίς τελευταίες έντοτούς δεκαετίες ή ύψηλή πυκνότητα του πληθυσμού δέν είναι ή μόνη αίτια αλλοίωσης και ύποβάθμισης του περιβάλλοντος. Γιατί παράλληλα πρós τήν αύξηση του πληθυσμού αυξάνουν ταυτόχρονα και οι ανάγκες του γιά καλύτερη ποιότητα ζωής. Οι συνεχώς αυξανόμενες ανάγκες καλύπτονται από τήν βιομηχανική παραγωγή σέ βάρος των φυσικών πόρων τής γής, ενώ ταυτόχρονα ή κάλυψη αυτών των άναγκών δημιουργεί περισσότερο στερεά άπορρίματα, μεγαλύτερους δγκους άκάθαρτων νερών, περισσότερες εκλύσεις επιβλαβών αερίων κ.λ.π.

Γιά νά δώσουμε μιά άριθμητική εικόνα, σημειώνουμε ότι ο πληθυσμός τής Γής τό 6.000 π.χ. ήταν περίπου 5.000.000, τό 1650 μ.χ. ήταν 500.000.000. Τό 1850 ήταν 1.000.000.000. Τό 1930 έφθασε τά 2.000.000.000 και μόλις πρό τριών ετών έφθασε τά 4.000.000.000.

Η θεαματική αύξηση του πληθυσμού τής γής κατά τά τελευταία χρόνια και ή προβλεπόμενη αύξηση του γιά τό έτος 2.000 συμβαδίζει μέ τήν αυξανόμενη εκμετάλλευση των φυσικών άποθεμάτων που δέν είναι άνεξάντλητα. Μέ τήν ύπόθεση ότι ή χρήση των άποθεμάτων αυτών παραμένει στά ύψηλά σημερινά επίπεδα, ή παραγωγή των άποβλήτων τό έτος 2.000 θά είναι τρομακτική, μέ δλέθριες συνέπειες γιά τόν άνθρωπο και γιά τή βίοςφαιρα γενικότερα.



Σχ. 1. Η αύξηση του πληθυσμού τής γής από τό 1850 ως τό 2000.

Γιά νά δώσουμε ένα άκραιο ίσως άλλα χαρακτηριστικό παράδειγμα τής επίδρασης που άσκει ή αύξηση του πληθυσμού και των αυξανόμενων άναγκών του, αναφέρουμε τήν περίπτωση τής Καλκούτας. Ο σημερινός πληθυσμός τής είναι 8.000.000, από τά όποία τά 3.000.000 περίπου ζουν στούς δρόμους, τίς πλατείες, μέ μιά λέξη στήν ύπαιθρο ή σέ παραπήγματα. Μέ τό σημερινό ρυθμό αύξησης, τό 2010, σέ 30 δηλαδή χρόνια, ο πληθυσμός των 8.000.000 θά γίνει 70.000.000. Ποιά μπορεί σέ φαντασθεί τί θά γίνουν αυτά τά 70.000.000 άνθρωποι, όταν σήμερα τά 3 από τά 8 εκατομμύρια ζουν κάτω από κυριολεκτικά πανάθλιες συνθήκες ζωής;

Τά ίδια περίπου, αλλά σέ μικρότερη κλίμακα γίνονται και στή χώρα μας. Στήν περιοχή τής μείζονος πρωτεύουσής συγκεντρώνεται επί 30 χρόνια τώρα τό μεγαλύτερο μέρος τής οικονομικής ανάπτυξης όλης τής χώρας και γι' αυτόν άκρίβως τό λόγο μετακινούνται πρós αυτήν όλοι οι Έλληνες τής επαρχίας.

ΠΙΝΑΚΑΣ I. Πληθυσμός άστικών και ύπαιθρου τής Ελλάδας

Έτος	Όλη η Έλλάδα	Πόλη Έλλάδας	Όλη η ύπαιθρος
1960	7.344.840	1.324.000	6.020.840
1961	7.432.801	1.371.000	6.061.801
1962	8.288.203	1.870.000	6.418.203
1963	8.744.373	2.540.000	6.204.373
1964	9.280.000 (έκτιμηση)	3.400.000 (έκτιμηση)	5.880.000

Στόν Πίνακα I έμφανίζεται ή εξέλιξη του πληθυσμού τής Χώρας και τής μείζονος πρωτεύουσής από τό 1940 μέχρι σήμερα μέ τό εκατοστιαίο ποσοστό επί του συνολικού πληθυσμού τής Χώρας.

ΠΙΝΑΚΑΣ II. Πληθυσμός Έλληνικών Έπαρχιών και των Βρετανικών τους

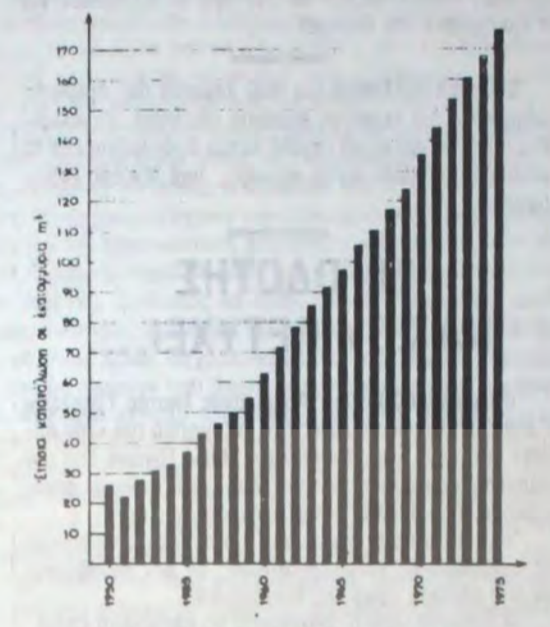
Χώρα	Πληθυσμός	Πρωτεύουσα	Πληθυσμός	Ποσ. %
Άντιγόια	16.990.000	Βερόια	1.746.676	6,1
Βουλγαρία	61.500.000	Βουλγα	300.000	0,4
Γαλλία	55.930.000	Άρλές	2.281.000	4,1
Γαλλία	54.190.000	Παρίσι	2.869.248	5,3
Γαλλία	52.000.000	Παρίσι	9.863.000	19,0
Γερμανία	40.000.000	Βέρμης	3.135.354	7,8
Γερμανία	35.970.000	Μόναχον	3.520.320	10,0
Γερμανία	34.340.000	Βερολίνο	1.400.000	4,1
Γουατεμάλα	21.450.000	Βελιγράδι	774.744	3,6
Ρουμανία	21.450.000	Βουκουρεστίου	1.540.872	7,2
Τσεχοσλοβανία	14.920.000	Πράγα	1.099.635	7,3
Όλλανδία	13.770.000	Άμστερνταμ	946.221	7,3
Όλλανδία	10.400.000	Βουδαπέστη	2.051.354	19,7
Βέλγιο	9.890.000	Βρυξέλλες	1.074.726	10,8
Πορτογαλία	9.450.000	Λισαβώνα	1.611.887	17,0
Σουηδία	8.220.000	Στουκχόλμη	1.306.969	16,5
Αυστρία	7.510.000	Βιέννη	1.614.841	21,5
Ελβετία	6.380.000	Βερν	720.800	11,3
Νορβηγία	4.030.000	Όσλο	466.337	11,5
Δανία	3.070.000	Κοπενχάγη	1.327.940	24,1
Φινλανδία	4.400.000	Έλσινκι	500.000	10,6

Πηγή: The World Almanac and Book of Facts, Daily News, 1978.

Ο Πίνακας II μάς δείχνει εξάλλου τά αντίστοιχα στοιχεία γιά όλες τίς πρωτεύουσες των Ευρωπαϊκών χωρών. Όση καλή διάθεση και άν έχει κανείς δέν μπορεί νά

αποφύγει τή σύγκριση του 38,9% τής Άθήνας με τό 18,5% του Παρισιού, τό 13% του Λονδίνου, τό 7% του Βουκουρεστίου, τής Πράγας και του Άμστερνταμ, τό 5,6% τής Ρώμης, τό 3,6% του Βελιγραδίου, τό 0,4 τής Βόννης κ.ο.κ.

Παράλληλα, όμως, μέ τήν αύξηση και τή σύγχρονη τάση άστικοποίησης του πληθυσμού τής γής, οξύνεται και τό πρόβλημα τής ρύπανσης του περιβάλλοντος λόγω τής άνεπάρκειας κατοικιών, μεταφορικών μέσων, συστημάτων παροχής ύδατος, άποχέτευσης κ.λ.π.



Σχ. 2. Έπίσημη καταπόνηση ύδατος περιοχής Άθηνών.

Πηγή: Έλληνικό Έγγραφο Ύδατος.

Γιά παράδειγμα παραθέτουμε τό Σχ. 2, που δείχνει τήν άνοδο τής κατανάλωσης του νερού τά τελευταία χρόνια στήν περιοχή Άθηνών. Πρίν από 25 χρόνια στήν Άθήνα ή μέση ημερήσια κατανάλωση νερού ήταν 65 λίτρα κατά κάτοικο. Μέ πληθυσμό δηλαδή 1.500.000 περίπου κατοίκους τό 1955 ή ετήσια κατανάλωση νερού ήταν 35.000.000 περίπου. Σήμερα ή ετήσια κατανάλωση νερού έφθασε τά 225.000.000. Σέ 25 δηλαδή χρόνια έχει έπταπλασιασθεί ή κατανάλωση νερού, ενώ ή μέση ημερήσια κατανάλωση κατά κάτοικο είναι 175 λίτρα, δηλαδή 2,5 φορές μεγαλύτερη. Αν σκεφθεί κανείς ότι από τήν κατανάλωση αυτή τά 150.000.000 τουλάχιστον, μετά τή χρήση τους, άστική ή βιομηχανική, άποχετεύονται άκάθαρτα, ρυπασμένα και μολυσμένα σέ μεγάλο βαθμό, τότε μόνο μπορεί νά άντιληφθεί τή σημερινή ραγδαία καταστροφή του βόρειου Σαρωνικού, αλλά και τό τί θά γίνει σέ λίγα χρόνια, όταν ο πληθυσμός και ή κατανάλωση του νερού κατ' άτομο αυξηθεί περισσότερο.

ΠΙΝΑΚΑΣ III. Προβλεπόμενη αύξηση τής παραγωγής ουσιαστικών πόρων γιά τήν κάλυψη των άναγκών τής ύπαιθρου των 4.74 εκατ. κατοίκων.

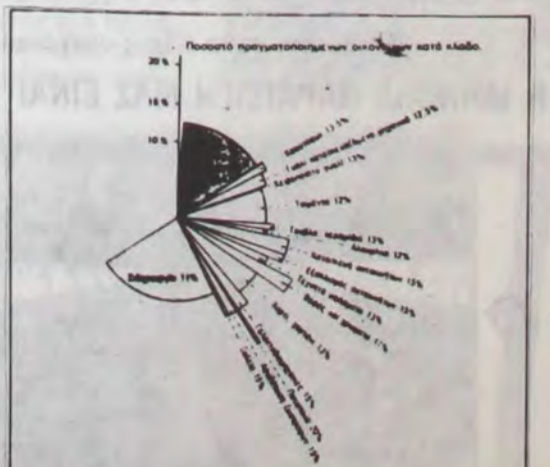
Π ο ρ η	Μέγ. μέτρηση	1960	2000
καλλιέργεια γής (Προλογιστική και βροχική)	100% αύξηση	147	1.740
έλαια	100%	11	30
ψαλάκι	100%	84	149
ψαλάκι (άπο-ζύρι)	100%	32	100
λίπη	100%	13,3	31,9
λίπη	100%	440	7180
ψαλάκι (άπο-ζύρι)	100%	150	2400
έλαια (άπο-ζύρι)	100%	21	133
έλαια (άπο-ζύρι)	100%	17	43

Πηγή: Όργανισμός Έθνικονομικής Ένεργείας (Ο.Ε.Ε.).

Όσο πίο συνειδητή γίνεται ή ύποχρέωση που έχει ο άνθρωπος νά διαφυλάξει τήν καθαρότητα του περιβάλλοντος, ένόψει των μελλοντικών προβλέπων, τόσο διαπιστώνει ότι πρέπει νά ένταθεί ή προσπάθειά του γιά άποδοτικότερο προορισμό και μεγαλύτερη εξοικονόμηση ένέργειας, γιά νά καλύψει τίς αυξανόμενες ανάγκες του, που προκύπτουν από τή ραγδαία αύξηση του πληθυσμού τής γής.

Σάν παράδειγμα αναφέρουμε τούς ύπολογισμούς του Πίνακος III, που βασίζονται στήν προβλεπόμενη αύξηση του πληθυσμού των Η.Π.Α. και πίο πιστεύεται ότι τό έτος 2.000 θά άρραθίμει 330 εκατομμύρια άνθρωπων, έναντι των 180 εκατομμυρίων που άρραθίμουςε τό 1960.

Παράλληλα μέ τήν αύξηση τής παραγωγής των φυσικών πόρων γιά τήν ίκανοποίηση των άναγκών, καταβάλλεται προσπάθεια και γιά τήν εξοικονόμησή τους. Έτσι προγραμματίζεται από ειδικό όργανισμό, τόν Όργανισμό Έξοικονομήσεως Ένεργείας (Ο.Ε.Ε.), μείώσεις ειδικών καταναλώσεων γιά τά διάφορα έτη. Γιά τό έτος 1980 ή προγραμματιζόμενη μείωση ειδικών καταναλώσεων δίδεται στό Σχήμα 3.



Σχ. 3. Προγραμματιζόμενη μείωση ειδικών καταναλώσεων.

Πηγή: Όργανισμός Έθνικονομικής Ένεργείας (Ο.Ε.Ε.).

ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΣΤΟ ΛΟΥΤΡΟ ΣΑΣ

Τά ένισχυμένα Μάρμαρα Αμερικικής καταγωγής πορσελάνη και πλακάκια. 18 φορές πίο γερά από τό μάρμαρο. Αγνώστα μέχρι σήμερα χρώματα. Πρωτότυποι συνδυασμοί.

Πολυκατάστημα Δραγουμάνος

Ιβενιζέλου 21 - ΝΑΟΥΣΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πολύ φθηνές τιμές σέ σύγκριση μέ τίς ιδιότητες του.

Τεχνικό Γραφείο Λαβαντσιώτη Γρηγορίου Φιλίππου Περδικάρη 1 τηλ. 23-716 Δίπλα από έφημερίδα Μακεδονικά Νέα

Έχουμε τήν τύχη νά προσφέρουμε στο άπαιτητικό κοινό τής Νάουσας ότι καλλίτερο έχει νά επιδείξει ή τεχνολογική έπιστήμη πάνω στά τελευταία έπιτεύγματα τής στήν θέρμανση. Τό επίπεδο Γερμανικό σύστημα θέρμανσεως Velta - Kamfort.



Που ή γνωριμία του θά σάς πείσει γιά τήν οικονομία καυσίμου τήν μη δέσμευση χώρου τήν ομοίομορφη κατανομή τής Θερμοκρασίας και πλθος άλλων πλεονεκτημάτων που ή έπισκεψή σας εις τήν έκθεσί μας θά σάς ένθουσιάσει.

ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

Χρησιμοποιείτε τό γνωστό σας Λίπασμα ΓΕΩΤΡΟΝ

Τό ΓΕΩΤΡΟΝ περιέχει όλα τά βασικά λιπαντικά συστατικά (Άζωτο, Φωσφόρο, κάλιο), όλα τά ίχνοστοιχεία (Σίδηρο, Ψευδάργυρο, Μαγγάνιο, Βόριο, Χαλκό κ.λ.π.) οργανική ουσία και ειδικό μεταπλάστη του εδάφους.

Τό ΓΕΩΤΡΟΝ βελτιώνει τήν ύφή και σύσταση του εδάφους, άφραταίνει και δυναμώνει τό έδαφος.

Τό ΓΕΩΤΡΟΝ Θεραπείει τίς τροφопεινές Σιδήρου, ψευδαργύρου, Μαγγανίου, Βορίου κ.λ.π. στά όπωροφόρα δένδρα, άμπέλια και άλλες καλλιέργειες.

Τό ΓΕΩΤΡΟΝ πρωϊμίζει, χρωματίζει και βοηθά τούς καρπούς στήν συντήρηση στά ψυγεία.

Τό ΓΕΩΤΡΟΝ αυξάνει τόν σακχαρικό τίτλο στά άμπέλια, άπελευθερώνει τό κάλιο του εδάφους τόσο άπαραίτητο στήν Άμπελοργία.

Τό ΓΕΩΤΡΟΝ είναι τό καλύτερο Δανιοδοτείται από τήν ΑΤΕ.

Τό Γραφείο Τελετών ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΡΙΝΤΖΙΟΥ

Μεταφορά από Θεσσαλονίκη 1200 δρχ.

ΤΗΛΕΦ. 28.690

ΣΤΟΥΝΙΑΝΝΑΚΗ 6

(Δίπλα στά ύπεραστικά λεωφορεία)

ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ

Ψυγείων - Πλυντηρίων Ηλεκτρικών Καζίνων

ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΟΙΚΙΑΚΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ

EXPRESS SERVICE

Αντ. Κουϊμτζή 11 (Γίτηδες)

Γεώργιος Α. Ρέντης

Τηλ 23 071 - 28 613

ΝΑΟΥΣΑ

ΜΕΓΑΛΕΣ ΩΡΕΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ



Από τό ημερολόγιο ενός πολεμιστή του Σαράντα

ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ ΑΔΑΛΟΙΛΟΥ

9 του Γενάρη 1941

Με τό λόχο μου βρισκόμουν εν «καταυλισμώ» στά χιόνια, κοντά στό δασωμένο ύψωμα, όπου μέσα στό καλυβάκι βρήκαν τραγικό θάνατο με μιά όβιδα πυροβολικού...

Τήν άλλη μέρα πήρα διαταγή, ό λόχος μου νά άποσκευάσει και νά φύγει γιά άλλη τοποθεσία. Ο Στέφανος δέ μπορούσε νά κινηθεί. Πήγα τήν τελευταία στιγμή κοντά του.

28η Οκτωβρίου

Αναχώρα τά μεσάνυχτα από ό άτιμον Ιταλόν όταν έστειλεν και φοβέρτε με με άτόν τόν πρέσβην τόν παλαλόν.

Δώσαμε ίγλήγορα ήν θεθέλωσε κι ύπόγραφον πρίν νά μαθάσω άσετόπισεν πού θά πέρωσεν άμάν ήκουσεν έν άξά.

Νέπε σέφτελε είπαν ατον δέ βαχάθ' και μη ζαντίνα' είναι άδύνατο νά δείγω σέ ντέ έψαλάφησεν ό Μουσοολίνσ'.

Μόλις ντέ έξεν έτ' ουπλάίψαν τά σιγία τάν τρομερά μόλις έκούξαμεν έπιστράτευσιν σο ποταμόν τόν παλαμάν.

Θεόδωρος Έλευθεριάδης

Ας μάς συγχωρέσουν οι αναγνώστες μας για τά τυχόν λάθη, αλλά τό ποίημα μάς δόθηκε προφορικά από τόν κ: Κων/νο Ίγνατιάδη.

Υπεραγορά

Ηλεκτρικών ειδών

Τσιτλακίδου Μπάμπη Φωτεινή

Ν. Ζαφειράκη 40

Τηλ. 27-376, 28-576

Προσφορές

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ από 24.000 δρχ.

ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ πλήρη από 15.000 δρχ.

Γ.Υ. εγχρωμες από 67.000 δρχ.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΚΟΥΖΙΝΕΣ από 17.500 δρχ.

ΨΥΓΕΙΑ από 14.500 δρχ.

Οτιδήποτε ηλεκτρικό σκευος θα τό βρήτε στο καταστημα μας

Δεχόμαστε παραγγελίες

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ

Γιά όλα τά είδη έγγυηση 2έτιας

Servis δωρεάν

Εϋθυμα - Περίεργα - Παράξενα

ΜΕΤΑΦΕΡΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΝΗΓΩΝΤΑΣ ΕΝΑ ΡΕΚΟΡ

Τό ζευγάρι Στεφάνια και Ρομπέρτο Τιρολόγγκο, άπ' τό Παλέρνο, διεκδικεί μιά θέση στό βιβλίο τών ρεκόρ «Γκίνες». Κατόρθωσαν νά μιλούν συνεχώς 300 ώρες σέ μιά ραδιοφωνική έκπομπή...

ΣΤΟ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟ τού Νιού Χαμσάιρ τής Αμερικής, ύπάρχει ή πιό περίεργη επίταφια έπιγραφή. Συγκεκριμένα πάνω σέ μιά κοινή μεγάλη πέτρα είναι λαξευμένα τά ακόλουθα: «Ενθάδε κείται κάποιος... πού δέν σάς ένδιαφάφει».

ΕΡΓΟΔΟΤΗΣ ΝΑ ΣΟΥ ΠΕΤΥΧΕΙ...

Ο Ουίλλιαμ Σβόνσον Αμερικανός ληστής Τραπεζών με έννενα έπιτυχίες ληστείες στό ένεργητικό του «τήν πάτησε» κατά πώς λένε στή δέκατη. Μόλις έβγαине από τήν Τράπεζα μιάς κωμόπολης τού Τέξας έπεσε πάνω σέ άτυπομοικιο, πού έβαλαν τέλος στήν καριέρα του.

Όλα αυτά θά άποτελούσαν μιά συνηθισμένη είδηση τής άμερικανικής καθημερινότητας, άν δέν συνυδούνταν από κάποιες γραφικές λεπτομέρειες.

Ο Σβόνσον, πού θ' άναγκαστεί νά περάσει τά έπόμενα όκτώ χρόνια τής ζωής του πίσω άπ' τά σίδερα, είναι μόλις 19 χρόνων.

«Πάει κι έρχεται κι αυτό» θά πείτε, γιατί δέν θά είναι ό πρώτος άηθικός Αμερικανός, πού ζήλησε τή δόξα τού συμπατριώτη του αρχιληστή Τζών Ντιλίγκερ.

Υπάρχει όμως και κάτι άκόμη, πού είναι σίγουρο ότι δέν θά σάς θυμίσει κάποιο άνάλογο προηγούμενο. Ο νεαρός ληστής λόγω ήλικίας δέν είχε άδεια όδήγησης αυτοκινήτου, και έπειδή στις ληστείες είναι άπαραίτητο πάντα κάποιο τροχοφόρο, είχε νοικιάσει με τό χρόνο ένα ατόκινητο μαζί με τόν όδηγό, πού άμοιβόταν άδρά γιά νά βρισκεται στή διάθεση του όλες τίς ώρες τής μέρας και τής νύχτας.

Τόν πήγαίνε στις Τράπεζες πού είχε σημάδεψει γιά ληστεία και τόν γυρόφερνε τά βράδια στό σεργιάνι, γιά νά γλεντήσσει ό «μπόξ», ζοδεύοντας τά κλεμμένα.

Με τέσσερα χρόνια στήν πλάτη του, θά τό σκεφτεί δίπλα και τριδίπλα ό κύριος Μός, νά ξαναπροσφέρει τίς άπηρεσίες του σ' έναν άνηλικο εργοδότη — ληστή.

30 χρόνια πείρας στο επιπλο Γώρα θά βρείτε αυτό που θέλετε

ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ τηλεφωνήστε στο 41.302 ή τό 41.580 200 μέτρα από Διασταύρωση προς Κοπανό



ΜΑΡΜΑΡΑ WOUDEMBERG

ΕΛΛΑΣ Α.Ε.

7,5 χιλ. ΒΕΡΟΙΑΣ — ΝΑΟΥΣΗΣ

ΤΗΛ. (0331) 29-758 ΤΕΛΕΧ (042) 379

ΒΕΡΟΙΑ — ΕΛΛΑΣ

ΕΠΕΞΕΡΓΑΖΟΜΑΣΤΕ

Όλα τά μάρμαρα σέ τυποποιημένες και είδικές διαστάσεις.

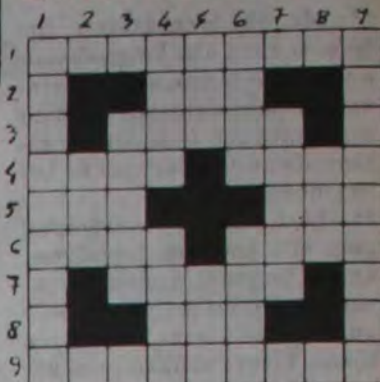
Δεχόμαστε κάθε είδους συνεργασία

Η ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ 15.000 Μ



Έχουμε θυγατρική Έταιρεία στην ΟΛΛΑΝΔΙΑ HESTIA MARMER ΤΗΛ. 01836-141 ΤΕΛΕΧ 22-078 ΑΜΕΙΔΕ ΟΛΛΑΝΔΙΑ Σας περιμένουμε για μιά καλή και ΕΠΙΚΕΡΔΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ Νο 35



ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

- 1) Είναι τά «Μακεδονικά Νέα» 2) Θεά τού Όλύμπου. 3) Χώρος...άλωνίσματος 4) ...Χαίτηλουορθ, Αμερικανίδα 5) Αρχικά Αθλητικών συλλόγων — Τελικός σύνδεσμος 6) Πληθυντ. πρωσ. άνωνωμίας — Βούλωμα (άντιστρ.) 7) Πόλη τής Ηπείρου 8) 115 μέ γράμματα 9) Άποκουστικά, άηδιστικά.

ΚΑΘΕΤΑ:

- 1) Υπάρχει και τέτοιο Υπουργείο 2) Αρχαία Αττική διάλεκτος 3) Είδος γλυκίσματος (άντιστρ.) 4) Αφθονοσύν στην περιοχή μας τά φρούτα αυτά — Αξιωματικός τής Χωροφυλακής πού άφησε καλές έντυπώσεις στους Ναυσοσάους (άντ.) 5) Λέγω (άρχ.) ...Κούρτη τραγουδιστριά μας 6) Γένος βατράχων — αντιστροφή...τρανό 7) Αχλάδι... (άντ.) 8) Πρόθεση 9) Υπάρχουν και τέτοια φυτά

Λύση 34ου Σταυρολέξου

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

- 1) ΕΚΛΟΓΙΚΟΣ 2) ΡΡΡ 3) ΤΜΗΜΑ 4) ΘΕΣΗ — ΑΒΕΛ 5) ΕΝΟ — ΡΕΖΚ 6) ΣΑΝΑ — ΣΟΣΩ 7) ΙΚΕΤΣ 8) ΕΤΑ 9) ΣΧΟΛΙΚΟΥΣ

ΚΑΘΕΤΑ:

- 1) ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ 2) ΕΝΑ 3) ΤΣΟΜΙ 4) ΟΡΜΗ — ΑΚΕΛ 5) ΓΡΗ 6) ΙΡΜΑ — ΣΤΑΚ 7) ΑΒΡΟΣ 8) ΕΕΣ 9) ΣΑΚΛΩΤΑΣ

Παύλος Παραστατίδης

Κτηματομεσοπικόν

Γραφείον

ΠΡΟΚ. ΣΤ. ΠΑΤΣΙΑ

Πωλούνται

ΟΙΚΟΠΕΔΑ — ΑΓΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ — ΑΓΡΟΚΤΙΜΑΤΑ

σέ καλές τιμές και μέ εύκολίες

ΒΑΣ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 2 ΤΗΛ. 22.126 — 23.108

Η Βιοτεχνία

Γουναρικών

ΣΜΕΡΝΟΥ

Γιά όλη τήν χειμερινή σαιζόν σάς προσφέρει ένα ζεστό και όμορφο ντύσιμο σέ παλτό, ζακέτες, καπέλα, μιά έκλεκτή ποικιλία σέ πασουμάκια γούνινα και καλύματα αυτοκινήτων.

Σμέρνου

Τηλ. 27-603

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΓΕΑ

Η αγωνιστική πτώση των παικτών μας στο Β ήμιχρονο

## ΣΤΙΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ ΜΠΗΚΑΝ ΔΥΟ ΓΚΟΛ

έφερε την ήττα

Αύριο με την Ξάνθη

Νά λοιπόν που η αλλαγή στην κορυφή της βαθμολογίας έγινε εντελώς ξαφνικά και στην πρώτη θέση βρέθηκε η Αναγέννηση Γιαννιτών, αφού η πρωτοπόρος Ξάνθη δημιούργησε την εκπληξη, χάνοντας στην έδρα της από το δυναμικό Κιλκισιακό, που και αυτός βρέθηκε στη δεύτερη θέση με τους Αγροτικό Άστερα, Μακεδονικό, Ξάνθη και Απόλλωνα.

Στό ντέρμπυ της Βέροιας η απόδοση των παικτών μας δικαιολόγησε την αισιοδοξία των φιλάθλων μας μόνο στα 30 πρώτα λεπτά, γιατί στη συνέχεια η ομάδα μας αποσυντάχθηκε στην προσπάθεια της να διαφυλάξει το 0-1, με ανωρθόδοξο όμως τρόπο, αφού τόσο οι άμυντικοί όσο και οι παίκτες μας της μεσαίας γραμμής περιορίστηκαν στο να διώχνουν τη μπάλα από την περιοχή μας.

Μοιραία λοιπόν ήρθε και η ισοφάριση, που με λίγη τήξη και περισσότερη προσοχή θα μπορούσε να αποφευχθεί, αφού επιτεύχθηκε στην καθυστέρηση του ήμιχρονού (46).



Ο Μαλιούφας έπελαύνει

Η Νάουσα μπήκε δυνατά στον αγώνα και μόλις στο 2 κέρδισε φάουλ σε πολύ καλή θέση, μετά από ανατροπή του Μητρούση, που χτύπησε ο Αγγουράς και μπλοκάρισε ο Λαζάρου.

Στό 9 η Βέροια είχε δοκάρει μετά από απ' ευθείας χτύπημα φάουλ και στο 12 ένα ακόμη φάουλ που χτύπησε ο Αγγουράς κατέληξε άουτ.

Στό 24 έγινε το 0-1, όταν μετά από μπροστινή μπαλιά του Αγγουρά ο Μητρούσης μπήκε επικίνδυνα, τρίπλαρε τον Λαζάρου και πρόλαβε τη μπάλα που σταμάτησε στο χόρτο και την προώθησε στο δίχτυ.

Ένω όλα έδειχναν ότι τό α ήμιχρονο θα έληγε με 0-1 στο 46 ο Γκέσιος με σούτ έξω από την περιοχή αϊφνιδίασε τον Αμανατιδη και έγραψε την ισοφάριση.

Στην επανάληψη οι παίκτες μας απογοητεύτησαν, αφού μία μόνο φορά βρέθηκαν σε θέση βολής στο 54, αλλά τό σούτ που έπιασε ο Μητρούσης στη σέντρα του Σιούγγαρη κατέληξε άουτ.

Στό 65 η Βέροια πέτυχε τό 2-1, όταν η άμυνα μας μπερδεύτηκε κι άφισε άφροσύρη τον Ακριτίδου, ό οποίος δέ δυσκολοεύτηκε με σούτ πλασέ να δώσει την πρωτοπορία στην ομάδα του.

Και μετά τό εις βάρος μας σκόρ όμως, οι παίκτες μας δέ φάνηκαν πώς είχαν τή δύναμη ν' αντίδράσουν. Ο



Έναέριο μονομαχία Γκέσιου — Αμανατιδη

Η σύνθεση της Νάουσας: Αμανατιδης, Χατζηιωαννιδης, Μοσχολιός, Παρίζας, Σταφυλιδης, Σιούγγαρης, Μπασιάκος, Μαλιούφας, Μητρούσης, Παπαδόπουλος, Αγγουράς (53 Διαμαντής, 73 Μπλιάτκας).

### ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΑ

Η αλλαγή ενάρξεως των αγώνων α και β Έθνικής κατηγορίας έφερε πολλούς φιλάθλους καθυστερημένα στο γήπεδο. Έτσι ενώ τό παιχνίδι είχε άρχισι, πολλοί φιλάθλοι προσπαθούσαν να κόψουν εισιτήρια. Πριν από τό παιχνίδι οι κ.κ. Γαϊτάνος και Αντιφάκος βρισκονταν στον αγωνιστικό χώρο στην προθέρμανση των παικτών μας. Ο κ. Μιλιαβίτης (Γιουγκοσλάβος) αντικατέστησε τελικά τον κ. Τσινοτύγλου, άνεπίσημα φυσικά, αφού προπονητής της Βέροιας φέρεται ό κ. Μασάδης.



Ο Αμανατιδης με έξοδο μπλοκάρει τή μπάλα

Στόν πάγκο της ομάδας μας κάθησαν οι Διαμαντής, Μπλιάτκας, Σφυντιλάς, Σαμαράς και Χαλβαντζής.

Κατά τή διάρκεια του ήμιχρονού ο Διαμαντής «ζεσταίνονταν» υπό τήν επίβλεψη του κ. Αντιφάκου.

Κέρδισαν τή μάχη της εξέδρας οι φιλάθλοι μας, με τή σωστή οργάνωση πάντοτε του συνδέσμου φιλάθλων.

Άγνωστε συνεχώς ά Αμανατιδης τον άμαρκάριο Χατζηιωαννιδη και δέν του πετούσε με τό χέριο τή μπάλα, παρά προτιμούσε να σουτάρει ό ίδιος.

Τραυματίστηκε στο 83 ο Σταφυλιδης μετά από σκληρό μαρκάρισμα άντιπάλου του και έμεινε εκτός παιχνιδιού για πέντε λεπτά.

Στήν πρώτη θέση βρισκείται στον πίνακα των σκόρερς ο Ζαχαρίας Μητρούσης με 4 γκόλ μαζί με τούς Βούλγαρη, Αντωνιάδη, Γυφτάκη, Ίσχνόπουλο.

ΤΗΝ ΞΑΝΘΗ άντιμετωπίζει αύριο η Νάουσα στο στάδιο, στη συνέχεια τό πρωταθλήματος Β Έθνικής κατηγορίας. Προβλέπεται να γίνει ένα δυνατό και ώραιο παιχνίδι με τό άξιόμαχο συγκρότημα της Θράκης. Φυσικά ή συμπάρασταση των φιλάθλων μας είναι περισσότερο από οποιαδήποτε άλλη φορά άπαραίτητη. Διαιτητής του άγώνα θα είναι ό κ. Διβινής (Ηρακλείου).

### Ο Αχιλλέας κέρδισε τήν Έπισκοπή με 3-1 άφου ΦΟΡΤΣΑΡΙΣΕ ΣΤΟ Β ΗΜΙΧΡΟΝΟ

Δύο διαφορετικές άψεις παρουσίασε ό Αχιλλέας στον πρωινό άγώνα της περασμένης Κυριακής με τήν Έπισκοπή.

Στό α ήμιχρονο ήταν χλωμός και άσύνδετος, ενώ στην επανάληψη έπεξε σπουδαίο ποδόσφαιρο και δημιούργησε τίς εύκαιριες για περισσότερα τέρματα.

Στό σκόρ προηγήθηκαν οι φιλοξενούμενοι στο 14 και ισοφάρισε ό Αχιλλέας στην έκπηση του ήμιχρονου σέ 1-1 με τον προωθημένο Οικονόμου.

Στό 68 ο Μαλούνας μετά από χτύπημα κόρνερ κέρδισε τή μπάλα άπ' τον άντίπαλο τερματοφύλακα και

### ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Γιά τό πρωτάθλημα βόλλεϋ της Β Έθνικής ό Ζαφειράκης έλλείψει γηπέδου στην πόλη μας, αγωνίζεται τήν Κυριακή στις 11 π.μ. στό Γιαννισά με τον Μακεδονικό Θεσσαλονίκης, που τήν πρώτη μέρα έχασε στην έδρα του άπό τήν Γ.Ε. Αλεξανδρουπόλεως με 3-0 σέτ.

Τήν Κυριακή άρχίζει επίσης τό πρωτάθλημα μπάσκετ με τίς ομάδες άνδρών και γυναικών του Ζαφειράκη να αγωνίζονται στην Κατερίνη με τίς αντίστοιχες του Αρχέλαου.

Τέλος τήν Κυριακή άρχίζει τό πρωτάθλημα βόλλεϋ γυναικών ή ομάδα μας όμως έχει ρεπό τήν πρώτη μέρα.

### ΝΑΟΥΣΑ 3 Π.Σ.Α.Π. 3

Στό φιλικό άγώνα που έγινε τήν Τετάρτη για φιλανθρωπικό σκοπό, ή Νάουσα και ή ομάδα έπιλέκτων της Π.Σ.Α.Π. ήρθαν ισοπαλεις με 3-3.

Στό σκόρ προηγήθηκαν οι έπιλεκτοι στο 27 με τον Πολυζόπουλο και ισοφάρισε ή Νάουσα στο 29 με τον Μπλιάτκα.

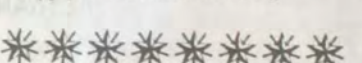
Στό 32 ο Λιόλιος με δυνατό σουτ έκανε τό 1-2 μετά άπό σέντρα του Βουτυρίτσα και στο 42 ο Χαλβατζής ισοφάρισε σέ 2-2 μετά άπό φάουλ που εκτέλεσε ό Μοσχολιός.

Πάλι ό Λιόλιος έδωσε τό προβάδισμα στους έπιλέκτους στο 48, ενώ τό χορό των τερμάτων εκλείσει ό Αλέκος Παπαδόπουλος μετά άπό εύστοχο χτύπημα πέναλτυ.

Διαιτητεύσε με επιτυχία ό κ. Ίωσφιδης.

Οι σύνθεσεις: ΝΑΟΥΣΑ: Αμανατιδης (46 Σφυντιλάς), Κελεσιδης (60 Διαμαντής), Μοσχολιός, Παρίζας, Σιούγγαρη, Μαλιούφας, Μητρούσης, Φύτος (60 Βογιατζόπουλος), Χαλβατζής, Παπαδόπουλος, Μπλιάτκας (76 Παπαδάκης).

ΕΠΙΛΕΚΤΟΙ: Τολούδης (46 Έρμειδης), Βουτυρίτσα (46 Κατακανιδης), Γιατζιτζόπουλος, Αργυρός (46 Μαυροδουλάκης), Περγαμινός, Λεβέντης (46 Βασιλειάδης), Πολυζόπουλος (46 Γιακτωιδης), Τασιώνας (46 Παπατζίκος), Λιόλιος, Γρ. Παπαβασιλείου, Τσαντηρίδης (46 Παπαδόπουλος).



### Έσπερος — Ζαφειράκης 3-1. Οι παίκτες μας... ΦΟΒΗΘΗΚΑΝ ΤΟ ΟΝΟΜΑ

Αύριο στό Γιαννισά με τον Μακεδονικό

Μέ ήττα άπό τον Έσπερο, στη Θεσσαλονίκη άρχισε τούς άγώνες του για τό πρωτάθλημα βόλλεϋ Β Έθνικής ό Ζαφειράκης. Μία ήττα που κάλλιστα θα μπορούσε να είναι νίκη αν οι παίκτες μας δέν επηρεάζονταν τόσο πολύ άπό τό όνομα του αντίπαλου τους, που πέρνει αγωνιζόταν στην Α Έθνική, γεγονός που άποδεικνύεται και άπό τό σκόρ με τό όποιο χάθηκε τό α σέτ (15-2).

Στή συνέχεια ή ομάδα μας άνέβηκε και άφου έχασε τό β σέτ με 15-11 (προηγήθηκε με 11-8) πήρε εύκολα τό γ με 15-5.

Η μεγάλη μάχη έγινε στο δ σέτ με συνεχή έναλλαγή στο

σκόρ, μέχρι τό 11-10 ύπέρ του Ζαφειράκη. Στο σημείο αυτό ή άτυχία χτύπησε τήν ομάδα μας, που χάνοντας τέσσερις επιθέσεις βρέθηκε τελικά χαμένη με 15-12 και 3-1 σέτ.

Ο Ζαφειράκης παρά τήν έλλειψη χώρου για προπονήσεις και άγώνες, άφου τό κλειστό άργει άκόμη να παραδοθεί, άπέδειξε ότι μπορεί άνετα να πρωταγωνιστήσει.

Κορυφαίοι παίκτες της οι Μπόλας και Μπέρος.

Η σύνθεση: (κώδικες Β. Αιμονιώτης) Μπέρος, Τσιάκος, Μπόλας, Βαδόλας, Αχιλιώπας, Καρανάσιος, Μιχαηλιδης, Γιωτόπουλος.

### Μπάσκετ

#### ΦΙΛΙΠΠΟΣ — ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ 96-71

Γιά τήν ήμιτελική φάση του κυπέλλου Έλλάδος στο μπάσκετ, ή ομάδα του Ζαφειράκη έχασε τήν Κυριακή τό πρωϊ στη Βέροια άπό τον Φίλιππο με σκόρ 96-71 (ήμιχρονο 46-22).

Παρά τήν ήττα τους οι νεαροί παίκτες του Ζαφειράκη έπαιξαν καλό μπάσκετ, ιδιαίτερα στο ήμιχρονο όταν και πέτυχαν τούς ίδιους πόντους με τούς νικητές, αλλά τό παιχνίδι χάθηκε στο πρώτο μέρος άπό τήν μέτρια άπόδοση των πλαίη — μείκερς.

Μέ κόντρα τή διαιτησία...

### Πήρε τό ντέρμπυ τό Βέρμιο

Τήν Τετάρτη Διαβατά — Βέρμιο 1-1

Μετά άπό ένα άτεχνο και σκληρό παιχνίδι τό Βέρμιο κατέφερε να νικήσει τή συνάντησή του ομάδα του Σελίου με σκόρ 1-0 (0-0).

Και οι δύο ομάδες είχαν μέτρια άπόδοση. Τό Βέρμιο είχε μία έλαφρά ύπεροχή, δέν κατέφερε όμως να δημιουργήσει τίς προποθέσεις για περισσότερα τέρματα.

Τό μοναδικό γκόλ του άγώνα σημείωσε ό Ταπάντζης στο 85, άφου προηγουμένως ή μπάλα βρήκε τό δοκάρει μετά άπό σούτ του Σαγρή.

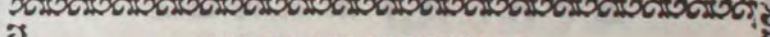
Χαρακτηριστικό της σκληρότητας του παιχνιδιού είναι οι τρεις κόκινες κάρτες που άντίκρυσαν οι Γκόγκας, Μάντιος (Βερμίου) και Τσάας (Σελίου).

Ο διαιτητής κ. Μιχαηλιδης άδικησε τό Βέρμιο.

Η σύνθεση του Βερμίου: Πέιος, Χατζηγεωργίου, Μακαράτζης, Μαυροδουλάκης, Γκέτσος, Τσέγκος, Πετριδης, Καραβιδας, Τσέλιος (Παπουτσής), Ταπάντζης, Μήτσικας.

Ο άγώνας της Τετάρτης Πολύτιμο βαθμό εκτός έδρας απέσπασε τήν Τετάρτη τό Βέρμιο, άγωνιζόμενο στο Διαβατά με τήν τοπική ομάδα.

Μέ γκόλ άπό θέση όφσάιντ προηγήθηκαν τό Διαβατά στο 32 με 1-0, σκόρ με τό όποιο έληξε και τό α ήμιχρονο.



### ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

ΣΕ ΜΠΟΥΦΑΝ ΚΑΙ ΠΟΥΚΑΜΙΣΑ

Mc GREGOR και DUR

### Ιορ. Ξανδόπουλος

### Μηχανισμοί DIMICO

ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΚΟΛΟ ΚΡΕΜΑΣΜΑ ΤΗΣ ΚΟΡΤΙΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΣΚΑΛΑ

Θά τούς βρείτε στο κατάστημα

### Τζάμια - Κρύσταλλα

ΑΦΟΙ ΣΑΜΑΡΑ

Τηλ. 23-734 & 22-939

Στό δρόμο της Βυρωνος οδου Σούγγαρη 14

### ΣΥΓΧΡΟΝΕΣ ΑΡΔΕΥΣΕΙΣ

ΜΕ ΣΤΑΓΟΝΕΣ ΚΑΙ ΣΠΡΈΥ

### Δραγουμάνος

Γνωστός ειδικός άρδεύσεων. Υπεύθυνη μελέτη, ύπεύθυνα ύλικά. Πάρακαταθήκη έξαρτημάτων. Έμιασε τοπική παραγωγή και δέν μας σφίξει τίς σάς καρδιάς μας.

Βενιζέλου 21 — Τηλέφ. 27.963

Ν Α Ο Υ Σ Α

### ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

Γιά καινούργιες και παλιές ποικιλίες Μηλιάς, Ροδακινιάς, Αχλαδιάς και Κερασιάς πάνω σε νόνα ύποκειμενα άνθεκτικά σε όλα, άκόμη στο άσβεστιο και στις επαναφυτεύσεις.

Δεχόμεθα παραγγελίες

### Ήλίας φωτιάδης

Τηλ. 27.161 27.966

